



UN AUTISTA DELL'ACT HA PRIMA SPARATO AL CONVIVENTE DELL'EX MOGLIE E POI SI E' UCCISO

Opicina, tragedia della gelosia

Una vicenda assurda: i due coniugi erano separati da dieci anni ed entrambi si erano rifatti una famiglia

TRIESTE — L'estate si è macchiata di sangue anche a Trieste. Ieri notte a Opicina un uomo di 54 anni, Giorgio Lubiana, autista dell'Act, si è tolto la vita dopo aver tentato invano di uccidere con 4 colpi di pistola Luciano Ferluga, vedovo, piccolo artigiano, convivente della ex moglie, Marina Predonzani.

Una tragedia della gelosia, con ogni probabilità, tanto più assurda se si considera che Giorgio Lubiana era ormai da dieci anni separato dalla moglie, e si era risposato. Apprendendo del fatto che l'attuale consorte era in vacanza, alle 3 e 30 è andato a citofonare all'uomo che da ben 5 anni ormai conviveva

A Vicenza

il secondo

uxoricidio

in una settimana

con la sua ex moglie e gli ha sparato quattro colpi: tutti a vuoto. Convinto di averlo ucciso si è allontanato di poche decine di metri, ha rivoltato l'arma contro di sé ed ha fatto fuoco. E' morto sul colpo.

A Vicenza, intanto, si registra il secondo uxoricidio nel giro di una set-

timana. Ai vicentini è corso un brivido lungo la schiena nello scoprire, a soli tre giorni di distanza dal massacro di Schio, un altro delitto sconcertante avvenuto ieri nei pressi di Valdagno (ne riferiamo a pagina 4). Un commesso farmacista di 37 anni, Nicolino Sudiro, ha ucciso sua moglie, sparandole in camera da letto due colpi alle spalle, e poi si è suicidato. Tutto sotto gli occhi delle due figlie. Ed è stata proprio una delle due bimbe, la più «grande» (sette anni) a dare l'allarme. Scappando da quel mattatoio è stata soccorsa da una vicina che ha chiamato i carabinieri.

In Trieste

DODICI MILIONI DI AUTO SULLE STRADE A PARTIRE DA QUESTA SERA

Via all'esodo, e il gran caldo si attenua



ROMA — Dodici milioni di veicoli si metteranno in movimento sulle autostrade in occasione del prossimo esodo, che scatta tra oggi e domenica. I massimi volumi di traffico si attendono nelle serate di oggi e domani, ma anche nelle giornate del 31 luglio e primo agosto, quando si attendono i primi consistenti rientri dalle ferie. A tali movimenti contribuiranno sia la chiusura per ferie dei maggiori gruppi industriali del Nord sia consistenti quote di traffico turistico dirette soprattutto verso località di mare.

Intanto il caldo torrido e l'afa di questi ultimi giorni stanno per finire. A partire da oggi le previsioni parlano di temperature in calo, in alcuni casi anche sensibile. Secondo l'Aeronautica militare, l'ondata di caldo dovrebbe avere una pausa. Già da oggi le temperature cominceranno a diminuire lievemente al Nord, per una perturbazione proveniente dalla Francia.

A pagina 4

FORSE DOMANI L'INTERROGATORIO DI CRAXI

Di Pietro, inchiesta infinita

Gli ispettori del ministero indagati per abuso d'ufficio

PENTITI

Scarantino ritratta tutto Montecitorio, mezza rissa

ROMA — A causa dei «pentiti» di mafia e del coinvolgimento di politici nelle inchieste in corso, quasi una rissa nella sala stampa di Montecitorio tra deputati del Polo e «comunisti unitari». Da una parte Vittorio Sgarbi e Amedeo Matacena (Forza Italia), spalleggiati da Tiziana Maiolo, Mauro Mellini e Marco Taradash; e dall'altra alcuni deputati «comunisti unitari» (ex Rifondazione). Sono volate parole grosse, insulti e grida da una parte e dall'altra. Poi i commessi hanno evitato il peggio.

E intanto il pentito Vincenzo Scarantino ha cambiato idea. Sarebbe stato l'amore per la mamma e i parenti a spingerlo alla ritrattazione, il prezzo richiesto per essere «maccolto» tra le braccia materne. Scarantino, incastrato da intercettazioni telefoniche nell'inchiesta sulla strage di via D'Amelio, si è rimangiato tutto: «E' stato un momento di sconcerto, confermo la mia volontà di collaborare con la giustizia», ha spiegato al pm di Caltanissetta Carmelo Petralia.

A pagina 2



BRESCIA — Si allarga l'inchiesta bresciana sul caso Di Pietro. I sostituti procuratori Salamone e Bonfigli hanno iscritto almeno una mezza dozzina di nomi nuovi sul registro degli indagati. Secondo indiscrezioni tra di loro ci sono anche i due «007» del ministero della Giustizia, Ugo Dinacci e Domenico De Biasi contro i quali sarebbe ipotizzato il reato di abuso d'ufficio per aver troppo precipitosamente archiviato l'indagine sui rapporti tra Giancarlo Gorrini e Di Pietro.

De Biasi si dichiara «sereno» e si dice certo «che tutto verrà chiarito nel corso delle indagini». Lo 007, del resto, ha più volte sostenuto che quella chiusura a tempo di

record gli fu imposta da Biondi. E se l'ex Guardasigilli, non risulta per ora, almeno ufficialmente, tra gli indagati, dipende probabilmente dal fatto che, in questa eventualità, l'inchiesta verrebbe trasferita a Roma. Prima di ufficializzare un passo del genere insomma Salamone e Bonfigli ci penseranno su due volte.

Anche perché per giungere alla conclusione dell'inchiesta sarà necessario ascoltare Bettino Craxi (i magistrati potrebbero volare in Tunisia già domani), organizzare il confronto tra Di Pietro e Berlusconi e interrogare Sergio Cusani. La strada che porta alla verità è ancora lunga.

A pagina 5

SI ALLARGA IL FOCOLAIO DI GUERRA INTORNO ALLA SACCA DI BIHAC

Croati all'offensiva

Migliaia di profughi, questa volta serbo-bosniaci - In arrivo unità dell'Onu sui confini

E Mladic chiede la resa di Gorazde

RELATORE SUI DIRITTI UMANI

Mazowiecki si dimette e accusa: «codardia» nel dramma bosniaco

GINEVRA — Il relatore dell'Onu per i diritti umani nell'ex Jugoslavia, Tadeusz Mazowiecki, ha annunciato le sue dimissioni: «Non posso più partecipare a un processo fittizio di difesa dei diritti dell'uomo», ha detto in una conferenza stampa. L'ex primo ministro polacco ha già trasmesso la lettera di dimissioni al segretario generale dell'Onu, Boutros-Ghali. In essa — una vera e propria requisitoria contro la «codardia e l'impotenza» della comunità internazionale — Mazowiecki condanna in primo luogo l'abbandono delle enclaves musulmane di Srebrenica e Zepa alle forze serbo-bosniache, benché dichiarate entrambe «zone protette» dell'Onu. «La terribile tragedia che ha colpito quelle popolazioni mi conduce a constatare l'impossibilità di proseguire nel mio mandato di relatore dei diritti umani» conclude Mazowiecki.

A pagina 6

SARAJEVO — Il generale Mladic ha trovato il modo di prendere due piccioni con una fava: impossessarsi di Gorazde ed evitare che gli aerei della Nato gliela facciano pagare. E lancia un ultimatum: i difensori di Gorazde cedano le armi e non ci sarà spargimento di sangue. La ricetta è la stessa che ha consentito ai serbo-bosniaci di impossessarsi di Zepa. Ed è proprio da Zepa che Mladic lancia la sua proposta-ultimatum affidandola ai giornalisti che ha fatto affluire nella città perché testimonino che lo sgombero dei civili avviene nel pieno rispetto dei patti sottoscritti con le autorità civili che hanno trattato la resa. Non c'è alcun bisogno di attaccare Gorazde, dice Mladic: «Ho proposto un incontro alle autorità locali offrendo di risolvere tutte le questioni pacificamente». Il generale respinge le accuse di stupri

Il voto del Senato sull'embargo:

Clinton tenta di «recuperare».

Pesanti proteste per la decisione

dalla Francia e dall'Inghilterra

compiuti dai suoi soldati. Quanto alla decisione del Senato Usa di togliere l'embargo alle armi dirette ai bosniaci, Mladic commenta: «Poco male, perché quelle armi finiranno come bottino di guerra dei serbo-bosniaci».

E si allarga il focolaio di Bihac. Il sindaco della città ha chiesto ufficialmente aiuto alla Croazia. Ma le forze croato-bosniache sono già intervenute nella regione di Livno, hanno raggiunto la cittadina di Bosanko Grahovo e tengono sotto il tiro dei

loro cannoni la strada che collega la capitale della cosiddetta Repubblica serba della Krajina, Knin, con i territori serbo-bosniaci. Migliaia di profughi, questa volta serbo-bosniaci si sarebbero dati alla fuga davanti all'offensiva dei croati nella zona di Grahovo. L'Onu ha deciso di inviare unità dei caschi blu lungo la frontiera tra Croazia e Bosnia. Ma potrebbe essere troppo tardi. E' chiaro che nel conflitto è sempre più direttamente coinvolta la Croazia.

Intanto, all'indomani

del clamoroso voto congressuale per la revoca dell'embargo ai musulmani e della più grave sconfitta della sua presidenza, Bill Clinton ha lanciato una stringente campagna di incontri privati con i senatori per convincerli a fare marcia indietro. E ha fatto di tutto per non dare l'impressione di essere sotto assedio. Ha anzi sollecitato le Nazioni Unite a dare prova di determinazione, procedendo nel piano di protezione militare delle zone protette. Ma gli alleati europei hanno lanciato strali avvelenati contro il Congresso. Gelida la Francia: «Se effettivamente l'embargo verrà sollevato, ritireremo i nostri caschi blu». Reazioni non meno polemiche dall'Inghilterra: «E' una politica che causerebbe solo un pericoloso allargamento della guerra». E da Mosca è giunta la proposta di un incontro Clinton-Eltsin.

A pagina 6

L'«ULTIMA» SUL SUDARIO CON IL PRESUNTO VISO DI CRISTO

Sindone, spunta un Dna femminile

TORINO — Ancora una volta al centro dell'attenzione la Sindone, il lenzuolo conservato nel Duomo di Torino — sul quale si sarebbe impressa l'immagine del volto di Gesù Cristo. Un'accurata analisi proverebbe che sul sudario funebre, assieme alle tracce di Dna maschile, ci sarebbero anche tracce di Dna femminile. Nessuno, al momento, osa avanzare spiegazioni sull'ingombrante presenza. A lanciare la «bomba» si pre-

para il settimanale «Chi», e ad accendere la miccia sono i risultati di un'indagine condotta dall'Istituto di medicina legale di Genova. La scoperta si basa su sofisticate ricerche eseguite dal computer sopra alcuni frammenti del lenzuolo venerato dalla Cristianità. E i risultati si annunciano «per certi versi clamorosi». Ne è convinto il professor Marcello Canale, capo dell'equipe che ha condotto le ricerche sulla Sindone.

A pagina 4



UN GRUPPO DI RICERCATORI AMERICANI HA INDIVIDUATO IL GENE CHE DETERMINA L'OBESITA'

Ciccia addio, scoperta la proteina miracolosa

ROMA — La pancia? Con una pillola passa. O almeno è quello che potrebbe accadere in futuro non troppo lontano. Il primo passo è stato compiuto: nel giro di tre-quattro anni dovrebbe essere prodotto il primo farmaco antiobesità per la gioia di milioni di persone che ogni anno investono migliaia di miliardi in inutili e frustranti diete e dei milioni di donne che sognano un corpo come Cindy Crawford o Claudia Schiffer. Ma in Italia il sogno è anche più ruspante: potersi rimpinzare di pastasciutta e gelati rimanendo agili e scattanti.

La ricerca sull'ormone «miracoloso», condotta da tre gruppi di scienziati americani ha già provocato scalpore nel mondo scientifico e rialzi record a Wall Street per le industrie farmaceutiche.

Studiando un ceppo di topi obesi, nello scorso anno i ricercatori avevano individuato in questi animali un gene la cui assenza determina l'obesità. Da questo gene è stata

ricavata una proteina, battezzata «leptina» che iniettata nei topi obesi, li ha resi più snelli, facendo perdere in due settimane il 30 per cento del peso. La proteina non ha determinato soltanto un calo dell'appetito, ma ha consentito all'organismo degli animali di bruciare più calorie e depositi di grasso, rispetto a un gruppo di controllo che mangiava la stessa quantità di alimenti.

La proteina è stata iniettata anche in topi non obesi ed in altri affetti da diabete. Nei primi ha funzionato benissimo: hanno perso anche il 12 per cento del peso, acquistando contemporaneamente notevole energia e una gran voglia di muoversi, di fare esercizio fisico. Nessun risultato si è avuto invece sui roditori diabetici, ai quali la malattia impedisce evidentemente di «riconoscere» la leptina.

Secondo le ricerche di un altro dei tre gruppi, la quantità di leptina agirebbe nel

cervello come una specie di «termostato del grasso»: se nell'organismo ce n'è poca il cervello è stimolato ad accrescere i depositi di grasso. Se ce n'è molta è indotto a bruciarli. Somministrandola dall'esterno, dunque, l'organismo riceverebbe un messaggio rinforzato sulla necessità di perdere peso.

Non è il caso però di cantare vittoria. E di buttare via bilancia, tuta da ginnastica e bustini. Ci sono ancora tre nodi da sciogliere: non è chiaro se la proteina possa avere sull'uomo la stessa efficacia che ha sui topi (l'obesità infatti nell'uomo è controllata da più di un gene); se l'ormone abbia effetti collaterali dannosi per gli uomini; se infine i risultati siano permanenti. La sperimentazione sull'uomo inizierà l'anno prossimo e, nel caso che tutto vada bene, entro il 2000 si potrà andare in farmacia ad acquistare il farmaco miracoloso. E' presto dunque per disdire l'abbonamento in palestra.

Serena Bruno

RESIDENZA AL MULINO

prossima realizzazione dell'Impresa F.lli VISENTIN a RONCHI dei LEGIONARI

Complesso di 3 palazzine con appartamenti varie grandezze, cantina e box auto, riscaldamento autonomo, ampie zone verdi, tutti comfort. Alcuni appartamenti con verde privato.

MUTUO FRIE di 85.000.000 al tasso del 4%

Per informazioni e prenotazioni

IMPRESA COSTRUZIONI f.lli VISENTIN S.N.C.

MONFALCONE - via Duca d'Aosta 10 Tel. 0481 - 410130

Conviene l'estate

ACQUA MINERALE VERA

GASSATA L.1,5

4.80

COOP

COOPERATIVE OPERAIE

VIOLENTO SCAMBIO DI INSULTI E ACCUSE A MONTECITORIO SU PRESUNTE OMISSIONI NELL'INCHIESTA SULLA STRAGE DI CAPACI

Sgarbi-comunisti unitari: è quasi rissa

La Comisso ed altri hanno ironizzato sulla presenza dell'on. Mataracena (Forza Italia) inquisito a Reggio Calabria: intervengono i commissari



Vittorio Sgarbi



Tiziana Maiolo

ROMA — Galeotto fu certamente il caldo eccessivo. A causa del pentimento di mafia e del coinvolgimento di politici nelle inchieste in corso, c'è mancato poco che nella sala stampa di Montecitorio scoppiasse una maxi-rissa tra deputati del Polo e «comunisti unitari». Queste le squadre in campo: da una parte Vittorio Sgarbi e Amedeo Mataracena (entrambi di Forza Italia), spalleggiati da Tiziana Maiolo, Mauro Mellini e Marco Taradash; e dall'altra alcuni deputati «comunisti unitari» (ex Rifondazione) capeggiati da una minuta ma combattiva parlamentare calabrese, l'on. Rita Comisso, docente di scuola media. L'occasione è stata la concomitanza tra due conferenze stampa a cui hanno partecipato i due gruppi. Sgarbi (che ha parlato delle «omissioni» nell'inchiesta sull'assassinio del giudice Falcone) doveva occupare la sala fino alle 14 per cedere il passo ai colleghi «co-

munisti» che dovevano tenere una conferenza stampa sulle adozioni. Ma c'è stato un ritardo di una ventina di minuti. Nella conferenza stampa di Sgarbi, un ex funzionario di polizia, Roberto Campesi, ha riferito le testimonianze di alcuni membri della scorta di Falcone che avevano denunciato i punti deboli del servizio di protezione un anno e mezzo prima dell'agguato di Capaci. Per queste affermazioni Campesi è stato processato per calunnia nei confronti dei superiori e prosciolto «perché il fatto non sussiste». Ed ora intende andare avanti nella sua denuncia. Al termine della conferenza stampa, quando i due gruppi di deputati si sono incontrati nell'anticamera, è scoppiato il finimondo tra giornalisti sbalorditi e commissari pronti ad intervenire per evitare il peggio.

Sono volate parole grosse, insulti, grida da una parte e dall'altra. Ha cominciato l'on. Rita

Comisso («comunisti unitari» che rivolgendosi alla collega di Rifondazione comunista Gabriella Pistone che aveva assistito alla conferenza di Sgarbi, ha lanciato la prima «granata»: «Che brutte compagnie frequentate!»). E poi, a Sgarbi e Tiziana Maiolo: «Perché non vi occupate seriamente della criminalità? Ma già, voi non venite in Calabria, altrimenti vi inquisiscono». La frecciata, diretta a Sgarbi, ha invece colpito in pieno l'on. Amedeo Mataracena (Forza Italia), coinvolto nell'inchiesta della Procura di Reggio Calabria sui rapporti tra politici e malavita. Il parlamentare calabrese ha reagito con forza: «Non potete venire a colonizzare la Calabria». «Zitto» è stata la replica della Comisso - tu non puoi parlare perché sei indagato. «E Mataracena in risposta: «Siamo nel Paese in cui i pentiti firmano fogli in bianco». Per alcuni minuti i due gruppi si sono fronteggiati minacciosi scambian-

dosi urla ed insulti. «Prima di offendere me e la Maiolo, ha gridato Vittorio Sgarbi all'on. Comisso, «vai a ingiunghiarti davanti a quelli che sono morti. Voi avete fatto morire la Calabria, sputtanandola». E Mataracena sempre più furioso: «Voi non sapete neanche che significa antimafia. Cercate soltanto di mangiare sull'antimafia. Avete creato solo falsità e infangato una regione». I commissari hanno evitato il peggio e, con eccessiva sodezza, hanno anche impedito che le telecamere riprendessero la scena. Poi un po' alla volta è tornata la calma. L'on. Comisso, mentre gli avversari si allontanavano, ha accennato ad uno sputo ed ha aggiunto un «brutto stronzo». L'on. Mataracena ha azzardato un confronto tra l'intelligenza della deputata «comunista» e quella delle galline. E si è udito chiaramente anche un sonoro «deficiente» indirizzato non si sa a chi.

e.s.

DOPO UN «MOMENTO DI SCONFORTO»

Scarantino ci ripensa «Resto un pentito»

PALERMO — Di mamma ce n'è una sola: anche i mafiosi, i killer, gli stragisti alla mamma vogliono bene. Proprio l'amor filiale avrebbe indotto Vincenzo Scarantino ad accarezzare la ritrattazione, a pagare cioè il prezzo richiesto per essere riaccolto tra le braccia materne. Scarantino è il picciotto della Guadagna finito in carcere a seguito di un'indagine di polizia classica: risultò da intercettazioni telefoniche che aveva ricettato la «126» al tritolo fatta esplodere in via D'Amelio per uccidere Paolo Borsellino e la sua scorta.

Una volta incastrato, con una condanna all'ergastolo puntata sulla sua vita, Scarantino si è pentito, ha fatto i nomi di quelli che sostiene essere suoi complici, ha fatto arrestare anche Salvatore Profeta, il marito di sua sorella Ignazia, un uomo d'onore - dice la polizia - tra i più vicini al latitante Pietro Aglieri, la «mente» della strage.

Il clan familiare, le donne di casa Scarantino, a questo punto si sono scatenate, hanno fatto ogni sorta di pressione per ottenere la ritrattazione del pentito, per salvare Profeta. Così, periodicamente, viene riciclata dalla famiglia la solita solfa: «Enzo ritrattato tutto, non sa nulla, ha accusato solo perché è stato picchiato in carcere».

È accaduto anche martedì scorso quando



Paolo Borsellino

sorelle e cognate del pentito hanno sbandierato ai cronisti i nastri delle registrazioni in cui «Enzo» annunciava che avrebbe ritrattato tutto, che era pronto a tornare in cella, a «farsi l'ergastolo». Nella tarda sera di mercoledì, interrogato nel suo alloggio segreto e protetto, dove vive con la moglie ed i due figli, Scarantino si è rimangiato quanto due giorni prima aveva promesso per telefono alla madre. «È stato solo un momento di sconcerto, confermo la mia volontà di collaborare con la giustizia», ha spiegato il pentito al pubblico

ministero di Caltanissetta, Carmelo Petralia. Ora, incassata la conferma dell'agibilità processuale del teste chiave, la Procura nissena va all'attacco del clan familiare e definisce «grave» il comportamento della madre di Scarantino e di quanti hanno strumentalizzato un comprensibile desiderio di affetto per fini processuali che nulla hanno a vedere con una vicenda che presenta tratti esclusivamente umani.

«La mobilitazione, non nuova, della sua famiglia e di un intero quartiere - ha dichiarato il pubblico ministero Anna Maria Palma - conferma, se mai ve ne fosse bisogno, la caratura del personaggio e l'importanza delle dichiarazioni che ha reso». La Procura, adesso, non chiederà una nuova audizione del pentito in aula.

Per i pm Palma e Petralia il verbale con cui Scarantino conferma la sua volontà di collaborare è più che sufficiente. «Se la corte lo riterà opportuno - spiega Anna Maria Palma - potrà ricitare l'imputato». «Scarantino ha avuto un comprensibile momento di sconcerto - ha detto il suo avvocato, Lucia Falzone - ma adesso l'ha superato. E a nessuno è consentito di strumentalizzare a fini processuali le sue fragilità caratteriali. È chiaro, questo punto, che c'è una campagna di delegittimazione in atto».

Rino Farneti

INCONTRO ALLA CAMERA TRA FANTOZZI E GLI ESPERTI ECONOMICI DELLA MAGGIORANZA

Concordato fiscale: forse sarà meno caro

Il ministro ha promesso modifiche - Il Polo protesta con Dini - Tremonti: «Non è il mio provvedimento»

ROMA — Dopo le polemiche dei giorni scorsi potrebbero arrivare novità per il concordato fiscale almeno nella parte che riguarda le troppo elevate sanzioni relative agli aspetti previdenziali. Lo ha fatto capire il ministro delle Finanze Augusto Fantozzi che ieri ha avuto un lungo confronto con gli esperti economici dei gruppi della maggioranza. Resta comunque escluso che le cartelle che in questi giorni stanno raggiungendo circa cinque milioni di contribuenti possano venire ritirate. Sui versamenti previdenziali la soluzione scelta potrebbe essere quella di equiparare le penalità a quelle agevolate previste per la parte fiscale. Invece di oscillare tra il



Augusto Fantozzi

27 e il 200% perciò gli interessi sul concordato previdenziale dovrebbero essere di poco superiori al 6%.

Le polemiche politiche sul contestato provvedimento comunque non si placano. Ieri Giulio Tremonti, predecessore di Fantozzi alle Finanze, ha nuovamente disconosciuto la «paternità» del concordato fiscale, nella

È stato già escluso che le cartelle (5 milioni) possano venire ritirate.

Una soluzione per gli interessi sui versamenti previdenziali (6%)

versione proposta dall'attuale governo. «Non è questo il concordato che avevo fatto io e la logica originaria è stata completamente stravolta rendendo vincolante e automatico il controllo per fasce di ricavi e costringendo i cittadini a pagare senza poter far valere le proprie ragioni». Quindi Tremonti sottolinea di potersi as-

sumere le responsabilità delle cose che ha fatto non di quelle che non ha potuto gestire.

E a difesa del ministro è scattata la controffensiva del Polo. Ieri parlamentari di tutte le forze del centrodestra hanno firmato un'interrogazione in cui si sottolinea «lo smentimento del provvedimento» e si mettono in rilievo «le perplessità e



Giulio Tremonti

le proteste delle organizzazioni del lavoro autonomo». Ma ieri dopo la parziale correzione di tiro promessa dal ministro alcune associazioni come la Confartigianato, la Cna e la Confesercenti si dicono più ottimiste.

In particolare la Confartigianato confida «che vengano superati gli ostacoli che rendono il concordato strumento

punitivo anziché occasione efficace per definire i rapporti con l'amministrazione finanziaria».

Affrontato il tema del Concordato oggi il governo dovrebbe approvare anche l'atteso provvedimento di semplificazione fiscale. Il grosso del provvedimento riguarderebbe l'abolizione di numerose concessioni governative e la riformulazione dei crediti di imposta.

Il provvedimento stamane all'esame del Consiglio dei ministri dovrà servire anche a preparare la strada alla prossima legge finanziaria. Su questo tema ieri il presidente del Consiglio Dini ha incontrato il presidente della Confindustria Luigi Abete che ha ribadito quelle che per le imprese sono le priorità finanziarie.

PROPOSTA DEL COMMISSARIO UE MONTI

Una tassa antideficit legata alla manovra

ROMA — La manovra economica prevista dal governo per i prossimi tre anni dovrebbe prevedere, «per essere rafforzata», una sorta di imposta automatica antideficit. A proporla è il commissario europeo Mario Monti che la spiega in un'intervista a «L'Espresso» che sarà oggi in edicola e di cui è stato anticipato il testo. Si tratta, cioè, di una semplice legge che imponga per i prossimi anni un inasprimento di imposte pari a ogni eventuale sconfinamento del disavanzo rispetto ai valori programmati. Per esempio: per chiudere una vertenza sindacale il governo può essere tentato - dice Monti - di elargire aumenti salariali superiori a quanto previsto dalla legge finanziaria. Può avere mille buone ragioni per farlo, «non ultima quella di ottenere un consenso dei cittadini preoccupati per gli scioperi». Ma se i cittadini sanno che l'aumento di spe-

sa pubblica necessaria a pagare i maggiori salari provocherà automaticamente un inasprimento della pressione fiscale molte simpatie si raffredderebbero. Si otterrebbero con questo sistema due obiettivi, secondo Monti: da un lato si rispetterebbe «sempre gli obiettivi previsti nella legge finanziaria», dall'altro spiegherebbe che «in economia nulla è gratis: per avere di più, bisogna dare di più».

Monti ritiene inoltre che entro la fine dell'anno (prima cioè del semestre a presidenza italiana della Ue) il governo Dini, dopo l'approvazione della riforma delle pensioni, debba «rapidamente far approvare la legge finanziaria per il 1996, iniziare i negoziati per il rientro della lira nello Sme e mettersi nelle condizioni di poter aderire a pieno titolo al Trattato di Schengen, quello che abolisce le frontiere per i cittadini europei».

CONTINUA NON SENZA POLEMICHE IL DIBATTITO SULLE ELEZIONI E SULLE RIFORME

Fini possibilista: «O novembre o marzo»

Intanto il Cavaliere non esclude il sistema «alla francese» e pare propenso a modificare l'articolo 138

ROMA — Chiacchierate estive. Così Gianfranco Fini definisce un suo lungo colloquio in pieno Transatlantico di Montecitorio, con Valter Veltroni e il politologo del Polo, Giuliano Urbani. Chiacchierate estive sono del resto, ormai, anche i dibattiti sulle riforme. Perché, come confida il leader di An allo spagnolo «El Pais», quando si voterà non lo sa nessuno. Veltroni si sbilancia un po' di più. Tra novembre, dice, e marzo. Tutti sanno che Berlusconi e D'Alema concordano almeno su una cosa: la necessità di andare ad elezioni al più presto per dare al Paese un governo politico. E forse ormai sarà proprio D'Alema a tirare la volata per il voto anche per il Cavaliere. E nessuno è in grado di sa-

pe, semipresidenzialista e a doppio turno elettorale. Ma, a sorpresa, in una nuova intervista apparsa ieri sulla Stampa, anche il leader del Polo fa qualche apertura ai progressisti. «Non è, dice, che noi andiamo lì a dire presidenzialismo all'americana prendere o lasciare. Noi andiamo lì per discutere. Ad esempio l'ipotesi dell'elezione diretta del premier ci andrebbe bene. Ormai è indispensabile trovare le regole che consentano di avere un governo in grado di governare». Tanto che Pannella si dice deluso di aver trovato Berlusconi pronto a mollare.

Ma il leader del Polo non è affatto d'accordo sulla proposta «strategica», come la definisce Fini, di un'assemblea costituente. La definisce

DIBATTITO SUL DOPO DINI D'Alema e Prodi concordati: «Siamo pronti per le urne»

ROMA — Il centrosinistra si interroga sul dopo Dini: elezioni o fase costituente? Massimo D'Alema non sembra aver cambiato idea sulle elezioni in tempi brevi: «Siamo pronti al voto», ha annunciato all'assemblea dei parlamentari progressisti, precisando però di non aver stretto alcun patto con Berlusconi. Anche Romano Prodi è convinto che l'Italia sia pronta per affrontare il voto politico che potrà essere evitato solo se il Parlamento sarà capace di esprimere un governo che affronti i problemi del Paese. Prodi è anche del parere che questo Parlamento è in grado di occuparsi delle grandi riforme istituzionali. Ma tra i progressisti c'è chi preme affinché si facciano prima le riforme. Ed avvertono D'Alema: andare a votare a novembre potrebbe essere pericoloso. Il centrosinistra, infatti, potrebbe andare incontro ad una dura sconfitta, soprattutto al Sud. Nelle regioni meridionali, è l'allarme dato da alcuni esponenti piduisti (Walter Veltroni si è detto d'accordo), il malcontento è vivo perché l'Ulivo parla troppo di riforme e di regole mentre scarreggiano le iniziative sul versante sociale, soprattutto per l'occupazione.

Pareri concordi invece sulla leadership di Romano Prodi. «Il prof. Prodi - conferma D'Alema - è saldamente alla guida del centrosinistra». Il numero due dell'Ulivo Walter Veltroni va oltre: la leadership di Prodi, sostiene il direttore dell'«Unità», sta crescendo nel Paese per capacità di sintesi e autorevolezza politica. Prodi intanto sembra non curarsi della polemica sulla sua persona: la ritiene alla pari del dibattito sul sesso degli angeli. «Il fastidio di qualche puntura di zanzara - fa sapere - in questa torrida estate va messo nel conto e sopportato con tranquillità». Sulle elezioni, quindi, D'Alema la pensa come Silvio Berlusconi. Il voto è ritenuto necessario perché in questo Parlamento non sarebbe possibile fare le tanto auspicate riforme.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Direttore responsabile MARIO QUÀIA
Vicedirettore LEOPOLDO PETTO

DIREZIONE REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE

34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante) Fax 7797029 - 7797043

ABBONAMENTI: CC Postale 254342

ITALIA, con prescrizione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 431.000, sei mesi L. 216.000, tre mesi L. 109.000; (6 numeri settimanali) annuo L. 368.000, sei mesi L. 185.000, tre mesi L. 94.000; (5 numeri set.) annuo L. 306.000, sei mesi L. 154.000, tre mesi L. 80.000.

ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Arrotrati L. 3000 (max 5 anni)

Abbonamento postale gruppo 1/70

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con la «Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ

S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046
Prezzi moduli: Commerciale L. 242.000 (festiv. posizione e data prestabilita L. 250.400)
Finanziaria L. 378.000 (fest. L. 453.600)
R.P.D. L. 252.000 (fest. L. 302.400) Occasionale L. 325.000 (fest. 391.200)
Redazionale L. 252.000 (fest. L. 302.400) Mancatissimo 1° pag. (a coppia) L. 925.000 (fest. L. 1.100.000) - Finestralia 1° pag. (4 mod.) L. 1.000.000 (fest. L. 1.200.000) - Legale L. 357.000 (fest. L. 428.400) - Agip/Ades/Concor L. 387.000 (fest. L. 440.400) - Neurologia L. 5.000 - 10.000 per parola (Anniv. Ring. L. 4.500 - 9.000 - Partecip. L. 6.600 - 13.200 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva)La tiratura
del 27 luglio 1995
è stata di 58.900 copieCertificato n. 2513
del 15.12.1993

© 1989 O.T.E. S.p.A.

PARERE FAVOREVOLE DELLA COMMISSIONE BILANCIO DEL SENATO AL MAXI-EMENDAMENTO

Diventa più «morbido» il tetto dei 132 milioni

ROMA — Dopo che governo e maggioranza hanno trovato l'intesa sul maxi-emendamento al disegno di legge sulla riforma delle pensioni, ieri i lavori della Commissione Lavoro del Senato sono entrati nel vivo. In serata è stato approvato il primo emendamento che riguarda i primi 32 commi dell'articolo uno. Le votazioni sono poi proseguite in notturna in un clima sicuramente più tranquillo. «Con l'approvazione di questa prima parte», ha commentato il ministro del Lavoro Tiziano Treu, «è stata fatta pulizia di tutti gli emenda-

menti collegati che sono stati ritirati». Vediamo le novità contenute nel maxi-emendamento.

Il tetto contributivo di 132 milioni varrà solo per chi si iscriverà a partire dal 1° gennaio 1996 a forme pensionistiche obbligatorie e per coloro che esercitano l'opzione per il sistema contributivo. La misura sarà annualmente rivalutata su base Istat. La parte eccedente i 132 milioni lordi annui potrà finanziare i fondi pensione. La materia sarà comunque regolata dal governo. Per gli assegni familiari il governo dovrà risolvere la que-

stione economica nella prossima legge finanziaria. Per quanto riguarda il problema del patrimonio immobiliare degli enti è stato previsto che entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della riforma, il governo è delegato a emanare uno o più decreti legge per regolamentare le dimissioni del patrimonio immobiliare e gli investimenti degli stessi enti in campo immobiliare. Il governo dovrà anche decidere sulla gestione di tali investimenti. La cessione del patrimonio sarà distribuita nell'arco di cinque anni. La definizione delle forme

me di cessione e di gestione del patrimonio avverrà tramite «alienazioni, conferimenti a società immobiliari, affidamenti a società specializzate, secondo principi di trasparenza, economicità e congruità di valutazione economica». Per quanto riguarda i nuovi investimenti immobiliari, l'emendamento prevede che «effetti salvi i piani di investimento in atto» i nuovi acquisti dovranno avvenire esclusivamente con la sottoscrizione di quote di fondi immobiliari e partecipazioni minoritarie in società immobiliari.

Il maxi-emendamento tiene conto anche di alcune richieste di Forza Italia; per quanto riguarda la norma sul cumulo tra pensione e lavoro part-time si prevede una diminuzione di un anno (da 38 a 37) dell'anzianità contributiva minima necessaria, mentre, per quanto riguarda il tetto del reddito familiare necessario per ottenere l'integrazione al minimo della pensione, il limite è stato innalzato da 1,8 a 2,4 milioni al mese. È stato inoltre fissato in 35 anni il limite contributivo per ottenere il prepensionamento di anzianità.

MUSICA

La canzone è finita, ma non del tutto per la dolce Therese

Un bel libro dedicato a Robert Stolz (foto), il compositore definito «l'ultimo re dell'operezza». Con il finale a sorpresa d'un «racconto musicale» lieto e malinconico...



«In vita gli uomini possono aspirare alle vette più alte e creare opere per il mondo quando vengono ispirati da un amore: l'amore per una donna, la quale ci ricorda la mamma, il primo grande amore della nostra esistenza».

Si, fu certo un gran mammoni Robert Stolz, l'«ultimo re dell'operezza». E sempre in debito di gratitudine si ritenne nei confronti della buona e dolce Ida Bondy Stolz (eccellente pianista e moglie di un famoso direttore d'orchestra), che l'aveva avviato, bambino, allo studio del pianoforte e l'aveva poi amorevolmente incoraggiato sulla via dell'espressività musicale.

Ma quella «venerazione» per la figura materna da lui sempre professata, il «figlio d'arte» Robert Stolz seppe poi dirottare (come chiaramente traspare dalle righe citate in apertura) verso l'intero genere femminile: da cui l'incondizionata, smisurata, totale ammirazione per la Donna che fu, per lunghi decenni, la più fervida scintilla ispirativa sia della sua produzione operettistica sia di quella cabarettistica, cioè delle canzoni (argute, maliziose, piccanti) che Stolz scrisse con fresco trasporto lungo l'arco amplissimo della sua fortunata carriera. Si pensi a titoli briosi e ammiccanti quali «Come incantare gli uomini», «Il linguaggio delle calze della contessina», «Lettura piccante», «Il bustino azzurro».

Questi e altri Lieder che l'autore di «Al Cavalino Bianco», di «Mädli», di «Due baci» produsse per il cabaret sono ricordati, commentati e proposti (testi con traduzione a fronte, e spartiti originali) in un bel libro appena pubblicato a Trieste, in coincidenza con il Festival internazionale dell'Operezza: «La canzone è finita» (Edizioni del Muri, pagg. 142+XXX, s. i. p.), titolo tratto da una delle più celebri canzoni («Das Lied ist aus») del compositore nato a Graz nel 1880 e scomparso a Berlino nel 1975, novantacinquenne.

Ne è autrice Marina Petronio, che ripercorre la vita e le fortune del lungo musicista basandosi essenzialmente sulla monumentale autobiografia scritta da Stolz in collaborazione con la moglie Enzi. Molti gli elementi di curiosità e di interesse: innanzitutto, il ritratto umano e musicale del compositore che vien fuori dalla «Premessa», il ritratto cioè di un uomo che visse felice e che felicemente compose, in una bella famiglia circondata di bellissima gente (tra cui, nientemeno, Brahms...), e che, costretto alla fuga dall'Europa dalla barbarie nazista, riuscì a diventare un popolare e stimato personaggio nella «fabbrica dei sogni» di Hollywood.

E poi: la ricostruzione

r. ber.

SCIENZA / PERSONAGGIO

Come vespe vecchie e crudeli

Giorgio Celli, un entomologo di successo che è anche (e non da oggi) eccellente scrittore «noir»

I male informati penseranno: buon Dio, anche lui ha scritto un romanzo. Sì, perché Marsilio ha appena distribuito in libreria «Come le vespe d'autunno» (pagg. 139, lire 18 mila), un giallo con tanto di morti misteriose, indagini ad alto rischio, colpo di scena finale, scritto dall'entomologo e docente universitario Giorgio Celli. Popolarissimo nel gregge dei telementi da quando conduce, su Raitre, «Nel regno degli animali».

Ma l'errore sta all'origine. Perché Celli di romanzi ne ha già scritti tre: «Il Parafossile», «Sotto la quercia» e queste «Vespe». Senza considerare il poema in prosa «Prolegomeni all'uccisione del Minotauro», i testi teatrali e un numero elevato di saggi, non tutti di contenuto scientifico.

Come dire: Celli non va a caccia di effimeri consensi letterari. Lo attesta la sua militanza nel Gruppo 63, quel movimento che, tra gli anni Sessanta e Settanta, voleva rianimare un panorama letterario italiano piuttosto anemico con le provocazioni e le sperimentazioni che l'avanguardia storica (leggi, futurismo e annessi) aveva bellamente fascistizzato tra le braccia di Benito Mussolini.

Che Celli non sia uno scrittore dell'ultima ora lo si nota fin dalle prime pagine. Le sue «Vespe» volano sicure tra le maglie di una trama «hard», che non risparmia emozioni forti al lettore. Attorno a Camillo Lastrade, ispettore di polizia ormai in pensione, prendono a danzare strane ombre. Quelle di alcuni anziani ospiti della casa di riposo «Villa Fiorita» morti, in apparenza, suicidi.

A Lastrade, però, i conti non tornano. Tanto più quando, alla lista dei sedicenti suicidi, si aggiunge l'ingegner Mario Reali, suo amico di vecchia data. Amareggiato e stanco, oltre che abbandonato e abbandonante, cornificato dalla moglie, il commissario decide di ritornare in attività investigativa. Tanto per non fare la figura del fesso di turno.

Non deve faticare troppo per trovarsi immerso nelle sabbie mobili fino al collo. Basta che Lastrade sollevi appena il coperchio di quel gran pentolone che è «Villa Fiorita». In ordine sparso scopre che la proprietaria è una «dominante», gran sacerdotessa sado-masochista, occupata a tenere arzilli i suoi vecchi ospiti a suon di frustate e seduzioni carnal-necrofiche. Che il

suo braccio destro l'ha conosciuta in un bordello «bene». E via discorrendo.

Ma il divertente è che, Lastrade permettendo, la lista di morti si allunga. Iscrivendo nell'elenco perfino il nome di Irma Coluzzi, la tenutaria di «Villa Fiorita». Per il commissario, quest'ultimo omicidio fungerà da chiave d'accesso allo scrigno dei segreti. Scombiccherando tutte le ipotesi e le mezze certezze frullate, fino a quel momento, dentro il suo cervello di poliziotto.

La soluzione del giallo sarà uno shock. Per il povero Lastrade, ma anche per chi legge. Perché il teorema che Giorgio Celli annuncia e dimostra in questo libro è che «i vecchi sono imprevedibili e crudeli come le operaie delle vespe, d'autunno, che stanno per soccombere ai rigori prossimi dell'inverno». Diventano erratici e particolarmente aggressivi.

Ai male informati resta da dire: ben vengano i romanzi degli scienziati. Se assomigliano a questo giallo di Giorgio Celli. Perché, con la leggerezza di un «divertissement» e la ruvidezza di un «noir» francese, si fa leggere tutto d'un fiato. Ed è già un grande merito.

Alessandro Mezzana Lona



Giorgio Celli nello studio televisivo che l'ha reso popolare. Nelle due foto piccole in basso, la copertina del suo ultimo romanzo e due curiosi ritratti inglesi su vetro di Sherlock Holmes e del suo fido aiutante, il dott. Watson.

SCIENZA / INTERVISTA

Api, formiche: i veri alieni

«Qualcuno sogna di incontrare i marziani. Ma sono già qui...»

Intervista di

A. Mezzana Lona

Entomologo, etologo, docente universitario. Oppure scrittore di gialli e di testi teatrali. O, ancora, esperto d'arte, trascrittore di folle televisive. Ma che cos'è esattamente, Giorgio Celli. Meglio chiederlo a lui.

«Mi interessano di gialli da sempre», esordisce, «il mio preferito è il grande Sherlock Holmes, con il suo inventore Arthur Conan Doyle. Ma la voglia di mettermi a scrivere un thriller mi è venuta dopo aver frequentato, per anni, il "Mystfest" di Catolico come rappresentante del comitato scientifico».

Sotto il segno di Sherlock Holmes?

«In teoria sì. Sarebbe bello che il mio commissario Camillo Lastrade ottenesse lo stesso successo del personaggio di Conan Doyle. Non a caso il suo cognome ricorda quello del poliziotto sbeffeggiato sempre da Sherlock Holmes. In pratica, però, il mio modello non è Conan Doyle».

E chi, allora?

«Piuttosto il Maigret di Georges Simenon. Ho scelto consciamente di non rifarmi a Conan Doyle, per non diventare un volgare epigono delle sue storie. Una sorta di imitatore. E poi, la realtà che io racconto è molto più brutale, attuale, di quella delle avventure di Sherlock Holmes».

Dove vuole arrivare?

«Al serial. Se il commissario Lastrade dovesse ottenere un certo successo potrebbe diventare il primo fido attorno a cui far ruotare le mie storie gialle».

Nelle «Vespe» distrugge un luogo comune...

«Quello del vecchio saggio. Ma è logico: chi ha già consumato la gran parte della propria vita diventa aggressivo, non pacifico e ri-



lessivo. Perché proietta l'immagine della Morte, che sente avvicinarsi, sugli altri. Illudendosi di essercizzarla».

E la Natura com'è?

«Né buona né cattiva. Ma giudicata dall'uomo può apparire come un'assassina. Basti pensare, ad esempio, a un gatto che uccide un canarino: ci fa inorridire. Vero è, invece, che noi abbiamo ben poco da scandalizzarci. Perché il nostro sistema di vita, troppo spesso, regredisce al livello dei fenomeni naturali più brutali. Un esempio per tutti: il massacro infinito in Bosnia».

Lei, in realtà, come si definirebbe?

«Un universitario di carriera. Come i militari. Perché ho percorso tutte le tappe, da studente ad assistente incaricato, e poi sempre più in alto fino ad arrivare alla cattedra di entomologia. In realtà, accanto a questa vocazione didattica, ho coltivato la passione per la scrittura».

Non è uno scrittore dell'ultima ora, dunque.

«Assolutamente no. Ho fatto parte, ad esempio, del Gruppo 63, quel-

lo che si proponeva di affrontare, in letteratura, tutte le esperienze, le sperimentazioni che l'avanguardia storica, nel deprecato Ventennio, aveva trascurato. Il suo «Parafossile» era una di quelle esperienze».

«Sì. Romanzo, adesso, illeggibile. Perché obbediva a una delle parole d'ordine del Gruppo 63: deformare la sintassi. Si scriveva, insomma, per raggiungere l'emozione saltando la comprensione. Eppure, "Il Parafossile" nel 1967, riuscì a vendere ben mille copie. Ottenendo recensioni illustri di Giuliano Gramigna, Giorgio Manganelli e altri».

Tanto da convincerla a proseguire l'esperienza.

«Cinque anni dopo ho detto addio all'avanguardia con un poema in prosa: "Prolegomeni all'uccisione del Minotauro". Un altro libro illeggibile, dove, a modo mio, rendevo omaggio a Jorge Luis Borges utilizzando le sue finzioni letterarie in un impianto sintattico stravolto».

La letteratura non le bastava più...

«Ripresi una carriera di scrittore teatrale, iniziata nel lontano 1962. Fino a vincere, nel 1975, il Premio "Pirandello" con "Le tentazioni del professor Rusti". E lì mi tolse la soddisfazione di arrivare davanti a gente bravissima come Giorgio Manganelli e Goffredo Parisi».

Testi che vengono rappresentati ancora?

«È incredibile. Su "Sipario", nel '75, uscì un mio testo sperimentale intitolato "Il sogno dei carnefici". A volte, ancora adesso, mi arrivano a casa quattro lire di diritti d'autore, inviate dalla Siae, perché qualche oscura compagnia, chissà dove in Italia, ha messo in scena quel lavoro».

Scienza, teatro, letteratura: e cos'altro?



«Arte, per esempio. Nell'ambito della Biennale di Venezia, nel 1986, ho realizzato un piccolo padiglione per capire i rapporti tra l'immagine scientifica e quella estetica nel Novecento. Ho avuto, insomma, molte vite. E sempre qualcuno ha creduto in me. Romolo Valli, bonità sua, era un grande estimatore dei miei testi teatrali. Giorgio Manganelli delle cose letterarie che scrivevo».

Tuttologo?

«No. Perché ho sempre osservato la letteratura. Ho avuto, insomma, molte vite. E sempre qualcuno ha creduto in me. Romolo Valli, bonità sua, era un grande estimatore dei miei testi teatrali. Giorgio Manganelli delle cose letterarie che scrivevo».

La tivù rientra in questo progetto?

«Il programma di divulgazione scientifica alla tivù li realizzo con un intento ben preciso. Quello di far conoscere da vicino la vita degli animali nella speranza che gli uomini si decidano a difenderli. E di far capire che la sopravvivenza degli animali va a braccetto con quella degli uomini. Perché se l'inquinamento di un

fiume uccide i pesci, prima o poi nuocerà anche alla nostra salute».

Da bambino faceva raccolta di farfalle?

«No, la mia passione per l'entomologia non è nata così. Ad avvicinarci al mondo degli insetti è stato Guido Grandi, uno dei più importanti studiosi italiani. Lui era già vecchio, io giovanissimo: ci univa la passione per Charles Darwin. Poi ho scoperto che lo Stato pagava, in pratica, i ricercatori universitari per pensare. Da figlio di una famiglia modesta mi sono detto: questo lavoro fa per me».

Cosa l'affascina negli insetti?

«Gli insetti mi affascinano perché non mi assomigliano per niente. Sono assolutamente diversi da noi. Qualcuno sogna di incontrare i marziani e non si rende conto che gli alieni vivono qui da tempo. Sono api, formiche. Di cui, oltretutto, sappiamo molto poco».

Non li conosciamo, e li distruggiamo...

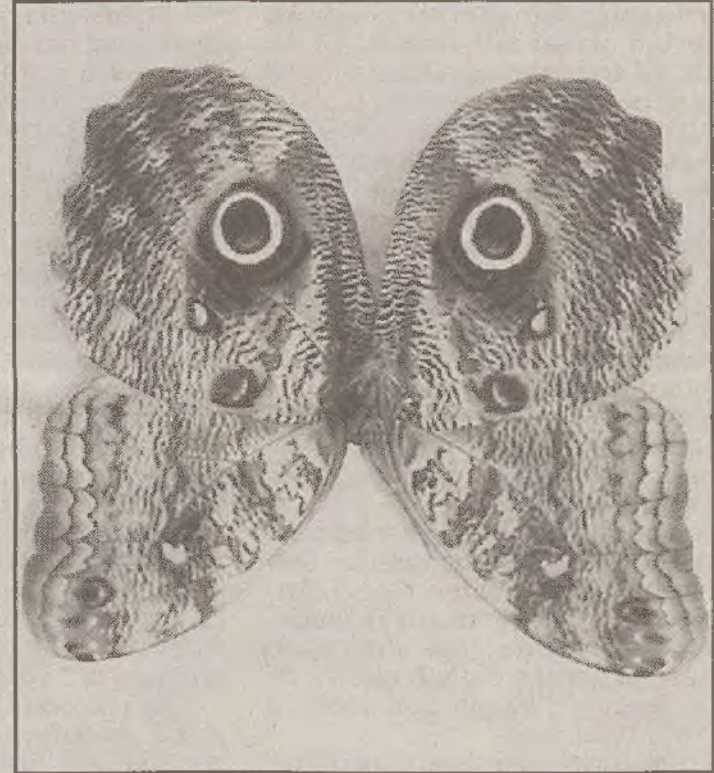
«Bisognerebbe ricordarsi degli antichi greci. Loro salvavano i boschi dichiarandoli sacri, popolandoli di ninfe, di satiri, di figure semidivine. Noi, in un tempo secolarizzato, abbiamo un solo metodo per fermare il massacro degli animali: informare la gente di quanto straordinario sia il mondo degli animali. Anche di quelle formiche che calpestiamo distrattamente».

L'uomo merita api, formiche e simili come compagni di viaggio terreno?

«No, perché le considero inutili. E non so che le formiche emettono tra loro suoni simili a parole. Che le api comunicano attraverso particolari movimenti, simili a una danza. Invece di distruggere la natura l'uomo dovrebbe ingnocchiarsi a guardarla. Ad ammirare questo caleidoscopio di meraviglie».

SCIENZA / MOSTRA

Gli uomini e gli insetti: dalle soffitte escono le scatole «nascoste»



TRIESTE — Trent'anni fa erano sparite dalle sale espositive. Per mancanza di spazio. Ma adesso una parte delle collezioni entomologiche del Museo di storia naturale di Trieste ritorna a farsi ammirare in una mostra che verrà inaugurata domani, alle 12, nella sede di piazza Hortis 4.

L'esposizione, intitolata «Uomini e insetti», occupa un'intera, grande sala. E ripercorre, attraverso una serie importante di collezioni donate nel corso di un secolo e mezzo al Museo, la storia dell'entomologia e degli entomologi a Trieste. A partire dal 1854, quando Ferdinand Schmidt di Lubiana costituì il primo nucleo della grande raccolta futura regalando all'Istituto triestino un cospicuo numero di farfalle e coleotteri della Carniola e di alcune grotte disseminate sul Carso.

Certo, il numero di scatole entomologiche esposte rappresenta appena un assaggio. Basti pensare che in mostra finiranno una novantina di quei contenitori di cartone nero, costruiti appositamente per ospitare coleotteri, lepidotteri e altri insetti opportunamente trattati e preparati, degli oltre 2500 conservati nelle soffitte del Museo triestino.

Ma «Uomini e insetti» vuole soprattutto attirare l'attenzione su un particolare curioso. Che il patrimonio entomologico messo assieme dal Museo ha coinvolto, nel corso del tempo, non solo illustri studiosi, grandi scienziati, ma spesso preziosissimi dilettanti, umili e dimenticati raccoglitori.

«Il Museo di Trieste ha avuto un ruolo di primaria importanza in questa storia» scrive Giorgio Alberti, curatore della mostra, nella presentazione «con la valida guida di Giuseppe Mueller e di Edoardo Gridelli, conservatori prima e direttori poi dell'Istituto, e con l'aiuto non meno valido di Carlo Lona e di Bruno Finzi, conservatori aggiunti. Ad essi, a partire dal 1921, si sono affiancati allievi e collaboratori interni ed esterni che hanno contribuito validamente a far progredire l'entomologia».

La Biblioteca cresce. E ingrana la marcia in più dell'«Aida»

TRIESTE — Schiacciare un pulsante, trovare quel fondamentale libro (articolo, giornale, ecc.) senza il cui prezioso apporto una ricerca scientifica non potrebbe dirsi completa. Ordinario, riceverlo via fax o per posta elettronica nel giro di ventiquattrore. Niente viaggi, finite le siffranti attese, le lotte con le Poste, i ritardi, le vane «cacce al tesoro» che chi studia ben conosce. E, inoltre, poter allungare una mano (virtuale) fino in Francia, e in Portogallo, e consultare il patrimonio librario degli enti «collegati». Tutto questo sarà possibile verso fine anno, a Trieste, con i servizi offerti dalla Biblioteca statale del Popolo, che in questo senso si sta da tempo attrezzando, assieme a poche altre biblioteche italiane.

Si tratta di un progetto la cui sigla è «Aida» (Alternative for International

Documents Availability). Lo finanzia la Cee, e ha lo scopo di sviluppare il servizio di prestito a livello italiano ed europeo. Vi aderiscono, oltre alla Biblioteca triestina che coordina i lavori, la Marciana di Venezia, la Braidense di Milano, la Nazionale di Firenze, e inoltre due biblioteche universitarie (quella di Torino e quella di Bologna) e, per l'estero, il settore commerciale del Cnr francese (Inist) e alcune biblioteche portoghesi. E' esclusa l'Inghilterra, che per parte sua ha un ottimo sistema autonomo per il prestito internazionale.

Ne abbiamo parlato con la direttrice della Biblioteca del Popolo di Trieste, Antonia Ida Fontana, che sta traghettando la sua istituzione verso nuovi obiettivi, e addirittura verso una nuova «immagine»: sempre meno bibliote-

ca di quartiere e di «pubblica lettura» — intento per il quale era sorta — e sempre più organismo «statale» e di servizio verso l'università.

Riuscire a crearsi un'immagine è sempre difficile, e infatti la Biblioteca è tuttora poco utilizzata rispetto alle nuove possibilità che oggi è in grado di offrire: possiede già un collegamento informatico nella rete «Isbn», allacciato al polo universitario per la zona di Nord-Est (la sua sigla, per chi se ne intende, è «Sg»), che consente di ispezionare via computer i patrimoni librari della Marciana, della Nazionale di Firenze, dell'Istituto per il catalogo unico. Ma, trovato in video il libro che si cerca, adesso è ancora necessario chiedere il prestito usando carta, penna, e Poste.

Un secondo e forse decisivo passo

per lasciare il bozzolo e «diventare un'altra cosa» nella percezione pubblica sarà il trasferimento della sede, da via del Teatro Romano al Palazzo Morpurgo di largo Papa Giovanni, a due passi dalle facoltà letterarie dell'università. Un trasloco previsto per l'inizio dell'anno Duemila, dopo la ristrutturazione di cui ha bisogno la sede da poco acquistata.

Sarà questo forse il traguardo di un'operazione iniziata nel '79, quando la Biblioteca passò sotto la giurisdizione del Ministero dei Beni culturali. Ma naturalmente, per rendere davvero proficuo il «viaggio virtuale» delle informazioni bibliografiche, occorrerà personale specializzato; i sistemi di posta elettronica o di corriere per l'invio urgente delle opere richieste dovrà essere pagato dall'utente, e si dovranno fissare i livelli di «pedaggio»; infine la

stessa Biblioteca triestina dovrà inserirsi nella rete tutti i propri titoli (circa 170 mila), cosa che sarà attuata nei prossimi mesi, quando verrà assegnato uno specifico incarico a una cooperativa specializzata.

E in futuro sarà possibile anche razionalizzare la politica degli acquisti, perché — come osserva la Fontana — è indispensabile che certi libri siano presenti in ogni biblioteca, per altri è più giusto che sia considerata sufficiente la reperibilità.

Una «chicca» però è arrivata qui da poco, e ha un suo doppio solo all'Università di Udine: è il «National Union Catalogue», contiene tutti i titoli (e le relative traduzioni) in altre lingue, quando possedute; conservati in ottocento biblioteche del Nord America e del Canada, relativi a edizioni antecedenti al 1956.

Come si può intuire, il catalogo contiene una massa impressionante di informazioni bibliografiche, reperibili in ordine alfabetico secondo autore. A Udine è presente l'edizione stampata (e consta di ben ottocento volumi), a Trieste quella in «microfiches».

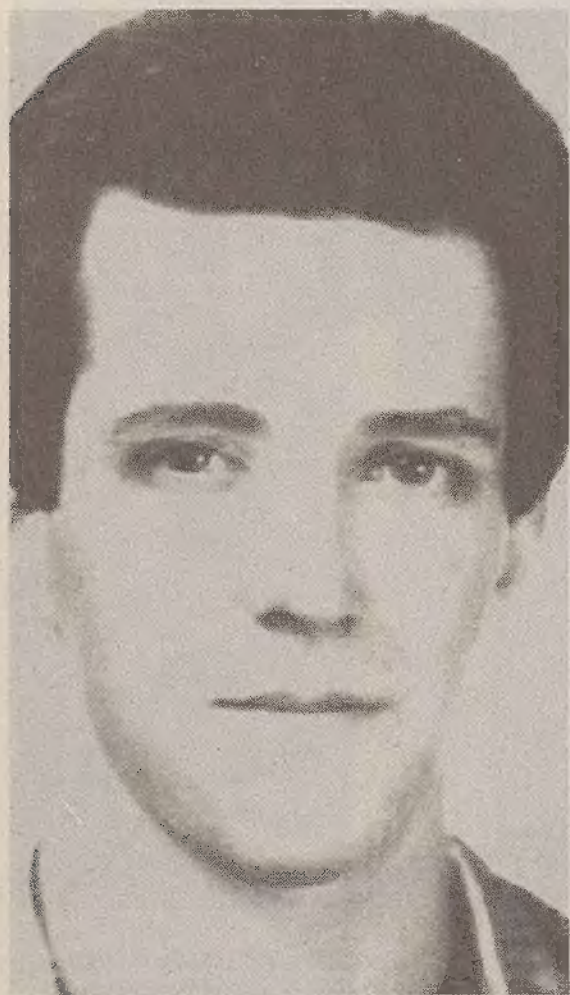
«Non credo che tutti sappiano quello che possono trovare in questa Biblioteca — dice la Fontana —. Ci frequentano studenti delle facoltà in Beni culturali, altri bibliotecari, responsabili di biblioteche universitarie, ma è difficile staccarsi dalla consueta idea della «biblioteca di lettura». Quel che la maggior parte della gente cerca, è la «Gazzetta Ufficiale». Un po' poco». Come dire, usando un ormai abusato slogan pubblicitario: la biblioteca è cambiata, cambiate il modo di andare in biblioteca.

g.z.

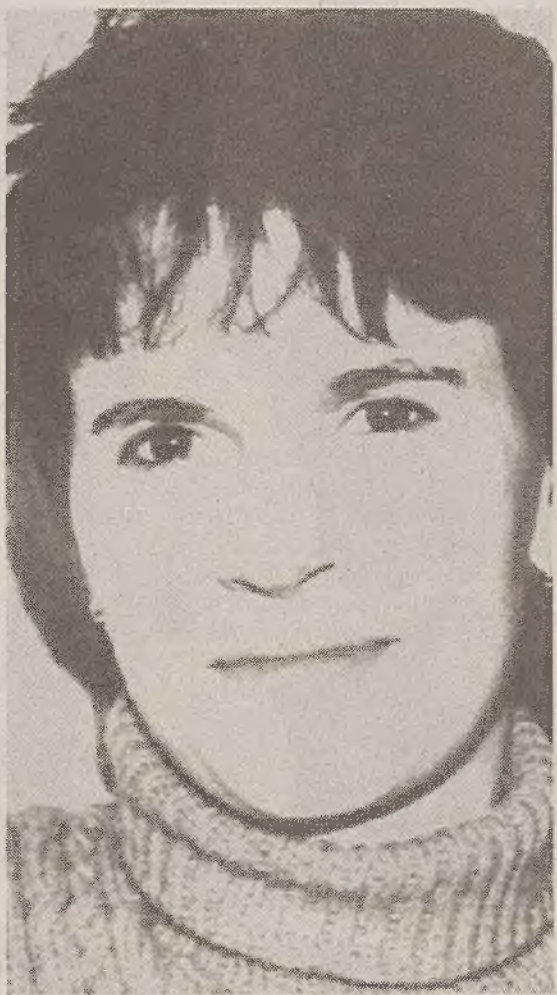
SOTTO GLI OCCHI DELLE FIGLIE VICINO A VALDAGNO - LUI 37 ANNI, LEI 30 ADERIVA A UNA SETTA RELIGIOSA

Spara alla moglie e si uccide

In una lettera alle bimbe le motivazioni del gesto: «La mamma vuole andare via e io non posso accettarlo»



Nicolino Sudiro, l'omicida-suicida.



Marina Gugliotto, la vittima.

VICENZA — Una provincia impazzita. Che gronda sangue. Ai vicentini è corso un brivido lungo la schiena nello scoprire, a soli tre giorni di distanza dal massacro di Schio, un altro delitto sconcertante è avvenuto ieri nei pressi di Valdagno. Un commesso farmacista di 37 anni, Nicolino Sudiro, ha ucciso sua moglie, sparandole in camera da letto due colpi alle spalle, con una 357 Magnum, e poi si è suicidato. Tutto sotto gli occhi delle due figlie, Ed è stata proprio una delle due bimbe, la più «grande» (sette anni) a dare l'allarme. Scappando da quel mattatoio è stata soccorsa da una vicina che ha chiamato i carabinieri.

Un altro uxoricidio, dunque, proprio come a Schio. Fortunatamente per le piccole Nicolino Sudiro ha preferito poi rivolgere l'arma contro se stesso invece che contro una di loro, come in-

vece ha fatto Enrico Turini. La motivazione è la gelosia con in più una componente: l'appartenenza della donna a una setta religiosa.

Marina Gugliotto, casalinga di 30 anni, aveva deciso di mollare il marito, portando con sé le bambine. E probabilmente ad accelerare la sua decisione era stata proprio la sua partecipazione alla setta «Cristo nell'uomo, nella chiesa, nella nuova Gerusalemme». E lui aveva preso la decisione terribile per troppo amore. Basta leggere ciò che ha lasciato scritto alle bimbe per rendersene conto. «La mamma vuole andare via ed io non posso accettarlo» si legge nella lettera di scuse alle bimbe che testimonia una tragica premeditazione «spero in questo modo di restare vicino alla mamma e assieme pregare per lei».

A Valdagno la notizia ha scosso tutti profondamente. Era una famiglia

tranquilla, normale. Certo ultimamente avevano avuto momenti di tensione a causa del carattere introverso di lui. E' proprio ieri c'era stata una riunione di famiglia, con i genitori di lei per decidere del futuro. Probabilmente la donna intendeva lasciare il marito già oggi. Da lì la decisione.

Nessuno naturalmente tra i vicini sospettava che in quella famiglia potesse maturare un simile gesto folle. Con Nicolino andava a caccia spesso — ha affermato parlando con i giornalisti — un cugino del padre, Bruno Pellizzari — era attento, scrupoloso e lontano da ogni pensiero di violenza. Addirittura — ha spiegato l'uomo — nonostante la giovane età meditava propositi di pensione.

Sudiro lavorava da vent'anni nella farmacia della dottoressa Laura Riedo nella centrale via Italia di Valdagno. Stimato e ben voluto non aveva mai dato segni di

squilibrio. «Era un ragazzo simpatico e a posto — ha rilevato Maria Luisa Panozzi titolare della birreria a pochi metri dalla farmacia, dove spesso andava Sudiro — ed oggi aveva chiesto mezza giornata di ferie. Io pensavo fosse per andare a caccia».

Gli psicologi già si interrogano. Gli episodi violenti fra le mura domestiche stanno caratterizzando questa estate. La presidente della federazione, Vera Slepaj, non ha dubbi: «Quanto sta accadendo è derivato anche dal fatto che in Italia c'è una difficoltà a cambiare le regole sociali che determinano la famiglia come luogo di stabilità e di valori». «Per le persone che hanno valori molto radicati — ha spiegato — la famiglia ha un suo ruolo, per cui il tradimento e l'abbandono diventano situazioni intollerabili. Così l'individuo reagisce con quell'atto estremo che è l'uccisione».

IN BREVE

Tredicenne si spara col fucile del padre perché si sente solo

ASCOLI PICENO — Ha scritto in un biglietto di sentirsi abbandonato dagli amici, ha preso il fucile da caccia del padre dall'armadio e si è sparato un colpo in bocca; Rino T., un ragazzo tredicenne di Ascoli Piceno, forse in preda ad una crisi depressiva, si è ucciso ieri sera nella camera da letto dei genitori e a ritrovarlo cadavere è stata proprio la madre. Rino, descritto come un adolescente tranquillo, senza problemi, viveva con i genitori (il padre è operaio), un fratello e una sorella. Era stato promosso in terza media. Nel biglietto ha vergato una frase del tipo «mi avete abbandonato tutti ma io vi amo lo stesso. Vorrei che al mio funerale ci fosse la musica dei Nirvana e che tutti la ascoltassero fino al cimitero».

Tre fratelli e un extracomunitario perdono la vita in un incidente

CATANZARO — Quattro morti rappresentano il tragico bilancio di un incidente stradale, avvenuto, ieri pomeriggio, sulla SS. 106, la cosiddetta «strada della morte», in località Bellino di Catanzaro Lido. Hanno perso la vita tre fratelli Giuseppe, Francesco e Andrea Nappo, tutti di S. Gregorio Vesuviano (Na), che si trovavano a bordo di un trans Volkswagen; un extracomunitario, Assafa Salah, 19 anni, che era a bordo di una Visa. Le due auto, per cause, ancora, al vaglio della polizia stradale e dei carabinieri, si sono scontrate con un'autoarticolato. Il traffico sulla SS. 106, all'altezza della azienda ortofrutticola Coluccio, è proseguito a lungo a rilento.

Si ustionano invece di abbronzarsi «grazie» al decotto di foglie di fico

VIGEVANO — La voglia di tintarella è costata cara a due amiche di Vigevano, entrambe di 30 anni, che sono ora ricoverate in ospedale con ustioni di primo e secondo grado. La prognosi è di almeno un mese. Per accelerare l'abbronzatura si sono spalmate sul corpo un decotto a base di foglie di fico, che ha provocato loro le ustioni. Le due giovani si sono spalmate il decotto su tutto il corpo prima di esporsi al sole. Qualcuno aveva suggerito loro che quello era il sistema migliore per abbronzarsi velocemente e presentarsi al mare già con la tintarella. I sanitari hanno diagnosticato loro ustioni guaribili in un mese.

Studente diciassettenne annega in un lago artificiale nel Bresciano

BRESCIA — Uno studente di 17 anni, Roberto Zanardi, è annegato ieri pomeriggio mentre con una ventina di altri giovani, ospiti come lui della casa parrocchiale della frazione Costa di Gargnano, faceva il bagno nel laghetto artificiale della diga di Val Vestino. I ragazzi, accompagnati dal parroco della chiesa dei Santi Gerosa e Capitano di Brescia, trascorrevano un periodo di vacanza nell'entroterra gardesano. Nel pomeriggio avevano raggiunto il laghetto di Val Vestino dove si trova la diga che alimenta la centrale dell'Enel. Zanardi è sceso nel laghetto, ma all'improvviso è scomparso sott'acqua. Inutili sono stati i soccorsi.

LO ANNUNCIANO I METEOROLOGI MENTRE IERI E' STATA REGISTRATA LA GIORNATA PIU' CALDA DELL'ANNO

Domani pioggia (e fresco) sul Triveneto

Oggi il maxi-esodo di fine luglio con 16 milioni di vetture sulle autostrade - Riviera romagnola e ligure tra le mete preferite

ROMA — Siamo sopravvissuti. Il giorno più caldo dell'anno, quello di ieri, è ormai alle nostre spalle. E anche se le temperature di oggi non sono certo invernali, non ci dobbiamo scoraggiare: il fresco è alle porte. A partire da domani, infatti, la morsa dell'afa dovrebbe allentarsi e secondo i meteorologi avremo persino la gioia di riaprire l'ombrello, che se ne sta lì in disparte ormai da qualche mese: su tutte le regioni (ma soprattutto Trentino-Alto-Adige, Friuli-Venezia Giulia e Veneto) sono previste piogge e brevi temporali. Una «boccata d'acqua» che potrebbe far abbassare le temperature anche di 5 o 6 gradi.

Continua però l'emergenza ozono nella città, che ha tenuto ferme le auto a Napoli ieri e oggi. Anche a Genova è scattato il black-out delle vetture, che dovranno restare in garage dalle 8 alle 12 di quando l'ozono non tornerà a livelli tollerabili.

Un invito a non drammatizzare per l'afa è venuto ieri dal mini-

stro della Sanità, Elio Guzzanti: «Non bisogna spaventarsi, il caldo è con noi ogni anno puntualmente tra il 20 luglio e il 15 agosto». Ma c'è chi, nonostante il caldo, non sta «fermo»: un polacco di 37 anni ieri, in piena canicola romana delle 14, era intento a rubare l'auto di un connazionale. Nel bel mezzo del colluttazione, l'uomo è stato preso da un colpo di calore e si è accasciato per terra: il derubato, che era stato immobilizzato, è riuscito a scappare e a chiamare la polizia. Per una volta il caldo ha fatto una «buona azione», dunque, anche se ieri mattina l'afa ha ucciso un'altra persona. Si tratta di un pensionato di 86 anni, che è rimasto vittima di un arresto cardio-circolatorio mentre, come ogni giorno, andava a comprare i giornali.

Ma tra colpi di calore e danze della pioggia, gli italiani non rinunciano a preparare le valigie. Obiettivo: la sudata vacanza. E'

oggi, infatti, il giorno del maxi-esodo di fine luglio, in cui circa 16 milioni di automobilisti danno l'assalto alle strade di tutta Italia. E secondo la Società autostrade il traffico intenso dovrebbe durare almeno fino a martedì 1 agosto, quando si chiuderanno i cancelli di molte fabbriche del Nord. Le strade più affollate saranno quelle verso le riviere ligure e romagnola, quelle verso la costiera Amalfitana e la Roma-Civitavecchia per chi sogna la Sardegna. Felle di lamiere si prevedono anche sulla via per i Laghi, sull'autostrada tra Milano e Bologna e sul tratto del Brennero.

Per agevolare gli spostamenti in massa, il ministero dei Lavori Pubblici ha disposto il blocco dei mezzi pesanti dalle 16 di venerdì alle 24 di sabato e dalle 7 alla mezzanotte di domenica. La Società autostrade invita chiunque voglia saperne di più sul traffico a chiamare il numero del suo Centro Informazioni: 06-43632121 che risponde 24 ore su 24.



Bellezze al bagno prendono il sole sulla riviera romagnola a Cesenatico.

SENSAZIONALE SCOPERTA DELL'ISTITUTO DI MEDICINA LEGALE DI GENOVA

«Profumo di donna» sulla Sindone

Tracce di Dna femminile, forse delle clarisse che hanno maneggiato il sudario

ROMA Cercavano tre miliardi ma trovano i poliziotti

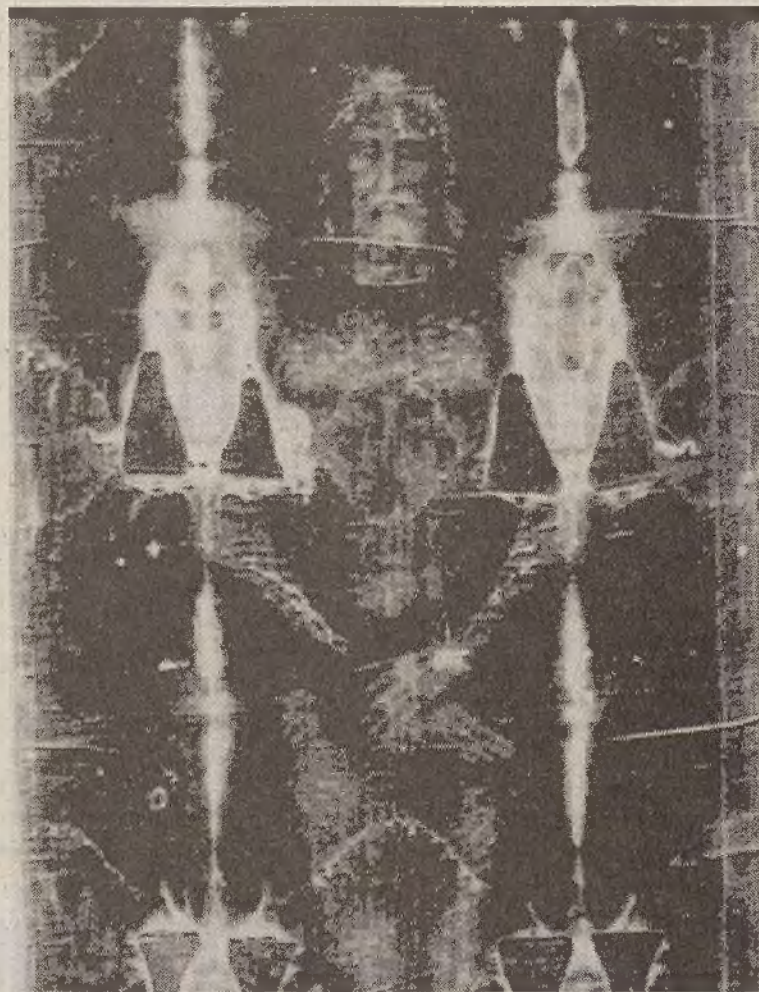
ROMA — Puntavano ai tre miliardi contenuti nelle casseforti di una sede dell'Acire, tre rapinatori arrestati in flagrante poco prima di mettere le mani sul bottino, dalla squadra mobile di Roma. La polizia ha sequestrato loro pistole, chiavi false e attrezzi da specialisti. A finire in carcere con l'accusa di tentativo di rapina aggravata e porto abusivo di armi, un fantino, un piastrellista e una guardia giurata dell'Europol, Roberto Dinaro, romano, di 41 anni.

Il fantino, Silvano Bietolino, di 46 anni, di Torino, abitante a Roma, è una vecchia conoscenza della polizia per associazione per delinquere, ricettazione d'armi e rapina. Con molti precedenti anche il piastrellista Valentino Capochiano, 38 anni, pugliese, che abita vicino Roma. La gang armata di attrezzi si stava aggirando nei corridoi dell'edificio alla ricerca di tre casseforti. Ad attenderli una decina di poliziotti.

TORINO — Sarà un caso, ma è sempre in estate che salta fuori l'ultima sulla Sindone. Lo scorso agosto due studiosi londinesi stupirono il mondo avanzando il sospetto che il volto impresso sul sacro lenzuolo non fosse quello di Cristo ma di Leonardo Da Vinci. In questo scorcio di luglio bollente l'eterno dilemma sulla reliquia eternamente al centro di accese dispute tra fede e scienza si spinge anche più in là: un'accurata analisi sul lenzuolo, conservato nel Duomo di Torino, potrebbe infatti che sul sudario funebre assieme alle tracce di Dna maschile ci sarebbero pure tracce di Dna femminile. Nessuno, al momento, osa avanzare spiegazioni sull'ingombrante presenza. Ma c'è da scommetterci che la sarabanda di stagione è pronta a ricominciare.

A lanciare la «bomba» si prepara il settimanale «Chi», talmente specializzato nell'immortalare i volti dei vip da non poter fare a meno, a quanto pare, di scomodare il più famoso di tutti. Ad accendere la miccia sono i risultati inattesi di un'indagine scientifica condotta dall'Istituto di medicina legale di Genova, che il periodico della Mondadori anticipa in esclusiva nel prossimo numero e che la rivista «Sindone» presenterà invece con dovizia di particolari a settembre.

L'esplosiva scoperta si basa — per stare al passo con i tempi — su sofisticate ricerche eseguite dal computer sopra alcuni frammenti del lenzuolo venerato dalla cristiani-



La Sindone ancora al centro di «rivelazioni».

tà. Sulle briciole sparse, cioè, di quel lino che il patriarca di Gerusalemme donò al re di Cipro nel 1087 e che Emanuele Filiberto trasferì a Torino nel 1578. Questa volta il mistero è più fitto che mai. Ma i risultati si annunciano «per certi versi clamorosi». Ne è convinto il professor Marcello Canale, direttore dell'Istituto di medicina legale di Genova e capo dell'equipe che ha condotto le ricerche sulla Sindone. Il luminare non si sbottava più di tanto, con la prudenza di chi sa di essere appena agli inizi e l'umil-

tà di chi si è trovato in cima a una montagna senza poter dire come. Però spiega: «I nostri risultati sono clamorosi soprattutto perché coincidono con quelli ottenuti esaminando il Dna di frammenti di tessuto del «Sudario», ovvero il corrispettivo spagnolo della Sindone conservato a Oviedo».

Ad eseguire uno studio comparato sulle due reliquie è a partecipare alle ultime ricerche è stato il professor Luigi Baima Bollone, direttore dell'Istituto internazionale di sindonologia e ordinario di medicina legale all'uni-

versità di Torino. Se ci vorrà altro tempo, se serviranno senza dubbio altre ricerche per stabilire come mai il «maso» acuto del computer abbia annusato «profumo» di donna sull'effigie di Cristo, Baima Bollone una prima ipotesi si sente di avanzarla. Il Dna trovato sulla Sindone — spiega — appartiene alle persone che l'hanno maneggiata nel corso dei secoli. Sembra che la scoperta dell'acqua calda, è invece no: perché l'importante è essere riusciti ad individuarlo, e per la prima volta. «Quello femminile — continua il professore — potrebbe essere delle suore clarisse di Chambery che hanno riparato il tessuto nel 1534, due anni dopo l'incendio della notte di Santa Barbara in cui la Sindone andò parzialmente distrutta».

Ma allora, una volta scoperto il trucco, sarà possibile risalire anche all'immagine e stabilire una volta per tutte di chi sia quel volto? Baima Bollone pone la questione in maniera diversa: «Al merito di questa ricerca è aver dimostrato che si può andare più a fondo. E che forse un giorno arriveremo alla verità».

Per approfondire l'indagine però l'equipe del prof. Canale ha bisogno di un altro pezzetto di Sindone ma un portavoce della curia di Torino ha smentito che siano stati autorizzati prelievi di altri lembi di tessuto. Finora del resto le autorità vaticane non si sono espresse in maniera favorevole sulla possibilità di eseguire altri test, dopo quelli del carbonio 14 eseguiti nell'87.

DIFFICILE SITUAZIONE A TARANTO TRA DENUNCE E RICORSI

Non faranno più servizi «esterni» i vigili urbani disarmati dal giudice

TARANTO — I vigili urbani di Taranto si stanno «autoconsegnando» nella sede del Comando di polizia municipale; frattanto l'Amministrazione comunale ha emesso un provvedimento di blocco dell'attività dei vigili — ora completamente disarmati — che quindi svolgerebbero soltanto funzioni amministrative di ufficio e nessun servizio all'esterno. Sono notizie date dal sindaco di Taranto, Giancarlo Cito, in una conferenza stampa all'indomani del sequestro disposto dal sostituto procuratore presso il tribunale Nicolangelo Ghizzardi dei manganelli forniti da qualche giorno ai vigili urbani e delle pistole in dotazione, calibro 7,65.

Ma allora, una volta scoperto il trucco, sarà possibile risalire anche all'immagine e stabilire una volta per tutte di chi sia quel volto? Baima Bollone pone la questione in maniera diversa: «Al merito di questa ricerca è aver dimostrato che si può andare più a fondo. E che forse un giorno arriveremo alla verità».

Per approfondire l'indagine però l'equipe del prof. Canale ha bisogno di un altro pezzetto di Sindone ma un portavoce della curia di Torino ha smentito che siano stati autorizzati prelievi di altri lembi di tessuto. Finora del resto le autorità vaticane non si sono espresse in maniera favorevole sulla possibilità di eseguire altri test, dopo quelli del carbonio 14 eseguiti nell'87.

Oltre a disporre il sequestro, il pm ha inviato informazioni di garanzia al sindaco, al segretario comunale e al comandante dei vigili urbani per abuso di ufficio e violazione della legge sulle armi.

Il sindaco ha anche parlato di un incidente avvenuto ieri mattina durante l'operazione di consegna delle armi nella sede del Comando di polizia municipale. Secondo quanto riferito dal sindaco, un vigile urbano, mentre scaricava un'arma è rimasto ferito dalla scheggia provocata da un colpo partito accidentalmente dalla stessa arma. Il vigile è rimasto lievemente ferito al polpaccio ed è stato medicato in ospedale.

«Il magistrato ha la responsabilità morale per quanto è avvenuto questa mattina», ha aggiunto Cito. Complessivamente la polizia, sulla base del provvedimento del magistrato, ha sequestrato una settantina di manganelli e circa 130 pistole.

Il sindaco ha tra l'altro criticato l'operato del sostituto procuratore, affermando che, «se i magistrati invece di far osservare le leggi, si cimentano in atteggiamenti come fossero atteggiamenti di uomini politici, non andiamo avanti».

Il sindaco ha comunque confermato che entro dieci giorni contro il provvedimento del pm Ghizzardi sarà presentato ricorso al tribunale

del riesame. Secondo quanto aveva annunciato ai giornalisti, il sindaco Cito ha inviato una comunicazione al Comandante dei vigili urbani per segnalargli che, in conseguenza della esecuzione del provvedimento di sequestro delle pistole e delle «mazette di segnalazione», «obiettive ragioni impongono la adozione di opportune cautele ai fini della tutela e della integrità degli appartenenti al Corpo medesimo e che, eventualmente, vengano espletati solo servizi di polizia amministrativa e non già quelli per i quali, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 20, comma secondo, del D.M. Interno n. 145/87, è prevista la dotazione dell'arma».

QUASI UN «LIETO EVENTO» NEL PRATO DEL CHIOSTRO DI PALAZZO VALDINA

Tartaruga fa le uova alla Camera

ROMA — Quasi un «lieto evento» ieri notte in uno dei più nobili palazzi della Camera dei Deputati: cinque piccole uova sono state furtivamente deposte da una delle celebrità tartarughe che, da sempre, abitano ben protette nel rigoglioso prato dell'antico Chiostro di Palazzo Valdina, ben noto per i dibattiti che accoglie nella Sala del Cenacolo. La coppia dei due piccoli animali centenari vive fra la vegetazione del chiostro da tempo immemorabile, sicuramente

sin da prima che il complesso fosse acquistato dalla Camera dei Deputati. Le due testuggine non sono mai state fatte sloggiare anzi, oltre ad essere affettuosamente accudite dai commessi, tempo fa hanno anche ricevuto visita, con le premurose attenzioni, della Presidente Pivetti.

Certo sarà stato un momento di grande stupore per i commessi quando, all'alba nell'ambito dei consueti controlli, hanno scoperto le cinque piccole uova dal guscio calcareo sotto un la-

vabo di una toilette che dà sul chiostro: la femmina della coppia dovrebbe aver cercato un riparo al fresco per deporre. Passato comunque il primo sbigottimento per i cinque brillantissimi gusci, i commessi, si sono immediatamente prodigati nel cercare di mettere mamma tartaruga a suo agio, scavando provvisoriamente una buca nel prato, fra le ortensie, all'ombra di una delle grandi querce che nobilitano il chiostro.

La tartaruga predilige

i terreni umido asciutti, la vegetazione fitta, vagando fra arbusti e prati. L'accoppiamento avviene dai primi di marzo a fine giugno, una gestazione di 60-120 giorni secondo la situazione bioclimatica e, in una buca che la femmina stessa scava con le zampe posteriori, vengono deposte fino a un massimo di cinque uova. Non tutte fertili però. I risultati della «covata», dopo 60-66 giorni con temperatura media del terreno dai 23 ai 38 gradi, tra settembre e ottobre.

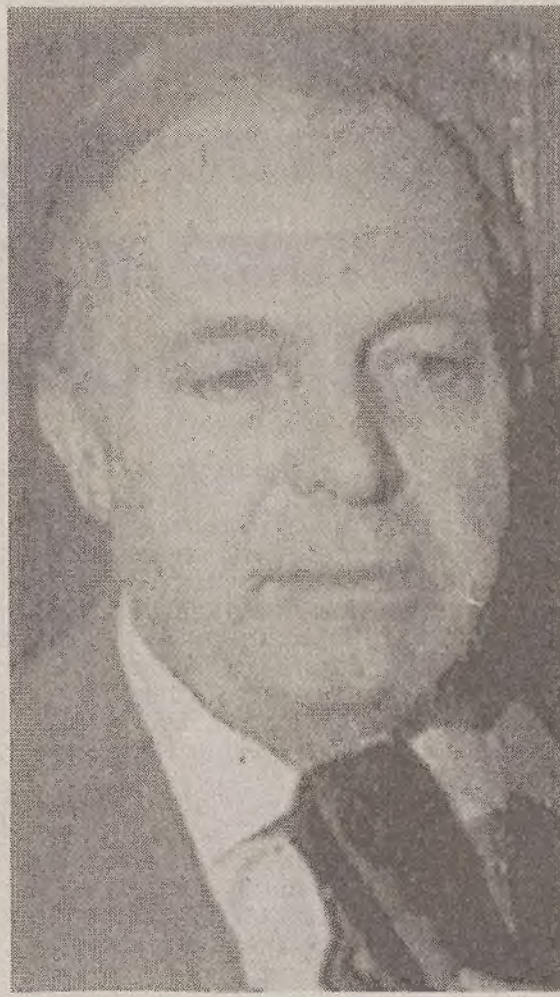
NEL MIRINO DI SALAMONE FINISCONO GLI ISPETTORI DINACCI E DE BIASE

Caso Di Pietro: indagati due 007

Avrebbero archiviato troppo in fretta l'indagine - Forse già domani l'interrogatorio di Craxi ad Hammamet



Domenico De Biase



Ugo Dinacci

BRESCIA — Si allarga l'inchiesta bresciana sul caso Di Pietro. I sostituti procuratori Fabio Salamone e Silvio Bonfigli hanno iscritto almeno una mezza dozzina di nomi nuovi sul registro segreto degli indagati.

Secondo indiscrezioni, riprese dalle agenzie di stampa, tra di loro ci sono anche i due 007 di via Arenula Ugo Dinacci e Domenico De Biase contro i quali sarebbe ipotizzato il reato di abuso d'ufficio per aver troppo precipitosamente archiviato, senza nemmeno interrogare Di Pietro, l'indagine ministeriale sui rapporti tra il patron della Maa assicurazioni Giancarlo Gorrini e l'uomo simbolo di Mani Pulite. Salamone, interpellato per telefono, però smentisce. Niente di sorprendente se si tiene conto che il magistrato è stato in questi giorni preso di mira da giornali e esponenti del

Polo perchè considerato troppo loquace con i cronisti. Altre fonti però confermano che l'ex capo degli ispettori dell'allora ministro Alfredo Biondi e lo 007 al quale furono affidate le indagini segrete su Di Pietro si trovano sul «modello 21» della Procura.

L'abuso d'ufficio loro contestato nasce dall'esame dell'art. 12 del regolamento istitutivo del servizio ispettivo presso il ministero di Grazia e Giustizia che imponeva ai due 007 di ascoltare Antonio Di Pietro sui fatti rivelati dal patron della Maa assicurazioni. Invece De Biase e Dinacci, quattro giorni dopo le dimissioni dell'ex pm più popolare d'Italia, archivarono l'inchiesta sui 100 milioni prestati a Di Pietro da Osvaldo Rocca, braccio destro di Gorrini. De Biase si dichiara «sereno» e si dice certo «che tutto verrà chiarito nel corso delle indagini». Lo 007,

del resto, ha più volte sostenuto che quella chiusura a tempo di record gli fu imposta dal Guardasigilli Biondi.

Ma allora perchè Biondi, che proprio due giorni fa pareva sul punto di dimettersi da deputato perchè disgustato dal «mercato delle vacche» che si gioca intorno alla giustizia, non risulta per ora, almeno ufficialmente, iscritto al modello 21? Per due ragioni.

Primo, perchè De Biase e Dinacci, secondo l'ipotesi dell'accusa, hanno contravvenuto al loro regolamento interno non ascoltando Di Pietro e soprattutto non segnalando questa omissione nella relazione conclusiva.

Secondo, perchè un Biondi indagato ufficialmente permetterebbe alle difese di chiedere il trasferimento a Roma dell'inchiesta. Se nel comportamento dell'ex Guardasigilli fosse infatti rilevato qualche illecito

ci si troverebbe di fronte a un reato ministeriale. Prima di ufficializzare un passo del genere insomma Salamone e Bonfigli ci penseranno su due volte. Anche perchè per giungere alla conclusione dell'inchiesta sarà necessario ascoltare Bettino Craxi (i magistrati potrebbero volare in Tunisia già domani), organizzare il confronto tra Di Pietro e Berlusconi e interrogare Sergio Cusani, indagato per estorsione insieme a Paolo Berlusconi, fratello dell'ex presidente del Consiglio. La strada che porta alla verità è ancora lunga. E Salamone per percorrerla tutta dovrà anche scrollarsi di dosso un'inchiesta aperta contro di lui alla procura di Caltanissetta. Per questo ieri il magistrato ha presentato una denuncia per falso ideologico e calunnia nei confronti di persone da identificare.

Pietro Fossati

BEN DUECENTO CAPI DI IMPUTAZIONE PER PROFESSORI UNIVERSITARI, FUNZIONARI, INDUSTRIALI

Farmatruffa, a giudizio Poggiolini e altri novanta

Fuoriserie in regalo e tangenti miliardarie per gonfiare i prezzi dei medicinali e per ottenere autorizzazioni alla produzione

NAPOLI

De Lorenzo operato al colon: tumore

NAPOLI — L'ex ministro della Sanità, Francesco De Lorenzo, è stato ricoverato ed operato d'urgenza, ieri, al «Polichinico Gemelli» di Roma. Sotto processo nel capoluogo partenopeo per una sfilza di reati che vanno dalla minacce alla concussione (una novantina i capi d'imputazione a suo carico, miliardarie le tangenti che avrebbe preteso dagli industriali farmaceutici), l'ex potente - detenuto per sette mesi nel carcere di Poggioreale, per poi essere liberato a causa delle precarie condizioni di salute - è affetto da un tumore intestinale. A «Sua Sanità» è stata asportata anche la milza e parte del colon. L'intervento, durato oltre sei ore (è cominciato nella mattinata) e pare riuscito al meglio, è stato eseguito dall'equipe del professor Vincenzo Crucitti.

«Quel che mi preme di più - ha dichiarato in serata il figlio dell'ex ministro, Ferruccio - è che il dramma di Francesco De Lorenzo non è e non è stato una sofferenza da Spielberg, come raccontava qualcuno del mondo della politica con la p' minuziosa. Si è manifestato un tumore e si è dovuto intervenire d'urgenza. Ora possiamo solo sperare in Dio e nel decorso post-operatorio».

ROMA — Una Porche per una consulenza. Una crociera per un'altra consulenza. Il pagamento di tutte le spese per l'organizzazione di un convegno in cambio di un'altra consulenza. Troppo per non destare sospetto. Ancora di più se si considera che ad accettare consulenze dalle case farmaceutiche, erano funzionari pubblici, come i membri della Commissione unica del farmaco o del Comitato interministeriale prezzi farmaci. In pratica le stesse persone incaricate di concedere le autorizzazioni alla produzione dei medicinali e di decidere il prezzo che questi devono avere.

Adesso, per tutti, è stato chiesto il rinvio a giudizio. Si tratta di ben novanta persone, nei cui

confronti sono ipotizzati oltre duecento capi di imputazione. Così si è conclusa l'inchiesta sulla Cuf, sul Cip, sull'Istituto superiore di sanità, e sulla direzione generale dei servizi farmaceutici per i prezzi «gonfiati» e le autorizzazioni «fasulle» alla produzione di medicinali. «Stella» di prima grandezza di quest'inchiesta è ancora lui, Duilio Poggiolini, in veste di presidente della direzione dei servizi farmaceutici e della Cuf oltre che membro del Cip farmaci. Il Pm Antonio Marini ha chiesto il giudizio di fronte alla corte anche per Pieri Di Maria, la moglie di Poggiolini che amava sedersi su puff imbottiti di miliardi.

Con la coppia d'oro della Tangentopoli sanitaria sono coinvolti trenta com-

Coinvolti ex componenti di Cuf e Cip scelti dai partiti

ponenti della commissione e del comitato oltre a una sessantina di imprenditori farmaceutici. Il reato contestato a tutti è la corruzione attiva e passiva oltre che per i responsabili delle case farmaceutiche, l'accusa di violazione della legge fiscale del '92. Secondo l'ipotesi costruita dal magistrato, infatti, gli imprenditori farmaceutici avrebbero

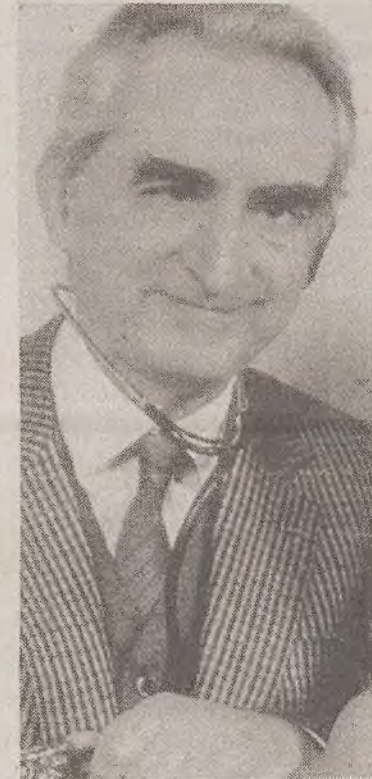
emesso false fatture per far passare come consulenze quelle che erano vere e proprie tangenti pagate ai membri della Cuf per ottenere una registrazione dei medicinali rapida o addirittura indebita. Le «pressioni» sul Cip invece avevano lo scopo di ottenere l'adeguamento o la revisione dei prezzi, proprio per poter rientrare nei costi della corruzione. Le somme pagate variavano dal cento ai quattrocento milioni fino a svariati miliardi, come quelli pagati da Claudio Cavazza proprietario della Sigma Tau ed ex presidente della Federfarm. Tra le società coinvolte oltre a quella di Cavazza, ci sono la Menarini, la Serono, la Dompe farmaceutici, la Recordati, la Bracco, la Antonetto,

la Italfarmaco, la Formenti, la Boering Mannheim la Bio-Research, l'Alfa Wasserman e la Sandoz.

Per quanto riguarda i ruoli coperti dalle novanta persone coinvolte, si tratta di professori universitari ed esperti del settore sanitario nominati a componenti della Cuf e del Cip, dal ministro della sanità e dal ministro dell'Industria.

All'interno delle aziende, sono invece coinvolti i presidenti, gli amministratori delegati e i direttori scientifici. Tra questi lo stesso Antonio Cavazza, il presidente del Cip Antonio Brenna, latitante; Alberto Aleotti della Menarini; Sergio Formenti; Enrico e Giovanni Recordati; Ambrogio Secondo e Paolo Zamberletti.

Michelangelo Ruiz



Duilio Poggiolini

LO CHIEDE IL PRESIDENTE DEL COMITATO SUI SERVIZI MASSIMO BRUTTI

«Dini risponda sui politici spiati»

I dossier appaiono «sciatti e lacunosi»: c'è il sospetto che siano stati edulcorati

ROMA — Scalfaro Oscar Luigi: 11 fogli. Pivetti Irene: 2 fogli (uno in doppia copia). Spadolini Giovanni: 5 documenti. Eccoli i dossier dei Sidsi sui politici italiani. Li ha resi noti Massimo Brutti, presidente del comitato per i servizi di sicurezza ponendo fine così alla prima puntata della spy-story di quart'ordine, messa in piedi dal servizio segreto civile e segnalata, per primo, dall'ex ministro dell'Interno Roberto Maroni.

Ma è la seconda puntata quella che promette maggior rilevanza. Quella sui documenti mancanti. «Ciascuno dei fascicoli si presenta in uno stato di evidente sciatteria - denuncia il presidente Brutti - i carteggi sono quasi sempre lacunosi e a volte l'inserimento di determinati appunti è assolutamente privo di senso. Non sembra che queste cartelle possano di regola servire a un'ulteriore attività informativa». Il sospetto è evidente. Dai dossier, negati al comitato, gli spioni potrebbero aver sfilato le parti più succose al momento di consegnarli alla procura della Repubblica di Roma che, indagando sui fondi neri del Sidsi, verificò l'ipotesi di reato di attentato alla costituzione. Brutti ha sollecitato più volte l'attenzione

del governo su questa vicenda. E ora chiede che Lamberto Dini risponda su tutto ciò che di strano si muove nel mondo degli 007 nostrani. Compresa quella lettera inviata al Sidsi da Silvio Berlusconi, quando era presidente del Consiglio, secondo la quale, il ministro degli Interni non potrebbe esaminare in alcun modo fascicoli o documenti contenenti informazioni raccolte dal servizio. Mentre l'unico abilitato a vederli e controllarli sarebbe il direttore del servizio. L'interpretazione che quella lettera dà della legge è inaccettabile - ha denunciato ieri Brutti, stigmatizzando anche il comportamento di Maroni che non ha subito reso pubblica quella direttiva - la normativa prevede la garanzia di una guida politica dei servizi, in assenza della quale c'è una delega in bianco. «Dall'inizio della legislatura - ha detto Brutti - il comitato ha chiesto più volte di incontrare il presidente del Consiglio, prima Berlusconi e poi Dini senza però avere risposta: c'è stata fra i due, in questo senso, una continuità. Il comitato - ha aggiunto Brutti - è un organismo politico di controllo e il suo interlocutore è politico, e cioè il presidente del Consiglio che ha la responsabilità politica sui servizi».

Certo è che adesso sarà più difficile per Dini glissare sull'argomento, e certamente se ne è parlato nell'incontro di ieri con il capo dello stato al Quirinale. Scalfaro, lo diceva, è uno dei 21 «spiati». Nel suo dossier, però, ci sono solo segnalazioni relative a minacce di attentati. Così come nei fascicoli dedicati alla Pivetti, a la magistrato Carlo Palermo. Ce n'è uno anche per Mino Martinazzoli e per il deputato Andrea De Simone, già presidente del comitato parlamentare per i problemi penitenziari. Altri carteggi riguardano gli onorevoli Nicola Mancino, Umberto Bossi, Luciano Violante, Giuseppe Ayala, Pino Arlacchi. Un altro fascicolo è intestato a Carlo Palermo. E ancora per Claudio Martelli, Paolo Romeo, Francesco Vocoli, Giovanni Alemanno, Enzo Bianco, Massimo Abbattangelo, Maurizio Gasparri, Sisino Zito, Leoluca Orlando. L'ultimo fascicolo è intestato all'onorevole Bettino Craxi: una lettera minatoria e la fotocopia di una intervista del parlamentare pubblicata su un quotidiano francese. «Non si comprende - ha concluso Brutti - quale sia l'utilità informativa in questo caso».

Virginia Piccolillo

COLTIVAVA MARIJUANA

Porta «erba» al mercato: arrestato un contadino

CAGLIARI — Marijuana al mercato ortofrutticolo, accanto a lattuga, pomodori e melanzane. E' accaduto a Muravera, centro turistico della costa sud-orientale della Sardegna, in provincia di Cagliari. L'idea di vendere l'erba» accanto agli ortaggi è stata di un coltivatore cagliaritano, Antonio Ate- ne, di 42 anni, che aveva trasformato parte della sua tenuta in una piantagione di canapa indiana. L'uomo è stato arrestato dai carabinieri di San Vito, con l'accusa di detenzione e spaccio di stupefacenti. Nella sua abitazione è stato trovato un furgone dove, insieme a barattoli di miele e cesti di verdura, era nascosto mezzo chilo di foglie di marijuana. La piantagione trovata dai carabinieri, che da tempo erano venuti a conoscenza di un grosso commercio di canapa indiana nella zona costiera, era composta da oltre duemila piante ed era organizzata in maniera industriale: un laghetto artificiale scavato su una collina sovrastante il terreno irrigava costantemente le piantine.

ALTERATA LA CARTELLA CLINICA

Inchiesta sulla bimba nata cieca e sordomuta

MILANO — La procura della Repubblica sta valutando la denuncia presentata dalla famiglia di una bambina, Monica, nata pochi mesi fa all'ospedale di Legnano (Milano) con gravi menomazioni fisiche di carattere permanente. Monica, che ad un precedente controllo ecografico appariva normale, è nata cieca e sordomuta, sembra in seguito ad una interruzione del flusso di ossigeno alla madre durante il parto. La circostanza è ancora da valutare, tuttavia gli inquirenti hanno ipotizzato un reato di falso, per ora nei confronti di ignoti, per una alterazione che compare nella cartella clinica della neonata mentre sarà poi valutata l'eventuale sussistenza del reato di lesioni colpose. Sulla cartella clinica sarebbero state notate abrasioni e cancellature eseguite con «bianchetto» e sul documento sarebbe risultato il nome di un medico indicato come assistente al parto che invece non sarebbe stato presente.

LA FEDERAZIONE DEGLI ORDINI

«Ci sono troppi medici, meglio il numero chiuso»

ROMA — In Italia «c'è un medico per ogni condominio», in totale 330 mila, uno ogni 185 abitanti. Il record spetta al Lazio, e in particolare a Roma, con oltre 30 mila. Tanti, quanti ce ne sono in tutta l'Austria. Le facoltà di medicina fabbricano disoccupati. E allora la Federazione degli ordini dei medici chirurghi odontoiatri invita ancora una volta il Governo e il Parlamento ad adottare provvedimenti che conducano ad una «severa programmazione», cioè ad un rigoroso numero chiuso, quale finora, nonostante gli appelli, non si è verificato. Il presidente dei medici italiani, Danilo Poggiolini ha reso noto che ci sono 30 mila laureati in medicina totalmente disoccupati e altrettanti sottoccupati, in quanto operano saltuariamente nella guardia medica notturna e festiva e nei servizi (scuola, tossicodipendenza, palestre, ecc.).

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Cecilia Sorci
ved. Buzai

Ne danno il triste annuncio i figli SERGIO e MARIA, il genero MARIO, i nipoti GIANFRANCO e MARCO, le sorelle VALERIA, EVELINA, TERESA, ALBINA, la consuecra e nonna LIDIA e parenti tutti. I funerali seguiranno domani, 29 luglio, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 28 luglio 1995

Ti ricorderemo

zia

- DELIA, MARIA, BRUNA

Trieste, 28 luglio 1995

Partecipa al dolore di MARIA l'Azienda CESARE COSULICH e FIGLI Snc.

Trieste, 28 luglio 1995

Partecipano al lutto SILVIO COSULICH e famiglia.

Trieste, 28 luglio 1995

Sono vicini a MARIA: ESTERINA e LINO.

Trieste, 28 luglio 1995

Partecipiamo al tuo dolore, MARIA: le colleghe di via Carducci.

Trieste, 28 luglio 1995

+

+

Irma Martellani
in Battara

Il 25 luglio il Signore ti ha chiamato a Sé lasciandoti sola nella disperazione. Per te mamma, il mio amore per sempre.

- LIDA

I funerali seguiranno domani sabato alle ore 10.40 dal Cimitero di Barcola.

Trieste, 28 luglio 1995

Si unisce al dolore il fratello SLAVI.

Trieste, 28 luglio 1995

Ti salutiamo, cara

zia

ADRIANA, MILVIA, LIVIO, BIANCA, GRAZIELLA, SONIA con le famiglie.

Trieste, 28 luglio 1995

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Pasquale Iannello

Ne danno il triste annuncio la moglie ROSA, i figli FORTUNATO, ANTONIO, FRANCO e CLAUDIA, le nuore GIORGIA, ROSANNA, EMANUELA, il genero FRANCO, i nipoti MASSIMILIANO, ALBERTO, ALESSANDRO, TATIANA, GIULIANO, EMANUELE, i fratelli PETRINA, PIPPO, ANNA e CARMELA, e parenti tutti. I funerali seguiranno domani, 29 corrente alle ore 9, dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del Cimitero.

Trieste, 28 luglio 1995

Si uniscono al dolore i nipoti UCCIA, ADELE, ROBERTO e BRUNO.

Trieste, 28 luglio 1995

Sono vicine alla cara CLAUDIA e famiglia tutte le sorelle PULITI con i mariti e i figli.

Trieste, 28 luglio 1995

Livio Milazzo

Resterei sempre nel nostro cuore: CHRISTIAN e famiglia, NICOLETTA, PAOLO, GIANGI, LELE, BONZO, MAURO, BERGER, ARIANNA, RAFFAELE, MARIO, MICHELE, WANDA, PAOLO, IGOR, RAFFAELA, FRANCESCA, LUCA, SABRINA, MARZIO, ALESSANDRO, MIGUEL, FIORETTA.

Trieste, 28 luglio 1995

Livio Milazzo

Ti ricorderemo sempre: CRISTIANA, FRANCESCA, FILIPPO, LUCA.

Trieste, 28 luglio 1995

+

Luigia Marsetich
ved. Babici
(Lidia)

La piangono i figli GIOVANNI con AURELIA, MARIELLA con SERGIO, la consuecra ANTONIA, fratelli, sorelle, parenti tutti. Un grazie di cuore alla dottoressa DUREN. I funerali seguiranno domani, sabato, alle 9, dalla Cappella del Maggiore per il cimitero di Muggia.

Muggia, 28 luglio 1995

Ciao

nonna

- MASSIMILIANO, SARARA, LUCIO, CRISTINA con ROBERTO

Muggia, 28 luglio 1995

Partecipano al lutto le famiglie BRATOS e PETRONIO, SANTINA BERTOCCHI, GABRIELLA ed EGIDIO, NATALINA e TONY, MARIA e NICOLLO.

Muggia, 28 luglio 1995

Partecipano al lutto gli amici della "FORZA E CORAGGIO".

Muggia, 28 luglio 1995

Trieste, 28 luglio 1995

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Regina Brazzatti
ved. Davanzo

Ne danno il triste annuncio la figlia ROMANA, il fratello LODOVICO, i nipoti, la cognata, i parenti tutti. I funerali seguiranno domani, sabato 29 luglio, alle ore 12, dalla Cappella dell'ospedale di Monfalcone alla chiesa della Marcelliana.

Non fiori
ma opere di bene

Monfalcone,

28 luglio 1995

Ciao

zia Gina

- LINA, ARMANDA, ALDO, FURIO e MARZIA

Trieste, 28 luglio 1995

Partecipano al lutto ESPE- RIO, GABRIELLA, DARIO, ILEANA, DARIO, RAFFAELLA.

Trieste, 28 luglio 1995

+

Si è spento serenamente

Alessandro Burolo
(Giovanni)

Ne danno il triste annuncio la moglie ANTONIA, la nuora EVELINA, le cognate FILOMENA, MARIA e DORA, i nipoti e i parenti tutti. Un sentito ringraziamento ai nipoti che gli sono stati vicini. I funerali seguiranno domani, sabato, alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 28 luglio 1995

+

Ha concluso la sua vita terrena

Luigi Paoletti

Lo annunciano i nipoti, i pronipoti e le cognate. I funerali seguiranno domani, sabato, alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 28 luglio 1995



Si avverte la spettabile clientela che per tutti i tipi di avvisi economici, necrologie e partecipazioni è necessario rilasciare la partita Iva o il codice fiscale.

BALCANI / I CROATI E I MUSULMANI AVANZANO INVECE NELL' AREA MERIDIONALE DELLA KRAJINA VERSO BOSANSKO GRAHOVO

Carri armati serbi puntano su Bihac

L'Onu prospetta l'incubo della fame e invia caschi blu a fare da cuscinetto tra Zagabria e Knin - Silajdzic: «E' il momento della verità»

BALCANI / INCARICO ONU

Mazowiecki lascia: «Non voglio più catalogare gli orrori»

GINEVRA — La Bosnia è la fossa della credibilità dell'Onu e della Nato ed il vessillo dell'ipocrisia della comunità internazionale. E' andato con mano pesante il relatore delle Nazioni Unite per i diritti umani nell'ex Jugoslavia, Tadeusz Mazowiecki, facendo ricorso ad espressioni crudissime per annunciare a sorpresa, oggi a Ginevra, le proprie dimissioni. «Così non si può andare avanti», ha esclamato l'ex primo ministro polacco. Tutti stanno tradendo quel paese martoriato, la Nato ha mancato di difendere le cosiddette aree protette, l'Onu è dilaniata dalle incertezze, chi sostiene di volere aiutare la Bosnia l'ha in realtà da tempo abbandonata.

Quasi in lacrime, Mazowiecki ha annunciato ai giornalisti di avere rassegnato le dimissioni nelle mani del segretario generale dell'Onu Boutros Ghali, in segno di protesta per come viene gestita la crisi e - soprattutto - nell'estremo tentativo di aiutare la popolazione bosniaca: «Forse ora che ho compiuto questo gesto clamoroso qualcosa cambierà...».

Per tre anni il coraggioso polacco ha vigilato, come ha potuto, sul rispetto dei diritti umani mentre si consumava d'orrenda tragedia e ne ha viste di tutti i colori. Ma ora basta: la comunità internazionale ha dato prova di una inaccettabile carenza di coraggio e coerenza consentendo che la situazione si deteriorasse di giorno in giorno con inenarrabili sofferenze per la popolazione: «Per me la decisio-

ne presa a Londra di accettare la caduta di Srebrenica e Zepa è inconcepibile». «Sono stati commessi innumerevoli crimini e intollerabili brutalità ma la risposta è sempre stata lenta e priva di efficacia», ha detto Mazowiecki, «(...) E io non voglio più continuare a fare il contabile degli orrori (...) Non intendo più prendere parte a questa operazione di difesa fittizia dei diritti dell'uomo».

Nella sua violenta requisitoria l'ex premier, 68 anni, è giunto a dire che «gli stessi principi basilari della civiltà e la stabilità dell'ordine internazionale» sono ormai in gioco in Bosnia. Mazowiecki lascerà un'eredità pesantissima: un crudo rapporto che sta mettendo a punto dopo essere tornato da l'Avia e che sarà reso pubblico la prossima settimana. Ma per ora, dall'alto della sua esperienza, fornisce una serie di consigli: dare ai musulmani bosniaci gli strumenti per difendersi, utilizzare la Forza di intervento rapido anche per la protezione della popolazione civile e non solo dei caschi blu, bloccare con tutti i mezzi «la barbarie».

«Dimettendomi dal mio incarico non intendo certo abbandonare a se stesso quel povero popolo», ha precisato: fonderà un movimento per la pace in Bosnia, una sorta di gruppo di pressione del quale dovrebbero fare parte personalità di spicco della scena politica europea. Mazowiecki ha sempre sostenuto che le atrocità nella ex Jugoslavia sono state compiute da tutte le parti in causa nel conflitto.

Servizio di
Mauro Manzin

ZAGABRIA — La controffensiva croato-bosniaca sferrata nell'area meridionale della Krajina sta dando i suoi frutti. Gli uomini dell'Hvo si trovano ora a soli 4 chilometri dall'altipiano di Glamoč e dalla città di Bosansko Grahovo, tenendo sotto tiro la strada principale che collega la roccaforte di Knin con i territori dei serbi di Bosnia. L'attacco ha messo in fuga circa 300 persone diretti a Sud-Ovest, per cercare di rifugiarsi nella «capitale» della Krajina ribelle, anche se fonti serbe parlano di migliaia di profughi.

L'obiettivo congiunto di Zagabria e di Sarajevo è quello di spezzare i collegamenti tra i serbi di Krajina e i «cugini» di Bosnia e allentare la pressione contro l'enclave di Bihac che si trova a circa 120 chilometri a Nord. Ma i giochi sono molto complicati. Le forze alleate dei serbi di Knin, dei secessionisti di Abdic e dei serbi di Pale possono contare su 25 mila uomini, molto ben armati. La loro offensiva su Bihac ha messo alle strette il Quinto corpo d'armata bosniaco. «I serbi - ha rilasciato il comandante Atif Dudakovic - possono contare su 60 carri armati e molteplici batterie di artiglieria pesante». I bosniaci sarebbero riusciti a colpire e distruggere alcuni tank serbi T-72 di fabbricazione russa, mentre secondo Dudakovic i suoi uomini avrebbero catturato anche un carro armato T-84. Le milizie serbe avrebbero subito numerose perdite e i bosniaci hanno fatto prigionieri parecchi soldati nemici. Proprio a causa delle notevoli perdite subite, Pale ha concentrato nelle ultime ore altri 10 carri armati nell'area di Pecirgrad, dove, secondo Dudakovic, si concentreranno gli scontri nelle prossime ore. Mercoledì un C-130 «fantasma» è atterrato a Corralci, portando rifornimenti alle truppe bosniache. Sarajevo non ha in dotazione questo tipo di aereo.

I secessionisti serbi della Croazia hanno proclamato la mobilitazione generale. Il Quinto corpo d'armata bosniaco resiste con difficoltà

Zagabria ha inviato 500 uomini di rinforzo. A questo punto i soldati croati in azione in quell'area sono 2.500, come confermato dall'Onu. «E' il momento della verità», ha dichiarato il premier bosniaco Silajdzic. Negli ultimi giorni a Bihac sono morti 58 civili e 180 sono rimasti feriti. La situazione sta precipitando anche sul piano alimentare. «I magazzini sono vuoti - ha detto il colonnello Jasper Helsoe, comandante dei 1.380 caschi blu che si trovano nella cittadina di Corralci - non c'è più

niente e i prezzi al mercato nero sono astronomici». Le sigarette costano 60 marchi al pacchetto. «Se l'offensiva serba non si arresta - ha detto il colonnello - qui si rischia la fame». Ma la manovra a tenaglia sulla regione di Bihac (180 mila abitanti) da parte dei serbi e dei secessionisti musulmani continua.

Da Ovest, la Croazia sta ammassando truppe e carri armati al confine con la Krajina per essere pronta a intervenire in massa onde scongiurare la caduta di Bihac. Anche i gruppi speciali dei berretti rossi sono stati

notati nell'area di Karlovac. I movimenti non sono passati inosservati agli uomini dell'Unprofor. Per questo motivo l'Onu ha deciso di inviare unità di caschi blu lungo la frontiera tra la Croazia e i territori controllati dai secessionisti serbi della Krajina. Le Nazioni Unite cercano in questo modo di opporsi all'escalation del conflitto, con un'azione «tampone». Ma i caschi blu non impressionano ne Zagabria, né tantomeno Knin, dove ieri è stata annunciata la mobilitazione generale di tutti gli uomini in grado di combattere.

Al di là di quanto sta succedendo sul terreno, però, c'è da segnalare un interessante fenomeno. I «ribelli» serbi della Croazia stanno «colonizzando» le aree della Baranja e le regioni occupate della Slavonia orientale, mentre molti serbi stanno abbandonando la Krajina di Knin, le aree occupate della Lika e della Banja. Il fenomeno si potrebbe giustificare con la paura di un'offensiva in grande stile dell'esercito croato e di quello musulmano, ma osservatori politici si stanno ponendo in queste ore un interrogativo. Non è che si stia attuando un «cambio di guardia» tra Zagabria e Belgrado? La Baranja e la Slavonia orientale ai serbi (che darebbero territorio continuato territoriale all'idea della Grande Serbia, specialmente dopo le pulizie etniche a Srebrenica e a Zepa) in cambio della «restituzione» della Krajina, o di parte di essa, ai croati?

Per ora si tratta solo di ipotesi, ma i precedenti contatti «diplomati» tra la Croazia e la Serbia avevano già fatto pensare a soluzioni di questo tipo. Non è un caso che in queste ore, una volta ancora, lo Stato maggiore politico belgradese, anche attraverso una massiccia azione sugli organi di stampa controllati dal governo, capitanato dal presidente Milosevic si affanni a dichiarare la propria contrarietà alle mosse attuate dai «cugini» di Knin e di Pale.

BALCANI / LA «CURA» ELTSIN Mosca fronteggia l'Alleanza atlantica e il Senato Usa

MOSCA — Un piano di pace del presidente russo Boris Eltsin firmato ieri, ma su posizioni note; motivi severi sulla prospettiva di nuovi raid della Nato; preoccupate proteste per la decisione del senato americano di revocare l'embargo sulle forniture di armi alla Bosnia. Su queste linee si è mosso ieri la diplomazia russa per limitare i danni delle ultime 24 ore, in cui ha visto sia l'alleanza atlantica sia il senato americano ignorare - di fronte alla tragedia di Zepa e Srebrenica, dopo mesi di esitazioni - i motivi e le pressioni filosofiche di Mosca.

Revocare l'embargo sulle forniture di armi alla Bosnia, come vuole il senato americano, sarebbe «versare olio sul fuoco», ha detto il ministro degli esteri Andrei Kozyrev ad Hanoi, dove si trova in visita. L'aver dato ai comandanti militari un'autonomia di decisione nel reagire con aerei Nato ad attacchi serbi sulle zone dichiarate protette significa aver scelto «la via militare» - hanno detto a Mosca portavoce del ministero degli esteri distribuendo per maggiore solennità un testo ufficiale - e ciò può avere «imprevedibili conseguenze», con l'aggravante di aver ignorato tutte le messe in guardia della Russia contro raid che finora hanno solo «fatto aumentare la tensione».

Come via d'uscita, diplomatici russi hanno accennato anche a un vertice fra Eltsin e il presidente Bill Clinton. Potrebbe essere anche un vertice telefonico date le condizioni di Eltsin, convalescente dopo la crisi cardiaca che lo ha colpito il 10 luglio, ma è chiaro - ha sottolineato il portavoce del ministero degli esteri Mikhail Demurin - che «Mosca farà ogni sforzo per convincere coloro dai quali negli Usa dipende la decisione definitiva». La decisione, cioè, sulla revoca dell'embargo ma anche sulle azioni «consistenti e decisive» di aerei della Nato, prospettate venerdì scorso a Londra dai ministri degli esteri e della difesa dei paesi del Gruppo di contatto (Francia, Germania, Gran Bretagna, Usa, Russia).

Negli «sforzi di persuasione» avviati ieri a Mosca non è ancora chiaro quale ruolo potrà effettivamente svolgere il piano firmato da Eltsin. Secondo il viceministro degli esteri Igor Ivanov, il piano è stato scritto «sulla base di risultati» della recente visita di Kozyrev a Belgrado, e si trova già nelle mani degli altri leader del Gruppo di contatto. La proposta - ha detto Ivanov - prevede l'avvio di trattative dirette tra i contendenti, il riconoscimento reciproco fra la Bosnia e la federazione Serbia-Montenegro, la revoca di gran parte delle sanzioni internazionali contro Belgrado.

Essa sarebbe in linea con le proposte fatte dal mediatore europeo per la Bosnia, Carl Bildt. Anche il parlamento russo ha partecipato ieri alla battaglia diplomatica di contenimento, e dalla Duma sono venute minacce di revoca delle sanzioni contro Belgrado. E' stato utilizzato perfino un incontro del viceministro Ivanov con esponenti della Conferenza degli stati islamici, per parlare di una intesa di fondo russo-islamica sulla Bosnia: identità di vedute sorprendenti, dal momento che la Conferenza si è appena pronunciata per la fornitura di armi alla Bosnia.

BALCANI Bill Clinton sprona l'Onu «E' l'ultima spiaggia»

WASHINGTON — Pur elogiando il segretario generale dell'Onu per avere delegato ai militari l'autorità sui raid aerei in Bosnia, il presidente americano Bill Clinton ha chiesto alle Nazioni Unite di evitare nuove Srebrenica ed ha detto che per l'Unprofor «questa è l'ultima chance». In dichiarazioni fatte ieri nello studio ovale, Clinton ha inoltre cercato di minimizzare l'impatto del voto con il quale il Senato americano ieri sera si è pronunciato per una revoca unilaterale dell'embargo e m b a r g o dell'Onu sulle forniture di armi ai musulmani di Bosnia, cui la Casa Bianca è contraria.

«Non la considero una bocciatura della mia politica estera come qualcuno sostiene - ha affermato il presidente - la vedo invece come una legittima preoccupazione del Senato di fronte all'impotenza dell'Onu in Bosnia». «Critico questo voto ma concordo che bisogna muoversi - ha proseguito - condivido la decisione presa da Boutros-Ghali sulla questione della doppia chiave, ora però l'Onu deve mantenere gli impegni presi». «Questa per l'Unprofor è l'ultima chance» di sopravvivere come forza di pace ma penso che ce la farà», ha poi detto Clinton in una conferenza stampa congiunta con il presidente sud coreano Kim Young-sam, in visita a Washington.

CILE Smentite le voci su presunto «golpe»

SANTIAGO DEL CILE — Le tensioni che da alcune settimane caratterizzano le relazioni fra il governo e i militari cileni si sono improvvisamente acuite dopo che un portavoce dell'esercito a Santiago del Cile ha dovuto ieri ufficialmente smentire qualsiasi tipo di preparativo per un nuovo golpe in Cile. Il fantasma di un nuovo colpo di stato dopo quello del generale Pinochet (1973, al potere fino al 1990) è stato evocato da fonti giornalistiche, che hanno segnalato un presunto acquartieramento di unità militari della capitale, e dal deputato Juan Pablo Letelier, per il quale «solo un atto di forza militare potrà impedire che il generale a riposo Manuel Contreras finisca in carcere». La Corte suprema cilena ha condannato Contreras, ex-capo della polizia politica Dina all'epoca del regime di Pinochet, a sette anni di carcere a conclusione del processo per l'uccisione a Washington nel 1975 dell'ex-ministro degli esteri cileno Orlando Letelier.

Per questo, l'agenzia di stampa nazionale cilena «Orbe» ha consultato il capo delle relazioni pubbliche dell'esercito Juan Miguel Fuente-Alba, il quale ha definito «infondate» le notizie che menzionano l'ipotesi che in Cile sia in gestazione un nuovo colpo di stato militare, o di una aperta insubordinazione della istituzione militare al potere civile.

A NEW YORK Arrestato uno dei capi del gruppo di Hamas

WASHINGTON — Un dirigente del gruppo palestinese Hamas è stato arrestato all'aeroporto di New York. Lo ha annunciato il ministro della Giustizia Janet Reno. Mousa Abu Marzuk, il palestinese arrestato, è il capo dell'ufficio politico di Hamas. Ha un ufficio a Damasco e una casa negli Stati Uniti, in un sobborgo di Washington, dove trascorre parte dell'anno con la moglie egiziana e i quattro figli, cittadini americani.

L'arresto è stato eseguito dagli agenti dell'Ins, il servizio per il controllo degli immigrati, all'aeroporto Kennedy. Marzuk ha un permesso di residenza e di lavoro negli Stati Uniti che, a quanto pare, era stato revocato di recente senza che egli ne fosse informato.

Carole Florman, portavoce dell'Ins, ha dichiarato che il nome di Marzuk è stato aggiunto recentemente all'elenco dei terroristi indesiderabili negli Stati Uniti. Ha aggiunto che il provvedimento è stato preso «in seguito a una richiesta» ma non ha voluto confermare esplicitamente che era stato sollecitato da Israele. Il ministro Reno ha indicato che Marzuk rimarrà detenuto «mentre le autorità esamineranno il suo caso per decidere se il permesso di soggiorno possa essere rinnovato». Una fonte israeliana negli Stati Uniti ha definito Marzuk «uno dei capi più pericolosi» del movimento integralista islamico Hamas.

SPAGNA Sul caso Gal Gonzalez si salva per un soffio

MADRID — Il primo ministro spagnolo Felipe Gonzalez ce l'ha fatta. Non ha convinto l'opposizione, e probabilmente nemmeno l'opinione pubblica, ma ha soddisfatto i nazionalisti catalani, i cui voti sono indispensabili per la sopravvivenza del governo. E lo spettro delle dimissioni immediate, con convocazione delle elezioni politiche durante il semestre della presidenza europea, si allontana.

In realtà, la conclusione del dibattito parlamentare sulle responsabilità del governo nello scandalo dei Gal (gli squadroni della morte utilizzati negli anni ottanta per la lotta antiterroristica) lascia il dubbio che sia stato recitato un copione concordato in anticipo. Per dar soddisfazione al proprio elettorato, scosso dalle accuse che l'ex-dirigente socialista Ricardo Damborenea ha rivolto a Gonzalez, i nazionalisti catalani hanno fatto la faccia dura.

Ma non avevano nessuna intenzione di mettere in crisi il governo. Il risultato è stato ottenuto a prezzo di un esercizio di alta acrobazia politica. Dovendo scegliere fra Gonzalez e Damborenea - ha detto il capogruppo catalano Joaquim Molins - noi crediamo a Gonzalez. Quindi niente ritiro dell'appoggio e niente elezioni anticipate. Ma ora Gonzalez deve convincere anche l'opinione pubblica. Sennò - ha aggiunto Molins - meglio andare alle elezioni subito.

FRANCIA / IL LEADER DI PALE SMENTISCE LA PISTA SERBA DELL'ATTENTATO Karadzic: «Non siamo terrorististi»

Intanto esplode la polemica sulle telecamere che devono vigilare sulla sicurezza nella metropolitana

FRANCIA / ESPERIMENTI A MURUROA Parigi vuole spiegare l'«utilità» nucleare

PARIGI — Il presidente francese Jacques Chirac ha avviato una grossa operazione di «seduzione» per rispondere alle accuse internazionali alla Francia, perché in tal modo il paese «parteciperà, entro la fine del 1996, alla conclusione del trattato di interdizione degli esperimenti nucleari».



Jacques Chirac

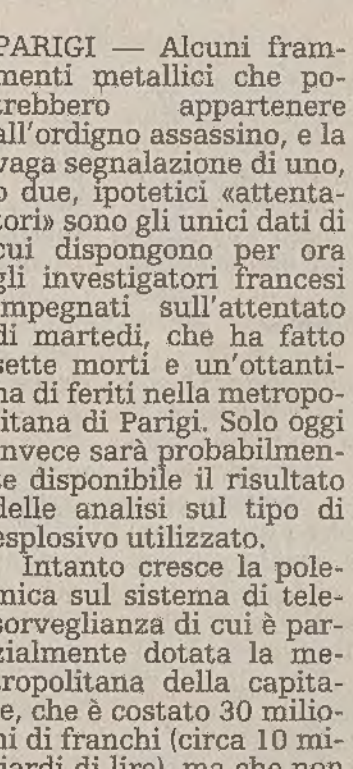
ricevuto, in questi ultimi giorni, decine di fax provenienti da importatori in Germania, Olanda e Danimarca - ha spiegato un responsabile - i quali ci spiegano che intendono acquistare meno vino francese, perché i consumatori stanno boicottando i nostri prodotti».

Dal Giappone, uno dei paesi più duri, si apprende che i tre partiti della coalizione di governo hanno approvato una risoluzione di condanna durissima della decisione di Chirac. Nella lettera inviata a Greenpeace - che ha fatto ricorso contro la decisione presidenziale presso il Consiglio di Stato, mentre i Verdi so-

stengono di avere ottenuto 25 mila firme contro i test - Chirac afferma che riprenderà gli esperimenti «è pienamente compatibile» con gli impegni internazionali della Francia, perché in tal modo il paese «parteciperà, entro la fine del 1996, alla conclusione del trattato di interdizione degli esperimenti nucleari».

Secondo il capo dello Stato le ampie consultazioni alle quali ho proceduto da quando sono diventato presidente hanno dimostrato che una ultima serie di esperimenti nucleari, strettamente limitati nel numero e nel tempo, è necessaria per permettere al nostro paese di disporre in qualsiasi circostanza di una forza di dissuasione affidabile e sicura che garantisca la protezione dei suoi interessi vitali».

Dello stesso parere è, ovviamente, il premier Alain Juppé, secondo cui i sette od otto test decisi da Chirac «corrispondono ai bisogni della nostra difesa nazionale ed all'interesse superiore del paese».



Radovan Karadzic

convoglio dell'attentato, e dove probabilmente è sceso l'attentatore pochi minuti prima dell'esplosione. In mancanza di immagini dunque, gli inquirenti devono affidare solo sulla memoria dei testimoni per ricostruire i momenti sul vagone del dramma: ed è da un testimone assai qualificato, un poliziotto, che sarebbe venuta un'indicazione che ora viene vagliata molto attentamente. Il poliziotto infatti avrebbe detto - a quanto si è appreso - di aver visto scendere precipitosamente dal treno, un attimo prima che ripartisse verso la stazione Saint Michel, uno o due nord-africani.

Uno dei due avrebbe per di più «salutato» i passeggeri rimasti sul vagone con il braccio teso nel gesto dell'ombrello, un

gesto volgare di disprezzo e di scherno. L'altro elemento in mano agli investigatori è altrettanto labile: si tratta di frammenti metallici di una bomba di gas di tre chilogrammi che potrebbe essere stata riempita di esplosivo. A due giorni dall'attentato, è molto poco, e il pessimismo delle autorità sulla possibilità di un rapido avanzamento delle indagini è testimoniato dalla decisione di promettere una taglia di un milione di franchi (335 milioni di lire) a chiunque fornisca informazioni utili.

Parigi ha vissuto intanto ieri una giornata più tranquilla rispetto a mercoledì, quando decine di falsi allarmi avevano provocato continui interventi della polizia per evacuare e controllare stazioni della metropolitana, grandi magazzini e perfino l'enorme centro commerciale sotterraneo del Louvre.

Sul fronte delle vittime, negli ospedali della capitale restano ormai solo 25 persone, 12 donne e 13 uomini, di cui quattro sono ancora in rianimazione. Per quanto riguarda la presunta «pista serba», una presa di posizione è stata assunta dalle autorità di Pale, che hanno escluso ogni collegamento dei serbi di Bosnia con l'attentato. Il capo dei serbi di Bosnia, Radovan Karadzic - citato dall'agenzia serbo-bosniaca Srna - ha detto tra l'altro che «il terrorismo non fa parte della tradizione dei serbi» e che «indipendentemente dai malintesi con il governo francese, i serbi amano la Francia».

I VERTICI DI RTV LUBIANA: IL TRASMETTITTORE RESTA SPENTO

Radio, ora è «de profundis»

Inascoltati gli appelli lanciati in questi giorni: bisogna risparmiare

CONNAZIONALI MOBILITATI

La Can denuncia: «Vogliono ridurci a riserva indiana»

CAPODISTRIA — «Non c'è un minuto da perdere. Dobbiamo muoverci da subito per non permettere che una delibera dia l'avvio a un progetto, a mio avviso già delineato, che mira a ridurre al minimo i diritti acquisiti della nostra minoranza». Parole pesanti come macigni quelle pronunciate a Palazzo Carli di Capodistria da Silvano Sau, che assieme ai massimi esponenti della Can costiera e di Radio Capodistria, ha convocato ieri sera una conferenza stampa per il rilancio del nuovo «no» di Lubiana alla riaccensione del trasmettitore di Croce Bianca e annunciare altresì una serie di iniziative concrete che si intendono portare avanti per ripristinare la situazione precedente allo spegnimento.

Ma vediamo quali sono queste iniziative della Can. Primo: proposta di inoltrare una denuncia alla Corte costituzionale per stabilire la legittimità del provvedimento. L'Rtv avrebbe infatti violato l'articolo 64 della costituzione (quello che definisce i diritti delle minoranze) e l'articolo 3 della legge sulla Rtv che permette alle minoranze di avere contatti con la nazione d'origine. Secondo: chiederà un incontro con l'ombudsman, il tutore dei diritti civili in Slovenia, Ivan Bizjak, proprio per proporgli l'avvio del suddetto procedimento penale. Terzo:

continuerà a portare avanti le istanze fin qui sostenute attraverso i membri del Consiglio Rtv, chiedendo anche in quella sede che si faccia chiarezza sulla responsabilità dei dirigenti dell'ente statale. Quarto: oggi, attraverso il deputato nazionale, Battelli, si proporrà un'interpellanza parlamentare. Quinto: si invitano tutti i cittadini, a prescindere dalla nazionalità e dal credo politico, a manifestare la loro protesta (in difesa — come ha affermato Isabella Flego — dello stesso stato di diritto). Come? «Scendendo in piazza — risponde perentorio Sau — perché ormai abbiamo superato dei limiti... Qualcuno in Slovenia vuole arrivare all'azzeramento di accordi internazionali (ad esempio di Osimo, ndr), e se questa tendenza dovesse proseguire, credo — ha concluso Sau — che dovremo studiare modi di internazionalizzare la nostra posizione».

Ultimo a parlare il direttore dei programmi italiani di Radio e Tele Capodistria, Antonio Rocco, che, visibilmente stanco e deluso di ritorno dal vertice di Lubiana, è tornato sulla «scusa» del risparmio addotta dal direttore Rtv. «La giustificazione non tiene — ha detto — perché, non solo il trasmettitore costa poco, ma addirittura produce dell'utile facendo incanalare i soldi della pubblicità».

Alberto Cernaz

LUBIANA — La risposta definitiva è no! Il direttore della Radiotelevisione slovena, che per un giorno ha interrotto la vacanza in montagna, ha dichiarato ieri che in nessun caso intende dare l'ordine di riaccendere il trasmettitore di Croce Bianca, trasmettitore che consentirebbe la diffusione del segnale radio in onde medie del programma italiano di Radio Capodistria anche fuori dai confini della Slovenia. «C'è un bilancio da far quadrare — ha detto ieri a Lubiana nel corso del collegio dei direttori Rtv — e il provvedimento rientra nel programma di contenimento delle spese». Un'affermazione che suona veramente come una presa in giro, se si pensa che, senza Croce Bianca, l'ente statale sloveno risparmierebbe non più di trecentomila talleri (neanche quattro milioni di lire) al mese, su un deficit complessivo che supera invece ben nove miliardi di lire.

La direzione dell'ente non ha tenuto conto dell'ondata di reazioni negative suscitate dal provvedimento. Non ha tenuto conto della decisione del Consiglio dell'ente. A nulla sono valse anche le argomentazioni del direttore di Radio Capodistria, Livio Vizintin, e quello dei programmi radiofonici in lingua italiana, Antonio Rocco, presenti alla riunione e ai quali non è rimasto altro che disanzarsi dalle conclusioni del collegio. Ora la situazione rischia veramente di non sbloccarsi: sia il consiglio della Rtv slovena (al quale il direttore comunque nega competenza in questa materia) che il parlamento non si riuniranno fino a settembre. Oggi, ultimo giorno dei lavori parlamentari c'è ancora tempo per presentare delle interpellanze, ma probabilmente ogni decisione slitterà all'assise autunnale.

a. c.

DA SETTEMBRE ISCRIZIONI VALIDE SOLO SE MAMMA O PAPA' SONO ITALIANI

Scuole italiane per pochi

Ma è già polemica sulla circolare che penalizza i genitori della comunità nazionale



Da settembre scuole italiane aperte solo a bimbi con genitori italiani

bile solo se almeno uno dei genitori si dichiarerà d'etnia italiana.

Come confermato dall'assessorato conteale all'istruzione, prima dell'inizio della prossima stagione scolastica i genitori dovranno presentarsi nelle varie scuole e giardini d'infanzia e dichiarare la propria nazionalità. Una nuova conta,

insomma, dopo di che si saprà se il bambino in questione potrà essere iscritto o meno nell'istituzione italiana. In caso contrario, cioè con entrambi i genitori croati, il neoalunno verrà trasferito nelle sezioni croate della scuola dell'obbligo italiana in cui è stato iscritto, oppure i genitori potranno iscriverlo in

una delle scuole della maggioranza. Un tanto non è valido per le iscrizioni alle prime classi dei centri medi italiani dell'Istria e di Fiume.

Uno dei primi a reagire alla circolare ministeriale è stato Maurizio Tremul, presidente della giunta esecutiva dell'Unione italiana. «Il documento, per i suoi meto-

di e contenuti — ha detto Tremul — è in stridente contrasto con i dettami costituzionali e con la legge costituzionale di tutela delle minoranze nazionali e rischia persino di compromettere quel clima di convivenza interetnica che aveva fatto dell'Istria e del Quarnero una delle poche isole felici dell'area ex jugoslava. Noi rifiutiamo quest'iniziativa e prossimamente la giunta esecutiva dell'Unione — ha proseguito Tremul — prenderà ufficialmente posizione. Se sarà necessario reagiremo presso le istanze più alte in Croazia». Conscia dei problemi che la nuova ordinanza è destinata a scatenare anche il vice-assessore all'istruzione della Regione quarnerio-montana, Zdenka Vranic: «Ci saranno intoppi in quanto la decisione governativa arriva all'ultimo momento. Ma è comunque certo che noi dovremo attenerci, senza fare polemiche».

Andrea Marsanich

COMMERCIANTE DI LEGNAMI DI SAN DONA' DI PIAVE

Truffa, condanna e fuga

Da aprile era in libertà vigilata, poco dopo se l'è data a gambe

LUBIANA — Conserverà un ricordo particolare della giustizia slovena il sessantenne commerciante di legname italiano Italo Margiocco. Condannato, nel novembre del '93, a cinque anni e mezzo di reclusione per truffa aggravata, tentativi di truffa e falsificazione di documenti, si trova già in libertà e nessuno riesce più a rintracciarlo, tantomeno quelle banche e ditte slovene che con lui avevano stipulato «affari», rimettendoci qualcosa come 700 milioni di lire.

È una vicenda giudiziaria singolare quella del commerciante di legname di San Dona di Pieve. Solo sette mesi dopo la prima condanna, che comprendeva anche il pagamento dei danni e

l'espulsione dalla Slovenia alla fine della pena detentiva, la Corte d'appello gli aveva ridotto la pena a quattro anni di carcere. Nell'aprile di quest'anno ha ottenuto la libertà vigilata e ne ha approfittato per rendersi irreperibile alla giustizia slovena, con la quale ha ancora dei conti in sospeso. Ed è proprio questo il punto che fa gridare allo scandalo la stampa slovena: nell'aprile di quest'anno, l'apposita commissione del ministero di Grazia e Giustizia gli ha concesso la libertà vigilata nonostante l'informazione avuta dalla pubblica autorità di Lubiana su nuovi capi d'accusa a carico del Margiocco. Una volta fuori dal carcere, l'uomo non ci ha pensato

due volte e la sua libertà vigilata è diventata definitiva.

È la seconda volta che il caso del commerciante di legname suscita tanto scalpore. La prima volta aveva fatto discutere il processo: dichiarato colpevole di aver prelevato dalla partita di legname senza pagarle e di aver firmato assegni falsi, Italo Margiocco si è sempre professato innocente, ed ha ripetutamente tenuto a precisare che il suo ruolo negli affari era soltanto quello di intermediario. Anche gli avvocati difensori, al termine del processo, avevano protestato e parlato apertamente di «strane metodologie di indagine», basate non su documenti originali ma «solo su delle fotocopie». All'epoca si

era parlato molto anche della denuncia del Margiocco per la scarsa assistenza sanitaria di cui avrebbe goduto durante la carcerazione e delle pessime condizioni di detenzione. «Un processo montato a pezzi e menzogne» aveva inveito il commerciante di San Dona di Pieve alla lettura della sentenza.

Da quel 22 novembre del 1993 è passato poco più di un anno e mezzo. Margiocco è libero, e in Slovenia siamo soltanto agli inizi della polemica sulla leggerezza giudiziaria che hanno favorito la sua scarcerazione e la fuga dalla Slovenia. Parte della stampa si è già espressa: troppi diritti per i criminali, pochi per le vittime.

red.

ZAGABRIA: BOTTE E VIOLENZE A TRE UCRAINE

Sfratto con le spranghe: incursioni militari in casa

ZAGABRIA — Quanto capitato a Zagabria all'ucraina Ljubov Milik e alle sue connazionali, Ljubov Oljehova e Tatjana Matvejeva, è storia di ordinaria violenza. Questi i fatti. Venerdì 21 luglio, intorno alle ore 16, nell'appartamento di Zoran Zuzija e della sua futura consorte Milik, in via Bruno Busic, irrompono sei sconosciuti, tutti in possesso dei libretti militari che attestano la loro appartenenza all'esercito croato. Armati di spranghe, scardinano la porta d'ingresso, entrando nell'alloggio dove si trovavano solo le tre ucraine. «Sapevano che Zoran non era in casa — ha dichiarato la Milik alla polizia — anche perché cinque minuti prima dell'irruzione una voce maschile sconosciuta mi aveva telefonato, chiedendomi se il mio futuro marito fosse con me. Mi hanno subito picchiata nonostante sia incinta, dicendomi che me ne dovevo andare dall'appartamento».

Mentre veniva malmenata, la donna è riuscita a divincolarsi proprio nel momento in cui in casa entravano due poliziotti, chiamati dagli allarmati vicini. «Credevo fossi salva — ha spiegato

la ragazza — e invece hanno ripreso a riempirmi di botte e per di più hanno trascinato la mia amica Oljehova in una stanza, violentandola».

Secondo la donna, i due agenti non avrebbero mosso un solo dito e questo sarebbe stato l'atteggiamento di una squadra di poliziotti militari, giunta qualche ora più tardi portandosi dietro due cassette di birra. Dopo aver bevuto, la Oljehova e la Matvejeva sono state condotte al commissariato di Zagabria nuova e da lì al giudice per le trasgressioni, che ha conminato loro un mese di detenzione. «Le abbiamo cercate dopo che erano state trascinate via dalla polizia — prosegue la Milik — ma le mie amiche sono scomparse». E difatti la Oljehova e la Matvejeva sembrano sparite nel nulla. Al penitenziario di Remetinec, dove avrebbero dovuto scontare la pena, hanno dichiarato che le due ragazze ucraine sono state rilasciate previo pagamento di una cauzione, corrisposta da uno sconosciuto. Da allora mistero sulla sorte delle due giovani, tanto che del caso si è interessata anche l'ambasciata di Kiev a Zagabria.

NUOVI PROGETTI PER MONTONA E ROVIGNO

Scuola di architettura, a tu per tu con il restauro

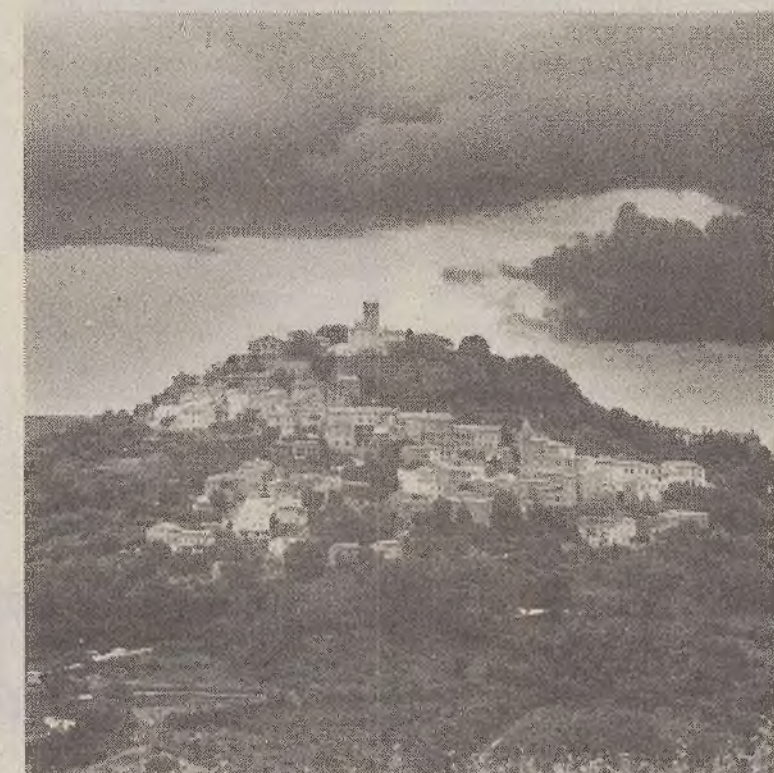
MONTONA — Si conclude oggi pomeriggio a Montona, l'edizione 1995 della «Scuola estiva di architettura», tradizionale appuntamento che vede la partecipazione, in qualità di docenti, di importanti nomi dell'architettura europea.

Il corso è frequentato da studenti di Università croate e macedoni per un programma di studio che, quest'anno, è stato incentrato su progetti di recupero riguardanti due autentici perle istriane: quella interna di Montona appunto, e quella costiera di Rovigno.

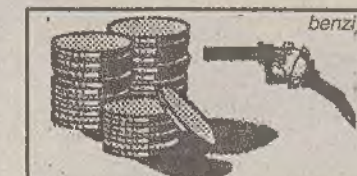
Nella prima parte della settimana i futuri architetti hanno studiato le possibilità di inserire nel borgo delle cinque torri una sede adeguata ad ospitare dei festival, nonché il riassetto dell'edificio che attualmente ospita l'albergo «Kastel» nella prospettiva di farne un centro congressi (con tutti i servizi annessi).

Il progetto riguardante Rovigno è basato invece sull'assetto di via De Amicis e della piazzetta antistante il convento dei francescani. La suggestiva Montona, staccatasi recentemente da Pisino per ridiventare comune autonomo, ora punta sul rilancio dell'agricoltura e del turismo.

a. c.



Al vaglio progetti di restauro per Montona



I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 14,53 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 325,20 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero/l 76,90 = 1.152,32 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 4,00 = 1.230 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/l 89,70 = 1.044,43 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 3,80 = 1.168,50 Lire/l

(*) Dato fornito dalla Slovenska Banka Regio di Capodistria

INCONTRO DEL COMITATO SINDACALE INTERREGIONALE

Più tutela ai lavoratori

Chiamati in causa i governi italiano e sloveno: servono regole chiare

TRIESTE — Una serie di iniziative per sollecitare una maggiore tutela dei lavoratori frontalieri è stata promossa dalla presidenza del Comitato sindacale interregionale (Csi) del Nord Est, di cui fanno parte rappresentanti sindacali del Friuli-Venezia Giulia e della Slovenia, riunita a Trieste. Per il 15 settembre è stata proclamata una giornata di mobilitazione, volta a ottenere dal Parlamento europeo l'emanazione di una legislazione di sostegno ai lavoratori frontalieri, la partecipazione dei Csi alla definizione delle politiche per le regioni di confine e l'accesso ai programmi comunitari, oltre a normative per il

lavoro, la disoccupazione, e per la regolamentazione del mercato del lavoro.

Per richiamare l'attenzione dei governi italiano e sloveno su queste questioni, il Csi ha promosso una conferenza stampa sul confine italo-sloveno di Rabuiese, nel corso della quale sarà illustrato anche un

«vademeum» per i lavoratori frontalieri, che il Csi sta predisponendo e che conterrà le principali norme che regolamentano il mercato del lavoro, i contratti, i diritti dei lavoratori, le questioni della previdenza e assistenza sanitaria nei due Paesi. Il 29 settembre a Gorizia si terrà poi un convegno sullo stato

Prossimo appuntamento

il 29 settembre per un convegno nel corso del quale si farà il punto sui rapporti tra Italia e Slovenia

dei rapporti economici tra l'Italia, e in particolare il Friuli-Venezia Giulia, e la Slovenia.

L'obiettivo del convegno — hanno spiegato Roberto Treu, della Cgil, e Boris Mazalin, della slovena «Confederazione '90» — è la definizione di una piattaforma da sostenere nei confronti dei due governi nazionali, per favorire accordi di cooperazione e integrazione economica in quest'area. È stato poi deciso di approfondire i problemi specifici dei lavoratori delle zone di Gorizia e Nova Gorica, che — secondo la presidenza del Csi Nord est — «possono rappresentare il punto più originale di collaborazione territoriale ed economica tra enti locali».

PIRANO

Drogato stupra una turista e poi fugge

PORTOROSE — La polizia di Pirano è alla ricerca di un tossicodipendente locale. Avrebbe stuprato una ventenne turista slovena. Dopo la denuncia della ragazza, il piranese ha fatto perdere ogni traccia di sé. Forse è già in Italia dove potrebbe nascondersi nella comunità terapeutica che l'aveva ospitato di recente. Il fatto sarebbe accaduto nella serata di mercoledì. Lei, assieme ad un gruppo di amici, si stava godendo la spiaggia di Fiesco. Uscita dall'acqua ha fatto conoscenza con il ragazzo che poi l'avrebbe invitata a fare una passeggiata. Una volta raggiunto un punto buio e solitario di Pazzugo, cominciano le avances. E dopo i ripetuti rifiuti della ragazza, sarebbero iniziate le violenze.

CAPODISTRIA

Allarme incendi, pioggia di multe

CAPODISTRIA — Per il Capodistriano, il Carso e l'Isonzo è allarme incendi. L'ufficio per la protezione civile presso il ministero della Difesa sloveno ha emesso ieri un comunicato ad uso dei mezzi di informazione nel quale si dà notizia dei provvedimenti di prevenzione adottati. Fattori determinanti, le temperature molto elevate, la mancanza di pioggia e il vento secco che spirano soprattutto nell'area carsica. Da ieri (e fino alla revoca di tale disposizione) è tassativamente proibito appiccare il fuoco all'aperto. Si preannunciano severi controlli e multe salate per chi non rispetterà il provvedimento. L'anno scorso, proprio tra luglio e agosto, violenti incendi distrussero vaste aree boschive.

Privatizzazioni in Croazia: tutto, o quasi, da rifare

ZAGABRIA — Critico il responso degli esperti della Società «Deloitte & Touche» (revisioni e consulenze) su legislazione e prassi in Croazia a proposito di privatizzazione, insolvenza e procedimenti fallimentari. Il punto della situazione è stato fatto nel corso di un convegno, cui hanno preso parte gli esperti della società di revisione, organizzato allo scopo di fotografare la situazione croata in rapporto a quella degli altri Paesi Est-europei appena

usciti dal guscio comunista e appena affacciati sui mercati internazionali.

Il risultato dell'analisi è chiaro: il quadro legislativo in materia fallimentare esiste, ma appare ampiamente inadatto, in quanto «mutuato» da quello dell'ex Jugoslavia. E anche laddove la normativa maggiormente si avvicina a quella in vigore nei Paesi occidentali, le violazioni o inosservanze tollerate dall'autorità giudiziaria (con il concorso del potere politico) sono

tante e tali da renderla inutile o superfluo.

Il responso emerso dal convegno zagabrese — al quale ha dato il suo apporto anche l'Usaid (Agenzia americana per lo sviluppo internazionale) — non è stato, per la Croazia, più negativo che per gli altri tredici Stati dell'ex socialismo reale presi in esame. Salvo qualche variante di sapore prettamente locale, gli inconvenienti e i problemi sono praticamenti gli stessi.

Si va così da una «privatizzazione» all'insena del centralismo più becero e ortodosso (in pratica una ri-statalizzazione) alle più endemiche insolvenze scavalcate da una sorta di nuova «economia del baratto o della compensazione»; dalla «bancarotta occultata» per gabbare talora acquiscenti e complici creditori alla creazione di imprese o aziende fittizie e all'artificio (e costoso) mantenimento in vita di altre manifestamente in coma profondo, ma la cui liquidazione comporterebbe per il potere

politico imbarazzanti e forse pericolosi sconvolgimenti sociali.

A detta degli esperti della «Deloitte & Touche», nel cui bagaglio si accumulano non solo le esperienze acquisite in Croazia ma anche in Slovenia, Ungheria, Slovacchia, Polonia e Repubbliche baltiche, la prassi più ricorrente e deleteria è forse quella della bancarotta o del fallimento occultato con una serie di connivenze o corrette e accompagnate alla creazione di ditte fittizie, o «by

DOPO IL SÌ ALLE VARIAZIONI DI BILANCIO (30 VOTI CONTRO 28 NO) I PARTITI SONO CONCORDI

Maggioranza, si cambia

Dalla Ln al Pds: tutti convinti che a settembre si potranno cercare intese più ampie di programma

TRIESTE — La manovra di 136 miliardi con cui viene assestato il bilancio '95 è stata approvata ieri dal consiglio regionale con due voti di scarto: 30 «sì» e 28 «no» (due le astensioni).

A favore del provvedimento si è pronunciato, oltre ai partiti della coalizione giuntale, che sono la Lega, il Ppi, Forza Italia, il Pri, l'Udc e la LpT — anche l'indipendente Compagnon.

Contrari il Pds, Alleanza nazionale, Rifondazione comunista, i Verdi, il Si, la LaF, la Lf, l'indipendente Larise, il Pivg (Sedran, si è però astenuto), il Ccd e il consigliere Chiarotto, che da «popolare» dissidente è ora diventato Cdu, avendo aderito — così ha ufficializzato in aula — al partito di Buttiglione. E questo anche se il Cdu dichiara, in una nota, di riconoscersi nel voto positivo dell'assessore Tomat, con ciò confermando il proprio sostegno alla maggioranza e alla giunta. Nota che ha provocato un controreplica di Chiarotto il quale afferma di non riconoscere il ruolo del commissario regionale del Cdu, Luise, soprattutto «finché quest'ultimo non sarà autonomo rispetto all'ex deputato Agrusti».

Tale risultato ha confermato come quella giuntale sia ormai una maggioranza «tra virgolette», non riuscendo a totalizzare, neanche con l'autonomo apporto di Compagnon, più della metà dei voti consiliari. Ed è una circostanza che nella conclusiva passerella delle dichiarazioni di voto è stata sottolineata fino alla noia dalle opposizioni ma anche dai partiti di giunta, convinti essi stessi della necessità di conferire al governo del Friuli-Venezia Giulia una più ampia base di consensi.

La prima pietra era stata lanciata, già all'inizio della maratona sulle variazioni di bilancio, dal capogruppo leghista Cecotti. Il quale aveva suggerito il percorso di un ampio confronto programmatico. Ed ecco il «messaggio» è stato raccolto da Dressi (An), dichiarato pronto ad accordi su un insieme di obiettivi «forti». Ma soprattutto Travanut (Pds)

Intanto
è già polemica
sulla posizione
del Cdu

si è detto disponibile per un'intesa programmatica che restituisca dignità, ha detto, a questa legislatura; ed anzi ha fin d'ora indicato gli obiettivi di una maggioranza da costruire, appunto, sulle cose da fare. Sicché Gattardo (Pri) ha poi detto di soluzioni-ponte da progettare fino alla scadenza della legislatura nel '98: altrimenti, ha detto, meglio anticipare le elezioni.

Ma ecco, nell'ordine, le singole posizioni espresse. Per Dressi (An) un'intesa, comunque escludente le sinistre, dovrebbe basarsi sulla riforma

BANCHE
Edilizia
agevolata
Accordo
firmato

TRIESTE — E' stata firmata dall'assessore regionale alle Finanze, Pietro Arduini, e da Lucio Gruden, vice presidente della Cassa di Risparmio di Gorizia (capofila di un pool di istituti di credito), la convenzione per la formazione di una provvista di 22 miliardi e mezzo di lire per il finanziamento di interventi di edilizia agevolata. La Regione acquisterà obbligazioni per 10 miliardi mentre l'apporto degli istituti di credito sarà di 12 miliardi e 500 milioni. Sta quindi per diventare operativa — è sottolineato in una nota della Regione — la nuova procedura per i mutui per l'edilizia agevolata stabilita da una legge del 1993.

ma delle autonomie locali, su quella del sistema elettorale e sul riordino delle leggi per la casa, l'industria, il commercio e l'artigianato. Anna Sdraulig (Pivg) lamenta che la candelina delle speranze accese un anno fa sta ormai spegnendosi. E Sedran (Pivg): «Una Regione allo sbando, ed ora anche il rischio del consociativismo».

Anche per Pedronetto (LaF) si è ormai conclusa una fase, la legislatura è al giro di boa: si deve passare «dal dilettantismo al recupero di un'autorevolezza perduta». E Calandrino (Ccd): «Un esecutivo debole, privo di qualsiasi logica programmatica». Una giunta — incalza De Gioia (Si) — arrivata «ormai al capolinea». Anche Compagnon (indip.) dice di una giunta palesemente in difficoltà, ma il suo vuol essere un «sì» d'attesa (mai sollecitato da alcuno — precisa — ma in piena autonomia). E Mioni (Verdi): «Signori, si scende».

Gambassini (LpT) conferma l'aleale appoggio, almeno finché non ce l'impediscano certi mutamenti politici. Montalconi (Rc) accusa la giunta di «arroganza di propositi e di assoluta povertà di idee». Ed ecco Travanut (Pds) argomenta come «a una giunta così esposta, per la sua debolezza numerica, ai ricatti anche territoriali, debba subentrare una formazione stabile, certa, sostenuta da una maggioranza i cui programmi basilari debbono essere l'autoriforma amministrativa, la definizione delle autonomie locali, una politica di dialogo e di alleanze con le regioni confinanti, una politica di forte carica innovativa». E ammonisce: «Però nessuna ambiguità sull'unità regionale».

Gottardo (Ppi) detta a sua volta una condizione: che a una nuova maggioranza «non partecipino se non forze che rappresentino l'intera realtà regionale». E infine Cecotti (Ln): «I singoli gruppi devono ora verificare al proprio interno le condizioni che diano senso alla continuità della legislatura, e poi ci ritroviamo per ricercare il punto di sintesi fra tali analisi. Utilizziamo — invita — agosto per questo».

g.p.

ESAMINATE DA TITO LE AGENZE DEL POLITICO

I «segreti» di Longo nelle mani del giudice

PORDENONE — Tre ore di faccia a faccia con Tito, tante agende sul tavolo del sostituto procuratore della Repubblica, tutte da decifrare. Dall'altra parte l'ex segretario regionale della Democrazia cristiana Bruno Longo, due ordini di custodia cautelare alle spalle per ricettazione, in tutto 75 milioni. Stavolta, in Procura, il magistrato gli ha chiesto di «leggere» nomi, cognomi, date e comunque tutto quanto era stato vergato in quei volumetti sequestrati nella sede triestina della Dc, dove giacevano da tempo. Longo, pare, si appuntava metodicamente tutto, figuriamoci la curiosità di Tito. Ma alla fine l'avvocato Luciano Callegaro ha minimizzato: «Nessun fatto è emerso nel corso della lettura delle agende, che riguardano normale attività politica svolta da Longo negli ultimi anni».

Su un altro versante, sempre inerente Tangentopoli, è saltata invece la decisione sulla sorte processuale dell'imprenditore di Gemona Pietro Venturini, finito nei guai per corruzione a seguito di un'inchiesta condotta da Tito sulla creazione di fondi neri ad appannaggio di mazzette e illeciti finanziamenti. L'uomo, che aveva accordato il patteggiamento in preliminare con il magistrato, saprà quel che lo attende soltanto a ottobre, dove la sua posizione sarà riaccompata a quella degli altri indagati. Questo perché il Gip Fabbro, sapendo che Venturini aveva già ottenuto un paio di sospensioni condizionali della pena per altre vicende e che la concessione del patteggiamento ne avrebbe implicata una terza, ha deciso di sospendere tutto.

Ma. Bo.

LA REGIONE GARANTIRA' LA COPERTURA DEI DISAVANZI

Trasporti, bilanci sicuri

Accordo siglato ieri dall'assessore Degano e le parti interessate

Obiettivi europei 2 e 5b Oggi il voto in Consiglio

TRIESTE — Sarà votata quest'oggi dal Consiglio regionale, riunito per l'ultima giornata prima della pausa estiva, la legge relativa all'attuazione degli obiettivi comunitari 2 e 5B, che consentono l'accesso ai finanziamenti dell'Ue.

Ieri pomeriggio il relatore della legge, Martini (Ppi), ha avviato il dibattito. I programmi riguardano le zone di declino industriale (obiettivo 2) e quelle rurali particolarmente svantaggiate (obiettivo 5B). La presenza di zone obiettivo consentirà l'accesso anche ad altre iniziative dell'Ue quali l'Interreg, Leader, Konver, Pmi, Resider, Pesca, Urban, con il risultato che quasi tutto il territorio regionale sarà interessato, nei prossimi anni, agli interventi di sviluppo promossi dall'Unione europea.

L'amministrazione regionale avrà, grazie a questi interventi, una possibilità di spesa, fino al 1999, dell'ordine di 650-700 miliardi.

TRIESTE — L'amministrazione regionale del Friuli-Venezia Giulia si impegna a garantire la copertura dei disavanzi di esercizio, nel quadro della razionalizzazione dell'intero settore del trasporto pubblico locale, e ad effettuare adeguati interventi per il rinnovo del parco autobus, sulla base della definizione di standard di vetustà.

Lo prevede l'accordo di programma siglato ieri tra l'assessore ai trasporti, Cristiano Degano, e i rappresentanti delle Segreterie regionali confederali della Cgil-Cisl-Uil, dell'Associazione Nazionale Autotrasportatori in Concessione (Anac), della Confederazione italiana dei Servizi Pubblici degli Enti locali (Cispel) e il responsabile re-

gionale del Trasporto locale delle Ferrovie dello Stato Spa.

L'accordo — ha precisato Degano — tiene conto della situazione determinata nel settore del trasporto pubblico locale, che risente della mancata riforma della normativa statale e regionale e della conseguente inadeguatezza dell'intervento pubblico in un settore di vitale interesse sul piano sociale ed economico. La sigla dell'accordo inoltre — ha proseguito l'assessore — sblocca l'adeguamento delle tariffe che, su richiesta delle organizzazioni sindacali, era stato sospeso, anche se aveva avuto il parere dell'apposito Comitato regionale; tale adeguamento verrà adottato nella prossima riunione della giunta regionale.



Giancarlo Innocenzi

Giulia, su diretta richiesta di Roma. Tanto che dopo i suoi brevi tour in questo lembo di Nord-Est, Innocenzi riferisce ogni cosa, a quanto è dato di sapere, direttamente a Berlusconi, di cui è personalmente amico (come qualcuno ci ha prontamente riferito).

Ma dopo la conferma della notizia da Trento, ecco la secca smentita da parte di Ettore Romoli: «Macché — commissario, macché ispezioni. Innocenzi è stato in Friuli un paio di volte. Niente di più. Chiederò la smentita a tutti i livelli». Sì, ma In-

nocenzi che ci veniva a fare in regione? «Normali visite, semplici accertamenti». E il vicepresidente forzista della giunta regionale, Antonione che dice? «Questo Innocenzi, io proprio non l'ho mai visto. Anzi non ho mai nemmeno sentito il suo nome...».

Ma ecco la versione dello stesso Innocenzi. «Il mio ufficio stampa forse ha esagerato — spiega il deputato —. Infatti nel tentativo di spiegare perché sono spesso assente dal mio collegio elettorale mi ha attribuito incarichi superiori a quelli che ho. Sono stato in Friuli-Venezia Giulia tre-quattro volte. Ma non certo come commissario. Piuttosto come supervisore». Ma supervisore di cosa? «Sono stato interessato — aggiunge Innocenzi — dopo lo scandalo delle firme false di Udine. C'erano stati problemi in alcuni collegi elettorali. L'intesa con Romoli comunque è ottima».

Il giallo è dunque risolto. O no? fe. ha.

LO HA DECISO LA GIUNTA

Istituti di ricerca Assegnati due miliardi alle realtà locali

TRIESTE — Ammontano a complessivi un miliardo e 750 milioni di lire i finanziamenti e i contributi che la giunta regionale, su proposta dell'assessore Alberto Tomat, ha destinato per lo sviluppo dell'istruzione universitaria e per la ricerca scientifica e tecnologica nell'ambito della Regione, nonché per attrezzature didattiche e scientifiche delle università e per la loro manutenzione, oltreché per lo svolgimento dei corsi speciali di interesse regionale.

I finanziamenti regionali sono stati destinati: al Consorzio sviluppo internazionale Università degli studi di Trieste; Consorzio universitario del Friuli; Consorzio promozione e sviluppo insegnamenti universitari e scuole speciali nella provincia di Gorizia e Consorzio di Pordenone per la formazione superiore; consorzio per incremento studi e ricerche istituti di fisica università Trieste; consorzio universitario sviluppo studi nel campo magnetofluido-dinamica-università di Trieste.

Inoltre beneficiranno dei contributi: La Scuola internazionale superiore di studi avanzati di Trieste; l'Osservatorio astronomico di Trieste; il Centro interuniversitario regionale per astrofisica e cosmologia di Trieste; il Centro promozione e sviluppo studi e ricerca in biofisica e biologia molecolare di Udine; il centro di ecologia teorica ed applicata di Gorizia; la fondazione Callero di Trieste; la fondazione Istituto di ricerche cliniche ed applicate di base di Udine e l'Associazione Globo di Trieste.

LE RICHIESTE DEI RESPONSABILI REGIONALI DI CATEGORIA

«Negozzi, no ai grandi centri»

TRIESTE — La necessità di estendere il credito agevolato anche al settore del commercio, del turismo e dei servizi è stata ribadita dai presidenti delle associazioni commerciali di Trieste, Udine, Pordenone e Gorizia, Adalberto Donaggio, Claudio Ferri, Alberto Marchiori e Giovanni Bisesi. Ciò, hanno sottolineato, non solo per consolidare la produttività a vantaggio dell'intera economia regionale, ma anche per rafforzare le capacità di resistenza alla crescita dell'inflazione.

E nello stesso princi-

pio si inquadrano le richieste indirizzate alla Regione di controllo dell'espansione di nuovi centri commerciali e di nuove strutture della grande distribuzione, la cui proliferazione senza regole, sostengono i responsabili delle quattro associazioni dei commercianti, potrebbe innescare «un rapido e pericoloso processo di ridimensionamento dell'attuale rete di vendita basata su piccole e medie aziende che capillarmente erogano servizi su tutto il territorio regionale, producendo nuove risorse finanziarie e soprattutto

garantendo un'occupazione per migliaia di lavoratori».

Molto attesa della categoria è anche la nuova normativa regionale sull'agricolturismo, mentre per quanto riguarda la questione dell'orario di apertura degli esercizi la i rappresentanti di categoria ritengono necessaria sensibilizzare la Regione, i comuni e i politici «sulle conseguenze negative che eventuali aperture in giornate festive possono portare alla categoria e più in generale alla comunità imponendo nuovi impegni di lavoro».

TOFFOLETTI ATTACCA IL CRAF: «NELLA RECENTE CULTURA FRIULANA UN'IDEOLOGIA AMBIGUA E MANIPOLATRICE»

A Spilimbergo premio fotografico riservato al mittente

Giudici di pace al ministro «Maggiori competenze»

UDINE — I giudici di pace del Friuli-Venezia Giulia aderenti all'Associazione nazionale hanno chiesto in questi giorni un energico intervento del ministro di grazia e giustizia, Mancuso, al fine di ottenere il ripristino delle competenze in materia di opposizione alle ordinanze-ingiunzioni in tema di sanzioni amministrative come previsto dalla legge istitutiva del 1991. L'articolo 1 del decreto legge n.238 di quest'anno, infatti, ha abrogato detta competenza sollevando le giuste proteste degli interessati (che si sono visti sottrarre un compito che invece inizialmente erano stati chiamati ad assolvere e per il quale avevano dato la loro disponibilità) e anche un incidente di costituzionalità promosso dal giudice di pace di Bologna.

UDINE — Riccardo Toffoletti, fotografo e operatore culturale, non è tipo da piegarsi alle lusinghe e rifiuta il «Premio speciale Friuli-Venezia Giulia fotografia 1995» assegnatogli dal Centro di ricerca e archiviazione (Craf) di Spilimbergo e che avrebbe dovuto ritirare ieri nel corso di una manifestazione nella cittadina dei mosaici.

Toffoletti motiva il suo rifiuto in una lettera inviata al presidente del Craf, Sergio Chiarotto. In premessa afferma di non conoscere la motiva-

zione del premio, «ma presumo — scrive — si riferisca non solo al mio lavoro di fotografo, ma anche alla mia più generale immagine; pubblicazioni, esposizioni, convegni, l'impegno per Tina Modotti, anni di insegnamento, le iniziative realizzate nelle associazioni culturali...».

«Senza ripercorrere i decenni passati, anche in tempi recenti — afferma Toffoletti — ho potuto constatare che troppe valide iniziative sulla fotografia sono state realizzate, con fatica, fuori

dai canali ufficiali, che una disparità di trattamento ha spesso caratterizzato l'assegnazione dei contributi pubblici per manifestazioni fotografiche e che per quanto riguarda la fotografia storica è nota l'esistenza di diversi centri preposti alla ricerca e archiviazione, ma nessuno finora ha bloccato l'emorragia di opere e di interi archivi fotografici che vengono acquisiti da privati e fuori regione».

«E' nel clima sopra descritto — conclude Toffoletti — che il premio ufficiale assegnatomi assume per me solo un carattere decorativo».

e omologa anche quelle forti immagini del Neorealismo, le cui origini fotografiche stanno proprio a Spilimbergo».

«Con dolore — prosegue Toffoletti — devo aggiungere che nella nostra regione gli ambienti ufficiali della fotografia sono stati troppo indifferenti al dramma dell'ex Jugoslavia che ogni giorno lascia i suoi morti sulla porta di casa nostra».

Keglevich si beve fredda. Anzi, glaciale.



TRAGEDIA A OPICINA: QUATTRO COLPI DI PISTOLA CONTRO IL COMPAGNO DELL'EX MOGLIE

Spara al rivale e poi si uccide

Servizio di
Corrado Barbacini

Cinque colpi di pistola nel cuore della notte per uccidere il convivente della sua ex moglie. Poi convinto di averlo ammazzato ha puntato la canna alla tempia e ha premuto il grilletto suicidandosi. Una tragedia della disperazione l'altra notte ad Opicina. Assurda, soprattutto perché i due ex coniugi erano divorziati da una decina d'anni e ognuno ormai si era fatto una propria vita anche se pare che l'uomo volesse tornare con l'ex moglie.

La vittima si chiama Giorgio Lubiana, 54 anni, via del Ghirlandaio 4, autista dell'Act, un passato nelle file della Cgil, collezionista d'armi e appassionato di orologi, sposato in seconde nozze con Lutmurje Berisha, nativa del Kosovo. Non è parente della donna assassinata tre anni fa in Carso.

L'altro, scampato per miracolo ai proiettili di una micidiale Astra 38 special di fabbricazione spagnola, si chiama Luciano Ferluga, vedovo da qualche anno, piccolo artigiano trasportatore, da tempo convivente con Marina Predonzani, prima moglie di Lubiana.

Via del Biancospino ad Opicina. Un piccolo complesso di case costruite qualche anno fa in cooperativa. Giorgio Lubiana è arrivato lì verso le 2.30 della scorsa notte. Qualche ora prima aveva finito il suo turno all'Act. Ha parcheggiato l'auto, una Ford Escort rossa, nella parte posteriore del cortile, vicino a un cassonetto delle immondizie. Ha girato attorno allo stabile. Ha fatto pochi passi fino al primo ingresso, al civico 30. Sul campanello c'è scritto "Ferluga R.". Lu-



Giorgio Lubiana

(nella foto)

ha aggredito

Luciano Ferluga

vuoi?», chiede. L'altro urla. Ripete: «Vieni giù, devo parlarti». Poi la «conversazione» si sposta al citofono.

Altre finestre si illuminano. Quelle urla ormai hanno svegliato mezzo caseggiato. L'artigiano non sa più cosa fare. A un certo momento dice: «Se non te ne vai chiamo i carabinieri». Ma l'altro continua i suoi strepiti. Ferluga si decide e compone il «112». «Presto, interviene, qui in via del Biancospino a Opicina, c'è uno che sta svegliando il caseggiato», dice al-

biana ha suonato. Ha risposto al citofono la voce di una donna. «Voglio parlare con Luciano», ha ordinato perentorio Giorgio Lubiana. La donna - peraltro spaventata per l'ora molto tarda - ha risposto che lì non c'era nessun Luciano e che la persona che stava cercando forse abitava più avanti, al portone successivo.

L'autista si altera, urla, impreca. «Ferluga, esci. Devo parlarti». La gente si sveglia. Qualche finestra si illumina. A questo punto l'autista dell'Act trova il campanello giusto che è al civico 30/1. C'è scritto "Ferluga L.". Si attacca al pulsante. Luciano Ferluga si affaccia dal terrazzo al primo piano. «Cosa



Luciano Ferluga mentre attende nella caserma dei carabinieri di Opicina di essere interrogato sul tentato omicidio dell'altra notte.

l'operatore della compagnia di Aurisina. «Arriviamo subito», rispondono dalla centrale.

Lubiana intanto si è spostato sul retro della palazzina dove ha parcheggiato l'auto. Ha aperto la portiera e ha preso un involucro, forse la pistola. Poi va di nuovo sotto la finestra di Ferluga. Urla ancora. L'altro si decide a scendere, forse per calmarlo in attesa dell'arrivo dei carabinieri. Un gesto avventato visto con il senno di poi. Perché quando Lubiana lo vede uscire dalla porta - posteriore del condominio, alza la pistola e spara. Quattro colpi in rapida successione. Al quinto l'arma si inceppa. L'altro si butta a terra. Salvo per miracolo. I proiettili si sono conficcati sul muro della casa. Uno ha «bucato» la carrozzeria di una Punto nera di zecca parcheggiata a pochi metri.

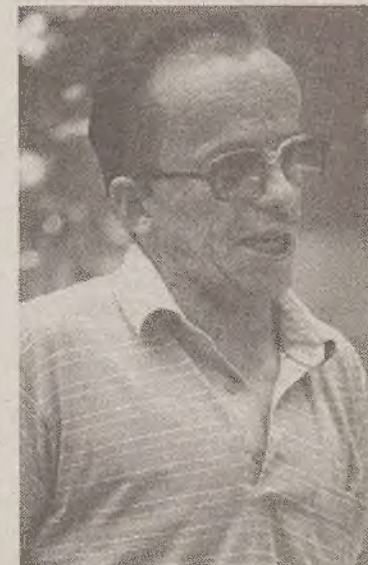
Poi il tragico epilogo. Giorgio Lubiana è convinto di aver ammazzato il compagno della sua ex moglie. Con la pistola in mano è tornato sui suoi passi e intanto ha ricaricato l'arma. Va sulla strada e si dirige verso via dei Salici a qualche decina di metri. All'altezza di una centralina dell'Enel, proprio davanti a un supermercato, si uccide. Un colpo alla tempia. I carabinieri, che nel frattempo erano arrivati in via del Biancospino, sentono lo sparo. Si precipitano in via dei Salici. Lubiana è morto sul colpo. Il proiettile gli ha trapassato il cranio. Cadendo a terra, dalla sua tasca è scivolata un'altra pistola. Una Beretta calibro 7,65. Anche questa carica. Poteva essere una strage. «Non capisco, non capisco», dice Luciano Ferluga stravolto. «Ho conosciuto una signora libera. Le voglio bene. E con lei ho costruito una nuova vita».

PARLA IL FRATELLO DELL'UOMO CHE SI E' SUICIDATO

«Era un bravo ragazzo, un lavoratore: non aveva mai fatto male a nessuno»

Guido Lubiana, fratello di Giorgio, è appoggiato al cancello della caserma dei carabinieri di Opicina. È sconvolto. Non sa ancora cosa è accaduto. Gli hanno telefonato e gli hanno detto che il fratello era morto, che era successa una disgrazia chiedendogli di venire in caserma. «È impossibile. Mio fratello è sempre stato una brava persona. Aveva la sua nuova famiglia e pensava a loro», dice Guido Lubiana. Ha gli occhi lucidi. Parla a ruota libera. Vicino a lui c'è una signora bionda che con brevi cenni del capo conferma le sue affermazioni. «Un bravo ragazzo, un lavoratore onesto. Ma lo sa che mio fratello - dice ancora Guido Lubiana - era una persona precisa, meticolosa. Non avrebbe mai fatto male a una mosca». E allora come si spiega quello che è

accaduto? «Forse aveva bevuto. Non lo so. Non riesco a darmi una spiegazione». Poi aggiunge: «In questo periodo mio fratello era da solo. La nuova moglie Lutmurje Berisha e la bambina si trovano nel Kosovo. Torneranno domani o dopodomani. Non sanno ancora nulla». E dice ancora: «Non era un tipo violento. Era una persona allegra. Un buon uomo, sì, proprio un buon uomo. Lo chieda ai suoi amici, ai suoi colleghi». Poi si blocca. Un militare si avvicina a lui. Deve essere interrogato. Le indagini vanno oltre i sentimenti. Bisogna capire perché un uomo, considerato una persona calma, tranquilla «che non avrebbe mai fatto male a una mosca», di colpo prenda una pistola e spari al convivente della sua ex moglie.



Guido Lubiana, fratello di Giorgio

PISTOLE, CARABINE, SPADE, TUTTE REGOLARMENTE DENUNCIATE

Nella sua abitazione un vero arsenale

Una Beretta calibro 7,65, una P38, una pistola automatica calibro 22, quattro carabine e diverse spade sono state ritrovate dai militari dell'arma dei Carabinieri della compagnia di Aurisina nell'abitazione di Giorgio Lubiana, 54 anni, il triestino che ieri, dopo aver tentato di uccidere Luciano Ferluga, convivente della sua ex moglie, si è tolto la vita in una stradina di Villa Carzia.

Ma chi era l'uomo che ha armato la mano e ha fatto fuoco? «Un uomo tranquillo, faceva l'autista all'azienda consorziale trasporti» - hanno commentato i vicini di casa dopo aver appreso la tragica notizia. Una persona comune che però possedeva nella sua abitazione di via Ghirlandaio 5 un



L'Astra 38 special di Giorgio Lubiana

vero e proprio arsenale. Un «deposito» di armi a portata di mano.

«Era un collezionista, un amante di pistole, fucili e anche di orologi» hanno continuato alcuni

conoscenti. «Custodiva tutto in una vetrina». E proprio una di quelle armi che erano state regolarmente denunciate all'autorità di pubblica sicurezza è stata usata da

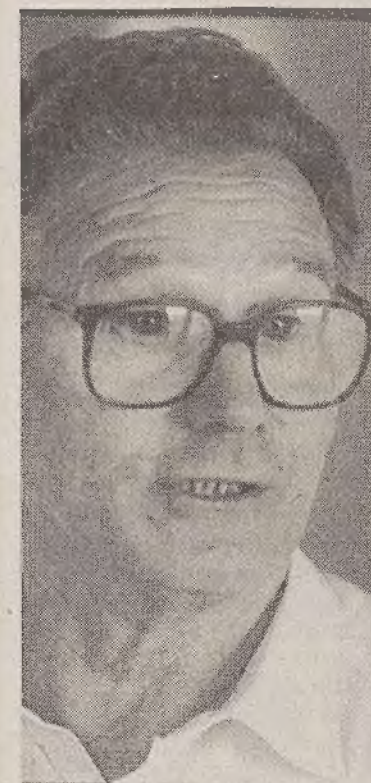
Giorgio Lubiana per compiere l'estremo gesto dopo aver tentato poco prima di uccidere, forse per gelosia, l'attuale compagno di Marina Predonzani, da lui separata da oltre 10 anni. Molti si chiedono a questo punto come mai una persona che non aveva dei fondati motivi per possedere delle armi abbia potuto girare tranquillamente per la città con una pistola. Altri invece, tra i numerosi curiosi accorsi in via Biancospino, si interrogano sul fatto che il potenziale omicida aveva con sé due pistole. Una Beretta 7,65 e una P38 dalla quale sono state esplose, oltre il colpo che ha ucciso Giorgio Lubiana, altri quattro colpi che per fortuna non sono andati a segno.

Roberto Vitale

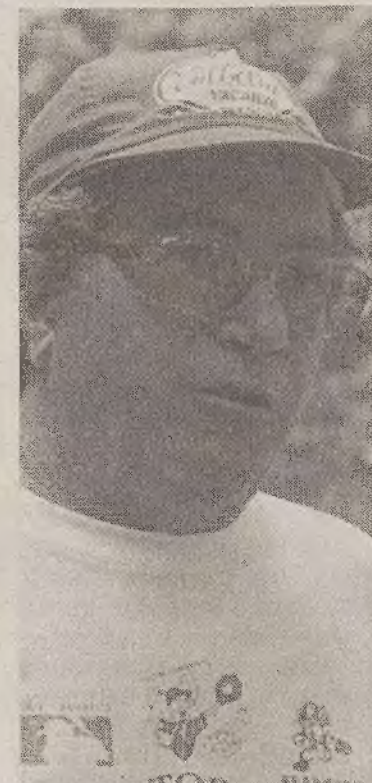
DECINE DI ABITANTI DI VIA DEL BIANCOSPINO SONO STATI SVEGLIATI DI SOPRASSALTO: HANNO UDITO QUATTRO COLPI, POI L'ULTIMO, FATALE

Testimoni sconvolti: «Le urla, i colpi e poi il sangue»

Sono stati interrogati dai carabinieri - Secondo il loro racconto Giorgio Lubiana credeva di aver ucciso e per questo ha messo fine ai suoi giorni



Ruggero Ferluga



Urbano Palumbo

Parla a raffica Ruggero Ferluga. Abita al civico 30. Il portone che precede quello di Luciano. E' ancora impaurito. Dice: «Saranno state le 2.30. Abbiamo sentito uno scampanello violento. Dormivamo io e mia moglie. Lei è andata al citofono. Ha chiesto chi era. L'altro - così poi mi ha riferito - le ha detto che voleva parlare con Luciano. Io sentivo urlare. E mia moglie ha fatto fatica a dirgli che nella nostra casa non c'è nessun Luciano». E poi cos'è successo? «Ho sentito prima degli urli e poi qualche colpo. Ma non mi sono reso conto che erano colpi di pistola. Quando mi

sono affacciato l'ho visto mentre se ne andava oltre la sua auto parcheggiata vicino ai cassonetti». Ruggero Ferluga è ancora turbato. Parla con altri vicini di casa. Commenta l'accaduto. «Dio mio, che storie brutte», dice.

Poco lontano c'è Giovanni Rossi. Sta commentando il fattaccio con Urbano Palumbo. «La mia camera dice Rossi dà sulla parte posteriore. Avevo sentito qualche esplosione. E al momento ho creduto si trattasse di 'mularia'». E Ferluga che tipo è? «Una persona tranquilla. Stava con la signora Marina da tre anni. Una coccolissima donna», risponde Urbano Palumbo.

Rodolfo Schipani sta rientrando a casa. Dice: «Ieri notte (ndr, l'altra notte) il mio cane ha abbaiato. E ci ha svegliati. E' successo prima degli spari. Il cane si era accorto che una persona - era proprio Giorgio Lubiana - si stava aggirando nella zona. Abbiamo sentito urlare. Imprecazioni, insulti. Uno diceva: 'Vieni fuori, vieni fuori', ma non avevamo capito che si stava rivolgendo a Ferluga». Poi ci sono stati i colpi. Quattro, in rapida successione. E dopo pochi istanti l'ultimo, quello fatale per l'autista.

Ieri mattina i carabinieri di Aurisina erano ancora sul posto per

gli ultimi accertamenti. Sull'asfalto, vicino ai cassonetti delle immondizie, i segni circolari in gesso dei bosso-lini. Arriva un altro condomino. «Rohe da pazzi», dice. Aggiunge: «La mia auto era proprio a pochi metri. E se me la danneggiava, chi me l'avrebbe pagata?». Poi in sella alla sua bicicletta se ne va scuotendo la testa.

Nel frattempo nella caserma di Opicina si sono conclusi gli interrogatori dei testimoni. Ad attendere il suo turno, in un angolo, c'era Luciano Ferluga, ancora incredulo. «Non capisco, non capisco», ha detto al cronista più tardi al telefono.



Il luogo dove Lubiana ha sparato contro Luciano Ferluga. (Foto Sterle)

RISTORANTE ALLA STAZIONE
GESTIONE DI DIANA REDIVO

Domani 29 luglio
«FESTA DEL SARDON»
menu L. 30.000
MUSICA DAL VIVO

Prenotazioni al 330759

Tutte le sere fino al 15 agosto

❖ PESCE E CARNE ALLA BRACE ❖
❖ MUSICA DAL VIVO ❖
nel fresco giardino disinfestato

MUGGIA - RIO OSPIO - TRIESTE - TEL. 330759

UNITED COLORS OF BENETTON.

**Siamo noi
Lo Staff di via Mazzini**

Continuano i Saldi

Ti aspettiamo nel Nuovo Punto Vendita in via delle torri n° 3

HYUNDAI
SOLO FINO AL 25 AGOSTO '95

3 Milioni
in più per la valutazione della vostra automobile usata - secondo «Quattroruote»

TUTTA LA GAMMA **HYUNDAI** È GARANTITA 3 ANNI
LANTRA 1,6 - SCOUPE 1,5 - SONICA 2,0
ACCENT 1,3 4 porte climatizzata

oppure Ritiriamo anche 2 usate
oppure Ritiriamo usate diesel
oppure 11 milioni in 18 rate senza interessi (spese da conteggiare - salvo approvazione dell'Istituto di credito)

Un finanziamento agevolato con prima rata a Marzo 1996
Condizioni speciali senza ritiro dell'usato

SOLO PRESSO LA CONCESSIONARIA

ALPINA
TRIESTE - PIAZZA DALMAZIA 3 - TEL. 362821

ALPINA
CONCESSIONARIA ESCLUSIVA
INNOCENTI

PRESENTA LA NUOVA

MILLE CLIP

L. 12.500.000
CHIAVI IN MANO

Oppure da L. 327.000 al mese senza acconto.
Versione da 3 o 5 porte, motorizzate 994 cc, oltre 20 km con 1 litro a 90 km/h

TRIESTE - PIAZZA DALMAZIA 3 - TEL. 362821

LASCIA IL COMUNE PER LA PRESIDENZA DELLA MUNICIPALIZZATA

Del Piero all'Acega

Si cerca il nuovo assessore all'Economia: la scelta sembra ristretta a tre nomi

Da mercoledì pomeriggio Eugenio Del Piero, assessore all'Economia del comune di Trieste, è il nuovo presidente dell'Acega. Lo ha designato il sindaco Illy in sostituzione di Sergio Covi, morto dieci giorni fa in un incidente stradale nei pressi del casello autostradale di Portogruaro. Una nomina-lampo, motivata - ha spiegato lo stesso Illy - dal delicato momento di trasformazione che l'Acega sta attraversando, anche in considerazione del fatto che manca il direttore generale. La municipalizzazione, infatti, entro il 1.º ottobre dovrà assumere la forma di società per azioni o azienda speciale e amplierà anche la gamma delle sue competenze, trasformandosi in un vero e proprio ente erogatore di servizi per il Comune di Trieste e non solo. Il sindaco ha precisato di aver concordato la decisione con lo stesso Del Piero e di non aver avuto bisogno di più lunghe riflessioni proprio per la conoscenza che, dopo un anno e mezzo di giunta, ha del lavoro e delle competenze dell'assessore uscente.

Sul nome del prossimo assessore all'Economia, Illy non ha voluto pronunciarsi. Il periodo di ferie sembra aver reso irreperibile più di qualche candidato. E poi, «senza aver verificato l'assenza di resistenze da parte della maggioranza», il sindaco ha preferito non sbilanciarsi.

Nei corridoi del Comune (e altrove), però, le indiscrezioni si sprecano. Da quanto trapela, la selezione del nuovo assessore sarebbe cominciata sfogliando una «rosa» di una ventina circa di possibili candidati. In questi giorni la scelta si sarebbe ristretta a tre nomi soltanto. Si parla dell'ex vice direttore della sede di Trieste della Banca d'Italia, Corrado Leombruno, del giovane imprenditore del commercio Marchi e dell'ex direttore dell'Ente porto, Luigi Rovelli. Il più papabile - sempre stando alle voci - sembra proprio Leombruno, attualmente irrintracciabile. La decisione del sindaco è attesa per i prossimi giorni.

PROBLEMI IN VIA DI SOLUZIONE E PROBLEMI IN FREEZER

Bancarellari, gpl, Arsenale: questa l'eredità che ha lasciato l'assessore

L'assessore Del Piero l'aveva ammesso, anche se tra le righe. «Ho deciso di rimanere in questo territorio e di non andare a Roma o a Milano - aveva dichiarato, in questa intervista di mercoledì mattina - ma non è detto che continui a fare l'assessore». Nel pomeriggio lasciava il suo ufficio in piazza Unità per assumere la carica di presidente dell'Acega. Ecco un quadro della situazione economica che consegna al suo successore.

La protesta degli ambulanti di piazza Libertà si fa sempre più vivace. Che cosa risponde il Comune?

Non capisco queste barricate. Abbiamo predisposto una soluzione eccellente rispetto all'attuale - che è barbara, sia per gli operatori sia per i cittadini - e che si accompagnerà ad altri provvedimenti per la sosta dei bus e per la concentrazione nel Silos di altre realtà commerciali. L'uso di questa struttura sarà quindi ampliato, con riqualificazione e consolidamento della vocazione commerciale e di servizio dell'area. Mi sembra che gli ambulanti abbiano grande sfiducia in se stessi e nel futuro, esattamente il contrario di come dovrebbe essere. Parigi ha trasferito i Mercati generali nello stesso tempo: non vorrei che passassimo per inefficienza.

Ma se si arriverà al braccio di ferro quale sarà il vostro atteggiamento?

Fino all'ultimo cercheremo il consenso e il dialogo: con gli ambulanti discuteremo delle caratteristiche dei punti vendita, della loro gestione, che sarà affidata ai commercianti stessi o a un terzo, con la loro approvazione. Alla fine di questo iter, però, ci sarà il trasferimento, che avverrà tecnicamente con un'ordinanza del sindaco, anche perché il consiglio comunale ha approvato come area destinata al mercato quella del Silos, non quella di piazza Libertà.

Della trasformazione dell'Acega si parlerà in consiglio comunale a settembre. Quali previsioni fa sullo svolgimento del dibattito, sia nei tempi che nei contenuti?

La terza commissione ha un preavviso di convocazione per il 1.º settembre. Abbiamo già avuto una prima discussione della delibera che dà gli indirizzi di trasformazione dell'Acega in spa a esclusivo capitale pubblico. Entro il 15 settembre si andrà in consiglio. L'azienda è destinata a cambiare profondamente, sia come competenza che come territorio, e la giunta è convinta che sia la strada giusta per supportare questo processo anche in termini di ricorso al mercato dei capitali. Le forze politiche hanno iniziato da tempo il dibattito. Noi speriamo in un consenso ampio: la trasformazione dell'Acega d'altro canto è uno dei punti più espliciti del programma della giunta.

Se nascerà una spa, come sembra probabile, quali garanzie ci saranno per gli utenti in materia tariffaria?

La prima garanzia è che un'azienda efficiente è in grado di erogare a minor costo gli stessi servizi e di ampliarli. Nelle economie di scala ci sono risparmi più che evidenti. Inoltre l'evoluzione tariffaria non è più in funzione, per esempio, del costo del lavoro. Col disegno di legge sulle autorità, le nuove tariffe di gas e acqua dovranno rispettare una struttura che garantisca i margini di efficienza delle aziende. Quindi il cliente-consumatore viene posto in primo piano.

Lei da tempo sostiene che l'accordo Sea-stock-Monteshell per il gpl è fatto. Che cosa si realizzerà, dove e quando?

Verrà fatto un deposito di 40 mila metri cubi, dotato di tutte le misure di sicurezza e operativo a un impianto moderno richiesto. L'avvio è previsto per la prima me-



L'ex assessore all'Economia, Eugenio Del Piero.

ta del '97 visto che parte del '95 e il '96 verranno dedicati alla messa a punto del progetto. L'unificazione, in termini di assetto societario, è un obiettivo condiviso, mentre rimane aperto il problema del sito. Non dimentichiamo che, finora, il ministero ha esaminato due elaborati distinti, quindi potrà dare un parere definitivo solo quando sarà di fronte a un unico progetto con un'unica tecnologia operativa. Tutti e due i siti, sia l'area ex Aquila che quella Sea-stock, sono al momento candidabili.

Le aree dell'Arsenale erano uno dei temi più vivaci all'inizio del mandato Illy. Ora non se ne parla più: che cosa è successo?

Sono in freezer perché ci pare che l'attuale proprietario preferisca vederle surgelate. Ci sono diverse proposte imprenditoriali che presuppongono una manifestazione molto chiara di volontà da parte della Fincantieri. Alcuni interessi che ha intenzione di mantenere sono evidenti - per esempio i bacini di carenaggio - altri invece rimangono oscuri. Dal momento però che incidono sulla disponibilità delle aree, questi ultimi limitano l'intervento di possibili nuovi imprenditori a causa dell'incertezza. Bisogna dunque levare il velo sui reali interessi Fincantieri.

Grande distribuzione: dopo la bocciatura nel nuovo prg dell'area commerciale tra Opicina e Ferneti, quali proposte?

C'è l'area di via Valmaura che il prg destina a ciò. E poi non disperiamo che con le osservazioni alla variante, l'area sul Carso possa essere reintrodotta.

Arianna Boria

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

Il segretario dell'Us, Peter Mocnik, avvocato e autore del ricorso, non si perde d'animo. E rileva: «Semplicemente i miei predecessori non se n'erano mai accorti».

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

Il segretario dell'Us, Peter Mocnik, avvocato e autore del ricorso, non si perde d'animo. E rileva: «Semplicemente i miei predecessori non se n'erano mai accorti».

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

Il segretario dell'Us, Peter Mocnik, avvocato e autore del ricorso, non si perde d'animo. E rileva: «Semplicemente i miei predecessori non se n'erano mai accorti».

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

Il segretario dell'Us, Peter Mocnik, avvocato e autore del ricorso, non si perde d'animo. E rileva: «Semplicemente i miei predecessori non se n'erano mai accorti».

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

PROVINCIA: DOPO LA SENTENZA DELLA CONSULTA

Pds e Us ai ferri corti

Budin cauto - Mocnik: «E' sulla linea di Menia e Niccolini»

Servizio di

Fabio Cescutti

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

Il segretario dell'Us, Peter Mocnik, avvocato e autore del ricorso, non si perde d'animo. E rileva: «Semplicemente i miei predecessori non se n'erano mai accorti».

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

Il segretario dell'Us, Peter Mocnik, avvocato e autore del ricorso, non si perde d'animo. E rileva: «Semplicemente i miei predecessori non se n'erano mai accorti».

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

Il segretario dell'Us, Peter Mocnik, avvocato e autore del ricorso, non si perde d'animo. E rileva: «Semplicemente i miei predecessori non se n'erano mai accorti».

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.

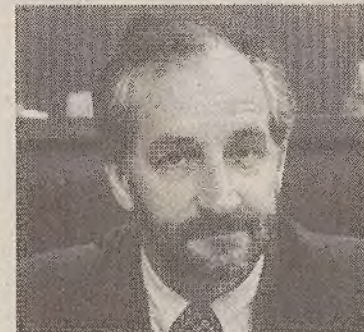
Il segretario dell'Us, Peter Mocnik, avvocato e autore del ricorso, non si perde d'animo. E rileva: «Semplicemente i miei predecessori non se n'erano mai accorti».

La sentenza della Corte costituzionale sulla Provincia che impone di non assegnare al Comune di Trieste più della metà dei collegi sta già sollevando polemiche. Il Pds e in particolare l'anima slovena del partito sono entrati infatti in rotta di collisione con l'Us. Ci si potrebbe infatti chiedere come mai l'allora Pci non ha mai sollevato l'illegittimità del decreto Palamara? Il consigliere regionale Milos Budin è chiaro: «Perché il decreto Palamara in via di fatto non ha discriminato, forse solo in via teorica i Comuni della Provincia ne hanno risentito».

Il segretario del Pds, Stelio Spadaro è categorico: «La sentenza della Corte modifica nella sostanza ben poco la precedente situazione visto che il sistema elettorale per le elezioni provinciali non è quello uninominale all'inglese, in cui ogni collegio elegge il proprio rappresentante, ma prevede il computo dei voti esclusivamente a livello provinciale e la distribuzione dei seggi fra le varie forze politiche sulla base dei dati provinciali».

Budin aggiunge inoltre che, assegnando 12 consiglieri ai cinque comuni della provincia e 12 a Trieste, si derogherebbe al principio (una testa un voto) sancito dalla Costituzione. In pratica a Trieste occorrerebbero 20 mila voti per eleggere un consigliere e a Sgonico duemila. «E poi - conclude Budin - come mai l'Us si è accorta solo adesso di essere stata discriminata dal decreto Palamara?».

In pratica circa quarant'anni dopo.



Milos Budin (Pds)



Peter Mocnik (Us)

della possibilità di ricorrere». Come dire: io sono avvocato e ho visto le anomalie. E aggiunge: «La legge nazionale del 1951 alla quale ci siamo richiamati vuole proprio derogare al principio di un testa un voto, in quanto non si tratta, nel caso della Provincia di Trieste, di eleggere un doppione del Comune capoluogo, ma di dare voce anche ai piccoli comuni in un organismo diverso». Conclude affondando il colpo: «Prendo atto che Budin è sulle stesse posizioni di Menia e Niccolini».

PROVINCIA: GIACOMELLI (AN)

«Una legge divida in tre fasce i vari capoluoghi»

Il consigliere regionale di Alleanza nazionale, Sergio Giacomelli, ha pronta la sua ricetta per risolvere la questione Provincia. In un'interpellanza alla presidente Guerra e all'assessore agli enti locali suggerisce alcuni punti per la nuova legge regionale. Ad avviso di Giacomelli essa dovrebbe distinguere i capoluoghi in tre fasce: quelli che arrivano fino al 60 per cento della popolazione, ai quali può essere assegnata più della metà dei collegi, quelli fra il 60 e l'80 per cento degli abitanti ai quali può andare il 60 per cento dei collegi e quelli che superano l'80 per cento della po-

polazione provinciale, ai quali si assegna l'80 per cento dei collegi.

Secondo il consigliere regionale di An quando il comune capoluogo supera l'80 per cento degli abitanti della provincia, la stessa dovrebbe essere abolita e sostituita con un'area metropolitana o, in alternativa, accorpata alla provincia limitrofa. Nel nostro caso Trieste rappresenta quasi il 90 per cento della popolazione. Giacomelli osserva inoltre che la norma nazionale del 1951 è stata emanata quando Trieste con gli altri comuni del suo circondario non erano sotto l'amministrazione dello Stato italiano.

L'impressione che si ricava è semplice. Le prossime elezioni provinciali non devono essere proprio dietro l'angolo.

dio fra Comune e Regione».

«E' comunque necessario che tutto ciò avvenga in tempi rapidi e certi - conclude il segretario provinciale del Pds - perché il funzionamento delle istituzioni democratiche è indispensabile come punto di riferimento e di coordinamento per lo sviluppo del territorio e per un nuovo, più corretto e attivo, rapporto fra Stato e cittadini, fra amministrazione pubblica ed esigenze di autogoverno».

Il segretario del Ppi, Elettra Dorigo, non è sorpresa dal pronunciamento della Corte Costituzionale. «C'è tuttavia la necessità assoluta - rileva - di definire contenuti e funzioni di questo ente, senza sovrapposizioni. La Regione del resto aveva già tutto il tempo per dibattere ed elaborare il suo progetto, visto che la sentenza della Corte era attesa da tempo». A proposito dei collegi, la Dorigo lascia intendere che il prefetto uscente, Cannarozzo, li aveva già definiti. La Dorigo quindi non vuole dilazioni.

Paolo Pesel del Patto per Trieste apprezza in una nota la decisione della Corte Costituzionale di ridistribuire i collegi provinciali. «Nella determinazione del numero dei rappresentanti - sottolinea - non va infatti tenuto conto solamente del numero degli abitanti, ma anche della specificità del territorio e della sua estensione». «La ridefinizione dei collegi provinciali - afferma Pesel - non significa necessariamente egemonia della sinistra sulla Provincia, ma invito al dialogo e al confronto con la popolazione carsica al fine di creare una sana concorrenza politica anche in quel territorio».

L'impressione che si ricava è semplice. Le prossime elezioni provinciali non devono essere proprio dietro l'angolo.

MENTRE IL COMUNE PROMETTE FERMEZZA PER IL LORO TRASFERIMENTO NEL SILOS

Piazza Libertà, le pretese degli ambulanti

Adesso chiedono negozi più grandi e un capolinea per i pullman stranieri vicino al nuovo mercato

Torna d'attualità la questione degli ambulanti di piazza Libertà. E, dopo le ultime prese di posizione da parte del Comune, appare sempre più come una polveriera che sta per incendiarsi. E' vero, peraltro, che in questa vicenda non è facile da distinguere la sottile linea di demarcazione dei «tatticismi» dei commercianti per ritardare ulteriormente il trasferimento al Silos o quella che è una precisa intenzione di far guerra al Comune.

Intanto, cadendo dalle nuvole per la notizia delle recenti minacce dei venditori di vendere le loro licenze piuttosto che trasferirsi, l'assessore uscente al Commercio del Comune, Del Piero, dice: «Di questa nuova alzata di scudi non sapevo niente. Smentisco dunque che me ne abbiano parlato. Comunque sia, il programma di trasferimento al Silos non avrà deroghe, e avverrà al più tardi entro novembre o dicembre. Speriamo che ciò si svolga in un clima di generale disponibilità, se no si farà lo stesso», conclude recisamente.

«Curiose queste nuove polemiche - dice il consigliere comunale Peter Mocnik, presidente della Commissione Setta che nei giorni scorsi aveva visitato il Silos, presenti diversi consiglieri, lo stesso Del Piero e alcuni venditori - mi pareva si fosse giunti in

Ma l'assessore uscente Del Piero

assicura che verranno rispettati

i tempi di trasloco: «Speriamo siano

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

disponibili, se no si farà lo stesso»

zioni più grandi rispetto a quelli in dotazione ora in piazza Libertà.

E, ancora, ritengono essenziale che si crei una sorta di capolinea per i pullman stranieri in via Flavio Gioia e nelle adiacenze della sala Trippovich.

Spiega Ester Pacor della Confesercenti: «Quando prima la mia associazione chiederà un incontro con il Comune, con le rappresentanze di categoria e gli ambulanti per discutere tutto quello che concerne il nuovo mercato. Un mercato per il quale questo tipo di meeting non è mai stato fatto ed è quindi assolutamente necessario». Nel nuovo centro del Silos i punti vendita, si è saputo, saranno 66 e non 48 (quanti sono i venditori di piazza Libertà). Ma ora c'è la parola di Del Piero che per tranquillizzare gli ambulanti che, tra le varie cose, non ne vogliono sapere di nuovi concorrenti, ha assicurato che i 18 posti in più per il momento resteranno sfitti.

Nei giorni scorsi in Comune si è deliberato anche per i nuovi banchi del Silos, che per il 90 per cento saranno sponsorizzati dalla Camera di Commercio e per il 10 dal Comune. Nella delibera si è previsto anche il rinnovo dei banchi (con le stesse modalità di stanziamento) del mercato coperto e di piazza Ponterosso.

da. cam.

SEI MILIONI

Due giovani

rapinano

il banco lotto

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

di via Marconi

VENDUTA IERI LA FERRARI SEQUESTRENTA DOPO IL CRAC DELLA TRIPCOVICH

Va all'incanto il bolide rosso

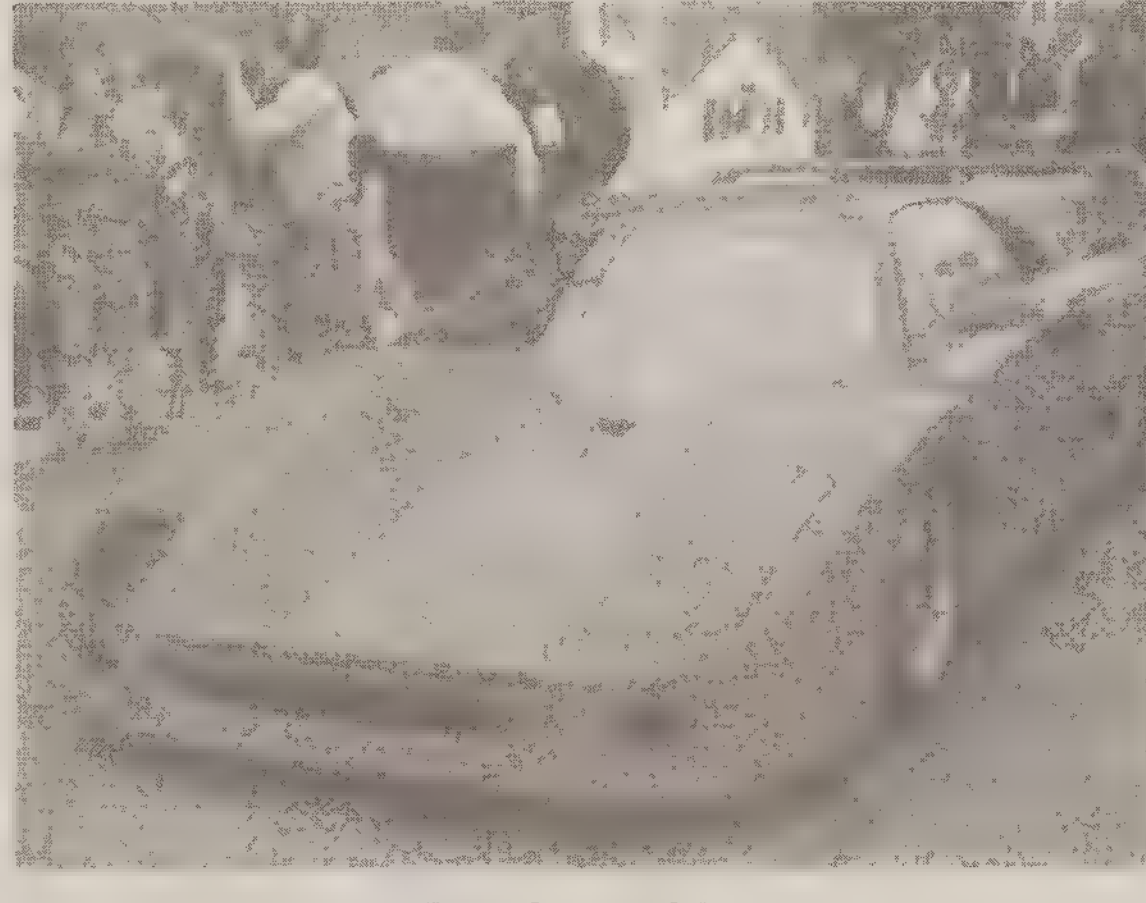
La vettura è stata acquistata da una concessionaria di Padova: prezzo base 355 milioni

Torna alla casa d'origine la Ferrari F40 messa all'incanto dal Tribunale in seguito al fallimento della società Eutocchia, del gruppo Tripco. Era l'unica non di capitale e il suo tracollo ha travolto anche i patrimoni personali del barone di Banfield e del conte Agostino della Zonca. La mitica automobile era la preferita proprio di quest'ultimo, che molti ricordano orgoglioso alla guida del bolide rosso. Ieri mattina nella stanza del giudice Alberto Chiozzi si è svolta la transazione. Unici presenti all'asta i rappresentanti della Ineco di Padova, la più grande concessionaria Ferrari del Triveneto, dove attualmente si trova l'automobile targata Tv/843497. Che adesso è di nuovo in vendita, appunto alla concessionaria, la quale, dicono i suoi responsabili Franco Baraldini e Roberto Riosa, «non dovrebbe avere grosse difficoltà a trovare un compratore».

Top secret il prezzo di vendita, anche se il prezzo base stabilito era di 355 milioni di lire. Al giudice erano arrivate anche altre offerte, ma ieri mattina a dar battaglia non c'era nessuno tranne Baraldini e Riosa. La trattativa è durata una mezz'ora - presente il curatore fallimentare Pietro Valentini - e alla fine i rappresentanti della Ineco sono usciti con l'aria visibilmente soddisfatta. Del resto il prezzo base era decisamente inferiore al prezzo di mercato dell'auto quando uscì nel 1987: 380 milioni di lire. «E questo esemplare - ha detto Baraldini - è in buone condizioni: ha poco più di 10 mila chilometri ed è ben tenuta».

Gli amanti delle Ferrari sanno bene cos'è e cosa rappresenta la F40. Realizzata in occasione dei festeggiamenti per i

primi quarant'anni della casa di Maranello, il bolide fu «tirato» in 1180 esemplari. Capace di 324 chilometri all'ora, 478 cavalli di potenza, in grado di raggiungere in soli 12 secondi la velocità di 200 chilometri all'ora, la F40 pretende la guida di automobilisti esperti. «E' una macchina piuttosto nervosa - spiega Riosa - che ha causato parecchi incidenti; cinque o sei esemplari sono andati completamente distrutti; bisogna saperla guidare». Al tempo della nascita si scatenò una vera e propria febbre: alla casa di Maranello erano preoccupati perché non riuscivano a stare dietro a tutte le prenotazioni. Tra i richiedenti c'erano anche piloti come Prost, Alboreto e Berger. «Adesso il mercato si è calmato - afferma Baraldini - ma gli amatori non mancano di certo; la F40 è come un'opera d'arte, una vera opera d'arte...».

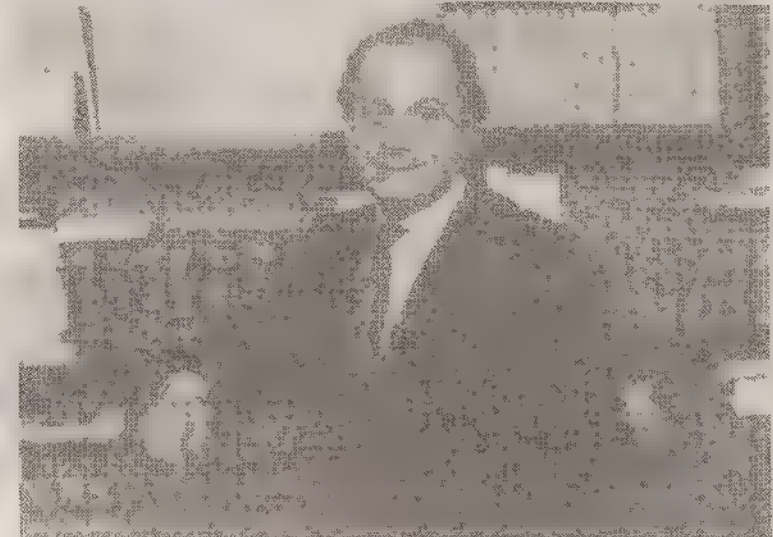


Una Ferrari F40, come quella venduta ieri dal tribunale in seguito al fallimento della Eutocchia, una delle società del gruppo Tripco. La mitica automobile, che era usata da Agostino della Zonca, è stata acquistata dalla Ineco, la più grande concessionaria Ferrari del Triveneto. Questo modello fu fabbricato in soli 1180 esemplari alla fine degli anni '80.

SLITTA ALL'8 AGOSTO L'INCONTRO CON IL SINDACO

Cantieri di Muggia, tutto resta fermo aspettando le risposte dell'azienda

Giornata dei rinvii, quella di ieri, per i Cantieri di Muggia. Restano irrisolti i gravi nodi che affliggono lo stabilimento in mezzo a una bufera giudiziaria e amministrativa nonostante il problema più urgente, quello delle paghe dei 21 operai che attendevano da un mese, è stato risolto. La riunione della mattinata in Municipio, convocata dal sindaco, è stata aggiornata all'8 agosto. Peggio ancora per il consiglio di amministrazione, riunitosi prima dell'appuntamento in Comune: se ne riparerà in settembre.



L'avvocato Giancarlo Lo Cuoco

300 milioni) emessi per pagare la tassa di concessione del Cantiere all'Ente Porto e una provvigione per la vendita della motonave Jetmar destinata all'agenzia croata

Kvarner Express ma ancora ormeggiata a Muggia. Una provvigione (circa 94 milioni) che, stando alle dichiarazioni di quello che si definisce neo-amministratore dele-

gato, Alfredo Sangiorgio (l'indagine riguarda anche lui) pur essendo indirizzata ufficialmente a lui erano in realtà destinate, come pagamento in nero, al vero intermediario, un croato.

Il sindaco Milo ha assicurato la sua disponibilità ad aiutare le parti per una positiva soluzione per il cantiere e all'8 agosto gli operai, che si ritroveranno sempre in municipio con l'azienda, chiederanno al presidente Lo Cuoco una risposta. Lo stesso rappresentante della Kredita Banka ha detto agli operai che, considerati i crediti del Cantieri (si parla di oltre una decina di miliardi, forse 15, senza contare il passivo del bilancio '94 di quasi 5 miliardi) sta facendo di tutto per venire a capo della situazione che vede legata banca e cantiere, un chiarimento o, se necessario, un pacchetto di manovre pericolose. L'autista ha tentato la fuga, terminata dopo un breve inseguimento. Quando gli agenti gli hanno chiesto i documenti dell'auto, il giovane croato glieli mostrò: erano intestati a Ester Mori, viale XX Settembre 39. Non appena gli agenti hanno chiesto spiegazioni al giovane, questi ha cercato di scappare a piedi dopo aver spintonato i poliziotti. Altro breve inseguimento, e di nuovo Ibrahim veniva bloccato. Dopo un rapido accertamento è risultato che l'auto era stata rubata poco prima in viale Miramare alla legittima proprietaria, e verso le 10.30 il giovane aveva anche tentato di prendersi un furgone; ma il proprietario, Lario Cancellieri, lo aveva colto sul fatto, e il croato se l'era filata. Ibrahim è stato arrestato per furto aggravato, tentato furto aggravato e resistenza a pubblico ufficiale. Adesso è al Corneo.

Il contratto di lavoro divide i poliziotti

Poliziotti divisi sul contratto di lavoro. E' previsto oggi l'arrivo in città di Giovanni Roselli, segretario nazionale del sindacato autonomo di polizia (Sap) che in due diverse riunioni che si terranno in Questura e alla scuola allievi di San Giovanni illustrerà l'accordo nazionale per il contratto di lavoro sottoscritto dalla rappresentanza sindacale il 20 luglio, definito dal segretario provinciale del Sap Alber-

to vario «positivo per le novità introdotte sul piano normativo e dei trattamenti economici». Non è dello stesso parere il Lisipo, libero sindacato di polizia, che ha definito l'accordo «il peggiore non solo della storia delle polizie di Stato, ma di tutto il pubblico impiego». Secondo il Lisipo il contratto prevede solo aumenti irrisori per lavoratori estremamente stressati e aumenti di stipendio ridicoli.

Intanto sul fronte del consiglio di amministrazione (la seduta si è tenuta alle 9 nello studio dello stesso Lo Cuoco) è da registrare la posizione di attesa dei consiglieri. Da indiscrezioni si è saputo che i sindaci (Giuseppe Viani, Ovidio Posa e Fabio Marcol) hanno chiesto all'avvocato Lo Cuoco di spiegare in dettaglio la vicenda emersa in questi giorni (la storia degli assegni), chi è l'armatore romano che si annuncia come neo-amministratore dopo quelle due assemblee convocate da Lo Cuoco che dovranno essere analizzate per verificarne la validità legale.

A BARCOLA

Arrestato un croato ladro di automobili

È andata male a Gusan Ibrahim, un croato di 25 anni, che mercoledì ha rubato un'auto ma è stato pizzicato dalla polizia. Verso le 11, una pattuglia della polizia in servizio a Barcola ha intimato l'alt al conducente di una «Renault 4» furgonata, che sfrecciava a velocità elevata, compiendo una serie di manovre pericolose. L'autista ha tentato la fuga, terminata dopo un breve inseguimento. Quando gli agenti gli hanno chiesto i documenti dell'auto, il giovane croato glieli mostrò: erano intestati a Ester Mori, viale XX Settembre 39. Non appena gli agenti hanno chiesto spiegazioni al giovane, questi ha cercato di scappare a piedi dopo aver spintonato i poliziotti. Altro breve inseguimento, e di nuovo Ibrahim veniva bloccato. Dopo un rapido accertamento è risultato che l'auto era stata rubata poco prima in viale Miramare alla legittima proprietaria, e verso le 10.30 il giovane aveva anche tentato di prendersi un furgone; ma il proprietario, Lario Cancellieri, lo aveva colto sul fatto, e il croato se l'era filata. Ibrahim è stato arrestato per furto aggravato, tentato furto aggravato e resistenza a pubblico ufficiale. Adesso è al Corneo.

IN MARE

Una «barca fantasma» recuperata dalla Finanza

Mistero in mare, dalle parti del porto di Monfalcone. Una «barca-fantasma» è stata recuperata da una motovedetta della Guardia di Finanza all'imboccatura del porto del Monfalcone. Non c'era nessuno a bordo, e non c'era neppure nessuna attrezzatura né l'apparato motore. La barca è stata rimorchiata fino a Trieste, dove si trova tutt'ora.

Il fatto è accaduto lunedì scorso, ma la Finanza lo ha comunicato solo ieri. Mentre una motovedetta della stazione navale di Trieste effettuava una normale crociera di perlustrazione, le fiamme gialle hanno notato una barca di circa tre metri alla deriva. Raggiunta la barca, i militari l'hanno perlustrata: a bordo non c'era nessuno e il natante era privo di apparato motore e di attrezzature di bordo.

Temendo il peggio, i militari hanno perlustrato anche la zona di mare circostante, alla ricerca di eventuali naufraghi. Ma le ricerche non hanno dato alcun esito, e ai finanzieri non è rimasto che agganciare la barca alla deriva e rimorchiarla altrove, dato che là in mezzo costituiva un pericolo per la navigazione.

Società per azioni

AGENZIA DI TRIESTE

SOSPENSIONE DI ENERGIA ELETTRICA

Informiamo che, dovendo eseguire urgenti lavori sulla rete elettrica di distribuzione, l'erogazione del servizio elettrico verrà sospesa i giorni

SABATO 29 e DOMENICA 30 LUGLIO

dalle ore 6 alle ore 14

sospensioni di circa 15 minuti

nelle seguenti località:

DUINO e AURISINA

nel COMUNE di DUINO AURISINA

Il giorno e l'ora sono stati scelti per recare il minor disturbo possibile alla Clientela e l'interruzione del servizio è necessaria per rispettare le norme di Legge che tutelano la sicurezza dei Lavoratori.

Ai fini della sicurezza gli impianti sono da ritenersi sempre in tensione.

Invitiamo la nostra Clientela a non distogliere il Personale dal lavoro con richieste di informazioni al fine di garantire il rispetto dei tempi programmati di interruzione del servizio elettrico e non turbare le condizioni di sicurezza degli operatori.

Migliorare il servizio elettrico è il nostro impegno.
La collaborazione della Clientela ci aiuta. Grazie.

ALLE 12 LA CERIMONIA DI INAUGURAZIONE

Apri il nuovo «parking»

Il parcheggio di Foro Ulpiano dispone di 697 posti auto

Si inaugura oggi il parcheggio di Foro Ulpiano. La struttura, realizzata dall'associazione temporanea di imprese «Cividin e Brussi» in una zona centrale a servizio di una vasta area commerciale e di uffici pubblici privati, è l'ultimo parking eseguito dalla società Italimpa del gruppo Iritecna, concessionaria del comune di Trieste. Il tanto atteso parcheggio sotterraneo strutturato su tre livelli per un totale di 697 posti macchina è quindi dalle 12 di oggi aperto al pubblico.

E la società romana specializzata su studi sul traffico e sulla pianificazione di parcheggi a livello cittadino, dei quali coordina la progetta-

zione e la realizzazione, non intende perdere tempo e annuncia di volere avviare, nel più breve tempo possibile, i lavori per l'esecuzione di un altro parcheggio, quello dell'Università. Una struttura da oltre 700 posti macchina che dovrebbe sorgere, completamente interrato, sotto il piazzale Europa e servire sia l'utenza universitaria che quella rionale. «Il parcheggio del Foro Ulpiano è un concreto esempio di "Project Financing" - ha raccontato Alfonso Silvestri, amministratore delegato di Italimpa - un'opera di pubblica utilità iniziata con fondi privati, dove il recupero dell'investimento avviene con i proventi della gestione.

Un'opera dotata dei più moderni parametri automatici, funzionalmente integrati nel sistema che mettono a disposizione degli utenti apparecchiature di ingresso e di uscita che consentono così di evitare attese e ritardi anche nelle ore di massimo afflusso. Un ottimo lavoro che ci fa ben sperare in una prossima collaborazione con l'amministrazione comunale per la realizzazione del parcheggio dell'Università».

E al park di Foro Ulpiano che è stato finanziato e assistito dal contributo statale nell'ambito della legge Tognoli, si accede anche con le tessere Parks di abbonamento o prepagate, che permettono di pagare l'importo scalare, che per-

mettono altresì di usufruire anche degli altri parcheggi inseriti nella rete del circuito Italimpa presenti nella nostra città. L'impianto di Foro Ulpiano si aggiunge infatti a quelli Parks del silos e del polo Dreher, che la società già gestisce per un totale di 2000 posti auto.

Ma le novità non sono finite. «A breve termine le tessere Parks saranno integrate con le tessere Viacard della Società autostrade - ha concluso Francesco Stocovaz, direttore dei parcheggi - così da consentire ai possessori delle tessere magnetica l'utilizzo, su scala nazionale, delle più importanti infrastrutture gestite dall'Italimpa».

Roberto Vitale

STOP. FINO A FERRAGOSTO, PEUGEOT 106 CON UN MILIONE IN MENO*.

...E LA PRIMA RATA A FEBBRAIO '96.

106
PEUGEOT

Prendila al volo è l'occasione giusta per saltare su 106* un milione in meno* su tutte le versioni benzina. Per esempio, la 106 XR 954 cm³ 3 porte 50 CV. Puoi averla a L. 16.365.000 (anziché a L. 17.365.000) e ha proprio tutto: sospensioni a ruote indipendenti, tetto apribile, alzacristalli elettrici, chiusura centralizzata, comando a distanza e molto di più. **tutto di serie.** E nelle altre versioni troverai anche aria condizionata, servosterzo, cerchi in lega. Come resistere? Puoi avere subito la 106 che preferisci, a 1 milione in meno* e versarlo solo il 20% di anticipo (con il tuo usato o in contanti). **E alla prima rata, ci pensiamo a Febbraio '96.**

*Offerta valida per tutte le versioni benzina Peugeot 106. Escluso il leasing. Escluso il finanziamento Peugeot. 106 954 cm³ 3 porte. Prezzo L. 16.365.000 (chiave in mano, esclusa I.P.T. e I.R.T.). Anticipo 20%, L. 3.273.000. Importo da finanziare L. 13.092.000. 60 rate mensili da L. 258.500. Prezzo chiavi in mano. Nessuna spesa di gestione. T.A.N. 11,50%. T.A.E.G. 16,87%. Salvo approvazione Peugeot Finanziaria.

E' UN'OFFERTA DEL TUO CONCESSIONARIO DI ZONA

PADOVAN & DE CARLI
TRIESTE - VIA FLAVIA 47 - TEL. 827782

MUGGIA / TRAFFICO ORDINATO E MOLTI ACQUIRENTI ALL'EX CANTIERE

Mercato: buon avvio

Gli ambulanti, contrari al trasferimento, però lamentano la mancanza di servizi

Positiva la prova traffico ieri mattina a Muggia, dopo lo spostamento nell'area dell'ex cantiere navale Adriatico del mercato del giovedì. Cominciano però a farsi sentire le prime polemiche, che arrivano stavolta dagli ambulanti. Notevole, come sempre negli ultimi mesi, l'afflusso di acquirenti da oltreconfine che ieri ha riempito il parcheggio preparato nell'ampio piazzale alle porte di Muggia.

Molte anche le automobili targate Trieste, una conferma dell'alta affluenza di compratori anche dal centro città. Durante tutta la mattinata il traffico nella cittadina costiera è stato scorrevole e ordinato, come era facile prevedere. Niente parcheggi selvaggi, anche grazie all'intervento dei carri per la rimozione forzata che, sotto la direzione della Polizia municipale, dotata finalmente delle nuove divise estive, hanno dato inizio alla loro opera già di buon'ora.

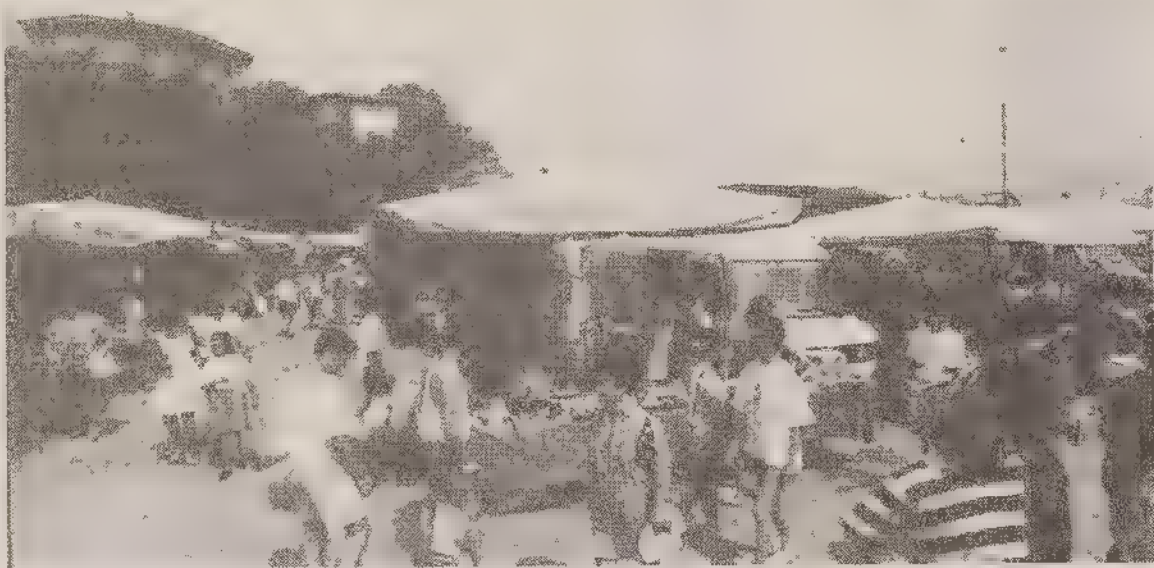
A lamentarsi sono stati però gli ambulanti che, per bocca del loro presidente provinciale, hanno fatto sapere di essere contrari alla sistemazione del mercato al di fuori del centro della cittadina rivierasca. Pochi servizi (mancavano effettivamente ade-

guati servizi igienici) e troppa distanza dal tessuto cittadino. Queste le ragioni della protesta. Per il momento infatti a rimetterci, sempre secondo il rappresentante degli ambulanti, sono soltanto loro, anche se non si direbbe vista la buona affluenza registrata.

Forse la scomodità più grande l'hanno avuta gli anziani residenti di Muggia che, per raggiungere le bancarelle sono stati costretti a camminare per 5-600 metri sotto il sole. Altre lamentele potrebbero arrivare dai commercianti, che col mercato spostato dal centro si troverebbero fuori dal giro dei potenziali clienti sloveni e croati che raggiungono settimanalmente Muggia.

La soluzione adottata ieri resta però provvisoria, e sembra essere l'unica obiettivamente praticabile. Nei due mesi a venire dovranno essere infatti eseguiti dei lavori nelle vie abitualmente occupate dal mercato. Da anni però si discute di un possibile spostamento definitivo delle bancarelle nell'area dell'ex alto Adriatico. Queste settimane di prova costituiranno un esempio pratico per una decisione definitiva e per eventuali correzioni da apportare.

Riccardo Coretti



Il mercatino del giovedì nell'ex cantiere Alto Adriatico. (Foto Sterle)

MUGGIA / QUESTA SERA IN PIAZZA MARCONI

Carnevale, concerto del «Banco»

Continuano con successo le manifestazioni del Carnevale estivo muggesano. Molto atteso questa sera in Piazza Marconi il concerto del Banco (che negli anni settanta si fregiava ancora del nome completo Banco del Mutuo Soccorso). Nel panorama della musica italiana il Banco è uno dei gruppi storici più longevi e apprezzati. Il concerto, organizzato da «Music Line», idee per lo spettacolo inizierà alle 21.

Intanto ieri sera «Bulli e pupe» ha presentato «Uno sguardo da sotto el ponte» di Roberto Grenzi con la compagnia «Amici di San Giovanni». Il circolo culturale, che festeggia quest'anno il decimo anniversario della fondazione della banda, presenta nell'ambito del carnevale estivo ben quattro spettacoli.

Il primo, molto seguito e applaudito, ieri sera. Gli altri sono in programma domani sera, sempre in Piazza Marconi alle 21, con l'esibizione della banda «Arcobaleno»; domenica con l'orchestra di fiati «Città di Muggia» e l'ultimo domenica sei agosto con il concerto della banda dei «Bulli e pupe».

Da questa sera poi e fino a domenica, anche via Roma avrà il suo chiosco enogastronomico, gestito dalla Compagnia Ongia, mentre da ieri (e fino a domenica) ne è in funzione un altro nel ricreatorio Penso.

Da una settimana invece chioschi enogastronomici sono presenti nel porticciolo, gestiti dalle compagnie Mandrioli, Bellezze, Bora, Falische e Lampo.

LA PREFETTURA INVITA A UNA MAGGIORE ATTENZIONE

Allarme incendi boschivi: appello alla prevenzione

Appello della Prefettura per la prevenzione degli incendi, dopo i rischi corsi l'altra estate dal patrimonio boschivo della provincia, e dall'altopiano carsico in particolare. La stagione estiva, accompagnata dal caldo torrido come quello registrato in questi ultimi giorni, costituisce un rischio molto elevato per il verificarsi di incendi nei boschi, e in genere nel resto dell'ambiente naturale, i cui delicati equilibri rimangono minacciati da fattori di aggressione sempre più incontrollati.

Si conoscono bene purtroppo i gravi danni ambientali causati dagli incendi, e il grave rischio per l'incolumità di persone e centri abitati. La situazione richiede perciò la massima attenzione al problema e a ogni comportamento anche singolo di prevenzione, oltre alla più tempestiva ed efficace risposta in caso di sinistri.

Il Carso triestino, meta ogni giorno di numerosi turisti, risulta particolarmente affollato durante il fine settimana, aumentando così il pericolo. Va perciò posta maggiore l'attenzione da parte di tutti per evitare distrazioni o azioni pericolose, come far cadere a terra mozziconi accesi.

r.c.



San Dorligo, fiabe recitate da mini-attori

Recita finale dei bambini di San Dorligo che hanno partecipato nei giorni scorsi al centro estivo nel vecchio asilo. Applauditi da mamme e papà (ma non solo da loro), i mini-attori hanno dato vita ad una rappresentazione del «mondo delle fiabe», filo conduttore, quest'anno, di tutte le attività del centro. Le favole, attinte dal folclore sloveno, sono state interpretate con maestria dai bambini che si sono serviti, per rendere più caratteristica la loro recita, di singolari marionette costruite con mestoli di legno. (Foto Lasorte)

N U O V A O P E L C O R S A V I V A

LA ROAD STAR DEL MOMENTO.



Tutti la inseguono, la sognano, la desiderano. Si chiama Corsa Viva e ha un repertorio entusiasmante. ● Predisposizione "Stereo Sound System" con 6 altoparlanti e antenna sul tetto ● Display multifunzionale ● Cinture anteriori con pretensionatore ● Doppie barre di protezione laterale ● Impianto d'aerazione microfiltrato e ricircolo aria interna ● Nuovo design dei rivestimenti interni ● Vetri atermici.

E' Viva perché ha un ritmo trascinante, grazie al propulsore 1.2i benzina o al 1.5 Diesel. E' Viva perché è libera e piena di idee: disponibili a richiesta alzacristalli elettrici e chiusura centralizzata, immobilizer, Opel full size airbag lato guida e passeggero, ABS elettronico. E' Viva perché è forte. E perché è diversa da tutte le altre, a cominciare dal prezzo. Ma non dimenticate le altre novità della gamma Corsa: 1.2 Swing con servosterzo e versioni Climatic ora anche con motore 1.2i. Non meritano un applauso?

OPEL CORSA VIVA. AMO LA MIA AUTO, LA MIA AUTO MI AMA.

Lire 15.250.000*

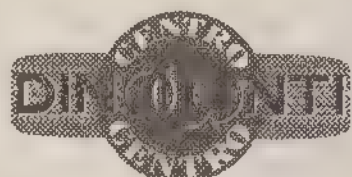
*Prezzo speciale chiavi in mano, escluse A.R.I. e T., Corsa Viva 1.2i 3 porte, bloccato fino alla consegna, offerto dai Concessionari Opel e non cumulabile con altre iniziative in corso.

OPEL

Venite a conoscerla da:

Panauto

al



SERRI

VIA BRUNNER, 14

STRADA DELLA ROSANDRA, 2

TUTTI I VANTAGGI DI ESSERE CLIENTE OPEL.

La sicurezza di un contratto d'acquisto trasparente: il nuovo "Accordo Opel", con la garanzia del prezzo bloccato fino alla consegna; l'affidabilità dell'Opel Assistance Premium triennale; l'eccezionale "Scelta Opel", ovvero la più innovativa e conveniente formula d'acquisto.

RIONI / CIRCOSCRIZIONE

Viale Miramare «nudo»

Chiesta l'alberatura

con nuovi platani

Il Consiglio, nell'ultima riunione,

ha dato parere negativo

alla costruzione di una piscina

in località Terstenico

Riordino di giardini e ripristino delle alberature mancanti in viale Miramare, tra gli argomenti trattati nella riunione di martedì del terzo consiglio circoscrizionale di Roiano, Grotta, Barcola, Cologna, Scorcio. E' stata infatti approvata una mozione presentata dal consigliere Zerial con la quale si invita l'amministrazione a provvedere a tutta una serie di migliorie da fare in viale Miramare, e in tutta una serie di giardini che fanno parte della circoscrizione.

Nello specifico si invita il Comune alla messa a dimora di una serie di platani in alcune zone di viale Miramare. Da rivedere in tutte le sue parti quel giardinetto Incis che si trova all'entrata di Roiano, l'unico appezzamento di verde sul quale il popoloso rione può contare a fronte di una cementificazione selvaggia e dimentica delle esigenze della popolazione.

Come in altre sedute del consiglio circoscrizionale, è stato dato parere sfavorevole a una licenza edilizia. Una parte di lavoro di questo organo di decentramento (che

copre una larga fetta del territorio cittadino) consiste nel fornire dei pareri sulle tantissime licenze edilizie richieste dall'utenza. In questa occasione il consiglio ha espresso parere sfavorevole alla costruzione di una piscina in località Terstenico (nei pressi di Monte Radio). Come ha precisato il presidente della circoscrizione Edoardo Fabiani, l'amministrazione ha voluto concedere un permesso in una zona dove la rete fognaria è del tutto insufficiente e obsoleta. Ci si chiede infatti dove finiranno le acque di dispersione della stessa, in una zona dove il dissesto idrogeologico è all'ordine del giorno. La zona di Monte Radio è in effetti una di quelle a rischio, e i progetti sprovvisori di una documentazione che precisi lo scarico delle acque, vanno assolutamente perfezionati.

Maurizio Lozei

Sistiana, concerto del «Rilke» per il restauro della chiesetta

Tutti in coro per il restauro della chiesetta di Sistiana mare.

Questa sera alle 21, proprio nella piccola e deliziosa chiesa di S. Giuseppe si terrà il concerto del coro «Rilke». Il gruppo giovanile è sorto nel '92 quando i giovani di Duino, Sistiana, Visogliano e Monfalcone si unirono in occasione delle festività natalizie.

L'attività del gruppo locale in questi anni è proseguita ininterrottamente e i ragazzi si sono esibiti più volte a scopi benefici.

Tra i concerti da ricordare quello a favore dei profughi bosniaci, di Amnesty International e di una bimba cardiopatica.

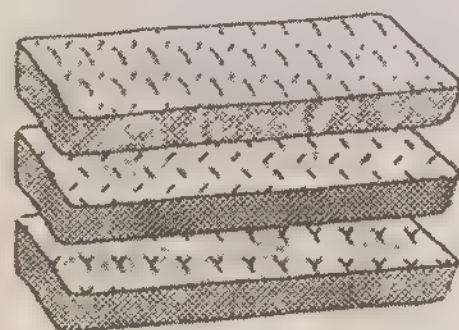
I fondi raccolti questa sera verranno invece devoluti per il restauro della chiesetta di Sistiana attualmente piuttosto degradata. Il coro, diretto da Barbara Corbato sarà accompagnato dall'organista Antonio Bruccheri. Il programma della serata comprenderà canti sacri di Bach, Handel, ma anche canti profani e Spirituals e infine due brani per organo solo di Walond e Walthers.

FONDA LAMPADARI
Illuminazione
Via Foschiatti n. 7
Tel. 7606452

FONDA LAMPADARI
Ventilatori da soffitto a prezzi particolari
Via Foschiatti n. 7
Tel. 7606452

GRANDE VENDITA ESTATE stilflex GRANDE VENDITA ESTATE

LA MIGLIORE BIANCHERIA PER LA CASA; TUTTA LA NOSTRA PRODUZIONE DI MATERASSI NORMALI, ORTOPEDICI, CLIMATIZZATI. RETI DI OGNI TIPO E MISURA.



SCONTI FINO AL

60%

CONSEGNE GRATUITE IN TUTTA LA REGIONE

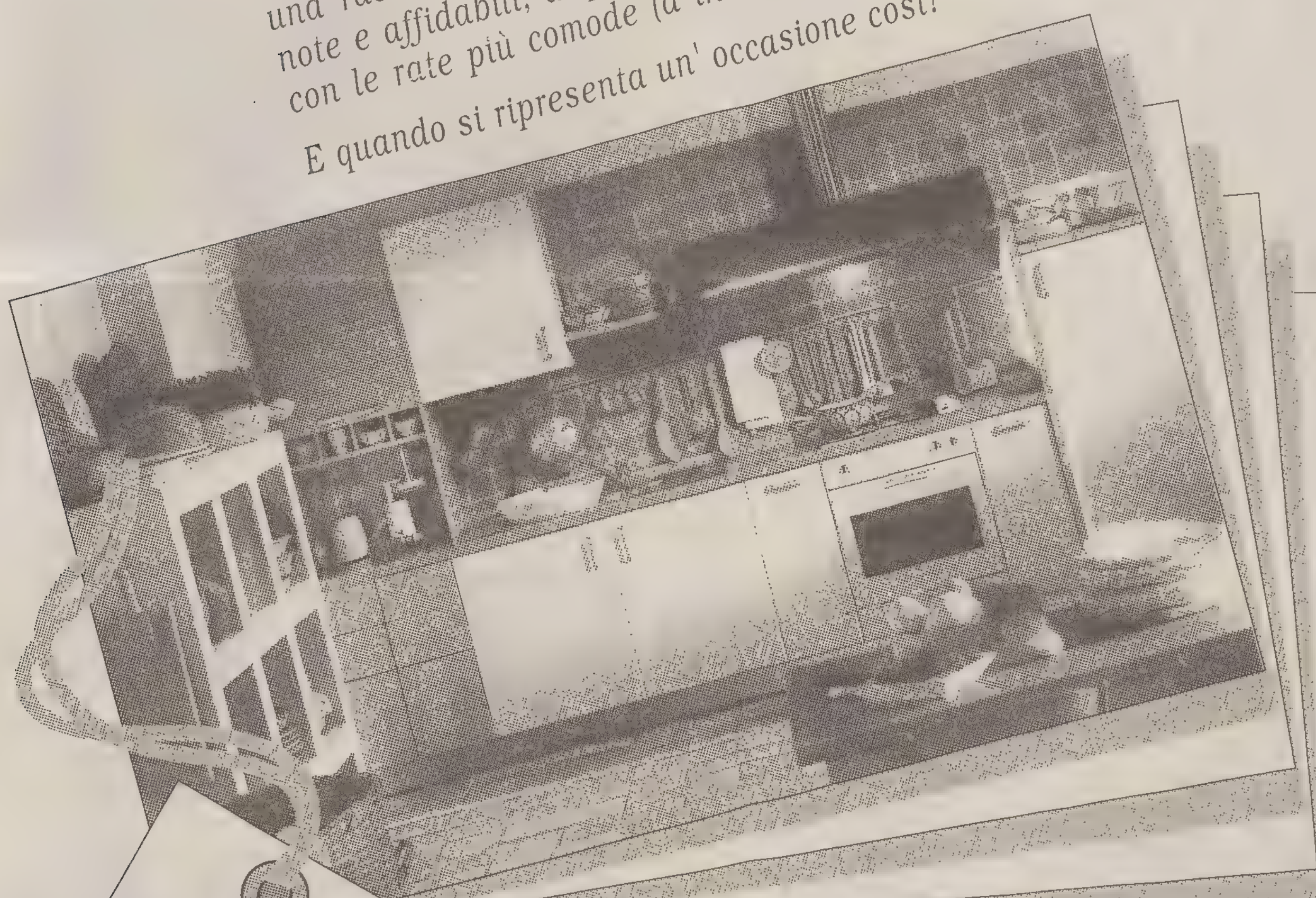
alla stilflex di MONFALCONE Corso del Popolo 31 - Tel. 0481/46929

GRANDE PROMOZIONE

C U C I N E

se cerchi la tua nuova
cucina, te ne offriamo
cento.

Vieni a scoprire la funzionalità, il design,
la modularità dei nuovi ambienti-cucina:
una rassegna completa delle marche più
note e affidabili, al prezzo più invitante e
con le rate più comode (a interesse zero).
E quando si ripresenta un'occasione così?



Esempio:
Meridiana
da lire 4.416.000

Oppure
12 rate mensili
di lire 368.000
senza interessi

ZERIAL

MOBILI DI QUALITÀ

TRIESTE, VIA SETTEFONTANE 62 - TEL. (040) 94.45.05

CR TRIESTE
BANCA SPA

LETTERA INVIATA

LA «GRANA»

«Ferroviario e Porto:
per quei bagni non c'è
un'uscita di sicurezza»

Care Segnalazioni,

in viale Miramare esiste un ingresso a chiave dal quale, tramite calcestruzzo, si accede a due stabilimenti balneari: il Dopolavoro Ferroviario e l'Ente Porto. Entrambi sono forniti di ampi cancelli autonomi chiusi con lucchetto dalla parte del Porto franco vecchio, che è zona doganale. Le chiavi sono in possesso del posto di guardia della Guardia di Finanza. I cancelli rimangono chiusi perché non vi sono agenti della G.d.F. disponibili. Cosicché ai due stabilimenti viene a mancare l'uscita di sicurezza prevista per i pubblici locali e in caso di annegamento o infortunio né Croce rossa, né vigili del fuoco, né altri possono accedere da ingressi a raso, se non tranciando i lucchetti. Infine, alcuni invalidi che usavano il taxi per andarci a fare il bagno non lo possono più fare. Non sarebbe il caso di responsabilizzare le dirigenze dei due stabilimenti affidando loro l'apertura dei cancelli?

Antonino Catanzaro



Con papà a un comizio 50 anni fa

Questa foto è stata scattata nella primavera del 1945: ritrae mio padre, me (in abito scuro) e una mia amica. Uscivamo da un comizio della Dc in cui aveva parlato l'onorevole Bettiol. Era successo il finimondo: aggressioni, sedie che volavano. Mio padre ci spiegò quello che molti anni dopo il presidente Pertini avrebbe ripetuto: la democrazia è imperfetta, ma è sempre meglio di qualsiasi ordinata dittatura. Mio padre è morto il 7 luglio scorso.

Licia Marsi Gherisina

ENTI LIRICI / IL DISEGNO DI LEGGE DI RIFORMA È DESTINATO A PENALIZZARE I PIÙ DEBOLI

«Teatro Verdi, pericolosa una gestione societaria»

Una nuova proposta di legge sui teatri musicali, fatta propria anche dal governo, è stata depositata nelle commissioni camerali e dovrebbe andar discussa e approvata entro settembre. Ritengo utile parlarne in quanto essa sostituisce all'Ente lirico pubblico una società per azioni: un provvedimento molto incerto per la nostra città.

Premesso che ci sono state, soprattutto nel passato, delle condizioni «allegre» nell'allestire le produzioni di alcuni enti lirici, vista la mancanza di un qualsiasi controllo e prevenzione caratteristica della prima repubblica, ciò non deve far ritenere che una società privata al posto dell'ente lirico avrebbe operato in modo economico, né tantomeno avrebbe garantito quella continuità di programmazione voluta dal pubblico. Una ditta privata con i deficit di bilancio degli enti lirici sarebbe fallita innumerevoli volte non per colpa degli sprechi, ma per l'esiguità dei finanziamenti.

Questo è il dato positivo dell'attuale Ente lirico: riesce a funzionare, fa spettacoli tutto l'anno, tende a diventare sempre meno lirico e sempre più un centro di produzione musicale per tutti i gusti, ed è soprattutto un luogo di incontro in cui ci si riconosce in una identità culturale anche nazionale.

Nonostante le spinte liberistiche della seconda repubblica, alcune attività di rilevanza sociale devono ricadere sullo Stato perché scarsamente remunerative per un privato. Esse sono esercito, sanità, ed istruzione; anche la cultura musicale, che fa parte dell'istruzione individuale. Io credo si debba essere contrari ad una Spa che per sua natura persegue il lucro e la relativa distribuzione di dividendi come suo fine, e non certo lo spettacolo inteso come promozione culturale. Questa Spa trae sostentamento dai capitali messi a disposizione dallo Stato, dagli Enti locali, e dalle

esenzioni fiscali su capitale privato. Così assisteremo a un lievitare dei prezzi, a una contrazione delle produzioni, ad un calo dell'occupazione, e terminato il periodo di avvio delle esenzioni fiscali, senza incremento dei fondi statali come accade ora, al fallimento delle Spa.

Il fallimento di una società privata vuol dire la cessazione dell'attività. Solo alcune realtà nazionali forti, non certo Trieste o Cagliari, sopravvivono. Già prevedo che «furemo musina», useremo l'alta velocità e andremo alla Scala, e per il resto dell'anno ascolteremo vecchi cd, perché i nuovi avranno costi esorbitanti visto che le orchestre nazionali si saranno ridotte a due o tre, sempre per ragioni economiche, mentre nel frattempo sull'onda del disinteresse la maggioranza dei conservatori di musica avranno chiuso.

Provate solo ad immaginare che cosa accadrebbe se per contenere i co-

sti qualcuno provasse a privatizzare la scuola liceale, un milione di insegnanti, sostituendoli e facendo lezione con le videocassette.

Piero Zanon

Il tabù nucleare

E' proprio difficile che in Italia si possa discutere con pacatezza di problematiche nucleari senza cadere nella demagogia e senza che si scateni tutta una serie di pregiudizi piuttosto superficiali che sembrano provenire da una diffusa avversione ad affrontare pragmaticamente la realtà. E' più facile che alcuni personaggi in cerca di pubblicità o di consenso politico «diffondano le più pericolose illusioni pacifiste» (Arrigo Levi) fino a dimenticare le regole dell'ospitalità che incombono a chi accetta un invito all'ambasciata per approfittarne dopo indegnamente. La Francia è un paese nostro amico, maestro di libertà e di de-

mocrazia, e nell'inconsistente povertà dei nostri meccanismi militari non è certo nostro interesse che essa indebolisca la sua capacità deterrente a difesa dell'Europa.

Ma dobbiamo anche fare uno sforzo per verificare se è ancora valido il retaggio della cultura antinucleare, che in Italia ebbe ragione al referendum. Infatti non è rinunciando alle centrali nucleari che si limitano i rischi - in verità molti remoti grazie alle garanzie di cui il progresso tecnologico dispone - ai quali siamo esposti. Anche in questo avanzato settore l'Italia è arretrata, se consideriamo la quota d'energia nucleare che i paesi vicini producono rispetto all'elettricità totale: 37% d'energia nucleare la pacifica Svizzera, 43% l'Ungheria, 36% la Spagna, 29% la Germania, 77% la Francia. Che forse i tempi sono maturi per ragionare serenamente e per superare i tabù che ci dividono dalla cultura nucleare?

Furio Finzi

EX JUGOSLAVIA / OPINIONI A CONFRONTO

«Il mondo si impegni per la Bosnia»

Parlare della guerra in Bosnia senza coprirsi il volto con le mani è immorale. Ciononostante, se vogliamo volgere lo sguardo con serena obiettività sull'aspetto attuale delle realtà storiche, sociali e religiose delle regioni ex jugoslave, ora implicate nel conflitto altrimenti chiamato «balcanico», ce ne dovremmo prima di tutto distanziare. Quindi, con il semplice sistema dei raffronti, dell'analisi dei motivi, cercare di chiarire le circostanze per poi offrire, la proiezione dei fatti. Un compito alquanto arduo se, dovendo considerare lo smembramento eterogeneo delle menzionate regioni, ci si deve scontrare con le evidenze relative alle origini che hanno causato lo stato attuale delle cose.

Sono periodi storici che quei popoli hanno ereditato, diciamo pure: sono stati loro imposti da sequenze di cambiamenti storici e politici nefasti che hanno lasciato le situazioni sempre insolite. Sulla scia queste constatazioni, troveremo modo di arguire che i politici che hanno provocato la guerra non sono in grado di farle finire. E ciò per il semplice fatto che le crudeltà, i disagi, le responsabilità accumulate in questi anni di guerra hanno bisogno di essere risanate e dimenticate.

Come giustificare tutto l'orrore in chiave politica? Ci saranno migliaia di morti da commemorare; strutture civili, governative e religiose da ristrutturare; per non allargare il conflitto bisognerebbe demilitarizzare il Kosovo, riappacificare i popoli, abituarli a vivere democraticamente, e, dulcis in fundo: mandare in pensione gli assertori pragmatici del potere in carica, specie coloro che hanno acceso la miccia.

E passiamo alle Nazioni Unite! Le potenze mondiali dovrebbero veramente congiungere i loro sforzi per riappacificare gli animi, disinnescare le motivazioni conflittuali e aiutare a ripristinare la vita nelle regioni disastrose, dare una nuova dimensione umana agli offesi, ai rimasti. Anteporre la soluzione drastica a quella politica, forse, sarebbe uno sbaglio di proporzioni inaccettabili, imprevedibili e inimmaginabili.

Corea, Indocina, Algeria, Afghanistan e Somalia sono i garantiti di un'avventura militare senza gloria.

Il Presidente francese Chirac si adopera per una soluzione di forza. Analizziamo i moventi. La Francia, al contrario della Gran Bretagna, uscita vincitrice nello scontro per le isole Falkland, e gli Stati Uniti usciti vincitori nel Golfo Persico, è reduce da due dolorose sconfitte: Indocina e Algeria. La Francia, nazione orgogliosa con un passato militare storico di potenza mondiale, cerca ora il suo «do» di petto, sperando di risanare le cocenti batoste di Dien Bien Ph e di Algeri. Ma ne sarebbe capace, poi? Quando informarono il generale serbo Mladic che le N.U. erano disposte a intervenire militarmente se...

egli rispose laconicamente: «Che vengano pure, se si sentono così forti, ma come faranno a ritornare indietro?». La Bosnia? Ne sanno qualcosa i tedeschi e gli italiani. Un terreno adatto a tutte le tattiche di guerriglia, mai a quella classica che si insegna nelle accademie milita-

ri. Clinton, che già sosteneva il «non intervento» nel Vietnam, manda allo sbaraglio gli europei. «Che se la vedano loro!». Khol, bene informato da tantissimi reduci della Wehrmacht che combatterono in Bosnia, dice: «Solo aiuti logistici». E anche gli aiuti umanitari sono più una liberazione della coscienza, che altro. Gli aiuti in sé prolungano il conflitto.

Forse una soluzione ci sarebbe: lasciarli che si battano fino all'esaurimento della volontà di combattere. Dico forse, perché si dovrebbe procedere all'interruzione dell'embargo, con la possibilità di un altro conflitto interno, quello tra croati e musulmani nella Bosnia centrale per una maggiore influenza nella regione stessa. E risaputo che né i turchi, né gli austriaci e né i tedeschi durante la seconda guerra mondiale sono riusciti a domare la Bosnia. I serbi invece lo stanno facendo procedendo a macchia d'olio. Dobbiamo lasciarli fare, perché esiste una tacita intesa internazionale, tipo patto di Monaco del 29.9.1938?

Armando Grmek Capodistria



Giovani sposi del 1960

Ecco Maria Pia e Renato Lorenzi ritratti nel giorno del loro matrimonio, celebrato il 29 giugno di 35 anni fa. Le figlie con le rispettive famiglie e il piccolo Mattia augurano loro ancora tanta felicità.

I rischi di un intervento

Per parecchi mesi all'anno vivo nella parte croata dell'Istria, da amici. Ho modo di sentire e di parlare, con tutta la gente del posto, degli attuali avvenimenti. Sin dagli inizi di questa sporca guerra di Bosnia, l'opinione generale è che se i musulmani fossero stati armati le sorti della guerra a quest'ora sarebbero mutate, tenendo conto che il loro numero era di gran lunga superiore ai serbi. Tutti sono benissimo chi ha l'interesse per aiutare i serbi.

Intanto, anche sulla costa istriana, comincia a far capolino le armi e la droga. La gente comincia a risentire della mancanza di denaro, di lavoro e di generi necessari alla vita quotidiana. Il loro magro reddito viene settimanalmente decurtato del 10% per la guerra. Chi ne ricava profitto infine? I produttori e i trafficanti di armi, lo si sa.

I presidenti, i generali e le alte gerarchie tanto in Serbia che in Croazia, mal che vada, hanno già prestabilito il loro futuro e i loro soldi, all'estero. Il Sud America è vasto e ospitale con chi porta capitali (vedasi ex nazisti). Il popolo soffre? Ci sono profughi? La gente muore di fame? I loro appetiti sono già soddisfatti. I morti importano poco!

Leggendo su «Il Piccolo» l'intervista rilasciata dal generale Calligaris, ho tirato un sospiro di sollievo. Sagge parole di un uomo esperto che ama la Patria e cerca, con esse, di salvaguardarla da una catastrofe quale sarebbe indubbiamente l'ingerenza nella Bosnia. Da quella terra sono partite le più grandi sventure per l'Europa. Sembra però che molti dei nostri logorotici deputati e senatori che siedono (qualche volta) sugli scranni parlamentari e senatoriali a Roma non abbiano mai aperto i libri di storia recente e passata: e non sappiano di quale pasta siano fatti i serbi.

La guerra l'ho vissuta proprio a Trieste, città di confine, e so bene cosa sia. So bene quali mire abbiano le popolazioni confinanti sulla mia ex città e inorridisco per il degrado in cui è caduta, tutte le volte che ci torno, da oltre trent'anni. Non auguro a nessuno le sofferenze provocate dalla guerra.

Maria Bartolini

CROFF

50% di sconto

su tutto
compresi gli articoli non in saldo
fino al 12 agosto

CROFF

Gruppo Rinascente

Via Carducci, 22 - Piazza della Borsa, 7 - Trieste

LE ORE DELLA CITTÀ

FriuliGiulia-Ciest,
assemblea

Si tiene oggi, con inizio alle ore 16, l'assemblea ordinaria del Consorzio FriuliGiulia-Ciest presso l'Associazione degli industriali di Trieste, palazzo Ralli, piazza Scorsola n. 1.

Sagra
a Caresana

Il Circolo culturale «Primorsko» comunica l'apertura della tradizionale sagra paesana che si svolgerà nella pineta di Caresana-Mackolje da oggi a lunedì 31 luglio. Tutte le sere, dalle 20.30 in poi, ballo con i complessi «Long slunk» e «Krt». Domenica alle ore 19 concerto della banda di Prosecco. I chioschi enogastronomici entreranno giornalmente in funzione alle 17.

Festa
dello sport

L'Associazione calcio San Luigi organizza sul campo sportivo di San Luigi (capolinea bus 26) la «Festa dello sport», ininterrottamente da oggi a lunedì 7 agosto. Verranno aperti chioschi enogastronomici e la festa sarà allietata, dalle 20 alle 23, da tre complessi musicali, «I forza quattro», «Gli assi» e «Zero negativo» che si alterneranno per tutta la durata della manifestazione. Ampio parcheggio gratuito.

PICCOLO ALBO

Chi avesse assistito all'incidente accaduto giovedì 20 luglio alle 11 circa in via Costalunga (altezza ospedale Maddalena) fra una Fiat 500 verde e una Renault Clio è pregato di contattare il numero 361806.

Smarrito zona bagno Ausonia-pizza Carlo Alberto borsello marrone contenente portacipria e medicinali. Pregasi telefonare al 362117. Mancina.

IL BUONGIORNO

Il proverbio del giorno
La tradizione governa il mondo.

Inquinamento
6,5 mg/mc
(Soglia massima 10 mg/mc)

Dati meteo
Temperatura minima gradi 23,2; massima gradi 30,6; umidità 70%; pressione 1014,4 in diminuzione. Cielo sereno, vento calmo, mare quasi calmo con temperatura di gradi 23,5.

Le maree

Oggi: alta alle 11.19 con cm 41 e alle 22.36 con cm 43 sopra il livello medio del mare; bassa alle 4.44 con cm 61 e alle 16.56 con cm 22 sotto il livello medio del mare.
Domani: prima alta alle 11.44 con cm 43 e prima bassa alle 5.10 con cm 60.

(Dati forniti dall'Istituto Sperimentale Telemeteorologico del Cnr e dalla Stazione Meteorologica Militare)

CENTRO SCONTO
VIA CO. A. J. 116 (farm. autos 15, 16, 30)
ORARIO 8-13 / 16-20

FIORI ROBERTS
doccia schiuma
250 ml
1.990
Offerta valida fino al 4.9.1995
Per spesa di importo superiore a 50.000 lire la consegna a domicilio è gratuita
TEL/FAX 040 305445



Miramare: un quartetto «all'imbrunir»

Domenica alle 20 nel parco del Castello di Miramare riprende la rassegna «O fanciulla all'imbrunir», con il quartetto musicale Vallisneri, Cancelli, Ferrara, Conti, rispettivamente pianoforte, tromba, basso e batteria. Il gruppo, protagonista negli anni '50 di molte esibizioni musicali alla Rai, ha animato la vita notturna triestina esibendosi in numerosi locali. Divisosi negli anni '60, il quartetto si è ricostituito lo scorso dicembre. Domenica proporrà numerose pagine da Berlin a Gershwin, da Porter a Luttazzi. Si replicherà, sempre alle 20, lunedì e martedì.

Coro
Rilke

Oggi alle ore 21 nella chiesa di San Giuseppe (Sistiana mare) si esibirà il coro locale «R.M. Rilke», diretto dalla maestra Barbara Corbato. Parteciperà l'organista Antonio Bruccheri. L'intero ricavato sarà devoluto alla restaurazione della chiesa.

Separarsi
da amici

Oggi, ore 10-12 e 17-19, sono a disposizione esperti in mediazione familiare o per una separazione o un divorzio da amici senza traumi economici, legali e psichici oppure come superare la crisi della coppia, nella sede dell'Associazione nazionale divorziati e separati di via Foscolo n. 18, tel. 767815.

Mani
Tese

È in corso il campo di studio e di lavoro di Mani Tese, che mira a raccogliere fondi per la realizzazione di pozzi in Guinea Bissau. Il gruppo organizza, con l'appoggio del Comune, uno spettacolo di suoni e danze del gruppo multietnico Via-Sie oggi alle 21 in piazza Unità d'Italia. La partecipazione all'iniziativa è gratuita. Mani Tese è presente in piazza Goldoni con la sua tenda per la sensibilizzazione.

«Salvaplastica»
Legambiente

La campagna «Salvaplastica» - Schiaccia i costi! continuerà anche oggi, dalle 17 alle 20, e domani dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 17 alle 20.

Luci
e suoni

Oggi, nell'ambito delle manifestazioni «Estate nel parco di Miramare», alle 21.30 e alle 22.45 Luci e suoni: «Il sogno imperiale di Miramare». È assicurato il servizio autobus Act in concomitanza con l'inizio e la fine degli spettacoli.

Il buon gelato artigianale
L'gelatiere
TORTI E SEMIFREDDI
PER OGNI OCCASIONE
Viale Ippodromo 12
TRIESTE
Tel. 943747
CHIUSO IL MARTEDÌ

ANNI VERDI
ABBIGLIAMENTO
BAMBINI
E RAGAZZI
0-16
Sconti fino al 60%
P. Ospedale 6/F - Tel. 774904

RISTORANTI E RITROVI

La Parada

Ogni venerdì, sabato musica dal vivo, grigliate, panna, sangria in fresco giardino. Salita Zugnano 31 tel. 280094.



Studenti ucraini, visita in Municipio

L'assessore alla cultura Roberto Damiani ha ricevuto in Municipio otto studenti ucraini della città di Donetsk, nell'ambito dell'auspicata collaborazione fra Trieste e l'Europa dell'Est. La visita degli studenti rientra in un programma gestito dai giovani dell'Aiesec, che prevede scambi di ospitalità e cooperazione fra gli studenti dell'ateneo triestino e il comitato Aiesec di Donetsk, con ulteriori opportunità di tirocinio ed esperienza lavorativa in alcune aziende delle due città. Gli studenti dell'università di Trieste saranno ospiti in Ucraina ad agosto. (foto Lasorte)

ELARGIZIONI

— In memoria di Domenico Dapas (17/7) dal fratello Fulvio, cognata Licia e nipoti Stefano e Nicoletta 200.000, dalla fam. Colautti 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Nino per il compleanno (26/7) dalla famiglia 30.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria del cap. Augusto Perdan nel III anniv. da Marisa ed Amelia Perdan 100.000 pro Sogit.
— In memoria di Antonio Zotti per l'anniv. (27/7) dai figli Luciana, Marisa e Tullio 60.000 pro Airc.
— In memoria di Emilio Cevrovazzi nel IIIIVIII anniv. (28/7) dalle figlie 100.000 pro Villaggio del fanciullo.
— In memoria di Domenico

Eramo nel XX anniv. (28/7) dalla moglie Antonietta e figli 30.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Silvia Lauri nell'anniv. (28/7) da mamma e papà 20.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Massimo Lokar nel V anniv. dalla moglie Bruna 50.000 pro Astad.
— In memoria di Lorian Piacentini Zerai per il compleanno (28/7) da Piero, Nadia, Rosella e Fabrizio 20.000 pro Andos.
— In memoria di Attilio Sbrizzai da Steffi Fattor 50.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Fabio Sforza da Carmen e Nora Cosulich 50.000 pro Ass. de Barfield, da Lucia Beltrame 50.000 pro Cri (sez. femmi-

nile); da Nicoletta Cosulich 50.000 pro Pro Senectute.
— In memoria di Elisa Testa dalla sorella Giuliana 50.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria di Giuliana Zangrando ved. Bianco da Silvia, Nedda e Dora 40.000 pro Astad.
— In memoria del dott. Luigi Allegro da Angela e Mario Francesco, Lorena Carbone, Angelo Derosa, Severino Zucca, Marisa D'Amore 100.000, dai condomini di via Combi n. 19 240.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Walter Bertocchi dagli amici Nora e Livio 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Wilma Brusatin da Arianna e Sergio Suran 100.000 pro Leado.

— In memoria di Edvige Carlevaris ved. Blesli da Mirrella e Sabina Bernardis 100.000, da Walter e Vesna 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Gemma Chiari Perlini da Niko e Tity Tremushi 50.000 pro Astad.
— In memoria di Bruno Colombari da Lina, Giovanna, Iole, Giorgio, Marina, Ariella 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Carmen Cosulich da Kathleen Casali 100.000 pro Fondazione A. e K. Casali.
— In memoria di Nino Coterle da Franco e Lidia Ollipitch 20.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria di Giordano

Festa
a Basovizza

Festa paesana domani e domenica nel giardino della Cooperativa economica di Basovizza. Dalle 17 saranno aperti chioschi ben forniti. Le serate saranno allietate dai complessi Keidea e Zvezde.

Giri
turistici

L'Azienda di promozione turistica informa che domani, con partenza dalla Stazione marittima, alle ore 14.45, avrà luogo il giro del Carso in pullman, con guida naturalistica. Il giro prevede la visita della grotta Gigante, del giardino botanico Carsiana, dei campi solcati e una sosta alla vedetta San Lorenzo. Il rientro è previsto alle 19. Domenica invece, con partenza alle 8.45 sempre dalla stazione Marittima, giro della città a piedi, con guida turistica, per la visita del centro storico, delle principali chiese, della Cattedrale e del Castello di San Giusto. Prima del rientro, verso le 12, sosta in uno dei due caffè storici.

Banda
San Sergio

Continua la festa della Banda San Sergio ogni sera dalle 17 a mezzanotte nel campo fra via Curiel e via Forti, con la partecipazione della cooperativa Duemila. Oggi alle 19 concerto della banda Marezzighe. La serata proseguirà con «Casablanca». Chioschi enogastronomici.

STATO CIVILE

NATI: Salvador Piero, De Vecchis Giulia, Zamparelli Andrea.
MORTI: Corsi Vanda, di anni 92; Martellani Irma, 79; Moro Pietro, 57; Cicin Giovanni, 67; Corretti Francesca, 92; Gleva Michele, 86; Burlo Alessandro, 89; Sorci Cecilia, 75; Marsetich Luisa, 80; Volpis Franco, 49; Marchiò Alfredo, 24; Mora Oleanda, 89; Cattaruzza Augusta, 75; Cuschie Guido, 72.

Farmacie
di turno

Dal 24/7 al 30/7
Normale orario di apertura delle farmacie
8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte
anche dalle 13 alle 16:

via Giulia 14, tel. 572015; via Costalunga 318/A, via Dante 7, tel. 813263; viale Mazzini 1 - Muggia, tel. 271124; Prosecco, tel. 225141/225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Giulia 14, via Costalunga 318/A, viale Mazzini 1 - Muggia, Prosecco, tel. 225141/225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Dante 7, tel. 630213.

Farmacie aperte
anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Giulia 14, via Costalunga 318/A, viale Mazzini 1 - Muggia, Prosecco, tel. 225141/225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Dante 7, tel. 630213.

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

I PARTECIPANTI ALLA STAFFETTA REMIERA RICEVUTI DA ILLY

Gemellaggio adriatico,
un premio agli equipaggi

Nella sala del consiglio comunale, a conclusione delle manifestazioni del «Gemellaggio Adriatico 1995», il sindaco Riccardo Illy e l'assessore allo sport Franco Degrassi hanno consegnato una medaglia di riconoscimento agli equipaggi delle società canottiere della regione che hanno partecipato alla staffetta remiera Trieste-Venezia effettuata lo scorso maggio per la riconsegna dell'Anello dogale alla Serenissima.

Alla presenza del presidente del Coni provinciale Stello Borri e del Coni regionale Emilio Felluga, assieme al presidente del Comitato regionale della Federazione italiana canottaggio Mario Sivitz e al rispettivo segretario Silvio Deganello, il sindaco ha rivolto un particolare ringraziamento alle società canottiere per il contributo che anche esse hanno dato alla manifestazione, in termini sportivi, per il successo di un'iniziativa mirata alla concreta collaborazione in tutti i settori fra le città dell'Adriatico.

Ora l'Anello dogale è stato preso in consegna dalla città di Fiume, continuando quella che ormai si va definendo come una nuova tradizione da ripercorrere ogni anno in concomitanza con la festa veneziana della Senna. «E ciò per far sì che queste tappe itineranti in Adriatico - ha concluso il sindaco - costituiscano un esempio di amicizia e fraterna competizione anche come messaggio di pace».

Gli equipaggi che hanno preso parte alla staffetta Trieste-Venezia erano quelli della Società nautica Pullino, della Società triestina canottieri Adria, della Canottieri Trieste, della SgT - sezione nautica, del Circolo Canottieri Saturnia, del Circolo Marina Mercantile Nazario Sauro, della Società nautica canottieri Nettuno e della Società canottieri Timavo.



NOI
CI SIAMO

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Piazza Unità d'Italia 7, tel. 366565.

OROLOGI SUBACQUEI PROFESSIONALI

SECTOR CASIO Philip Watch CITIZEN
SPORT WATCHES

LORENZ • FLIK-FLAK • FOSSIL • TIMEX • BENETTON

Gioielleria

OROLINEA

VIALE XX SETTEMBRE 16 - TEL. 040/371460

Profumeria

DIADA
Bijoux

Ultime novità bigiotteria
fermagli e franchini per capelli

Viale XX Settembre 12/E

ACCONCIATURE

CLAUDIO HAIR STYLE. Acconciature maschili e femminili. Via Muratti 4/E, tel. 772400. Viale Ippodromo 2/2C, tel. 946820.

LO ZODIACO. V. S. Giacomo in Monte, tel. 772444. Orario 8.30-12.30, 15.30-19.30; sabato 8.30-19.30. Chiuso lunedì.

ALIMENTARI

EL BOTTEGON. Via Ginnastica 20, tel. 370567. Continua l'offerta: prosciutto crudo 4 etti L. 10.000. Sabato non-stop. Consegna a domicilio.

MERCATO DEL PROSCIUTTO. Via Ginnastica 35. Tel. 662400. Offerta lattiera "Civiale"; prosciutto crudo 2 etti L. 4.900.

EL BOTEGER. Piazza Vico angolo via Risorta 1, tel. 308878. Offerta: crudo nazionale «Casa Romagnoli» 2 etti 5.000, mortadella «Casa Romagnoli» 990 1 etto, lattiera Fontanafredda 990 1 etto.

ANIMALI

NONSOLOANIMALI. Via del Ronchetto 24/B ☎ 382141.
NONSOLOANIMALI. Via Fabio Severo 33 ☎ 660209.
NONSOLOANIMALI. Via Uldine 57/D ☎ 418996.
NONSOLOANIMALI. Via Conti 8/A ☎ 761785.

AUTO - MOTO

AUTORICAMBI FAVENTO. Via Flavia 60/1, tel. 829211 - via Gravisi 1, tel. 816201.

BIGIOTTERIA

LA PERLA. Gall. Rossoni. Bigiotteria anallergica, argento, pietre dure, infilature collane e chiusure di tutti i tipi.

BOMBONIERE

MARINA. Via Carpineto 16, tel. 822210, 8.30/12.30-17/19.30. Chiuso lunedì e merc. pom. Cortesia, prezzi imbattibili.

COLLEZIONISMO

NONSOLOLIBRI ma: fumetti, cartoline, foto attori, riviste moda, guerra, collezionismo in genere. Piazza Barbacon 1/A, tel. e fax 631562.

MAIZEN

materiali elettrici

100 MODELLI DI VENTILATORI

da soffitto, da tavolo, a piantana, e altri

Materiali elettrici delle migliori marche
ai prezzi migliori... come sempre!

TRIESTE - VIA GIULIA 5 - TEL. 635328



WLAET QUE

RICAMBI PER ELETTRODOMESTICI

SCOLAPIATTI INOX DI TUTTE LE MISURE

Trieste - Via della Ginnastica, 23/A ☎ 040/370608



Due appuntamenti fra musica e cultura, oggi, a Grado: protagonisti il famoso medico-scrittore Willy Pasini e Massimo Modugno, figlio dell'indimenticabile Mimmo.

«Sesso e cibo: complici o rivali nella ricerca della felicità?». Questo l'interrogativo cui risponderà Pasini, che questo pomeriggio alle 18 sarà al Giardino del Gazebo per essere intervistato da Paolo Scandaletti e dal pubblico che vorrà porgergli delle domande.

Pasini ritorna dunque a Grado per presentare il suo nuovo libro intitolato «Il cibo e l'amore», che contiene anche un «grande sondaggio sulle abitudini gastro-erotiche degli italiani», con-

GRADO: STASERA C'E' MASSIMO MODUGNO

«Il cibo e l'amore» visti da Willy Pasini

dotto su un campione di mille persone fra i 18 e i 60 anni. 55 anni, milanese, Pasini è professore di psichiatria e psicologia medica all'università di Ginevra. E' noto per i suoi interventi televisivi, sia sulle reti Rai che su quelle della Fininvest, e anche per i numerosi libri che ha scritto in questi anni.

«Ecco dunque - si legge nella presentazione del libro - la fenomenologia dei luoghi deputati come la cucina e la camera da letto: il significato simbolico di organi come la bocca e la carne. Ecco delinearsi la differenza fra fame e appetito sia in ambito sessuale che in quello alimentare; il significato delle

buone maniere, a tavola e a letto; l'importanza delle novità e del ruolo che in esse gioca la sessualità; le psicodiete e i cosiddetti «afrodisiaci». Per oggi è annunciata la presentazione dei risultati di un sondaggio svolto a Grado, ovviamente legato al cibo e all'amore.

La giornata dell'Isola del sole si conclude stasera, al Parco delle rose,

con Massimo Modugno, che accompagnato da una orchestra e da alcune coriste presenterà non solo le sue canzoni, ma anche quelle del papà. Accanto a brani tratti dall'album «Delfini», già presentato a «Domenica in», si potranno ascoltare (ne citiamo due dei tanti) l'ormai classico «Volare» (Nel blu dipinto di blu) e «Piove, piove» (Ciao ciao bambina).

Massimo Modugno, dopo aver studiato recitazione, ha ottenuto ampi consensi sia a livello televisivo che teatrale. Nel '91 la svolta della sua carriera, quando ha inciso il primo singolo «Una notizia come tante» per poi partecipare a Sanremo con «Uomo allo specchio».

Il rock di Franco Ghietti di scena a Monfalcone

Questa sera alle 21 nuovo appuntamento con la musica di qualità al Cutter Club di Monfalcone (via Grado 23, presso il Centro commerciale La Vela). Saliranno sul palco Franco Ghietti e i suoi East Tornado, gruppo triestino particolarmente amato per il suo rock tipicamente americano con frequenti passaggi nella canzone d'autore italiana. Un'attività più che decennale alle spalle, Ghietti manifesta il suo amore per Bruce Springsteen, Bob Seger, John Cougar Mellencamp e tutta una serie di musicisti che del sudore e della carica emotiva hanno fatto la bandiera vincente delle loro lunghe cavalcate musicali. Ghietti propone, oltre a un grande numero di covers di gruppi storici, anche molti brani composti da lui in lingua italiana.

Domani invece, sempre al Cutter Club e sempre alla stessa ora, appuntamento con il rock psichedelico degli anni Settanta e la voce meravigliosa di Lisa «Janis» Sallustri e i suoi Glass Off Zurkisch.

L'ALIMENTAZIONE PIU' APPROPRIATA PER QUESTO PERIODO: ECCO COSA CONSIGLIANO GLI ESPERTI

Tutti a tavola con la lunga estate calda

UN NUOVO VOLUMETTO

Fiere, feste e sagre Tutte le proposte della regione

Piccola tanto da poter stare in tasca, elegante nei colori bianco, rosso e nero di copertina, pratica da sfogliare: è così che si presenta in edicola e in libreria la «Guida alle manifestazioni del Friuli-Venezia Giulia».

«La nostra regione - racconta l'autrice Maria Grazia Lazzari - è ricca di storia, di tradizioni e di folklore; durante i weekend e le ferie ho imparato ad apprezzare quello che offre questa terra. La guida è nata da una mia esigenza personale, e ho pensato di raccogliere rievocazioni storiche, fiere, feste di patroni e sagre in un unico volumetto».

Il lavoro non è stato facile, ma grazie alla collaborazione dei Comuni e dopo un anno di ricerche, la Lazzari è riuscita a pubblicare per le Edizioni Zenit Trieste questa guida. Mese per mese, dopo una paginetta introduttiva, vengono elencati gli appuntamenti delle manifestazioni; l'autrice si sofferma sui particolari dell'avvenimento. Per ciascuna comune infine indica il numero di telefono: le date possono subire dei cambiamenti.

Boccheggianti alla fermata del bus, tra l'asfalto rovente delle strade in città, se ne può proprio esser certi: dopo essersi fatto tanto attendere il grande caldo è arrivato. L'afa si diffonde per le vie come uno spiraglio cattivo e implacabile. Per fortuna che c'è il mare in cui rinfrescarsi un po', ma come alimentarsi in queste bollenti giornate di fine luglio per non incorrere in spiacevoli inconvenienti ed essere in piena forma?

Lo abbiamo chiesto al dottor Gabriele Toigo, professore associato di nutrizione clinica alla clinica medica dell'ospedale di Cattinara, che con il suo staff formato dalla dottoressa Roberta Situlin e dalla dietista Maria Crevatin, hanno chiarito quali siano le linee guida fondamentali per stare bene anche con 35 gradi all'ombra.

Primo: idratarsi, bevendo molta acqua ma ancor meglio succhi di frutta e centrifugati per riportare all'organismo i sali di sodio, potassio e magnesio persi con la traspirazione. Ricordarsi che la disidratazione può anche non essere evidente: vecchi e bambini possono benissimo non sentire lo stimolo a bere, ma questo non



vuol dire che il loro corpo non abbia sete. Evitare l'alcol, o per lo meno ridurlo a uno o due bicchieri di vino al giorno, poiché esso provoca vasodilatazione, che con il caldo può creare effetti molto spiacevoli; sarà da abolire inoltre la lattina di bibita ghiacciata, spesso causa di guai intestinali.

Altra norma fondamentale: fare un uso moderato di grassi che rendono difficile la digestione, anche se rendono più appetibile il pasto.

In realtà non c'è niente che si debba abolire in assoluto - spiega il dottor Toigo - basta ridurre le quantità. Altra regola elementare è infatti quella di suddividere l'assunzione di cibo nella giornata in cinque pasti piccoli, con una dieta molto varia. La colazione al mattino diventa dunque fondamentale: si mangeranno fette biscottate, cereali con latte scremato o parzialmente scremato, yogurt e spremute; frollini, burro o margarina sarà meglio lasciarli per l'autunno.

Si passerà poi a uno spuntino a metà mattina con della frutta, e poi un pranzo leggero. Fondamentale, soprattutto per i bimbi, la merenda (evitando le merendine farcite) che può essere costituita da frutta, yogurt, frullati. La cena poi compenserà l'apporto calorico della giornata. È utile in questo periodo utilizzare anche una dieta «semiliquida» fatta di minestre (megli il passato di verdura della pasta e fagioli), e di tante verdure cotte e crude (naturalmente lavate con cura). L'estate può diventare inoltre un'occasione per mangiare più pesce (che andrebbe assunto almeno due volte la settimana). «Meglio quello azzurro, anche se più calorico, perché ricco di grassi «buoni», spiega Roberta Situlin.

Chi passa la giornata al mare potrà ricorrere alle insalate di riso e pasta (con tanta verdura e poco olio) oppure al panino con mozzarella e pomodoro o tonno e insalata: il tutto completato da qualche frutto. «Meglio evitare gli insaccati, difficilmente digeribili - dice Maria Crevatin - anche se un panino di prosciutto ogni tanto non fa male». Vietatissimi invece i digiuni o i pasti troppo ridotti, poiché anche con il cibo si riequilibrano le sostanze perse con la sudorazione.

Cattive notizie per quanto riguarda i gelati, cibo amatissimo da grandi e piccini, che sono sì buoni, sani e nutrienti, ma anche ricchissimi di grassi (più del 50 per cento). Di conseguenza il loro consumo andrà moderato tenendosi sul limite massimo di due palline al giorno, e scegliendo (addio variegato Nutella!) i gusti alla frutta.

en.cap.

APPUNTAMENTI

«Di niente del mare» Voce e percussioni al Revoltella

Oggi alle 20.30 a Trieste, al museo Revoltella (aperto fino alle 24) secondo appuntamento con i cinque «microeventi scenici» dedicati all'universo femminile e curati da Marco Maria Tosolini. Verrà proposto «Di niente del mare», concerto per voce recitante e percussioni di Paolo Taggi, con voce di Marco Somagnolo e percussioni di Umberto «Ghandi» Trombetta. La conversazione con il pubblico condotta da Carla Lugli chiuderà la serata sulla terrazza: il tema di stasera è «La difficile arte dell'abbandono».

Terzultima serata di replica, questa sera a Udine, per «Verso Tebe» il nuovo spettacolo della Compagnia del Css. Alle 22 inizia il pellegrinaggio teatrale nel parco dell'Università, assieme alla carovana dei Beati, antichi fondatori di Tebe, che approda illusoriamente nella pianura in cui sorse la città. Ultimi posti disponibili al Punto cultura di via Savorgnana 12. Alle 18.30 e alle 21.30 parte da Lugo l'ospedale Vecchio il bus che porterà gli allievi dell'Accademia a rappresentare, in più punti della città, il mito di Medea e degli argonauti.

Oggi alle 21.30 al cinema sociale di Gemona del Friuli (via XX Settembre) viene presentato «Il castello degli spettri», di Paul Leni, girato nel 1927. Musica dal vivo del quartetto Werner Puntigam's Focus Pocus.

Stasera a Grado alla discoteca Biblos (ex Taverna blu) si procederà all'elezione del Fotomodello dell'anno per quanto riguarda l'Isola del sole. Il vincitore parteciperà successivamente alla finale nazionale in programma al Parco delle rose il 19 agosto.

IL MERCATINO DI PRODOTTI CARNICI

Un sabato a Tolmezzo a zonzo per bancarelle

Passando per Tolmezzo, ogni sabato sino a fine settembre, sarà possibile spendere qualche ora in un insolito mercatino, fra i prodotti agricoli e artigianali della Carnia. Il «mercatino del sabato» ripropone le antiche vocazioni emporiali già stabilite con un editto del 1258 del patriarca Gregorio di Montelongo. L'antica struttura architettonica, fatta di archi e sottopassaggi, ancora conservata, fa da sfondo a questa iniziativa voluta dall'Apt della Carnia, dall'Ascom, dal Comune, dalla Comunità Montana e che vede esporre, in caratteristici gazebo in legno, mieli, succhi di frutta, erbe essiccate e piccolo artigianato fatto di ceramiche e legno.

Un mercato insolito, selettivo, dove mancano le classiche bancarelle «che fanno sagra», ma dove sono esposti prodotti agricoli e artigianali Doc provenienti da una delle zone più verdi delle Alpi. Un incentivo anche a riprendere, da parte di giovani imprenditori, le attività tradizionali della montagna, con un conseguente recupero del territorio che diventa utile anche ai fini turistici.

La particolarità del mercatino, che in un certo qual senso caratterizza l'offerta della Carnia, fa sì, tra l'altro, che tali bancarelle diventino itineranti. Durante le maggiori feste e ricorrenze della tradizione carnica, il mercatino si sposta nei paesini della zona: lo ritroviamo così a Forni di Sopra per la Festa delle erbe di primavera, a Ravascletto per la Festa tas corte, a Forni Avoltri per la Festa dei piccoli frutti. Una integrazione culturale fra i diversi volti di una Carnia ricca di tradizioni ancora ben conservate. E pure un incremento economico, visto che con la vendita diretta i prodotti costano meno e rendono di più all'agricoltore.

Gino Grillo

STELLE D'ESTATE



Mia Fonda, studentessa 17enne, candidata odierna del nostro Fotoreferendum per i titoli regionali di «Miss Il Piccolo» e «L'Indossatrice Tipo F.V. Giulia», in palio domani sera al «Machiavelli». (Foto Benicchi)

VOTA

IL PICCOLO
Fotoreferendum
☐ MISS TRIESTE®
La classica Ragazza-Simbolo della città

☐ MISS IL PICCOLO®
Un volto, un giornale

☐ L'INDOSSATRICE TIPO®
Per un futuro nel campo della moda

Contrassegnare con una X il titolo prescelto

Voto la candidata:

(nome e cognome)

Le schede devono pervenire alle redazioni di IL PICCOLO.

34123 TRIESTE - Via Guido Reni, 1
34170 GORIZIA - Corso Italia, 74
34074 MONFALCONE - Via F.lli Rosselli, 30

INVIARE LA CANDIDATURA

Inviare una o più foto allegando le generalità (nome - cognome - età - professione - indirizzo - telefono)

LA PARTECIPAZIONE E' GRATUITA

SUTRIO - MONTE ZONCOLAN "FASIN LA MEDE... E MANGIA LA CIACULE PAI STAI" 29-30 LUGLIO 1995

Sabato 29 luglio

- ore 8.00: percorsi d'alta quota (ritrovo e partenza) itinerari escursionistici con accompagnatore e sosta per una merenda in malga - cicloturistica delle malghe - trekking a cavallo - a piedi sulle cime del monte Zoncolan, Tamai e in Marmoreana
- ore 9-14: lavori della fienagione "si spanti il fen"
- ore 14.30: inaugurazione della mostra "Fasin la mede" esposizione di attrezzi e ambienti agricoli con immagini fotografiche dell'archivio di Bepi e Silvano Schiava
- ore 15.30: "Per una montagna viva: idee, programmi e progetti per lo sviluppo integrato del comprensorio dello Zoncolan, Tamai, Arvenis e Dauda"

Organizzazione: Comune di Sutrio - Associazione per il turismo

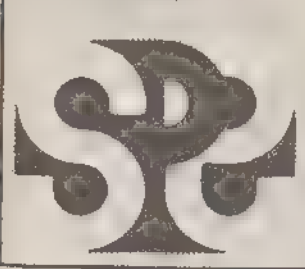
In collaborazione con:

- I lavori della fienagione.
- Una giornata all'aria aperta a 1200 metri trascorsa in un clima festoso.
- Le escursioni, la cucina di Gianni Cosetti, le tradizioni carniche, la mostra di attrezzi e ambienti agricoli.

Domenica 30 luglio

- ore 8.00: percorsi d'alta quota (ritrovo e partenza)
- ore 9.00: lavori della fienagione "las vòres cu la ciacule" (merenda tipica all'aperto)
- ore 12.00: passeggiata gastronomica tra gli stavoli. Menu proposto da Gianni Cosetti, preparato dalle donne di Sutrio e degustato nei cortili degli stavoli. Fisarmoniche, cori, balletti tradizionali. Caffè di Vuardi, digestivi con le erbe.
- ore 14.00: percorsi d'alta quota (ritrovo e partenza)
- ore 14.30: lavori della fienagione "las vòres" costruiscono "las medes"

Regione Friuli-Venezia Giulia - Ersu - Provincia di Udine - Comunità Montana della Carnia - Apt della Carnia - Agemont - Grup

INFORMAZIONE
PROMOZIONALE
a cura della SPE

PREZZI / L'ANDAMENTO DELL'INFLAZIONE NEL COMPARTO ALIMENTARE

Prodotti all'indice

In tre anni il caffè è rincarato del 37,5%, il latte del 40,2%, i formaggi a ruota

PREZZI / OSSERVATORIO
I listini meno agitati
sono adesso quelli
della pasta e del pollo

GUIDA AL RISPARMIO (GIUGNO 1995)

Generi	Prezzo medio (in lire)	Aumento o diminuzione nel prezzo (rispetto al mese di maggio '95)
VINO COMUNE, DA PASTO	3.055	+298
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA	8.882	+751
ZUCCHERO SEMOLATO	2.320	+202
PANE CON FARINA TIPO 00	4.313	+350
FORMAGGIO PARMIGIANO	35.583	+2.758
RISO, IN PACCH.	4.002	+278
MARGARINA	7.293	+400
PROSCIUTTO COTTO	20.842	+1.009
FAGIOLI SECCHI	6.429	+305
FORMAGGIO STRACCHINO	15.367	+692
BURRO	13.367	+452
TRIPPA DI BUE, COTTA	7.683	+237
FORMAGGIO LATTERIA	17.975	+467
UOVA DI GALLINA	274	+7
INDICE SPESA ALIMENTAZIONE	113,9	+2,0
OLIO DI SEMI DI GIRASOLE	2.604	+52
CARNE SUINA, CON OSSO	13.583	+238
MORTADELLA, 1.a QUALITÀ	16.050	+250
PETTI DI TACCHINO	15.408	+218
CARNE BOVINA, 2.o TAGLIO	24.322	+191
CARNE DI VITELLO, 1.o TAGLIO	32.698	+250
FILETTO	38.889	+273
PROSCIUTTO CRUDO	48.967	+350
CARNE BOVINA, 2.o TAGLIO	14.805	+81
TONNO ALL'OLIO DI OLIVA	17.039	+104
CAFFÈ TOSTATO, MISCELA	21.394	+135
SALAME	34.650	+100
POLLO, SPENNATO	6.724	+9
TROTE	7.712	+4
PASTA, IN PACCHI	2.910	-
CARNE SUINA, POLPA	17.840	-
LATTE DI MUCCA	1.850	-

Dati dell'Ufficio statistica del Comune di Trieste
Elaborazione a cura di Giovanni Palladini

1992 - giugno '95: tre anni di rincari. In questo arco di tempo, a Trieste, l'indice della spesa per l'alimentazione è aumentato del 13,9 per cento.

Un'analisi a livello settoriale rivela, in particolare, che al primo posto della graduatoria dei comparti merceologici i cui indici hanno subito gli aumenti di maggiore entità figura la voce «alimenti nervini», colpita da una maggiorazione del 34,8 per cento, imputabile essenzialmente al rincaro del prezzo medio del caffè (aumentato, in tale arco di tempo, del 37,5 per cento).

Al secondo e al terzo posto vengono il «latte, formaggi e uova», con un aumento complessivo del 28,4 per cento (il latte, in particolare, ha subito un rincaro del

Tuttavia il capitolo spesa

ha inciso meno di altri

(trasporti e abitazione)

sull'indice generale

40,2 per cento) e le «carne e salumi» (con il 18,5 per cento), seguiti dagli «oli e grassi» (17,7 per cento), «ortaggi e patate» (13), «bevande» (12,9), «zucchero, marmellata, ecc.» (12,5), e «pane e cereali» (11,5), mentre gli indici relativi alle voci «pesce» e «frutta fresca e secca» sono stati contraddistinti da flessioni di lieve entità.

Questo, in sintesi, l'andamento dei singoli comparti merceologici che concorrono a formare l'indice della spesa per l'alimentazione. Non è stato, tuttavia, il settore alimentare il prin-

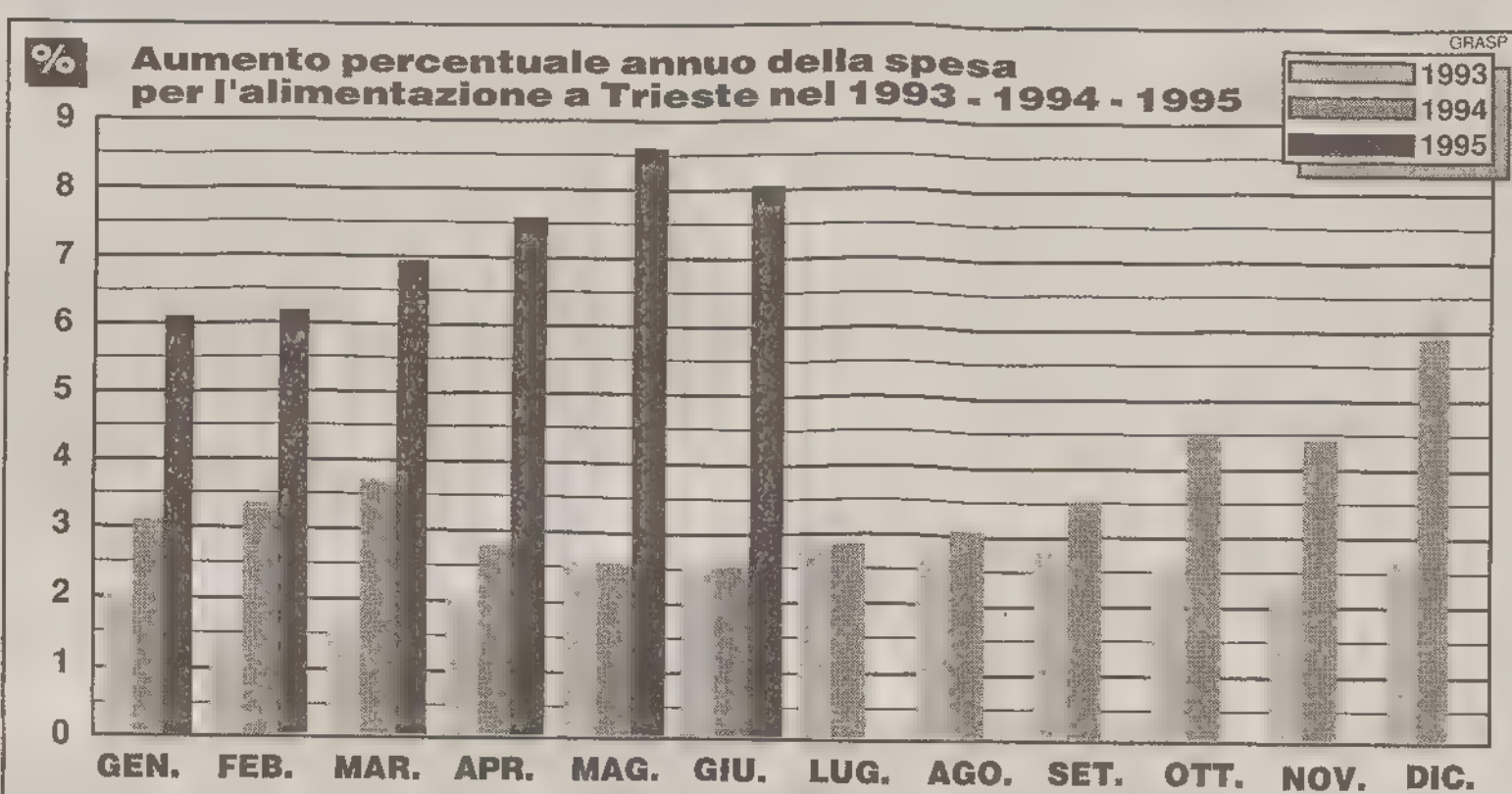
cipale responsabile dell'aumento dell'inflazione nella nostra città. A determinare l'aumento dell'indice generale dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati a Trieste hanno, infatti, concorso, in prima linea, i capitoli di spesa relativi ai «trasporti e comunicazioni» (il cui indice ha registrato un aumento del 22,2 per cento, a fronte di una maggiorazione pari al 14,4 per cento subita dall'indice generale dei prezzi al consumo) e «abitazione», aumentato del 21,5 per cento; seguiti dai «beni e servizi vari» (con il 18,5 per cento) ed «elettricità e combustibili» (16,5 per cento).

Quindi - al quinto posto, con un aumento pari al 13,9 per cento (inferiore cioè a quello subito dall'indice generale) - viene il capitolo «alimentazione».

Giovanni Palladini

PAGINE A CURA DI
BALDOVINO ULCIGRAI
FOTO: LASORTE

Una flessione incerta



In giugno, l'aumento dell'inflazione nel settore alimentare è risultato, a Trieste, pari allo 0,3%; inferiore, cioè, rispetto allo 0,7% di maggio. Se, da un lato, tale flessione può essere interpretata come un indice di un'attenuazione del fenomeno, dall'altro lato non va dimenticato che, ciò nonostante, in giugno il tasso tendenziale annuo è risultato superiore a quelli registrati nei corri-

spondenti mesi di tutti indistintamente gli ultimi dieci anni: esattamente dal giugno '85. Nel giugno '86, infatti, non aveva superato il 5,5%, mentre nell'anno seguente era sceso al 2,3%; quindi, dopo essere risalito al 7,8% nell'89, era ridisceso al 6,6 e rispettivamente al 6,3% negli anni 1991 e '92; infine, al 2,4 e al 2,5% nell'ultimo biennio. Poi è iniziato il percorso in salita.

ALIMENTAZIONE / LA PASTA

I maccheroni, buoni genuini e salutari



Una interpretazione della pasta in un dipinto di Erminia Scaglione conservato al Museo nazionale delle paste alimentari di piazza Scanderbeg a Roma (per g. c.).

Maccherone, gnocco, due dei più classici nomi di formati di pasta, hanno da tempo assunto nel linguaggio popolare il significato spregiativo di «persona sempliciotta o stupida». Ma in realtà non c'è niente di maccheronico, nel senso peggiorativo del termine, in questo antico italiano alimento del quale solo oggi cominciamo a conoscere, accanto ai ben noti valori gastronomici, i meravigliosi — e in un certo senso unici — valori nutrizionali. Queste prerogative, unite a quelle di essere cibo economico, facilmente preparabile, lungamente conservabile senza bisogno di additivi dannosi per la salute, ne fanno un alimento gradito ai consumatori di molti Paesi anche là dove la pasta non è tradizionale, ma introdotta di recente.

Secondo i canoni indiscussi della moderna dietologia le circa 2.500 calorie giornaliere considerate ottimali per l'individuo adulto dovrebbero provenire al 60% da carboidrati, indispensabili fornitori di energia, al 15% da proteine, necessarie al sostegno e mantenimento della struttura corporea e al 25% da lipidi. Ecco quindi che nella dieta ottimale c'è un largo spazio per la pasta, fornitrice principalmente di carboidrati (73 g su 100 g di pasta) i quali, per particolare caratteristica della materia prima (grano duro), erogano energia per molte ore.

Ciò viene provato dalla curva glicemica specifica, cioè il livello dello zucchero nel sangue misurato ripetutamente per alcune ore dopo assunzione di pasta, che ha un picco poco elevato ma una lunga durata. Al contrario di quanto avviene con lo zucchero che arriva rapidamente nel sangue e la sua alta punta glicemica stimola la produzione di insulina che ha il compito di trasformare lo zucchero eccedente in materiale di riserva (grasso).

Nessun altro alimento a base di carboidrati, sia esso riso o pane o mais o patate, è in grado di fornire prestazioni energetiche di valore nutrizionale simile a quello della pasta. E questo il motivo principale per cui la pasta può costituire un prezioso regalo al resto del mondo.

Si racconta che durante la costruzione della diga di Assuan (Alto Nilo) i lavoratori italiani, che alla loro mensa mangiavano pasta, meglio resistevano al lavoro in quel clima difficile rispetto ai lavoratori locali. Similmente si racconta che presso la fabbrica tedesca Volkswagen gli operai italiani non interrompevano i turni con spuntini, come dovevano invece fare i loro colleghi tedeschi. Nell'uno e nell'altro caso la maggior resistenza dei lavoratori italiani era esclusivamente dovuta al fatto che essi si nutrivano di pasta.

Altra importante particolarità della pasta di semola di grano duro è che essa risulta di facile digestione. Infatti è avida di acqua, tanto che in cottura quasi triplica il suo volume. Se cotta al dente conserva tale caratteristica e mentre attraversa il nostro apparato digerente è facilmente permeata dai succhi digestivi.

E anche opportuno ricordare che l'assunzione di carboidrati in generale e di quelli della pasta in particolare esercita una azione calmante, antidepressiva e di concentrazione di pensiero, dovuta alla produzione di serotonina che i carboidrati stessi inducono a livello cerebrale.

Altro pregio forse inaspettato della pasta è il contenuto proteico: 13% circa. Ciò la rende cibo quasi completo. E veramente completo diventa con una spolverata di formaggio grattugiato o con l'aggiunta di leguminose (pasta e fagioli ad esempio). Infatti sia il formaggio che i fagioli sono ricchi in lisina, unico aminoacido essenziale carente nella pasta.

E notorio che su 100 g di carne sono contenuti 16-18 g di proteine, il resto, a parte il grasso, è tutta acqua. In 100 g di pasta secca, pari a una porzione, sono presenti circa 13 g di proteine, 73 g di amido e il resto è formato da poca acqua e sostanze inerti ma non inutili all'alimentazione (fibra grezza, minerali). La pasta, dunque, è un alimento completo poiché fornisce all'organismo l'apporto energetico dei carboidrati complessi (amido) e l'apporto plastico delle proteine. Inoltre la pasta risulta vincente per il suo costo particolarmente basso e per il suo valore nutrizionale molto elevato.

i.s.

Coni Capriccio
Motta
conf. 6 pz

4390

Succhi di frutta
Coop
lit 1 prik

1390

Friggifacile
Coop
lit 1

2190

Emmental
Bavarese
1 etto

1190

Mozzarella
Mozary
gr 125

1490

Prosciutto cotto
Vecchia Maniera
1 etto

2190

Pizza Speedy
Margherita
gr 300

2990

Kop Piatti
liquido
lit 1,5

2190

Birra
Sans Souci
pt. cl 33 x 3

2890

The Ati
freddo
limone o pesca ml 200 x 3

1490

Tonno Palmera
con fagioli o piselli
gr 160 x 2

2890

Mais dolce
Coop
gr 326 x 3

2580

Fagioli Borlotti
Valfrutta
gr 400 x 3

1990

Pesto alla
Genovese BMC
gr 90

1990

Pasta sfoglia
fresca Buitoni
gr 230

2690

Scaloppine di
pollo
al corno

5990

Yogurt Vipiteno
frutta
gr 500

1490

Acqua minerale
Vera
gassata lit. 1,5

480

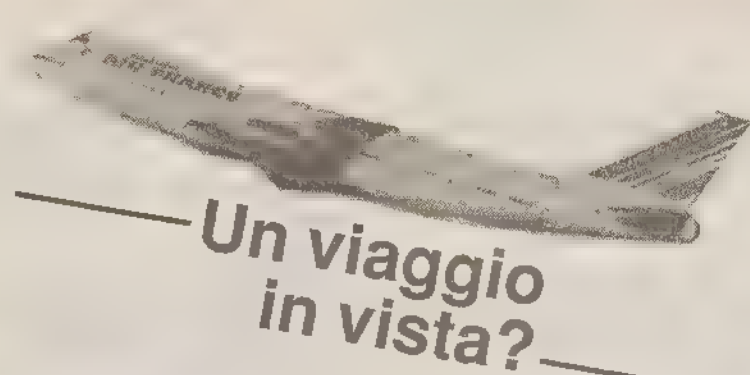
Ghiaccioli Lipton
Ice Tea
limone o pesca 6 pezzi

4890

Convienne l'estate

COOP

SUPERCOOP E DISCOUNTS DELLE COOPERATIVE OPERAIE



Un viaggio
in vista?

DELSEY

Forse è il caso di pensare a un adeguato corredo di valigeria! Una visita nei nostri negozi risolverà ogni problema scegliendo tra produzioni di alto livello e affidabilità quali...

Samsonite

Universal valige

BRK'S

CONCESSIONARIO

Fantasia
pelletterie - valigerie

CORSO SABA 16 - VIA CARDUCCI 14
TRIESTE

PER L'ITALIA E L'ESTERO
NOLEGGIA UN CELLULARE
MOTOROLA MICROTAC
CON IL GSM TELEFONI IN TUTTA EUROPA

zanon

TRIESTE VIA PARINI 6 ☎ 773533

TRATTORIA - PIZZERIA



PROSECCO 167 - TRIESTE

Lunedì 7 agosto

? GRANDE FESTA ?
A SORPRESA

Per informazioni e prenotazioni tel. 225146

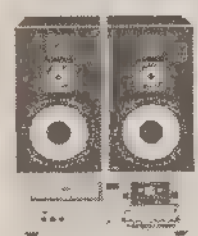
I NOSTRI PROSSIMI APPUNTAMENTI

Lunedì 21 agosto: Miss e Mister NOVE SORELLE

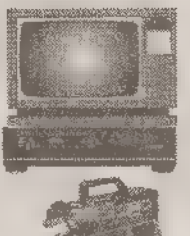
Lunedì 4 settembre: CIAO ATOMICA ESTATE

Ultima grande festa di fine stagione

PHILIPS



TELEVISORI
VIDEOREGISTRATORI
VIDEOCAMERE
ALTA FEDELITÀ

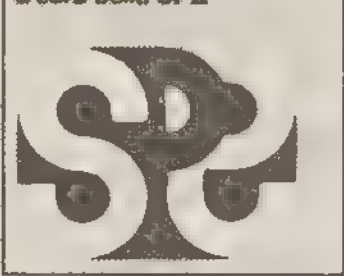


LISTE
DI
NOZZE
COMPLETE

1940
Radiobacchelli
1990

TRIESTE - VIA PASCOLI 24 - LARGO NICOLINI 1 e 2 - TEL. 7.60.60.60

INFORMAZIONE
PROMOZIONALE
a cura delle SPE



Articolo di

Lucio Rossmann

Uno degli argomenti più trattati nelle rubriche specialistiche è quello della dieta e dei relativi fabbisogni giornalieri di nutrienti. Si è più volte sottolineato che l'organismo umano necessita quotidianamente di vari principi nutritivi che si suddividono in «classi» come i glucidi, le proteine, le vitamine, i sali minerali, i lipidi. Ognuno di questi nutrienti deve essere presente in modo bilanciato nella dieta quotidiana, poiché il nostro organismo non è in grado di accumulare delle riserve per molti dei principi nutritivi.

La complessità del bilanciamento di una dieta è costituita anche dall'impossibilità di trovare un alimento in natura completo e bilanciato contemporaneamente per tutti i principi nutritivi. Ad esempio di noi quindi il compito di variare tipi di alimenti e frequenza di consumi in modo da ridurre al minimo il rischio di carenze nutrizionali.

Se non è possibile individuare un alimento del tutto completo, vi sono però alcuni alimenti molto ricchi di fattori nutrizionali. Tra questi l'uovo riveste un ruolo assai determinante. Il classico uovo di gallina, così comune e così modesto, rappresenta infatti una fonte molto preziosa di importanti principi ad un costo veramente molto limitato.

L'uovo è presente nell'alimentazione umana in una molteplicità di usi: consumato tal quale in una varietà di preparazioni; come ingrediente in una gamma infinita di prodotti dolciari; elemento chiave nella pasta all'uovo; componente classica di molte salse, a partire dalla maionese.

Nonostante la sua larga utilizzazione, l'uovo è spesso oggetto di preconcetti, che derivano in massima parte da considerazioni salutistiche che imputano a questo nobile alimento un eccessivo contenuto in grassi e colesterolo e un presunto appesantimento delle funzionalità del fegato.

Per smentire queste eccessive preoccupazioni, consideriamo il nostro soggetto più da vicino. Impariamo a conoscerlo meglio. Per prima cosa la sua composizione. Intanto precisiamo che di uova ne esistono di varia origine. Dall'anatra alla quaglia, dall'oca al piccione. Ci riferiremo però al classico uovo di gallina, il più consumato, poiché l'uso che se ne fa nel mondo è di circa 600 miliardi di uova all'anno, delle quali quasi 12 miliardi prodotte in Italia, con un consumo di circa 210 uova a testa in un anno.

Normalmente il peso di un uovo per la vendita al consumo diretto si aggira intorno ai 55 grammi, guscio compreso. Di questi 55 gr il guscio rappresenta circa il 10-12%, l'albume circa il 58-60%, il tuorlo intorno al 30%.

Il guscio è prevalentemente costituito da sali minerali ed ha la caratteristica di essere poroso per consentire gli scambi gassosi tra l'interno e l'esterno dell'uovo.

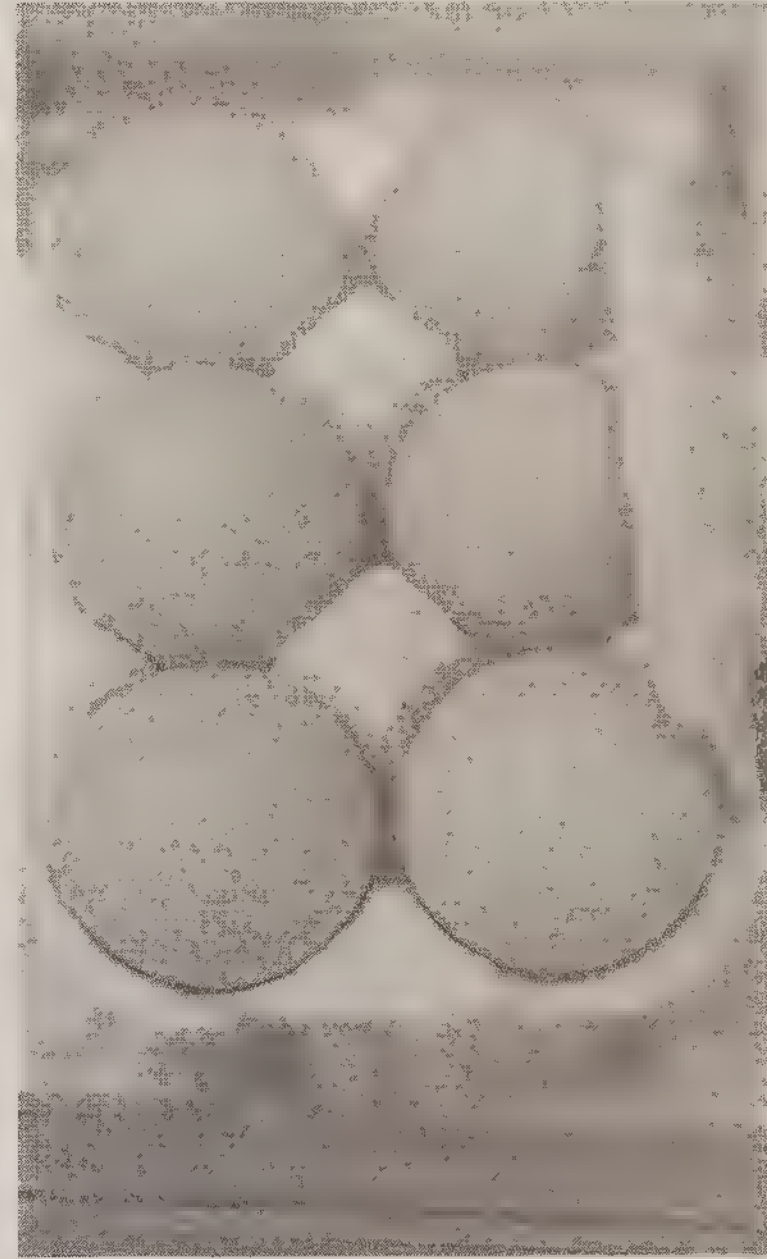
Il tuorlo ha un contenuto di proteine di circa il 16%, molto ricche di tutti gli aminoacidi essenziali, di altissimo valore biologico, quindi complete per l'organismo umano. E' poi ricco in ferro, ma sembra meno assimilabile rispetto a quello contenuto nelle carni. Assai modesto è invece il contenuto in glucidi pari a circa lo 0,7%.

Come diffusione, la regina dei formaggi freschi resta senz'altro la ricotta, cotta due volte come suggerisce il nome, di cui esistono decine di versioni a seconda della regione.

Ad Aosta si produce il seras, la ricotta tradizionale della Valle, che d'estate si chiama «del fen», del fieno. E' ottenuta dal latticello dopo la produzione della fontina. L'ideale è mangiarla entro 2 giorni, ma si conserva anche una settimana.

Il reblique si prepara con la panna di affioramento del latte di mucca, riscaldata e cagliata. La pasta viene, poi, raccolta in una pezzuola e messa ad asciugare per 24 ore. Trascorso questo tempo, è d'obbligo il consumo immediato così com'è o spolverato di zucchero e cannella.

In Liguria, quasi al confine con la Francia, i pastori producono il brusco, piccante ricotta fermentata, una prelibatezza da gustare su pane d'orzo insaporito con qualche goccia di aceto, pomodoro e basilico. In questa regione è anche possibile trovare la giuncata, una cre-



Il colore del tuorlo è riconducibile all'elevato contenuto in vitamina A, ma sono presenti anche buone dosi di vitamine del gruppo B. Il tuorlo è poi ricco in grassi per circa il 31-32%, prevalentemente saturi. Particolarmente importante è la quantità di fosfolipidi presenti, e tra questi il contenuto di lecitina, costituente naturale con azione emulsionante. E' grazie a questa azione che l'uovo è un ingrediente fondamentale delle salse, dove agisce con efficacia nell'emulsione tra grandi quantità di grassi e acqua.

Un fattore limitante del consumo di uova è invece rappresentato dal contenuto di colesterolo nel tuorlo, elevato in percentuale, circa 1480 milligrammi per 100 grammi di tuorlo. Va notato però che il contenuto di colesterolo di un uovo è di circa 230 milligrammi, quantità spesso paragonabile a quella assunta con una porzione di carne o di formaggio. Il consumo consigliato può quindi collocarsi attorno alle due o tre uova alla settimana.

Diversa la composizione dell'albume, dove le

proteine sono presenti per circa il 12% e caratterizzate da una particolare consistenza gelatinosa. L'albume ha una consistenza più fluida nella parte avvolgente il tuorlo e il guscio, più denso internamente. E' costituito per circa l'87% da acqua.

Anche per l'albume il contenuto in glucidi è modesto, lo 0,8% circa. In virtù delle sue proteine, le ovoalbumine, l'albume viene utilizzato prevalentemente per le sue capacità di inglobare aria durante lo sbattimento e di coagulare poi nella cottura. E' necessario ricordare che una proteina in esso contenuta, l'avidina, ha effetto inattivante sulla vitamina B6. Poiché la cottura disattiva l'avidina, è questo il motivo per il quale si consiglia di utilizzare l'albume sempre cotto.

Alcuni accenni ora alla conservazione e grado di freschezza delle uova. L'uovo è un prodotto deperibile e va conservato quindi in frigorifero. Al di là della data di scadenza o di confezionamento riportata sulle confezioni, il consumatore può facilmente constatare la freschezza con due facili osservazioni. La prima si basa sulla «misurazione» della camera d'aria presente nell'uovo. Tale camera aumenta di volume man mano che l'uovo invecchia. Se immergiamo l'uovo in acqua con del sale disciolto, noteremo che l'uovo fresco si adagia sul fondo, poiché la camera d'aria è piccola e non sufficiente a farlo galleggiare. Se l'uovo è vecchio galleggia in superficie.

Un altro fattore di discriminazione è la consistenza dell'albume. La parte centrale, normalmente più densa, diviene fluida man mano che l'uovo in-

vecchia. Per riassumere, un uovo fresco si presenta in genere con un guscio dall'aspetto vellutato, un tuorlo rilevato, avvolto da una sottile pellicola e un albume con tre strati di diversa consistenza. Un uovo vecchio si presenta con un guscio di solito lucido, con un tuorlo appiattito, e un albume tutto fluido, quasi liquefatto e con colorazione tendente al giallo.

In merito poi alle condizioni igieniche, è necessario rilevare che non vi deve essere presenza di materiale fecale sul guscio. Il lavaggio dell'uovo è infatti una condizione importante per allontanare le fonti di contagio. Poiché l'uovo è poroso, durante la conservazione si possono verificare condizioni di contagio interno dell'uovo per passaggio di microbi patogeni dall'esterno. Può essere il caso delle salmonelle, al caso delle salmonelle, all'esterno. Può essere il caso delle salmonelle, all'esterno. Può essere il caso delle salmonelle, all'esterno.

Per finire alcune osservazioni sulle modalità di cottura delle uova. Per prima cosa è necessario ricordare che l'uovo crudo è un ottimo alimento anche per i microorganismi. Evitare quindi di lasciare a temperatura ambiente prodotti a base di uova crude.

Per le modalità di cottura possiamo ricordare che i tempi di digestione gastrica per le uova sono di circa 1 ora e 45 minuti per le uova leggermente bollite; 2 ore e 15 per le uova fresche; 2 ore e 30 per le uova affogate al burro; 3 ore per le uova sode e circa 3 anche per le uova a frittata.

FORMAGGI / BOOM IN ITALIA DEI PRODOTTI CASEARI FRESCHI E A PASTA MOLLE

Uno stivale di ricotte e robiole

Breve mappa, regione per regione, per trovare e gustare durante le vacanze specialità anche poco note

Negli ultimi anni l'Italia è diventata il paese maggior consumatore mondiale di formaggi freschi, che hanno superato nelle preferenze quelli tradizionali stagionati: in testa alla classifica, infatti, vi sono mozzarella e crescenza seguite poi da ricotta, mascarpone, tomini e robiolo. Questi prodotti caseari, molto importanti dal punto di vista nutrizionale, possono essere consumati da tutta la famiglia, in particolare dai bambini anche subito dopo lo svezzamento.

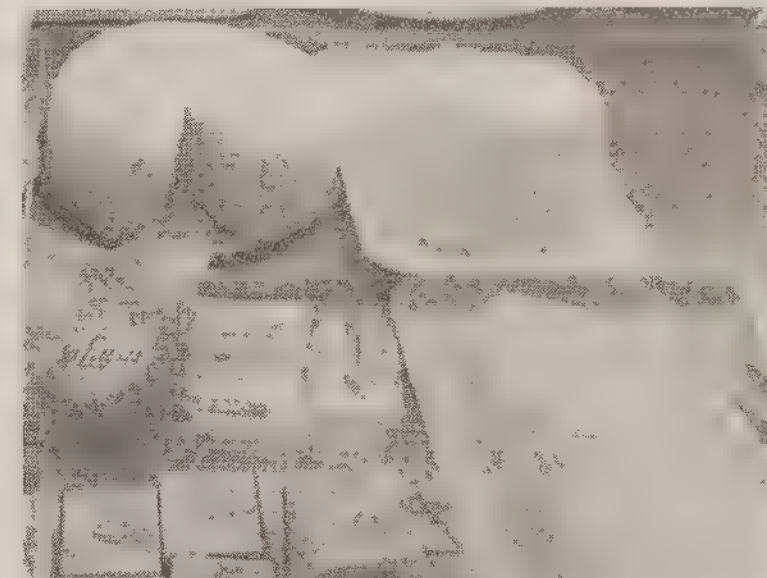
I formaggi freschi vengono utilizzati soprattutto d'estate, specie nel pasto di mezzogiorno poiché rappresentano una soluzione piacevole sia per condire i primi piatti a base di pasta o riso, sia come secondo piatto spalmati su tartine e piadine, sia per confezionare piatti unici; spesso sono ingredienti di buonissimi dolci.

Ogni regione italiana presenta una sua produzione particolare e le vacanze estive possono rappresentare un'occasione per assaggiare dei sapori nuovi. Ecco una piccola guida ai formaggi freschi più interessanti.

Come diffusione, la regina dei formaggi freschi resta senz'altro la ricotta, cotta due volte come suggerisce il nome, di cui esistono decine di versioni a seconda della regione.

Ad Aosta si produce il seras, la ricotta tradizionale della Valle, che d'estate si chiama «del fen», del fieno. E' ottenuta dal latticello dopo la produzione della fontina. L'ideale è mangiarla entro 2 giorni, ma si conserva anche una settimana.

Il reblique si prepara con la panna di affioramento del latte di mucca, riscaldata e cagliata. La pasta viene, poi, raccolta in una pezzuola e messa ad asciugare per 24 ore. Trascorso questo tempo, è d'obbligo il consumo immediato così com'è o spolverato di zucchero e cannella.



ma di formaggio che viene distesa sulle pagliere di giunco, come un secolo fa. Va consumata entro 6 ore dalla sua produzione perché mantenga la fragranza e con l'aggiunta di cioccolato sciolto o liquore Cointreau ed uva passa diventa un dolce prelibato. Sulla Riviera del Levante troviamo invece la prescinseua, una cagliata fresca, che è uno degli ingredienti della famosa torta pasqualina.

Particolarmente prolifica è anche la famiglia dei tomini a forma di cilindro o parallelepipedo, in pa-

sta morbida, spalmabili, ottenuti esclusivamente dal latte fresco di capre di montagna.

Il Piemonte è il territorio di produzione della robiola doc, con i 15 paesi che hanno diritto a questo marchio. La «vera» robiola è un disco del peso di circa 300 grammi, dalla pasta bianchissima, compatta e morbida. E' molto buona aromatizzata con pepe ed erbe.

Nel Veneto, vicino a Treviso, si trova la casatella con la goccia, vale a dire un formaggio fresco di latte vaccino intero, cre-

mosissimo, con spiccato sapore di latte, ideale con la mostarda veneta senapata.

La tradizione friulana presenta i gjallins, a forma di pera, a base di ricotta fresca, burro ed erbe di montagna, o la scueta, ricotta affumicata, da gustare sugli gnocchetti di zucca o spalmata su pane e polenta.

Rigorosamente della Campania, invece, le ovoline, conservate nel latte o nella panna fresca dentro anfore di coccio, chiamate lancelle, che nel Napoletano diventano bocconcini del cardinale.

Un formaggio fresco dal gusto inconfondibile è la mozzarella di bufala, oggi prodotto doc grazie a un sospirato decreto del 1992. La zona di provenienza del latte, rigorosamente di bufala, è circoscritta alle province di Benevento, Caserta, Napoli, Salerno, Frosinone, Latina e Roma. Le bufale, inoltre, non devono soltanto pascolare nelle pianure di questi comuni, ma occorre che lo facciano di notte, quando la luna batte e illumina d'argento le pianure dell'Italia del Sud. E questa luna,

infatti, che arricchisce o impoverisce il latte, la cui qualità è legata anche al colore dei pascoli e ai venti.

In Puglia, nella zona di Andria, è famosa la burrata, un formaggio che racchiude una crema morbida e gustosa ricavata dalla panna mista alla straciatella, i filamenti della mozzarella avanzati dalla lavorazione. Gli intenditori la mangiano freschissima, al massimo con 4 ore di vita, in quanto la panna può trasformarsi in burro.

In Sardegna, tra i formaggi molli è famoso il bonassai, a pasta mantecata, dal gusto lievemente acidulo, che va gustato sul pane carasau, che è una sfoglia sottile e croccante. Il «casu marzu», letteralmente formaggio marcio, viene stagionato con i vermetti che lavorano una crema deliziosa. Infine la «perla sarda» è una crema fresca, si consiglia di usarla per condire gli spaghetti, magari con una spruzzata di prezzemolo tritato. Il sapore è simile al casu marzu, ma senza gli «ingombranti» inquilini.

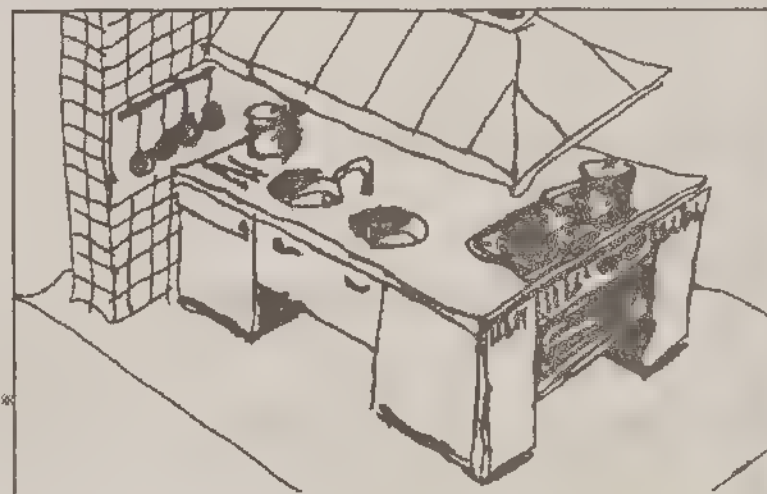
Cristina Zalateo
Paola Fabbro

DAL PROGETTO ALL'OGGETTO SPECIALITÀ D'ALTRA CUCINA



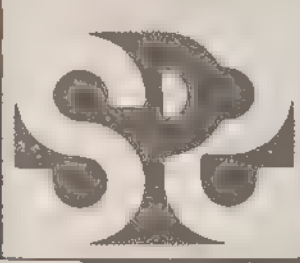
LA CORRETTA GESTIONE DEGLI SPAZI
OPERATIVI, GLI ELEMENTI SCORREVOLI,
LE ANTE A SCOMPARSA, I PIANI
IN MARMO DI CARRARA O IN ACCIAIO
INOX, I PANNELLI IN CILIEGIO

E LE SUPERFICI ANTIGRAFFIO, GLI
ZOCOLI IN ARDESIA MARMO O
CILIEGIO, LE PARETI ATTREZZATE
E LE COMPOSIZIONI NON BANALI.
INDUBBIAMENTE UN'ALTRA CUCINA.



AMARENA
di Luca Meda
per Dedà

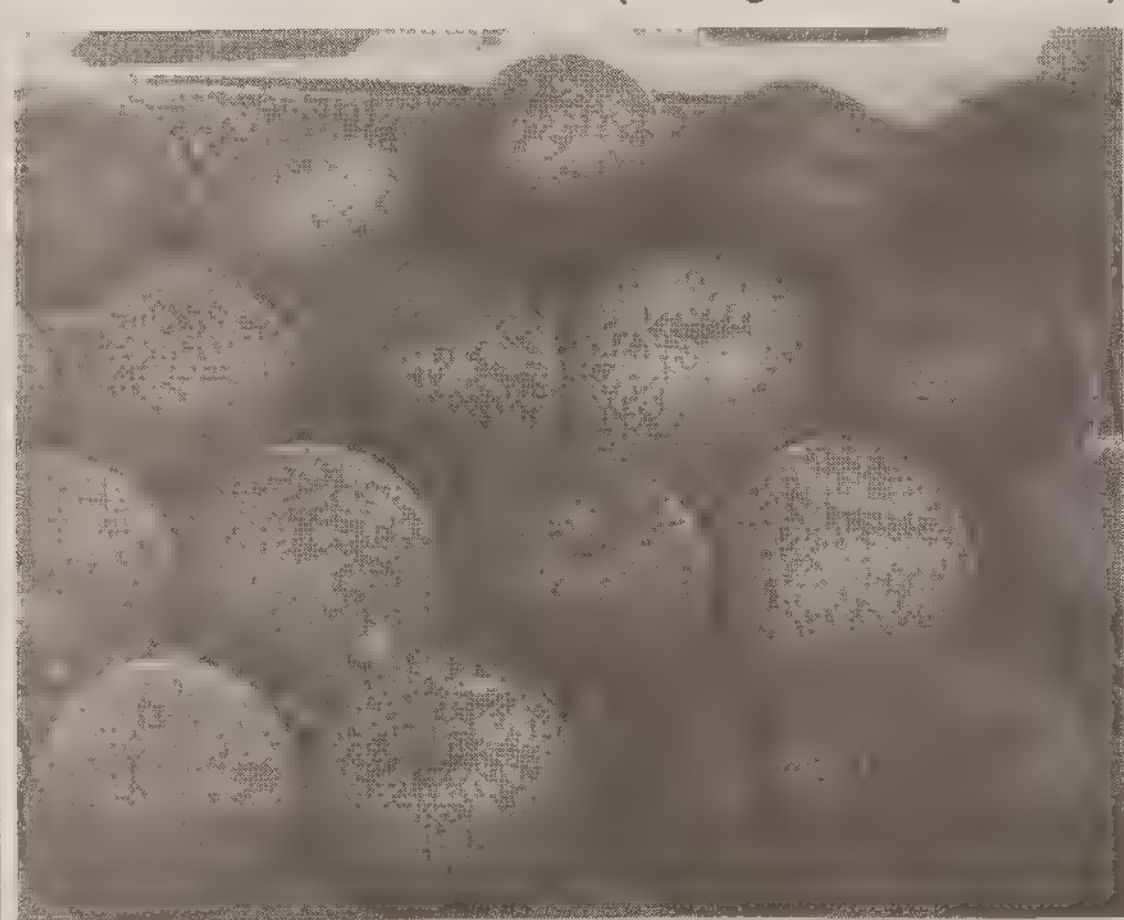


INFORMAZIONE
PROMOZIONALE
a cura della SPE

FRUTTA / LE REGIONI PRODUTTRICI DI PESCHE

Col velluto giallo-rosso

Ma adesso vanno di moda anche le peschenoci, dalla buccia glabra

PRODUZIONE RACCOLTA DI PESCHE E NETTARINE
NELLE REGIONI ITALIANE (in migliaia di quintali)

REGIONI	Pesche	Nettarine	In complesso
EMILIA-ROMAGNA	2.552,3	2.072,0	4.624,3
CAMPANIA	2.868,1	407,3	3.275,4
VENETO	712,8	491,7	1.204,5
PIEMONTE	704,9	285,5	990,4
LAZIO	637,2	115,8	753,0
SICILIA	467,8	63,6	531,4
PUGLIA	475,5	48,0	523,5
BASILICATA	363,7	157,0	520,7
CALABRIA	359,0	159,7	518,7
ABRUZZO	248,9	70,9	319,8
TOSCANA	237,6	59,9	297,5
MARCHE	221,2	67,6	288,8
SARDEGNA	163,1	6,7	169,8
LIGURIA	134,3	4,0	138,3
LOMBARDIA	77,0	34,6	111,6
MOLISE	62,5	3,2	65,7
FRIULI-VENEZIA GIULIA	57,2	7,2	64,4
UMBRIA	31,4	4,1	35,5
TRENTINO-ALTO ADIGE	1,9	1,0	2,9
Totale	10.366,4	4.060,6	14.427

Articolo di

Giovanni Palladini

Nei Friuli-Venezia Giulia, la peschicoltura si estende su una superficie di circa 424 ettari; dei quali 381, pari all'89,9 per cento del totale, in produzione.

Complessivamente, nell'ultima annata agraria documentata dall'Istat, la produzione raccolta nella nostra regione è ammontata a 64.400 quintali (con una «resa» media, rapportata alla superficie con impianti in produzione, di 175,3 quintali per ettaro), territorialmente così ripartita: 48 mila quintali — pari al 74,5 per cento del totale regionale — nella provincia di Udine, 9.400 e 6.800 quintali rispettivamente in quelle di Gorizia e di Pordenone e 200 quintali in provincia di Trieste.

Il 21,8 per cento della superficie complessiva investita a pesca nel Friuli-Venezia Giulia è riservata alla coltura delle nettarine, la cui produzione raccolta si è aggirata intorno ai 7.200 quintali.

In Italia, le due maggiori produttrici di questo profumato e prelibato frutto sono l'Emilia-Romagna (nella quale, nell'annata agraria considerata, sono stati raccolti oltre 4 milioni 624 mila quintali di pesche) e la Campania (3 milioni 275 mila quintali) che congiuntamente rappresentano oltre la metà — esattamente il 54,8 per cento — dell'intera produzione peschicola nazionale. Quindi vengono il Veneto (con 1 milione 204 mila quintali), il Piemonte (990 mila) e il Lazio (753 mila); mentre il Friuli-Venezia Giulia si trova relegato in una posizione alquanto arretrata: precisamente al diciassettesimo posto.

Complessivamente, nell'annata in esame in Italia sono stati raccolti 14 milioni 427 mila quintali di pesche: 10 milioni 366 mila quintali di pesche comuni e 4 milioni

In Italia il raccolto sfiora

i 15 milioni di quintali:

una parte considerevole

diventa succhi e marmellate

61 mila quintali di nettarine (oltre la metà delle quali nell'Emilia-Romagna).

Una discreta aliquota della produzione peschicola italiana viene esportata sui mercati della Comunità (dove, malgrado la crescente concorrenza della produzione greca e spagnola, continua a detenere una posizione determinante) e in particolare nella Repubblica federale tedesca, in Gran Bretagna, Belgio, Francia, Olanda; nonché in Austria, Svizzera e Svezia.

Una parte considerevole viene, invece, avviata all'industria della trasformazione, per la produzione di marmellate, gelatine, succhi, pesche sciropate eccetera.

Un settore in evoluzione

Tra la frutta estiva, in Italia la pesca occupa — rispetto alle altre colture arboree — una posizione preminente. Ciò anche in relazione ai positivi risultati conseguiti, sul piano economico, per quanto concerne sia le pesche che le nettarine; risultati che hanno indotto molti coltivatori a privilegiare la coltura del pesce, ristrutturandone gli impianti, attraverso abbattimenti e reimpianti e mediante l'introduzione di nuove varietà e tecniche innovative, che hanno determinato un intenso rinnovamento della peschicoltura nazionale anche per quanto attiene all'assetto varietale.

Un evento innovativo di ragguardevole importanza è stata l'introduzione delle nettarine, la cui coltivazione ha avuto pra-

ticamente inizio nella prima metà degli anni '70, con «cultivar» di provenienza americana, aventi inizialmente caratteristiche — sia produttive che commerciali — piuttosto modeste; ma rapidamente miglioratesi, sino a raggiungere gli attuali elevati livelli qualitativi.

Particolarmente in questi ultimi anni, il panorama varietale del settore si è sensibilmente modificato, a seguito delle diffuse estirpazioni di numerose varietà vecchie, sostituite con nuovi impianti, limitati a un numero relativamente contenuto di «cultivar». Fra l'altro, mentre le varietà a «pasta bianca» hanno subito una progressiva diminuzione (per cui attualmente rappresentano una percentuale minima della produzione complessiva), quelle a «pasta gialla» sono andate rapidamente diffondendosi.

Si è, inoltre, puntato su una più razionale diversificazione e «scaglionamento» della produzione (e, conseguentemente, dell'offerta) per consentire un migliore assorbimento del prodotto da parte del mercato, riducendo le superfici agrarie destinate alle varietà medio-tardive (con raccolta, cioè, nel periodo a cavallo tra i mesi di giugno e di luglio), puntando invece sulle varietà precoci (raccolte verso la fine di maggio e gli inizi di giugno) e su quelle tardive (tra la fine di agosto e i primi di settembre).

Al miglioramento della peschicoltura italiana hanno, in effetti, concorso vari fattori: dalle tecniche colturali d'impianto e

di potatura, all'uso di diversi «portainnesti» ai metodi irrigui, a un più razionale impiego dei fitoregolatori, al fine di ridurre i rischi tossicologici; e alla lotta «integrata» ai vari lepidotteri, mediante l'impiego di «trappole ai feromoni».

I risultati più evidenti dei miglioramenti apportati alle colture sono l'ottenimento di frutti di maggiore pezzatura e — elemento fondamentale — un miglioramento delle loro caratteristiche organolettiche e di conservabilità.

Le origini del pesce

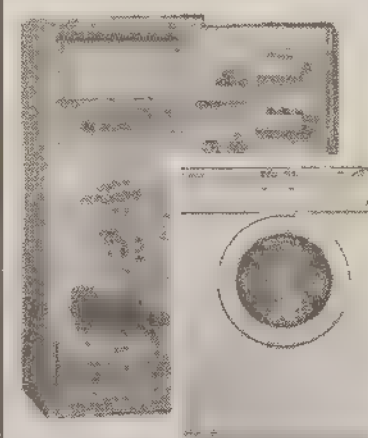
Il pesce — originario della Cina settentrionale — è stato dapprima introdotto in Persia (dove gli è derivato il nome latino «Prunus persica» e «Persica vulgaris») e successivamente si è diffuso in Europa, dove viene estesamente coltivato, in diverse varietà.

Il frutto — dalla buccia vellutata (pesca comune) o glabra (pesca noce) — il cui nome scientifico è «drupa», oltre a essere consumato allo stato fresco, viene essiccato o impiegato, come si è accennato, per la produzione di marmellate, gelatine e confetture.

Cento grammi di polpa contengono mediamente 89,1 grammi di acqua, 9,7 grammi di glucidi, 0,6 e 0,1 grammi rispettivamente di proteine e di grassi, oltre a quantità variabili di vitamine e minerali; e forniscono 39 calorie.

A seconda dell'epoca di maturazione, le diverse varietà si distinguono in «precocissime», «precoci», «a media maturazione», «tardive» e «molto tardive». E si distinguono, altresì, in spicagnole o «spicche» (la cui polpa si stacca facilmente dal nocciolo) e in duracine, dalla pasta molto aderente al nocciolo. Infine, non va dimenticato che il legno del pesce viene utilizzato anche in ebanisteria.

PROMOZIONE ESTATE

ANCHE PER LUGLIO E AGOSTO
VI PROPONIAMO I NOSTRI PREZZI ESCLUSIVI

FRIGORIFERI

Doppia porta
OCEAN - ZEROWATT
REX - CANDY - INDESIT
ATLANTIC
da L. 445.000

LAVATRICI

CANDY - OCEAN - REX
ZEROWATT
WHIRLPOOL
da L. 394.000

inoltre FORNI,
FORNI MICROONDE
E FORNI COMBINATI
da L. 138.000

NON CHIUDIAMO PER FERIE
30 giorni Colletti

Panificio Pasticceria

SANNA



Pane e dolci
di produzione propria

APERTO TUTTO IL MESE
DI AGOSTO

TRIESTE - Via Galati 13 (capolinea tram)

☎ 364280 (orario 8-20 non stop)

TRIESTE - Via del Cerreto 17 (Barcola) ☎ 410397

ALIMENTAZIONE / FRA CUCINA E BENESSERE

Uno spicchio che fa bene all'amore

Studi recenti attestano gli effetti salutari dell'aglio presente in quasi ogni ricetta

«Allium sativum» è il nome scientifico dell'aglio; fa parte della famiglia delle Liliacee ed è quindi parente di cipolla, erba cipollina, porro, scalogno, asparago e altri ortaggi minori, oltre che di numerose piante medicinali e ornamentali di cui molte velenose come veratro, colchico, tulipano, giglio, eccetera.

L'aglio, il cui nome sembra derivi dalla parola celtica «all» (caldo, bruciante), in allusione al sapore, e sativum come contrazione del latino seminatium (che si può seminare), viene coltivato da tempi antichissimi e la sua origine è incerta. L'Indo indica la Sicilia come patria della pianta, altri l'Egitto, il deserto dei Kirghisi (nell'odierno Kazakistan russo), l'India. Ma è più probabile che questo bulbo sia stato coltivato per primo proprio in Egitto, visto che sulla piramide di Cheope, risalente a circa cinquemila anni addietro, furono scritte in caratteri egizi le spese sostenute per gli operai in ramolacci, cipolle ed aglio.

Presso le popolazioni arabe si sostiene ancora oggi che l'aglio sia un vigoroso antidoto contro i morsi delle vipere. Scientificamente questa ipotesi non è assolutamente fondata, ma è certo che nei secoli l'aglio è stato definito come la «triacca dei poveri», alludendo alla storica «triacca», antidoto contro i veleni dei serpenti preparato da Mitridate, re del Ponto, cent'anni prima della nascita di Cristo e l'odoroso bulbo non tardò ad acquistare la fama di panacea universale.

Fa bene

al cuore

e previene

i tumori

Durante le grandi epidemie del '600 e del '700 si cercava di sfuggire al contagio indossando collane d'aglio e mangiandone in gran quantità. Fanno capitolare a parte le millantate qualità scaramantiche ed esorcizzanti che da Napoli ai Carpazi sono tenute in somma considerazione.

Unica verità è quella che contempla per l'aglio delle efficaci proprietà vermifughe. Nella storia ci sono stati dei famosi «odiatori» d'aglio: primo in ordine cronologico è senz'altro il poeta latino Orazio che detestava gli olezzosi spicchi in seguito ad una indigestione. Il più noto agiofobo fu invece Alfonso di Castiglia, che nel 1368 istituì un ordine cavalleresco i cui membri si impegnavano a non consumare aglio, pena l'allontanamento da corte per almeno un mese se avessero infranto la regola.

L'aglio, oltre che usato nella medicina popolare, è anche pianta molto studiata dalla scienza moderna che ha dimostrato con la sperimentazione più ortodossa che l'antica cultura tramandava. Numerosi autori han-

no osservato, dopo somministrazioni di aglio, un abbassamento della pressione arteriosa. L'azione di questa pianta si esplica anche sul cuore determinando un rallentamento del ritmo ed un aumento della forza di contrazione cardiaca. Tutto ciò è a beneficio dei soggetti arteriosclerotici, che hanno manifestato dopo cure di aglio un deciso miglioramento delle condizioni generali.

Inoltre l'olio essenziale contenuto nell'aglio viene in gran parte eliminato (come tutte le sostanze volatili) attraverso l'albero respiratorio, ove si svolge una decisa azione antisettica, balsamica ed espettorante.

Resta, invece, praticamente misterioso (esistono ipotesi non sufficientemente provate) il meccanismo di prevenzione e cura del cancro che questa pianta denota. Fatto sta che sia sugli animali che sull'uomo l'aglio esercita un'azione immunizzante nei riguardi delle affezioni neoplastiche. Del resto è noto che il cancro è praticamente sconosciuto presso i popoli che consumano quotidianamente notevoli quantità di aglio o di cipolla, e nei paesi dove il cancro è molto raro (Cina, Serbia, Provenza) l'aglio entra abbondantemente nella dieta di quelle popolazioni.

Altra azione benefica, ma non irrilevante, è che questa liliacea è pianta ad azione afrodisiaca: il suo effetto stimolante sulla sfera sessuale è stato ed è usatissimo presso molti popoli.

Adalberto Nascimbene

Le virtù della cipolla toccasana antichissima

La cipolla (Allium cepa, famiglia delle Liliacee) vanta origini antichissime. Si ritiene che le prime piante siano state coltivate nelle zone calde dell'Asia Centrale (la Persia e l'Afghanistan, in particolare) e che di qui, attraverso l'Asia minore e l'Egitto, si siano diffuse in epoca successiva nei Balcani e nei Paesi del bacino del Mediterraneo. Oggi la coltivazione è diffusa, nelle sue molteplici varietà, in ogni parte del mondo.

Anche la cipolla ha delle illustri tradizioni nella medicina popolare: l'eccezionale longevità delle popolazioni balcaniche, russe e polacche, viene attribuita tra l'altro al largo consumo di questo umile, ma prezioso ortaggio.

La cipolla, dal punto di vista più squisitamente terapeutico, svolge un'importante azione diuretica, antinfettiva e cardioprotettiva, azione dovuta quest'ultima al suo abbondante contenuto di potassio, prezioso alimento che si trova nella frutta, nel pesce, nelle carni, nel brodo di carne, nel germe di grano, nel lievito di birra, negli ortaggi appunto.

Oltre a questa azione benefica sul cuore, la cipolla è particolarmente indicata nella cura della gotta, della prostata e contro ogni tipo di reumatismi.

È consigliata altresì ai diabetici in quanto, grazie alla «glicochinina», stimola la funzione pancreatiche con effetti ipoglicemizzanti che si manifestano nell'abbassamento dei livelli di zucchero nel sangue.

Fra le tante virtù terapeutiche, infine, la cipolla — secondo i più recenti studi — risulterebbe particolarmente efficace sul piano immunologico contro ogni sorta di infezioni virali e tumorali.

Per quanto riguarda l'impiego in cucina di questo ortaggio, un libro non basterebbe a spiegare i mille aspetti gastronomici della cipolla, regina di molti piatti, in ogni angolo della terra. Usata quale «base» nei soffritti, per aromatizzare brodi, risotti, stufati, carni, la cipolla domina incontrastata in cucina. Mangiata in insalata, poi, cruda oppure bollita e condita con un po' di olio d'oliva e aceto di vino, la cipolla (in questo caso le preferenze vanno alla cipolla rossa di Tropea) è ritenuta, oltre che apportatrice di salute, benessere e longevità, una vera e propria ghiottoneria.

a. n.

SALDI D'ESTATE

Sconti del 20% 30% 50% 80%

Dall'11/7 al 19/8 con. al Com. di Trieste con racc. n° 5243 del 15/06/95

G27151

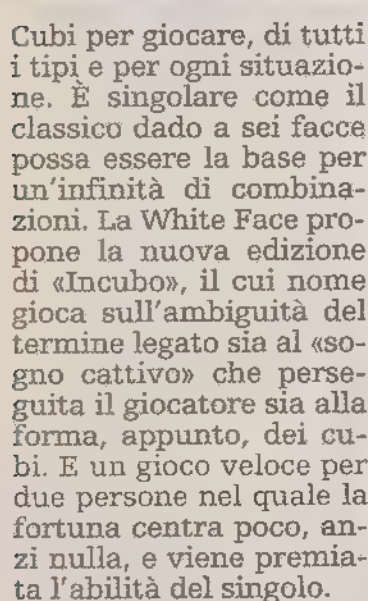
Godina Favratia

via Carducci 10 - via Oriani 3

via Carducci 14 - c.so Saba 16

FANTASIA

Giocando col cubo, anzi con l'«Incubo»



Cubi per giocare, di tutti i tipi e per ogni situazione. È singolare come il classico dado a sei facce possa essere la base per un'infinità di combinazioni. La White Face propone la nuova edizione di «Incubo», il cui nome gioca sull'ambiguità del termine legato sia al «sogno cattivo» che perseguita il giocatore sia alla forma, appunto, dei cubi. È un gioco veloce per due persone nel quale la fortuna centra poco, anzi nulla, e viene premiata l'abilità del singolo.

Si gioca con dieci cubi bicolori. Gli sfidanti scelgono un colore e per vincere devono cercare di coprire le facce del colore avversario lasciando in vista il proprio. Ma i cubi hanno il «trucco»: c'è quello che ha 5 facce di un colore e una sola dell'altro, quello che ne ha tre per parte, oppure quattro di un tipo e due dell'altro. Per «coprire» l'avversario quindi biso-

gna giocare con un po' di astuzia. L'ultima nota spetta ai colori scelti per i tre diversi tipi di confezioni disponibili. Non poteva mancare l'influenza del calcio, così i giocatori potranno scegliere tra una scatola dai colori rosso-nero, bianco-nero e nero-azzurro.

La novità dell'estate 1995 per i più piccoli è per chi non ha voglia di

rompicapi complessi è invece il «minicubo» della Parker dedicato a Batman e ai Power Rangers. Base di partenza il noto cubo di Rubik, ma personalizzato con gli eroi dei fumetti e cartoni animati. La finalità dei minicubi Batman e Power Ranger è quella di ricostruire le immagini e i volti dei personaggi. Non ci sono però 9 quadrati per

faccia, ma solo quattro, per rendere più semplice il compito dei giocatori. I cubi si scompongono e ricompongono facendo ruotare quattro «cubetti» alla volta e prestando attenzione a non distruggere ciò che si è faticosamente costruito su un altro lato. Attenti all'apparente semplificazione: il gioco, alla fine, resta sempre un rompicapo.

Sempre in tema di cubi, al Unipoli ha lanciato «Cinco» una specie di «fietto» (o tris, a seconda delle generazioni), basato sul mettere tre croci o tre cerchi uno accanto all'altro in altezza, larghezza o diagonale segnandoli alternativamente sul quadrato di gioco. Questa volta i segni, che devono essere cinque e non tre, si «spingono» sul quadrato di gioco utilizzando dei cubi che vanno inseriti sempre da un lato. Le combinazioni sono, ovviamente, innumerevoli.

ra. ca.

MODA

Il collant che fa miracoli

Dopo il "wonder-bra" ecco le calze che sostengono e sollevano le natiche



Wonder-bra? Roba superata. Da settembre in poi sarà wonder-bottom. Sederi rinsecchiti, cadenti, incavati, tristemente penduli: per tutti voi è arrivato il momento della riscossa. A miracolare il fondoschiena, annuncia baldanzosamente la casa produttrice, sarà un semplicissimo collant. Perché mai la voglia di mettere in mostra dimensioni esagerate dovrebbe essere prerogativa della curviforze Valeria Marini? Tra appena un mese, dalla cintura in giù, sarà tutto un fiorire di rotondità insospettabili ed esuberanti. Arwa Calze, che ha avuto la pensata, l'ha chiamato discretamente «Wonderbody». Ma dietro il nome si cela tutto un programma d'azione: contenere, comprimere e -

magica promessa - sostenere e sollevare i glutei infiacchiti di signore di ogni età. Secondo l'azienda, un sedere appetitoso sarebbe «un'inespressa aspettativa delle consumatrici». Infatti, dopo l'esibizione in passerella del midriff (vi ricordate, il riscoperto punto-ombelico?), la sfilata di castigati abiti da sera che sul sedere rivelano incredibili voragini e i posticci deretani di stoffa inventati da Vivienne Westwood per l'inverno, era impossibile che la tranquilla casalinga non covasse la smania di issare il tutto di qualche decina di centimetri. «To have it both ways» dicono laconicamente gli inglesi. Dopo il seno, eccoci al sedere contundente.

Ma c'è poco da scherzare.

re. Il collant - dice chi lo fa - è un piccolo capolavoro di tecnologia. Contiene il ventre, comprime i fianchi e ringalluzzisce le natiche. Per ottenere quest'effetto viene impiegata una combinazione di 20 varianti fra pesi e qualità di filati, per ottenere zone di maggiore o minore contenimento, rispettando l'anatomia femminile. Non viene dimenticato l'aspetto estetico: il collant si potrà acquistare in sette colori diversi. Cosa dicevamo, nella scorsa puntata, a proposito dell'uomo dissotato? E' una simil-donna a tutti gli effetti. La donna autentica, quindi, o si rassegna a diventare un genere superfluo o impara a prendere con ironia il fatto di essere assimilata a una fantasia sessuale.

Arianna Boria

MOVIMENTO NAVI A TRIESTE



TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.
28/7	2.00	Gr NISSON SFINOS	Bejaia	rada	28/7	8.00	Gr NILOS	ordini	Slot 1
28/7	6.00	It SOCAR 101	Venezia	52	28/7	8.00	It SOCAR 5	Montalcone	52
28/7	7.00	Na HARNS	Marin	21/2	28/7	13.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	23
28/7	8.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31	28/7	15.00	Rs GRUMANT	Barcellona	38
28/7	8.30	Ma RESPIGHI	Augusta	Silone	28/7	18.00	It UND TRANSFER	Istanbul	31
28/7	10.00	Ph ANGUS EXPRESS	Izmir	13/17	28/7	mat.	Ho AL HAJ MOUSTAFA	Beirut	05
28/7	12.00	It AGIP PALERMO	Gela	S. Sabba 2	28/7	sera	It STORM	Venezia	Safa
28/7	12.00	Le KHALIFE 1	Beirut	04	28/7	sera	Na HARNS	ordini	21/2
28/7	mat.	It STORM	Montalcone	Safa					
28/7	mat.	Sy WALID 1.0	Beirut	03					
28/7	sera	Cy PAMIR	Ancona	rada					

Ogni MARTEDI'

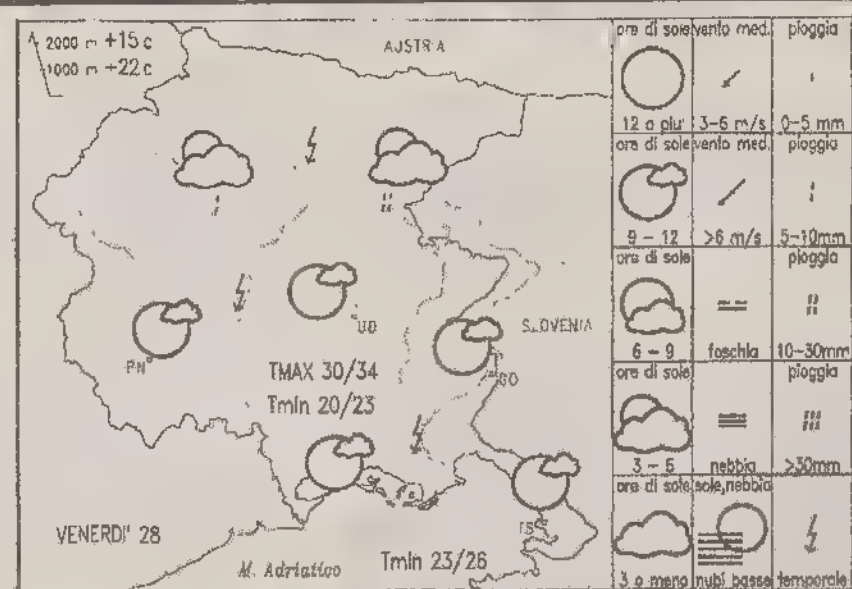
con

IL PICCOLO

Settegiorni

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per OGGI con attendibilità 60%



ore di soleggiamento medio: piovosità
 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm

ore di sole: 12 o più: 3-6 m/s 0-5 mm
 9-12: 3-6 m/s 0-5 mm
 6-9: 3-6 m/s 0-5 mm
 3-6: 3-6 m/s 0-5 mm
 0-3: 3-6 m/s 0-5 mm</

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **MILANO:** viale Milanofiori, strada 3a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportelli via G.B. Pirelli 30, tel. 02/6769.1. **BERGAMO:** via G. D'Alzano 4/F, tel. 035/221100. **BOLOGNA:** via Fiorilli 1, tel. 051/356604 - 379440. **BRESCIA:** via S. Martino della Battaglia 2, tel. 030/42353. **FIRENZE:** viale Giovine Italia n. 17, telefonate 055/2343106. **LODI:** via Marsala 55, tel. 0371/427220. **MONZA:** corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008. **ROMA:** lungotevere Arnaldo da Brescia 10, tel. 06/32392330 - 3202668. **TORINO:** corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011/6689555.

La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci recitati in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appar-

tamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblica, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Lavoro pers. servizio offerte

AZIENDA servizi cerca urgentemente pulitrice esperta con libretto sanitario automunita massima disponibilità orario. Scrivere a Cassetta n. 22/F Publied 34100 Trieste

Impiego e lavoro richieste

RAGIONIERE pluriennale esperienza contabilità ordinaria offresi a studio o ditta 040/947316. (A7862)

GIARDINAGGIO decennale esperienza offro ad aziende del settore tel. 040/382781. **RAGIONIERE** pluriennale esperienza contabilità ordinaria offresi a studio o ditta 040/947316. (A7862)

RESPONSABILE tecnico commerciale software gestionali e applicativi microsoft, di consolidata esperienza, offresi esclusivamente province Trieste e Gorizia. Tel. 299756. (A7656)

VENTICINQUE magazziniere fattone autista con esperienza offresi provincia Trieste-Gorizia 040/299215.

Impiego e lavoro offerte

ALLEANZA Assicurazioni, nell'ambito dei programmi di sviluppo previsti per l'anno 95-96, assume n. 3 diplomati da inserire nel proprio organico con mansioni organizzative e produttive. I colloqui si terranno in sede nel mese di settembre. Inviare curriculum vitae a: Alleanza Assicurazioni: Agenzia Generale via Battisti 14 Trieste. (A7881)

APPRENDISTA commessa cercasi. Presentarsi negozio Champian viale XX Settembre 23. (A00)

ARTE orafa parrucchieri massaggiatori selezioniamo candidati per addestramento operativo con avviamento al lavoro tel. mattino 040/364989. **ASSUNTO** commessa abbigliamento esperta conoscenza croato tel. 040/631678. (A7968)

AZIENDA metalmeccanica monfalconese ricerca progettista con provata esperienza. Assolutamente necessaria conoscenza CAD e lingua inglese.

se parlata e scritta. La conoscenza anche della lingua tedesca costituirà titolo preferenziale. Inviare curriculum dettagliato a Publied cassetta n. 6 F 34100 Trieste.

CAMERIERE/A con esperienza cercasi. Trattoria «La Corte», Ronchi dei Legionari, tel. 0481/777594 (005C).

CERCASI commessa esperta conoscenza perfetta lingue slave inviare curriculum a cassetta N. 1/G Publied 34100 Trieste. (A8C23)

CERCASI cuoco giovane referenziato con esperienza. Tel. 224189. (A00)

CERCASI pensionata 50-55 per lavori a mano (precisione). Telefonare al 662622 dalle 9-11 e 16-18 escluso sabato non perduto. (A7976)

CERCASI per collaborazione duratura artigiano meccanico aggiustatore impianti navali. Scrivere a cassetta n. 24/F Publied 34100 Trieste. (A7947)

CERCASI persona 20-30 anni per impiego commesso-magazziniere autista provenienza Ronchi dei Legionari limitrofe 0481/777700 ore 13-14 da martedì a sabato (A501)

CERCASI cameriere con conoscenza tedesco 0049-49-563800 pr ristorante in Germania. (C510)

CERCASI commessa abbigliamento part-time con esperienza conoscenza croato. Tel. pomeriggio 632634. (A8176)

CERCASI meccanico specializzato con esperienza. Rivolgerti Svag Lancia Gorizia. Telefono 0481/521830-521890.

CERCASI persona 20-30 anni per impiego commesso-magazziniere autista provenienza Ronchi dei Legionari limitrofe 0481/777700 ore 13-14 da martedì a sabato (A501)

CERCASI pulitrici veramente esperte automunita zona Opicina Prosecco. Presentarsi oggi ore 9 via del Bosco 52/A 9-13. (A9171)

LABORATORIO orafico cerca lavorante referenziato, scrivere a cassetta n. 30/F Publied 34100 Trieste. (A8021)

PER rafforzamento propria divisione "General Line" la Re-an Computers SpA ricerca venditore esperto settore fotocopiatrici e telefax. Il candidato ideale avrà maturato una precedente esperienza in analoga posizione. Inquadramento e retribuzione saranno commisurate alle effettive capacità. Per immediato contatto telefonare al n. 040/2399408 lunedì e martedì dalle ore 9 alle 12. (A00)

PRIMARIA impresa di costruzioni ricerca per propri cantieri in regione personale tecnico con provata esperienza per conduzione cantieri e contabilità manoscritte a c.p. 2132 P. A. Trieste. (A7984)

SOCIETÀ operante import-export cerca urgentemente impiegata conoscenza lingua serbo-croata e contabilità. Telefonare 040/3728016.

STUDIO commercialisti cerca ragioniere/a con esperienza contabilità Edp adempimenti fiscali. Inviare curriculum a Cassetta n. 19/F Publied 34100 Trieste. (A7846)

VUOI guadagnare chiacchierando? Cerchiamo ragazze e ragazzi simpatici per attività telefonica. Scrivere a cassetta Publied n. 29/F 34100 Trieste. (A8013)

Acquisti d'occasione

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista soprammobili libri mobili arredamenti telefonare 306226 305343. (A7786)

Mobili e pianoforti

CAUSA trasferimento immediato privato vende urgente arredamento completo cucina grande salotto pranzo tinello camera cameretta tutto ottimo modernissimo telefonare 040/302061. (A7972)

OCCASIONISSIME: pianoforte tedesco perfetto 650.000. Nuovo tedesco 1.650.000. 0330/480600, 0431/93388. (00)

Commerciali

GIULIO Bernardi numismatico compra e vende oro e monete. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

Auto-moto-cicli

A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire anche sul posto, tel. 040/566355. (A8070)

ALFA Romeo 75 2.0 Twin Spark bianca 1990, condizioni perfette, tagliandi originali dimostrabili vendo. Tel. 0336/506524. (A8006)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

AFFITTIAMO prestigiosi vista mare nel verde posto auto terrazzi da 1.100.000. 040/351359. (A7986)

AFFITTIAMO studenti prenotazioni alloggi fronte Università 2-5 posti. 040/351359. (A7986)

MONFALCONE GABBIANO 0481/45947: zona Lisert affittasi capannoni 1.300-1.500 mq con uffici. L. 5.000 mq/mese. (C00)

MONFALCONE KRONOS: affittiamo capannoni industriali, artigianali, varie metrature. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: come primo ingresso, ufficio piano terra 80 mq, riscaldamento autonomo. L. 1.500.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: p.zza Cavour affittiamo ufficio primo piano 55 mq a L. 600.000 mensili 0481/411430. (C00)

MULTICASA 040/362383 affitta zona Fabio Severo ammobiliato 2 stanze cucina bagno 3 posti letto 600.000 contratto a termine.

Capitali - Aziende

A.A.A. AFFIDABILI qualsiasi categoria a norma di legge finanziamenti qualsiasi cifra. 0422/423994 - 424186. (GPD)

A.A. VOLETE cedere la vostra attività per contanti celermente 0422/825333. (G00)

ATTENZIONE finanziamo realmente a norma di legge aziende e privati qualsiasi cifra e operazione. 049/8710657. (G00)

ATTIVITÀ da cedere commerciali artigianali industriali immobili solo contanti sopraluogo gratuito. Tel. 049/8763084. (G175585)

LIQUIDITÀ aziendale, prestiti personali, fiduciari, mutui. Finanziaamo aziende/dipendenti, qualsiasi importo. Rapidamente ovunque. Telefonare 049/8754422.

SVIZZERA Lugano finanziaria a tutte le categorie qualsiasi importo e operazione. Tel. 0411-91-544475. (G175200)

Casa-villa-terreni vendite

A Trieste zona industriale capannone trecento metri parcheggio cassetta terreno zona verde. 040/911652 ore pasti. (A7892)

BIBIONE mare: affitto appartamenti villette ultime disponibili. Settembre da 270.000 settimanali tutto compreso. Vendo appartamento arredato nuovo 78.000.000. 0431/430429-438015. (A099)

MONFALCONE GABBIANO 0481/45947: Panzano appartamento perfetto in casa quadrifamiliare, billette, soggiorno/cottura, bagno, giardino privato, termoaerone. L. 110.000.000. VERO AFFARE. (C00)

MONFALCONE KRONOS: appartamenti varie metrature a partire da Lit. 52.000.000 più mutuo agevolato già concesso. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: c.so del Popolo, grande appartamento uso ufficio da ristrutturare, sito al 1.0 piano. L. 150.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo mansarda abitabile, ampia metratura, da ristrutturare. L. 100.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: Staranzano villa bifamiliare, recente, ottime finiture, taverna, ampio giardino box. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: Staranzano, in palazzina immersa nel verde appartamento primo piano 3 camere da letto, cucina, soggiorno, bagno, 2 poggiori, box auto e cantina, risc. aut. L. 150.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo opportunità box auto e posti macchina in vendita. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento come primo ingresso, 60 mq, 1 camera da letto, soggiorno e cucina. L. 100.000.000. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento VI piano, come primo ingresso, garage, riscaldamento autonomo, ottime finiture. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo vano commerciale di circa 120 mq. Prezzo interessante. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: centralissimo appartamento 3.0 piano, tre camere letto, cucina, soggiorno bagno, ripostiglio e poggiorio. L. 137.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: Staranzano, ottimo appartamento ultimo piano, bicamerale, bagno, ripostiglio, ampio soggiorno, cucina abitabile, doppio box auto, riscaldamento autonomo. L. 145.000.000. (C00)

MONFALCONE KRONOS: Staranzano, ultima disponibilità, appartamento in quadrifamiliare di prossima costruzione, tricarere, doppio servizio, taverna e giardino. Ottime finiture, consegna 1996. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Anis, appartamento 1.0 piano, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, autoriscaldato, cantina e garage. L. 140.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: zona Stazione, villa accostata, ottime finiture, disposta su tre livelli, pronta consegna. L. 260.000.000. 0481/411430. (C00)

ORARIO FERROVIARIO

Per consegne a domicilio a Trieste telefonare al n. 3794740-418612

TRIESTE C. - PORTOGUARO - VENEZIA - MILANO - TORINO - VENTIMIGLIA - GINEVRA - BOLOGNA - BARI - LECCE - FIRENZE - ROMA

PARTENZE
DA TRIESTE CENTRALE

4.02 D Venezia S.L.
5.37 D Venezia S.L.
6.04 IR Venezia S.L.
6.13 R (*) Portogruaro-Carole
7.13 E (*) Venezia S.L.
7.50 IC (*) Torino P.N.
8.13 IR Venezia S.L.
9.43 R (*) Portogruaro

10.13 IR Venezia S.L.
11.56 IC (*) Roma Term.
12.13 IR Venezia S.L.
12.46 R (*) Latisana
13.10 D Venezia S.L.
14.00 R (*) Portogruaro-Carole
14.13 IR Venezia S.L.
15.13 D Venezia S.L.
15.50 IC (*) Sestri Lev. via Genova P.P.

16.13 IR Venezia S.L.
17.13 IC (*) Venezia S.L.
17.27 R Venezia S.L.
18.13 IR Venezia S.L.
19.13 E Lecce
19.57 R (*) Portogruaro-Carole
20.25 E Ginevra

21.13 IR Venezia S.L.
22.13 E Roma Term.
(*) Servizio periodico.
(i) Treno con pagamento di supplemento.

ARRIVI
A TRIESTE CENTRALE

0.03 E Venezia-Mestre
0.42 IR Venezia S.L.
1.42 IR Venezia S.L.
2.35 D Venezia S.L.
3.32 R (*) Portogruaro-Carole
7.07 D Portogruaro-Carole
7.37 D (*) Portogruaro-Carole
7.58 E Roma Term.
8.53 E Ginevra
9.24 R Portogruaro-Carole
10.05 E Lecce
10.42 IR Venezia S.L.
11.42 IC (*) Venezia S.L.
13.42 IR Venezia S.L.
14.12 D Venezia S.L.

14.36 R (*) Portogruaro-Carole
15.24 R (*) Latisana
15.42 IR Venezia S.L.
16.04 IC (*) Roma Term.
16.25 D Venezia S.L.
17.42 IR Venezia S.L.
18.33 IR Udine via Venezia S.L.
18.50 D (*) Venezia S.L.
18.57 D Venezia S.L.
19.37 IR Venezia S.L.
22.00 IC (*) Torino P.N.
20.33 IR Venezia S.L. via Udine
20.55 R Venezia S.L.
21.42 IR Venezia S.L.
22.00 IC (*) Genova Br.
23.42 E Venezia S.L.

(*) Servizio periodico.
(i) Treno con pagamento di supplemento.

ARRIVI
A TRIESTE CENTRALE

CALCIO

LIPPI PRESENTA I CAMPIONI D'ITALIA IN RITIRO A CHATILLON

«La mia Juve forte e duttile»

Sostenere che nel calcio sia difficile ripetersi, non è affatto un luogo comune, un'espressione senza senso, perché troppo spesso nei campionati passati quanti avevano attaccato addosso l'etichetta del favorito hanno dovuto fare i conti con realtà amare, con situazioni non previste. Se non si fosse rinforzata e se non fosse abituata agli exploit, a vincere cioè lo scudetto per quattro o cinque stagioni di seguito, diremmo che la Juventus dovrà faticare più del previsto per bissare la conquista di quel titolo italiano che le mancava da nove, lunghe, stagioni.

Però, pur mostrando grande rispetto per gli altri, che di miliardi ne hanno spesi ugualmente, resta difficile fare un pronostico al campionato e non mettere la Signora bianconera al primo posto. Perché se nel più forte gruppo juventino c'era qualche punto de-

bole; grazie alle segnalazioni di Marcello Lippi, abile nocchiero, la troika di casa Agnelli, Giraud, Bettiga e Moggi, ha immediatamente provveduto a colmare i vuoti, assicurandosi quanto di meglio, e di collaudato, ci fosse sul mercato.

E' anche vero che la partenza di Roberto Baggi, voluta dallo stato maggiore della società, ma forse anche da un certo e strano movimento all'interno dello spogliatoio, può aver depauperato la squadra dal punto di vista tecnico, ma è pur vero che sono arrivati calciatori di sicuro affidamento, gente abituata a lottare e con la quale Lippi ha sicuramente aumentato in solidità la struttura della Juventus, anche in prospettiva del felice ritorno nella Coppa dei Campioni.

Caldeggiati da Viali, dalla Sampdoria sono stati trasferiti tre atleti

tosti: il trentaseienne Vierchowd, un po' acciaccato, ma di sicura affidabilità soprattutto nei match in cui il temperamento dovrà essere superiore alla tecnica, Jugovic, un centrocampista di temperamento che, insieme a Paulo Sousa e Deschamps, provvederà ad innalzare un'autentica diga nella zona nevralgica del campo. E davanti per i cross, per qualche gol ecco pronto Attilio Lombardo, l'uomo che ha provocato una serie di rimpianti in Arrigo Sacchi, quanto mai incauto a lasciarlo a casa nell'occasione dei mondiali americani.

A Lippi serviva un terzino di fascia sinistra: Moggi non ha dovuto girare più di tanto perché Pessotto era lì a Torino, anche se tesserato per la formazione granata.

Eppure nonostante sia evidente la forza dell'armata bianconera, il tecnico predica umiltà, invita a riflettere che nel cal-

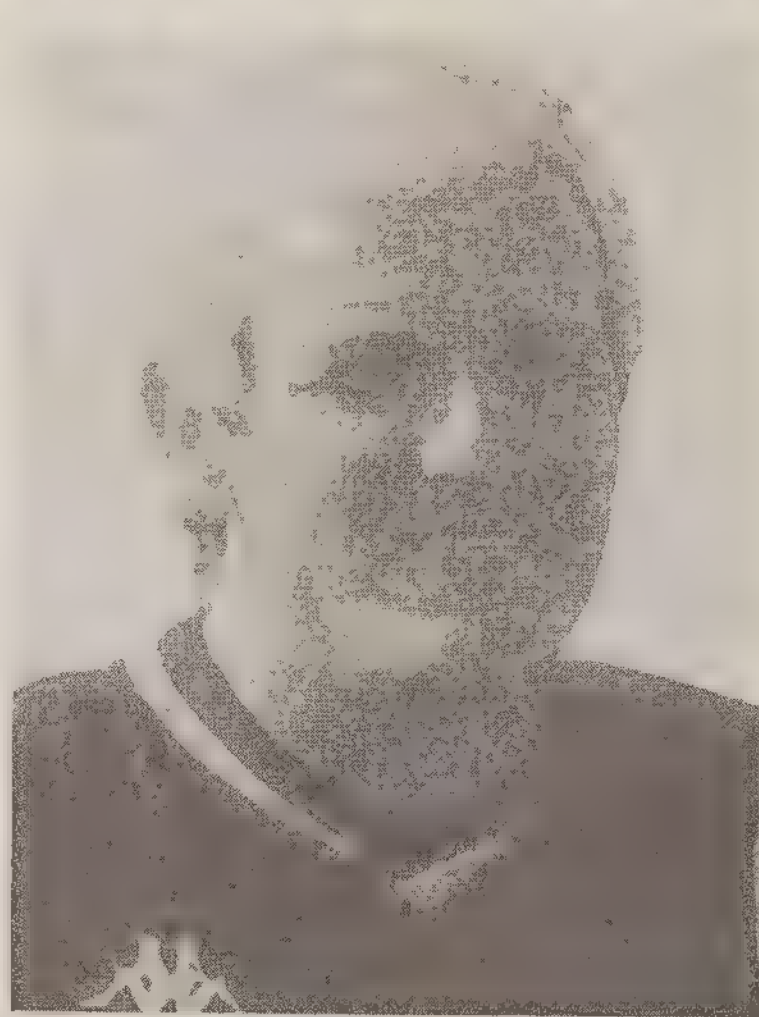
cio non c'è mai niente di stabilito, anche perché il lotto delle contendenti allo scudetto, si è fatto più folto. «Con i ragazzi - spiega il trainer bianconero - ho chiarito un aspetto molto importante: noi quest'anno non difendiamo niente, e che gli altri vogliano considerarci la squadra da battere non deve interessarci: ma lo scudetto e la Coppa Italia conquistati ormai appartengono al passato. Con piacere - continua Lippi - ho notato che i ragazzi hanno lo stesso pensiero, lo capisco da come si stanno allenando, dall'impegno che stanno mettendo in questo periodo della preparazione. E questo è lo spirito giusto, perché, non so se si è capito, questa Juventus ha fame di successi e una volta tornata ai vertici internazionali vuole restarci a lungo».

«Vedrete che Lombardo e Del Piero giocheranno insieme parecchie

partite - dice Lippi - uno a destra e l'altro a sinistra e, a turno, faranno la punta. Questa è una delle tante soluzioni a mia disposizione. Ma credo che molti abbiano visto come si è mosso Padovano. Sono convinto che tornerà molto utile alla Juve di quest'anno».

Anche per Lippi questa è una Juventus potente e quando gli si fa notare che c'è chi sostiene che Viali sia diventato leader della squadra dopo la partenza di Baggi lui risponde: «Viali non lo scopriamo oggi, è un leader da sempre».

La formazione bianconera continua il lavoro di preparazione a Chatillon in vista del primo impegno vero, quello di domani contro lo Sporting Lisbona allo stadio Delle Alpi di Torino: «Quella sarà una verifica importante per vedere a che punto siamo nel nostro cammino di preparazione».



Marcello Lippi soddisfatto e sempre ambizioso.

CALCIOMONDO

Roberto Carlos arriva con l'ambizione di emulare Maldini

RIO DE JANEIRO — «Voglio diventare campione d'Italia con l'Inter, vincere la Coppa Uefa ed arrivare ad essere paragonato a Maldini, il miglior laterale del mondo». Il progetto, quanto meno ambizioso, è di Roberto Carlos, neocampione dell'Inter. Il terzino lo ha rivelato al «Jornal do Brasil», che nel suo ultimo numero dà ampio risalto alla parte economica del trasferimento del giocatore dal Palmeiras all'Inter: con i 7 milioni di dollari, secondo quanto confesato dallo stesso giocatore, il trasferimento di Roberto Carlos si classifica, secondo il giornale di Rio, come il più costoso mai realizzato da un club brasiliano. Di questa cifra, il 15 per cento riguarda il suo ingaggio, 645 mila dollari andranno al Palmeiras, e il resto alla Farmalat, la multinazionale con sede in Italia che nel '93, in cessione con il Palmeiras, acquistò il giocatore per 550 mila dollari dal club paulista União São João. Roberto Carlos ha annunciato che l'8 agosto arriverà in Italia per scegliere la casa, a Como, e l'automobile che l'Inter gli metterà a disposizione.

Piacenza: archiviata l'accusa di frode fiscale

PIACENZA — Il Piacenza calcio non tentò di frodare il fisco, anche se commise irregolarità formali nella compilazione del bilancio. Lo ha stabilito questa mattina il Gip del tribunale, Giovanni Picciau, che al termine dell'udienza preliminare ha disposto l'archiviazione (chiesta peraltro dallo stesso Pm, Paolo Veneziani) dell'originaria imputazione di frode fiscale. Secondo l'accusa, il fatto di avere iscritto a bilancio transazioni fittizie di calciatori rientra in una fattispecie meno grave, ovvero irregolarità formali per le quali il Piacenza calcio ha già pagato un'ammenda di 10 milioni, due per ogni anno preso in considerazione nella verifica delle Fiamme gialle.

Zimbabwe: Grobbelaar e il mistero dei due passaporti

HARARE — «I miei investigatori dopo aver interrogato Grobbelaar, giunto ad Harare per la preparazione della partita di coppa delle nazioni africane contro il Camerun domenica prossima a Yaoundé, si sono convinti che non ha mai usato il passaporto britannico dopo aver riottenuto la cittadinanza dello Zimbabwe tre anni fa» ha detto il responsabile dell'ufficio immigrazione, Elasto Mugwadi.

Argentina: «Lo aspetterò nuda» dice la moglie di Caniggia

BUENOS AIRES — Mariana Nannis, la bella moglie di Claudio Caniggia, ha deciso di non tornare in Argentina con il marito, da poco passato al Boca Juniors. Anzi, ha precisato che non lo farà mai, anche se il marito glielo ha chiesto prima di firmare il contratto che lo lega per un anno al Boca Juniors. «Ciò non toglie che gli resterò fedele - ha assicurato in un'intervista pubblicata dal settimanale «Caras» - e sono pronta ad aspettarlo in ogni altra parte del mondo come al momento del commiato: nuda e con il profumo della mia pelle». La signora Caniggia, che dovrebbe stabilirsi nella casa di Miami, ha poi accusato i genitori del marito «di aver cercato per sette anni di distruggere il nostro matrimonio» e ha accusato gli argentini di non avere voglia di lavorare.

FARINA CHIEDE AI MAGISTRATI

«Fermate Matarrese»

ROMA — Francesco Farina, presidente dimissionario del Modena calcio, ha chiesto al Tribunale di Roma la «sospensione temporanea dall'esercizio di pubblico ufficio o servizio» per il presidente della Federcalcio Antonio Matarrese. L'istanza è stata inviata all'ufficio del pubblico ministero presso il Tribunale di Roma, e per conoscenza al Gip, alla procura generale di Roma, al Consiglio superiore della magistratura e al presidente del Coni Pescante. Secondo il legale di Farina, Enrico Aini, la richiesta sarebbe stata depositata ieri.

Farina, che ha annunciato le sue dimissioni dalla dirigenza del Modena, denunciò Matarrese alla procura nel settembre scorso. Le contestazioni riguardavano le presunte irregolarità della Figo nell'esame delle iscrizioni ai campionati. Farina si

era sentito persona offesa per i mancati introiti economici del Modena, retrocesso dalla B alla C1 e non ripescato a seguito dell'iscrizione ai campionati di altre squadre, in particolare il «Cosenza». Il 4 luglio scorso, il pm Maria Gloria Attanasio ha chiesto al Gip il rinvio a giudizio di Matarrese e di altri due dirigenti federali per abuso d'ufficio.

Due i casi contestati dal pm: l'iscrizione al campionato di serie A del Torino nella stagione '93-'94, e quella del Cosenza alla B nella stagione '94-'95.

In entrambi i casi, sempre secondo il pm, Matarrese avrebbe abusato del suo ufficio in palese violazione delle disposizioni delle Norme organizzative interne federali (Noif), art. 86-88, ignorando nel caso del Torino il parere negativo vincolante della Coviss, organo di vigilanza interno, e per il

Cosenza nonostante la carenza dei requisiti richiesti.

Nella sua richiesta, Farina sottolinea che in questi giorni Matarrese affronta di nuovo il problema dell'iscrizione ai campionati delle società di A e B, tra le quali il caso più scottante è quello del Napoli, e fa riferimento al fatto che «Corrado Ferlaino risulta tra gli imputati del procedimento penale in oggetto». «Non si chiede - recita l'istanza - l'applicazione di misure esemplari, ma semplicemente di quelle minime per consentire che eventuali rischi di reiterazione di reati della stessa specie possano essere portati a compimento».

Il presidente dimissionario del Modena ha dunque chiesto al pm di inoltrare al Gip richiesta di «sospensione temporanea dall'esercizio di pubblico ufficio o servizio».

LA SITUAZIONE DELL'UDINESE

Stroppa torna dai compagni

Il giocatore verrà dimesso e andrà subito nel ritiro di Arta

UDINE — Giovanni Stroppa sta recuperando a tempo di record. Gli esami clinici che il giocatore ha sostenuto nella giornata di ieri presso la clinica universitaria del capoluogo friulano hanno dato esiti più che rassicuranti e, di conseguenza, la società, di concerto con i medici che seguono la formazione bianconera, ha deciso di farlo dimettere questa mattina dalla clinica. Nel pomeriggio raggiungerà i compagni di squadra nel ritiro di Arta Terme e, nei prossimi giorni, inizierà il recupero.

Al giocatore, come recita il comunicato diramato in serata dall'Udinese calcio, sono state constatate delle «ferite al cuoio capelluto, già su-

turate e in ottimo stato, una contrattura dolorosa del tratto cervicale senza interessamento periferico e un trauma distorsivo-contusivo al ginocchio destro di modesta entità con minimo risentimento del collaterale interno. L'articolazione è asciutta e stabile. La Rm ha confermato l'assenza di lesioni articolari».

Non si parla, nel comunicato stampa, dei tempi di recupero totale del giocatore, in quanto le ferite al capo riportate da Stroppa necessitano di un tempo fisiologico per rimarginarsi. Bisogna tenere conto, inoltre, dei riflessi psicologici che l'incidente potrà avere su Stroppa, più che altro per quanto ri-

guarda la dimestichezza che il giocatore avrà con il capo nei colpi aerei e nello scontro fisico per quanto riguarda il ginocchio.

La società, ad ogni modo, ha già iniziato a guardarsi attorno per verificare le possibilità di rinforzare in ogni caso la rosa. Sul fronte straniero è sotto osservazione l'attaccante svedese del Malmoe Pettersson, che l'Udinese potrebbe acquistare solo con l'aiuto dell'Inter, la quale tiene d'occhio l'attaccante da parecchio tempo. Gli osservatori della società di via Cotonificio saranno in Svezia in occasione della partita che il Malmoe disputerà contro il Frolunda e, in quella giornata, riusciranno a vedere anche Teddy Lucic,

centrale difensivo del Vastra, già in predicato di passare al club friulano nel mese di giugno.

In Italia i dirigenti bianconeri si sono nuovamente fatti avanti per Massimo Orlando della Fiorentina. Allora — si parla degli inizi di giugno — il presidente del sodalizio giuliano Vittorio Cecchi Gori sparò la madornale cifra di 5 miliardi per la metà del giocatore. Bisogna vedere se le cose sono cambiate, altrimenti non se ne parla nemmeno.

Nel frattempo la squadra ha ripreso a pieno ritmo la preparazione in quel di Arta agli ordini del tecnico Zaccaroni. Il programma è sempre quello: atletica la mattina, tattica il pomeriggio. Francesco Facchini

BOXE

A Las Vegas due riunioni: in una Tyson e poi Bowe

LAS VEGAS — Il mondiale Wbo Bowe-Holyfield al Caesars Palace. Mike Tyson contro un avversario ancora sconosciuto, forse l'italo-americano Lou Savarese, al mega-hotel MGM. Las Vegas fa sempre le cose in maniera esagerata, ma adesso va perfino oltre, proponendo due grandi riunioni nello stesso giorno, il 4 novembre. Due arene non avranno problemi a far registrare comunque il tutto-esaurito.

In ogni caso è inusuale che grandi protagonisti come quelli in questione accettino di battersi nella stessa serata, in due arene differenti. Ma la televisone comanda, e può tutto.

AUTO / GP DI GERMANIA DI FORMULA 1

Schummi, profeta in patria

Si temono contrasti tra i tifosi del campione del mondo e di Damon Hill



Michael Schumacher

HOCKENHEIM — «Nemo propheta in patria», recita un antico detto latino. Domenica prossima il campione del mondo di F1 Michael Schumacher cercherà di sfatare questo detto ed imporsi per la prima volta sul circuito di casa di Hockenheim. Per questo conta molto sull'aiuto del pubblico; saranno oltre 100 mila a fare il tifo per lui e le polemiche di questi giorni con Damon Hill dopo l'incidente tra i due a Silverstone fanno temere anche incidenti tra le opposte tifoserie.

«Sappiamo quello che ci aspetta e non siamo molto sorpresi», ha detto un portavoce del team del pilota britannico. «Incontreremo i funzionari del circuito e prenderemo ogni tipo di precauzione necessaria, se ci sarà richiesto di farlo». Schumacher potrebbe essere distratto dalle voci di mercato (ha ammesso in settimana di aver avuto contatti con la Ferrari e anche il presidente della scuderia di Maranello Luca di Montezemolo ha detto di pensare a lui per il futuro) ma mostra una grande serenità, al contrario dell'anno scorso quando fu costretto al ritiro. Il pilota della Benetton sa che potrà giocarsi le migliori carte per imporsi davanti ai suoi tifosi e riprendere saldamente le redini del campionato.

Attualmente è in testa al mondiale con 11 punti di vantaggio su Hill e 14 su quell'Alesi che, molti dicono, sarà costretto a lasciare Maranello per fare posto a lui.

Schumacher, oltre che Hill e il suo compagno David Coulthard, dovrà temere anche le Ferrari, a loro agio sul rapido circuito tedesco (dove vinsero l'anno scorso con Gerhard Berger), e stare attento anche a McLaren e Jordan, possibili sorprese della corsa. La Jordan, con i motori Peugeot, potrebbe essere la rivelazione della seconda parte della stagione, mentre la McLaren negli ultimi test di Barcellona ha fatto registrare tempi di rilievo. Dal canto loro, le Williams hanno vinto cinque degli ultimi nove Gp di Germania e, da quando hanno i motori Renault, hanno realizzato una tripletta prima della vittoria Ferrari del 1994.

E proprio la Renault dice di non temere il confronto con il nuovo motore V12 delle rosse, che ha già mostrato significativi risultati. Sembra invece che attenda questa nuova sfida in assoluta rilassatezza, anche se con una certa dose d'impazienza. Anche alla vigilia del Gp di Francia si era parlato di evoluzione dei motori Ferrari, ma il risultato di Magny Cours vide tre vetture alimentate dai motori Renault terminare ai primi tre posti.

Schumacher infatti sa cosa i progettisti della Renault hanno riservato per lui; prima di Magny Cours si recò nella fabbrica di Viry Chatillon, alla periferia di Parigi, in compagnia del direttore tecnico e del direttore della Renault Sport, per verificare l'evoluzione del motore.

filato la scelta giusta rimanendo all'estrema sinistra del percorso, il che lo ha riportato ad una onorevole 8/a posizione.

Buone le prestazioni di Palermo Prov. Turistica e Taranto-Divani e Divani, rispettivamente quinta e sesta. Se per Palermo possiamo dire che Paolo Semeraro, appena salito a bordo, ha evitato il proprio apporto tecnico, per Taranto sono forse l'aria di casa e i tifosi locali a spronare il suo orgoglio.

Oggi alle 10 è prevista la partenza della Taranto-Trani di 210 miglia. Venti leggeri e variabili, caldo e calme piatte metteranno alla frusta gli equipaggi. E' previsto un cancello a Capo d'Otranto dopo circa 110 miglia dalla partenza; il tempo limite per concludere la regata è di 52 ore.

Classifica generale: 1) Bologna-Teleton (p. 203,313); 2) Catania (p. 189,875); 3) Quartu Sant'Elena-Sardegna (p. 182,438); 4) Trieste-

Generali (p. 180,625); 5) San Pietroburgo-Mosca (p. 166,750); 6) Sevastopol-Universum Trust (p. 136,750); 7) San Benedetto del Tronto-Riviera delle Palme (p. 136,250); 8) Palermo-Provincia Turistica (p. 130,500); 9) Fiamme Gialle (p. 126,500); 10) Taranto-Divani e Divani (p. 121,250); 11) Liguria (p. 81,000); 12) Siracusa (p. 79,500); 13) Usi (p. 66,000) 14) Vigili del Fuoco (p. 48,250); 15) Aci Croazia (p. 30,750).

Giro a vela: Trieste vince ancora e rimonta

TARANTO — Dopo i dubbi sulla possibilità che il vento fosse sufficiente per una regata regolare, qui, a Taranto, ieri mattina le bandiere sventolavano già. Dopo un richiamo generale, la seconda partenza è stata valida e Trieste-Generali è stata la prima alla boa, lanciata, ma non c'è stato niente da fare. E' finita al nono posto peggiorando la sua prestazione della tappa precedente (settimana) perdendo molti punti in classifica generale.

Anche San Pietroburgo-Mosca è riuscita a staccarsi dalle altre e un buon quarto posto la pone a ridosso delle pri-

me con un largo margine su Sevastopol-Universum Trust che la segue in classifica generale. Gli ucraini erano partiti molto bene, a ridosso di Trieste-Generali, mantenendo la seconda posizione per tutto il primo lato, poi sono scivolati indietro sino alla settima posizione.

Una bellissima rimonta è stata fatta anche da San Benedetto del Tronto-Riviera delle Palme che al penultimo lato era ancora nelle posizioni di coda: Tosato ha in-

filato la scelta giusta rimanendo all'estrema sinistra del percorso, il che lo ha riportato ad una onorevole 8/a posizione.

Buone le prestazioni di Palermo Prov. Turistica e Taranto-Divani e Divani, rispettivamente quinta e sesta. Se per Palermo possiamo dire che Paolo Semeraro, appena salito a bordo, ha evitato il proprio apporto tecnico, per Taranto sono forse l'aria di casa e i tifosi locali a spronare il suo orgoglio.

IPPICA / TOTIP NUMERO 31

Piero di Valle sfida Incredibile Abe. Oliveto base a Roma

Prima corsa
Una schieda di solo trotto è aperta dal gran premio tarantino. Dopo parecchie battute a vuoto, l'americano Incredibile Abe potrebbe infine risorgere, anche se dovrà guardarsi dal lanciassimo Piero di Valle. Da tenere in considerazione Explorer One e Pretty Gra.

Seconda corsa
A Cesena, il grigio Marazzi, quarto nella recente Totip, si presenta come una base qualificata. Degli avversari, dovrà temere O'Brutto, ma soprattutto Maidrim Jet.

Terza corsa
Sigla centrale molto consistente nella corsa Tor di Valle. Oliveto è il favorito d'obbligo, litiganti ci sta pure lui nonostante il numero. All'opposizione, più di Odoit e Norimbo Cem, segnaliamo Inviar.

Quarta corsa
Mirto Ks e Pakhoi Dalva formano l'accoppiata preferita a Montecatini dove i gruppi dei nostri prescelti risultano rafforzati da Philis Bi e Oracle Bi. Come sorpresa Premiera Pm.

Quinta corsa
Albenga presenta un gruppo di 2 di notevole consistenza. Incoronato, Pevion Ger e Mister Glak hanno tutti chances di vittoria, anche se dovranno guardarsi da Open House e Icaro d'Assia.

Sesta corsa
A Montegiorgio, sul miglio, Penelopebshop e Perlana si contendono i favori. Nel gruppo 2, che proveremo a escludere, si segnala comunque Opus, mentre la grossa sorpresa potrebbe fornirla Pantera Ai.

Corsa +
La corsa dei milioni agguanta di non facile decisione. Proveremo con Meandro As e Menes, aggiungendo Noah di Jesolo e Fedrita.

Pronostico Totip		
1.a corsa	1.º arrivato	1 X
	2.º arrivato	X 1
2.a corsa	1.º arrivato	X X 1
	2.º arrivato	2 1 X
3.a corsa	1.º arrivato	X X
	2.º arrivato	X 1
4.a corsa	1.º arrivato	2 1
	2.º arrivato	1 2
5.a corsa	1.º arrivato	2 2 2
	2.º arrivato	1 X 2
6.a corsa	1.º arrivato	X 1
	2.º arrivato	1 X
CORSA +		6 11

TRIS LIVORNESE Stukas

stagione 5-1-11

LIVORNO — Nella Tris a Livorno, il top weight Sharp Island ha avuto troppa fretta per liquidare, già all'imbocco dell'ultima curva, il fuggitivo Over the Sun, venendo di conseguenza bombardato nel finale da Stukas. Confermando l'ottima condizione, Davy Jones faceva suo il terzo posto. Non ha corso Classic Barrera, numero 8. Totalizzatore: 121; 36, 31, 42; (541). Monte premi Tris lire 11.792.829.000, combinazione vincente 5-1-11. Quota lire 1.301.700 per 6076 vincitori. Quota di coppia, lire 97.900.

IPPICA La Tris a Montecatini aspetta Lacy Love

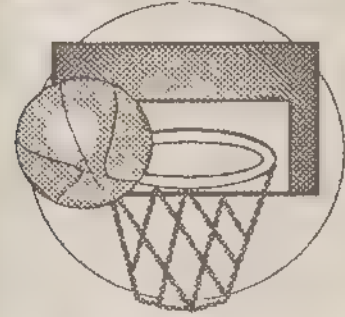
MONTECATINI — Due soli nastri, ma ben diciannove trottori, per l'odierna Tris di Montecatini. Vivaldo Baldi salirà in sulky alla svedese Lacy Love, soggetto più volte in vista in questo tipo di corse, e l'esperienza di «Diecione» potrà risultare determinante per un risultato concreto della giumenta. Con Lacy Love, da tenere in considerazione anche il suo compagno di nastro Odo di Sgrei, nonché l'avvantaggiato Noma Dra, in buon momento, però non andranno sottovalutati nemmeno Oxery, Paul d'Hilly, Nyerol, Let Me Win e l'intramontabile Nayer Art, che completano la cernita dei nostri prescelti.

Premio De Sota, lire 30.000.000, metri 2040 - 2060, corsa Tris. A metri 2040: 1) Nico del Pizzo (Gab. Baldi); 2) Pikis Vm (Fab. Carrara); 3) Pexyland (Rosaspina); 4) Porfirio Prad (Biagini); 5) Isirkon (Pieve); 6) Nyerol (Orlandi); 7) Noma Dra (Gradi); 8) Marchino (Lombardo jr.); 9) Let Me Win (Capanna); 10) Persiano Gilm (Parenti).

A metri 2060: 1) Piccola Mia Om (Raf. Mele); 12) Peril di Rosa (Ciano); 13) Odo di Sgrei (Moni); 14) Populus Pl (Lindblom); 15) Meadowbranch Elmer (Picchi); 16) Lacy Love (Baldi); 17) Paul d'Hilly (Beggren); 18) Oxery (Baverrini); 19) Major Art (Matarazzo jr.). I nostri favoriti. Pronostico base: 16) Lacy Love. 13) Odo di Sgrei. 7) Noma Dra. Aggiunte sistematiche: 17) Paul d'Hilly. 6) Nyerol. 19) Major Art.

BASKET

I CALENDARI DI SERIE A1 E A2/LA STEFANEL A CHIARBOLA ALLA SESTA DI ANDATA



Esordio in casa con Roma



Paolo Calbini

TRIESTE — La Lega pallacanestro di serie A ha diffuso ieri i calendari della stagione regolare del campionato, per il terzo anno sponsorizzato dalla Luxottica. Sono previste sei soste domenicali: 8 ottobre per Italia-Slovenia, 12 novembre per Finlandia-Italia, 25 febbraio per Italia-Macedonia (qualificazione agli Europei '97), 24 e 31 dicembre (si giocherà al sabato), 24 marzo per la Coppa Italia.

L'All star game verrà giocato sabato 24 febbraio, in occasione della sosta per Italia-Macedonia. Gli orari di gioco verranno decisi dopo l'uscita dei calendari di calcio: si comincerà alle 17.30 quando il calcio giocherà alle 14.30 e alle 18.30 quando il calcio giocherà alle 15 o più tardi. Nei turni infrasettimanali (giovedì 21 settembre e mercoledì 21 gennaio) l'inizio sarà alle 20.30.

Nella prima di andata le partite di Buckler e Benetton saranno posticipate alle 20.30 di lunedì 18 settembre perché sabato 16 le due squadre disputeranno la prima edizione della Supercoppa. Le prime quattro dello scorso campionato (Buckler, Benetton, Teamsystem e Stefanel) sono state considerate teste di serie e quindi non si incontreranno nelle prime due giornate. Buckler-Olitalia della 6/a giornata di andata verrà giocata in altra data perché la squadra bolognese sarà impegnata nel torneo McDonald's.

Il calendario sembra abbastanza favorevole all'Illycaffè che nel giro di andata avrà l'occasione di ospitare nella fase iniziale due avversarie accessibili (la Teorematour, anche quest'anno prima rivale e la seconda squadra milanese). Positiva anche la trasferta a Varese alla quarta di andata, quando la Cagiva, che deve reinventarsi dopo la partenza di Komazec e Conti, potrebbe non aver ancora inserito in modo ottimale i nuovi, tra i quali lo straniero Bill Edwards. Sembrano esserci, insomma, i presupposti per quella partenza lanciata auspicata dal tecnico Bernardi e dal preparatore atletico Pellis. Il «derby» con la Stefanel Milano a Chiarbola è in calendario alla sesta giornata, il 22 ottobre.

Per quanto riguarda la serie A2, che vede ai nastri di partenza la Brescialat Gorizia con la ghiotta novità Mark Davis, sono state considerate teste di serie le due retrocesse, Pall Reggiana e Montecatini, e le due squadre sconfitte nelle finali dei play off promozione, Polti e Basket Rimini. Il quintetto goriziano esordirà contro la Juve Caserta e nella seconda giornata affronterà la trasferta sul terreno della neopromossa Andrea Costa.

SERIE A1

PRIMA GIORNATA

(ANDATA 17/9, RITORNO 23/12)

Buckler Beer Bologna-Madigan Pistoia (18/9)
Benetton Treviso-Aresium Milano (18/9)
Stefanel Milano-Olitalia Forlì
Mash Jeans Verona-Teamsystem Bologna
Mens Sana Siena-Cagiva Varese
Viola Reggio Calabria-Scavolini Pesaro
Illycaffè Trieste-Teorematour Roma

SECONDA GIORNATA

(ANDATA 21/9, RITORNO 30/12)

Teamsystem Bologna-Illycaffè Trieste
Cagiva Varese-Viola Reggio Calabria
Scavolini Pesaro-Mash Jeans Verona
Teorematour Roma-Mens Sana Siena
Madigan Pistoia-Stefanel Milano
Aresium Milano-Buckler Beer Bologna
Olitalia Forlì-Benetton Treviso

QUARTA GIORNATA

(ANDATA 1/10, RITORNO 14/1/96)

Teamsystem Bologna-Benetton Treviso
Cagiva Varese-Illycaffè Trieste
Scavolini Pesaro-Stefanel Milano
Teorematour Roma-Mash Jeans Verona
Mens Sana Siena-Buckler Beer Bologna
Aresium Milano-Madigan Pistoia
Olitalia Forlì-Viola Reggio Calabria

SESTA GIORNATA

(ANDATA 22/10, RITORNO 28/1/96)

Buckler Beer Bologna-Olitalia Forlì
Cagiva Varese-Teorematour Roma
Scavolini Pesaro-Madigan Pistoia
Mens Sana Siena-Teamsystem Bologna
Viola Reggio Calabria-Benetton Treviso
Illycaffè Trieste-Stefanel Milano
Aresium Milano-Mash Jeans Verona

OTTAVA GIORNATA

(ANDATA 5/11, RITORNO 11/2/96)

Teamsystem Bologna-Teorematour Roma
Stefanel Milano-Mash Jeans Verona
Cagiva Varese-Madigan Pistoia
Scavolini Pesaro-Aresium Milano
Mens Sana Siena-Benetton Treviso
Viola Reggio Calabria-Buckler Beer Bologna
Illycaffè Trieste-Olitalia Forlì

DECIMA GIORNATA

(ANDATA 26/11, RITORNO 21/2/96)

Teamsystem Bologna-Madigan Pistoia
Stefanel Milano-Buckler Beer Bologna
Cagiva Varese-Aresium Milano
Mash Jeans Verona-Benetton Treviso
Teorematour Roma-Olitalia Forlì
Mens Sana Siena-Scavolini Pesaro
Illycaffè Trieste-Viola Reggio Calabria

DODICESIMA GIORNATA

(ANDATA 10/12, RITORNO 10/3/96)

Teamsystem Bologna-Viola Reggio Calabria
Cagiva Varese-Scavolini Pesaro
Mash Jeans Verona-Buckler Beer Bologna
Teorematour Roma-Stefanel Milano
Madigan Pistoia-Mens Sana Siena
Illycaffè Trieste-Benetton Treviso
Aresium Milano-Olitalia Forlì

TERZA GIORNATA

(ANDATA 24/9, RITORNO 7/1/96)

Buckler Beer Bologna-Scavolini Pesaro
Benetton Treviso-Teorematour Roma
Stefanel Milano-Teamsystem Bologna
Mash Jeans Verona-Cagiva Varese
Mens Sana Siena-Olitalia Forlì
Viola Reggio Calabria-Madigan Pistoia
Illycaffè Trieste-Aresium Milano

QUINTA GIORNATA

(ANDATA 15/10, RITORNO 21/1/96)

Benetton Treviso-Buckler Beer Bologna
Teamsystem Bologna-Cagiva Varese
Stefanel Milano-Mens Sana Siena
Mash Jeans Verona-Viola Reggio Calabria
Teorematour Roma-Aresium Milano
Madigan Pistoia-Olitalia Forlì
Illycaffè Trieste-Scavolini Pesaro

SETTIMA GIORNATA

(ANDATA 29/10, RITORNO 4/2/96)

Buckler Beer Bologna-Teamsystem Bologna
Benetton Treviso-Cagiva Varese
Stefanel Milano-Aresium Milano
Mash Jeans Verona-Mens Sana Siena
Teorematour Roma-Viola Reggio Calabria
Madigan Pistoia-Illycaffè Trieste
Olitalia Forlì-Scavolini Pesaro

NONA GIORNATA

(ANDATA 19/11, RITORNO 18/2/96)

Buckler Beer Bologna-Cagiva Varese
Benetton Treviso-Scavolini Pesaro
Mash Jeans Verona-Illycaffè Trieste
Madigan Pistoia-Teorematour Roma
Viola Reggio Calabria-Stefanel Milano
Aresium Milano-Mens Sana Siena
Olitalia Forlì-Teamsystem Bologna

UNDICESIMA GIORNATA

(ANDATA 3/12, RITORNO 3/3/96)

Buckler Beer Bologna-Illycaffè Trieste
Benetton Treviso-Stefanel Milano
Scavolini Pesaro-Teorematour Roma
Madigan Pistoia-Mash Jeans Verona
Viola Reggio Calabria-Mens Sana Siena
Aresium Milano-Teamsystem Bologna
Olitalia Forlì-Cagiva Varese

TREDICESIMA GIORNATA

(ANDATA 17/12, RITORNO 17/3/96)

Buckler Beer Bologna-Teorematour Roma
Benetton Treviso-Madigan Pistoia
Stefanel Milano-Cagiva Varese
Scavolini Pesaro-Teamsystem Bologna
Mens Sana Siena-Illycaffè Trieste
Viola Reggio Calabria-Aresium Milano
Olitalia Forlì-Mash Jean Verona

SERIE A2

PRIMA GIORNATA

(ANDATA 17/9, RITORNO 23/12)

Montecatini Sc-Andrea Costa Imola
Polti Cantù-Pallacanestro Trapani
Jcoplastic Napoli-Il Menestrello Modena
Banco di Sardegna Sassari-Floor Padova
Turboair Fabriano-Basket Rimini
Brescialat Gorizia-Juve Caserta
Reyer Venezia-Pallacanestro Reggiana

TERZA GIORNATA

(ANDATA 24/9, RITORNO 7/1/96)

Reggiana-Trapani
Montecatini-Floor Padova
Juve Caserta-Andrea Costa Imola
B.Sardegna-Il Menestrello Modena
Turboair Fabriano-Jcoplastic Napoli
Brescialat Gorizia-Rimini
Reyer Venezia-Polti Cantù

QUINTA GIORNATA

(ANDATA 15/10, RITORNO 21/1/96)

Rimini-Montecatini
Polti Cantù-Turboair Fabriano
Juve Caserta-Floor Padova
Banco Sardegna-Jcoplastic Napoli
Brescialat Gorizia-Reyer Venezia
Trapani-Il Menestrello Modena
Andrea Costa Imola-Reggiana

SETTIMA GIORNATA

(ANDATA 29/10, RITORNO 4/2/96)

Rimini-Banco Sardegna
Polti Cantù-Montecatini
Jcoplastic Napoli-Floor Padova
Il Menestrello Modeda-Juve Caserta
Turboair Fabriano-Reyer Venezia
Brescialat Gorizia-Reggiana
Trapani-Andrea Costa Imola

NONA GIORNATA

(ANDATA 19/11, RITORNO 18/2/96)

Rimini-Juve Caserta
Polti Cantù-Banco Sardegna
Jcoplastic Napoli-Montecatini
Il Menestrello Modena-Reggiana
Turboair Fabriano-Andrea Costa Imola
Floor Padova-Reyer Venezia
Trapani-Brescialat Gorizia

UNDICESIMA GIORNATA

(ANDATA 3/12, RITORNO 3/3/96)

Rimini-Trapani
Polti Cantù-Il Menestrello Modena
Jcoplastic Napoli-Juve Caserta
Banco Sardegna-Montecatini
Turboair Fabriano-Brescialat Gorizia
Floor Padova-Reggiana
Reyer Venezia-Andrea Costa Imola

TREDICESIMA GIORNATA

(ANDATA 17/12, RITORNO 17/3/96)

Montecatini-Il Menestrello Modena
Polti Cantù-Andrea Costa Imola
Jcoplastic Napoli-Brescialat Gorizia
Banco Sardegna-Trapani
Turboair Fabriano-Reggiana
Floor Padova-Rimini
Reyer Venezia-Juve Caserta

SECONDA GIORNATA

(ANDATA 21/9, RITORNO 30/12)

Reggiana-Banco Sardegna
Rimini-Jcoplastic Napoli
Juve Caserta-Polti Cantù
Il Menestrello Modena-Reyer Venezia
Floor Padova-Turboair Fabriano
Trapani-Montecatini
Andrea Costa Imola-Brescialat Gorizia

QUARTA GIORNATA

(ANDATA 1/10, RITORNO 14/1/96)

Montecatini-Reggiana
Polti Cantù-Rimini
Jcoplastic Napoli-Andrea Costa Imola
Il Menestrello Modena-Brescialat Gorizia
Turboair Fabriano-Juve Caserta
Floor Padova-Trapani
Reyer Venezia-Banco di Sardegna

SESTA GIORNATA

(ANDATA 22/10, RITORNO 28/1/96)

Reggiana-Juve Caserta
Montecatini-Turboair Fabriano
Jcoplastic Napoli-Polti Cantù
Banco Sardegna-Brescialat Gorizia
Floor Padova-Il Menestrello Modena
Reyer Venezia-Trapani
Andrea Costa Imola-Rimini

OTTAVA GIORNATA

(ANDATA 5/11, RITORNO 11/2/96)

Reggiana-Rimini
Montecatini-Brescialat Gorizia
Juve Caserta-Trapani
Banco Sardegna-Turboair Fabriano
Floor Padova-Polti Cantù
Reyer Venezia-Jcoplastic Napoli
Andrea Costa Imola-Il Menestrello Modena

DECIMA GIORNATA

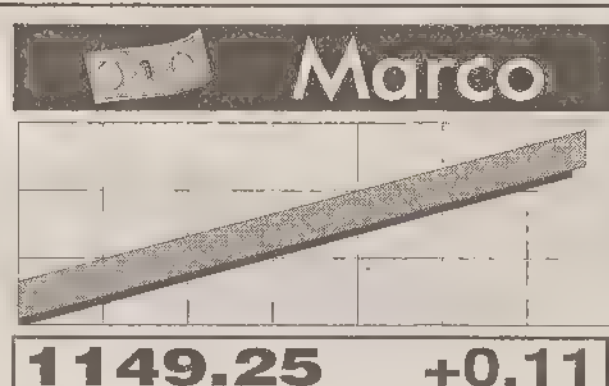
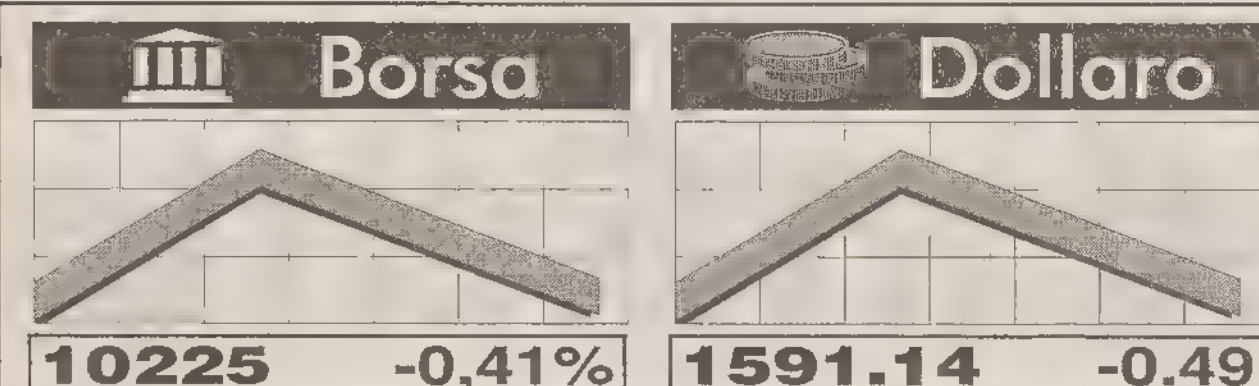
(ANDATA 26/11, RITORNO 21/2/96)

Reggiana-Jcoplastic Napoli
Montecatini-Reyer Venezia
Juve Caserta-Banco Sardegna
Il Menestrello Modena-Rimini
Brescialat Gorizia-Polti Cantù
Trapani-Turboair Fabriano
Andrea Costa Imola-Floor Padova

DODICESIMA GIORNATA

(ANDATA 10/12, RITORNO 10/3/96)

Reggiana-Polti Cantù
Rimini-Reyer Venezia
Juve Caserta-Montecatini
Il Menestrello Modena-Turboair Fabriano
Brescialat Gorizia-Floor Padova
Trapani-Jcoplastic Napoli
Andrea Costa Imola-Banco Sardegna



Borsa Valori Italiani - Trattazione continua

Titoli	Odierni	Var. %	Min.	Max.	Contr.
Abellia	78000	0.00	78000	78000	0
Acqua Marcia	550	0.00	550	550	0
Acqua Pot To	7245	0.00	7245	7245	0
Aedes	9810	0.74	9810	9810	304
Aedes rnc	5152	0.00	5152	5152	0
Avalia	812	0.53	812	812	179
Avalia Pr	515	4.76	500	520	36
Avallia Rl	559	8.54	559	559	6
Avallia Rl	16770	-1.10	16715	16800	4587
Avallia rnc	13662	-1.09	13620	13690	437
Avallia rnc W	1516	3.81	1501	1531	141
Avallia rnc W	4725	-0.59	4680	4775	3256
Avallia rnc W	2103	-2.14	2080	2135	1514
Avallia rnc W	4015	0.25	3970	4075	1004
Avallia rnc W	9386	0.27	9355	9400	38
Avallia rnc W	1210	1.27	1210	1210	240
Avallia rnc W	6290	0.00	6290	6290	0
Avallia rnc W	9564	0.00	9564	9564	0
Avallia rnc W	1804	-1.37	1791	1815	298
Avallia rnc W	11200	-0.62	11200	11200	224
Avallia rnc W	1611	0.56	1601	1621	1244
Avallia rnc W	34	-0.29	34	34	27
Avallia rnc W	135	7.41	135	135	3
Avallia rnc W	3468	0.00	3468	3468	0
Avallia rnc W	6875	-1.19	6800	6950	14
Avallia rnc W	89	1.14	89	89	40
Avallia rnc W	425000	0.00	425000	425000	11
Avallia rnc W	121533	0.14	121533	122000	109
Avallia rnc W	932	1.17	930	935	28
Avallia rnc W	11220	-0.83	11220	11220	11
Avallia rnc W	10650	0.57	10650	10650	11
Avallia rnc W	1861	1.01	1830	1885	251
Avallia rnc W	10950	0.40	10950	10950	11
Avallia rnc W	20683	-0.54	20500	20800	1448
Avallia rnc W	8462	0.77	8430	8490	220
Avallia rnc W	5913	-2.14	5890	5910	4340
Avallia rnc W	3385	-0.15	3385	3385	17
Avallia rnc W	2485	1.68	2395	2485	142
Avallia rnc W	6041	-8.77	5950	6060	393
Avallia rnc W	1059	0.75	1050	1060	55
Avallia rnc W	711	1.30	711	711	114
Avallia rnc W	9387	-0.79	9310	9450	2194
Avallia rnc W	11050	2.53	10900	11100	28
Avallia rnc W	15919	0.31	15750	16010	1894
Avallia rnc W	6590	3.68	6590	6590	7
Avallia rnc W	158	2.39	158	160	24
Avallia rnc W	1294	-0.31	1280	1300	58
Avallia rnc W	684	1.16	680	690	17
Avallia rnc W	550	-0.56	550	550	14
Avallia rnc W	550	-0.09	550	550	25
Avallia rnc W	11536	0.16	11530	11540	116
Avallia rnc W	6050	0.00	6050	6050	0
Avallia rnc W	35900	0.00	35900	35900	0
Avallia rnc W	7405	0.00	7405	7405	0
Avallia rnc W	13362	2.69	13050	13550	5605
Avallia rnc W	290	0.00	290	290	0
Avallia rnc W	127	0.00	127	127	0
Avallia rnc W	914	2.36	900	930	6087
Avallia rnc W	1016	1.16	1000	1010	2655
Avallia rnc W	11596	-0.77	11500	11690	58
Avallia rnc W	10000	0.00	10000	10000	0
Avallia rnc W	100	13.18	100	100	2
Avallia rnc W	1902	1.17	1875	1919	827
Avallia rnc W	1857	2.88	1850	1860	28
Avallia rnc W	8014	0.28	8000	8050	84
Avallia rnc W	5599	0.02	5580	5600	246
Avallia rnc W	1400	0.43	1400	1400	14
Avallia rnc W	1335	0.00	1335	1335	0
Avallia rnc W	2595	0.00	2595	2595	0
Avallia rnc W	2382	6.75	2305	2420	24
Avallia rnc W	2550	0.00	2550	2550	0
Avallia rnc W	202	0.00	202	202	0
Avallia rnc W	90	10.62	90	90	11
Avallia rnc W	4400	0.00	4400	4400	0
Avallia rnc W	2800	0.00	2800	2800	0
Avallia rnc W	4550	0.00	4550	4550	0
Avallia rnc W	4200	0.00	4200	4200	21
Avallia rnc W	1391	0.36	1380	1405	271
Avallia rnc W	117	0.00	117	117	0
Avallia rnc W	915	0.84	900	930	457
Avallia rnc W	945	7.10	945	945	76
Avallia rnc W	1398	-1.62	1391	1415	1859
Avallia rnc W	860	-0.80	850	870	390
Avallia rnc W	711	0.67	703	723	28
Avallia rnc W	3200	0.00	3200	3200	0
Avallia rnc W	715	0.39	700	724	905
Avallia rnc W	606	0.56	610	610	137
Avallia rnc W	2494	6.17	2450	2500	424
Avallia rnc W	3783	0.45	3770	3815	2306
Avallia rnc W	887	-0.88	880	894	347
Avallia rnc W	3503	-1.32	3500	3510	21
Avallia rnc W	396000	0.00	396000	396000	0
Avallia rnc W	3263	0.37	3210	3300	171
Avallia rnc W	1694	0.65	1690	1700	38
Avallia rnc W	328	-0.39	321	340	61
Avallia rnc W	10589	2.70	10200	11000	2019
Avallia rnc W	21900	6.55	21200	22800	5201
Avallia rnc W	4867	-0.36	4850	4900	15
Avallia rnc W	4290	0.00	4290	4290	0
Avallia rnc W	11825	-0.94	11750	11930	764
Avallia rnc W	13825	-0.55	13800	13900	55
Avallia rnc W	1955	0.46	1943	1964	6623
Avallia rnc W	501	6.52	498	509	677
Avallia rnc W	1717	-1.49	1715	1720	17
Avallia rnc W	1200	0.00	1200	1200	0
Avallia rnc W	376	-0.79	370	382	38
Avallia rnc W	10016	0.84	10000	10010	751
Avallia rnc W	1150	0.00	1150	1150	0
Avallia rnc W	4612	-0.97	4600	4650	184
Avallia rnc W	5000	0.00	5000	5000	0
Avallia rnc W	1890	-2.48	1850	1950	9
Avallia rnc W	711	-0.74	705	715	1907
Avallia rnc W	826	-2.48	815	835	529
Avallia rnc W	770	0.00	770	770	0
Avallia rnc W	342	3.72	320	360	25
Avallia rnc W	28669	-1.78	28100	29000	416
Avallia rnc W	245000	0.61	245000	245000	0
Avallia rnc W	2756	1.96	2750	2800	448
Avallia rnc W	469	0.54	465	470	23
Avallia rnc W	2500	0.00	2500	2500	0
Avallia rnc W	3402	0.00	3402	3402	0
Avallia rnc W	3008	0.50	2980	3020	2489
Avallia rnc W	3300	0.00	3300	3300	0
Avallia rnc W	1142	-1.30	1134	1157	3603
Avallia rnc W	351	0.64	352	360	14
Avallia rnc W	838	-1.30	835	845	138
Avallia rnc W	391	-1.88	388	395	309
Avallia rnc W	15600	-0.32	15500	15700	16
Avallia rnc W	4537	-0.82	4485	4625	23
Avallia rnc W	6211	-0.45	6180	6240	41808
Avallia rnc W	3630	-0.60	3605	3655	5220
Avallia rnc W	3621	-0.52	3599	3640	1792
Avallia rnc W	3611	-0.22	3600	3615	406
Avallia rnc W	6440	-0.92	6440	6440	6
Avallia rnc W	1167	-1.10	1145	1180	70
Avallia rnc W	1071	-0.28	1057	1075	37
Avallia rnc W	497	1.72	495	500	47
Avallia rnc W	500	-2.72	500	500	5
Avallia rnc W	4112	3.37	392	420	53
Avallia rnc W	1153	3.78	1145	1165	190
Avallia rnc W	1041	0.00	1041	1041	0
Avallia rnc W	124	-2.50	120	125	14
Avallia rnc W	3100	0.00	3100	3100	0
Avallia rnc W	3000	0.00	3000	3000	0
Avallia rnc W	830	1.19	808	856	129
Avallia rnc W	795	0.00	795	795	0
Avallia rnc W	100	0.00	100	100	0
Avallia rnc W	9320	-2.69	9200	9450	6198
Avallia rnc W	15000	0.36	15000	15000	15

PIAZZA AFFARI
C'è aria di vacanza,
i prezzi ripiegano

MILANO — Prezzi in diffuso calo e povertà di scambi (457 miliardi di controvalore) hanno caratterizzato la seduta di ieri del mercato azionario italiano, chiusa con un calo dell'indice Mibtel del 0,41% a 10.225 punti. Secondo gli operatori, la Borsa sembra entrata in un clima decisamente vacanziero e, in mancanza di stimoli adeguati (non hanno avuto effetto né il buon andamento della lira né gli sviluppi per l'accordo sulle pensioni), i prezzi non possono fare altro che ripiegare, sia pure in misura contenuta. Qualche iniziativa si nota solo su titoli particolari, come le Credito Bergamasche che per la terza riunione consecutiva sono state richieste con insistenza nell'ipotesi che il riassetto del gruppo Credit Lyonnais, in crisi di liquidità, obblighi la banca francese a cedere la sua controllata orefica: i titoli Creberg hanno guadagnato il 4,05% a 21.750 lire con buoni scambi. In tensione anche le Cab (più 6,16%) dopo l'annuncio dell'incorporazione della Banca Lombarda. Tra i valori a più largo flottante, quasi tutti in calo frazionale, spiccano le Olivetti offerte con insistenza (meno 1,93% a 1.780 lire), mentre Generali (più 0,10%) e Mediobanca (più 0,18%) sono apparse in lieve controtendenza. Trascurati i telefonici, con le Tim però in discreto apprezzamento (+1,01%). Le indiscrezioni su un possibile aumento di capitale per 500 miliardi hanno depresso le Fondiaria, che hanno terminato a -3,45%.

Titoli	Odierni	Var. %	Min.	Max.	Contr.
Abellia	78000	0.00	78000	78000	0
Acqua Marcia	550	0.00	550	550	0
Acqua Pot To	7245	0.00	7245	7245	0
Aedes	9810	0.74	9810	9810	304
Aedes rnc	5152	0.00	5152	5152	0
Avalia	812	0.53	812	812	179
Avalia Pr	515	4.76	500	520	36
Avallia Rl	559	8.54	559	559	6
Avallia Rl	16770	-1.10	16715	16800	4587
Avallia rnc	13662	-1.09	13620	13690	437
Avallia rnc W	1516	3.81	1501	1531	141
Avallia rnc W	4725	-0.59	4680	4775	3256
Avallia rnc W	2103	-2.14	2080	2135	1514
Avallia rnc W	4015	0.25	3970	4075	1004
Avallia rnc W	9386	0.27	9355	9400	38
Avallia rnc W	1210	1.27	1210	1210	240
Avallia rnc W	6290	0.00	6290	6290	0
Avallia rnc W	9564	0.00	9564	9564	0
Avallia rnc W	1804	-1.37	1791	1815	298
Avallia rnc W	11200	-0.62	11200	11200	224
Avallia rnc W	1611	0.56	1601	1621	1244
Avallia rnc W	34	-0.29	34	34	27
Avallia rnc W	135	7.41	135	135	3
Avallia rnc W	3468	0.00	3468	3468	0
Avallia rnc W	6875	-1.19	6800	6950	14
Avallia rnc W	89	1.14	89	89	40
Avallia rnc W	425000	0.00	425000	425000	11
Avallia rnc W	121533	0.14	121533	122000	109
Avallia rnc W	932	1.17	930	935	28
Avallia rnc W	11220	-0.83	11220	11220	11
Avallia rnc W	10650	0.57	10650	10650	11
Avallia rnc W	1861	1.01	1830	1885	251
Avallia rnc W	10950	0.40	10950	10950	11
Avallia rnc W	20683	-0.54	20500	20800	1448
Avallia rnc W	8462	0.77	8430	8490	220
Avallia rnc W	5913	-2.14	5890	5910	4340
Avallia rnc W	3385	-0.15	3385	3385	17
Avallia rnc W	2485	1.68	2395	2485	142
Avallia rnc W	6041	-8.77	5950	6060	393
Avallia rnc W	1059	0.75	1050	1060	55
Avallia rnc W	711	1.30	711	711	1

CONTROLLA IL LLOYD ADRIATICO

Allianz, utili in salita

Nel '94 un incremento dell'11 per cento - Schulte-Noelle sulle strategie di gruppo

Aumenta la raccolta premi in seguito al consolidamento delle nuove attività (Elvia e Lloyd) che assicurano un introito di 5 miliardi di marchi

MONACO — Il gruppo Allianz, gigante europeo delle assicurazioni, che controlla la Trieste della Lloyd Adriatico, ha annunciato di aver chiuso il 1994 con un utile netto consolidato di 1,34 miliardi di dollari, in crescita dell'11 per cento dagli 1,2 miliardi dell'esercizio precedente. Nel risultato registrato nell'arco del 1993 non è comunque compresa l'entrata straordinaria di 253 milioni di marchi dovuta a cambiamenti delle norme fiscali, calcolando la quale l'utile netto consolidato 1994 risulterebbe in calo. L'utile lordo, hanno aggiunto i portavoce del gruppo tedesco è intanto cresciuto nel 1994 del 12 per cento a 2,26 miliardi di marchi.

Mentre ancora più marcato è stato l'incremento dell'utile per azione, balzato del 44 per cento a 56,60 marchi.

Allianz ha inoltre comunicato che il fatturato è salito a quota 66,1 miliardi di marchi dai precedenti 65,6 miliardi.

Il presidente del gruppo assicurativo tedesco, Henning Schulte-Noelle, ha indicato nel corso della conferenza stampa annuale che si è svolta ieri, che gli utili e gli investimenti dovrebbero segnare infatti un miglioramento nel 1995. La riduzione ottenuta sui costi di gestione e la ristrutturazione effettuata per quanto riguarda alcuni settori di business permetteranno infatti, ha detto Schulte-Noelle, di migliorare i profitti non-assicurativi

e di ridurre le perdite di sottoscrizione.

Al tempo stesso, i positivi sviluppi sui mercati dei capitali e tassi di interesse più bassi inducono il gruppo a sperare che la necessità di accantonamenti precauzionali diminuirà, permettendo quindi un miglioramento dei redditi da investimenti. La raccolta premi dovrebbe salire dopo l'inclusione per la prima volta di 5 miliardi di marchi derivanti dai gruppi Lloyd Adriatico e Elvia, recentemente acquisiti. In Germania, tuttavia, la raccolta non dovrebbe aumentare in modo rilevante.

Quanto all'andamento 1994, Allianz rileva che il saldo tecnico di gestione resta negativo, ma le perdite si sono ridotte del 70 per cento passando da 1,19 miliardi nel 1993 a 350 milioni. L'utile dalle attività non assicurative ha segnato una flessione di 600 milioni di marchi a 2,6 miliardi, dovuto alla svalutazione del portafoglio titoli per 1,3 miliardi di marchi (contro 497 milioni nel 1993) e al calo delle plusvalenze da cessioni.

La maggiore svalutazione rispetto al precedente esercizio, precisa Allianz, è legata all'aumento dei tassi di interesse. La raccolta premi in Germania ha totalizzato 37 miliardi di marchi. Il contributo delle attività estere all'utile è stato di 818 milioni di marchi. Allianz ha deciso di versare agli azionisti un dividendo invariato di 15 marchi per azione.

LA CORSA PER CREDITANSTALT

Il gigante tedesco si ritira in Austria

ROMA — Il gruppo Allianz esce nuovamente di scena nella corsa per la privatizzazione del Creditanstalt, l'istituto di credito ancora controllato dal governo austriaco.

Il colosso assicurativo di Monaco, dopo un iniziale ritiro era tornato in lizza con l'ingresso al ministero delle Finanze di Vienna di Andreas Starbacher, che ha voluto riaprire le trattative con tutti i compratori potenziali. L'abbandono definitivo, che la-

scia aperto il campo all'unica cordata concorrente guidata dall'Ea Generali (filiale viennese del Leone di Trieste), e comprendente tra gli altri la Comit, è stato annunciato ieri dall'amministratore delegato Henning Schulte-Noelle.

Quello del Creditanstalt, ha detto Schulte-Noelle (non è più un tema corrente). Ambienti vicini alla compagnia assicurativa hanno spiegato che le ultime perplessità nella vicenda sono sta-

te spazzate via quando il governo austriaco ha proposto un prezzo di cessione che incorpora un premio di maggioranza superiore del 50 per cento al prezzo di borsa del Creditanstalt. A questo proposito, malumore per le richieste di Vienna nei giorni scorsi era stato manifestato anche da Konrad Fuchs, presidente dell'Erste Oesterreichische Spar-Casse Bank, che fa parte del consorzio guidato dall'Ea Generali.

ASSICURAZIONI

Generali-La France sotto la lente Ue Previnet, via libera

BRUXELLES — La Commissione europea cerca commenti sul progetto di concentrazione con il quale le Generali, attraverso la filiale francese Generali France, acquisisce il controllo dell'insieme delle società La France Vie e La France Iard per acquisto e scambio d'azioni.

A seguito di un esame preliminare, l'esecutivo ritiene che l'operazione, notificata ai servizi della concorrenza il 19 luglio scorso, debba essere esaminata alla luce del suo impatto sul mercato unico. Le parti potranno inviare eventuali osservazioni entro il 6 agosto.

La Commissione ha anche deciso di autorizzare la joint venture Previnet, costituita il 10 luglio scorso dalle Generali e dalla Comit. Previnet ha un capitale di 10 miliardi al quale Generali e Comit concorrono al 50 per cento. La società ha sede a Mogliano Veneto e il presidente è Fabio Cerchiai, direttore generale della compagnia triestina. Previnet ha per fine statutario la fornitura di servizi amministrativi e informatici a fondi pensione, casse di assistenza, gestori delle risorse dei fondi incluse compagnie di assicurazioni, banche e sim.

SEMESTRE

L'utile netto GenerComit fino a quota 91,4 miliardi

MILANO — Il consiglio di amministrazione di GenerComit Gestione, società che gestisce undici fondi di investimento, partecipata pariteticamente da Assicurazioni Generali e Banca Commerciale Italiana, riunito sotto la presidenza di Aldo Civaschi, ha approvato il rendiconto semestrale del fondo obbligazionario GenerComit Rendita che evidenzia un utile netto pari a 91,4 miliardi di lire.

Il consiglio ha pertanto deliberato di distribuire ai sottoscrittori un provento di 499 lire per ogni quota.

RILIEVI ISTAT RIFERITI AD APRILE

Nelle maggiori imprese occupati in lieve crescita

Ma, rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, si registra una flessione pari al 4,7% - Salgono del 4,1% le retribuzioni lorde medie

ROMA — Poco (0,1%), ma cresce. Il miglioramento dell'occupazione nelle imprese con oltre 500 dipendenti risulta dal dato mensile di aprile. Rispetto allo stesso mese dell'anno scorso, però, l'occupazione è scesa ancora, del 4,7%. Risultano in aumento dell'4,1% le retribuzioni lorde medie per dipendente e il costo del lavoro medio per dipendente.

Nel terziario le retribuzioni lorde per dipendente sono aumentate dell'8,4% e il costo del lavoro medio per dipendente è salito del 9,7%. Quanto all'occupazione, nel settore non c'è stata variazione mensile, ma rispetto all'aprile '94 c'è stato un calo degli occupati pari al 4,3% contro il tendenziale del 4,5% di marzo. Dunque, un miglioramento. Le ore effettivamente lavorate per dipendente fra aprile '94 e aprile '95 sono diminuite dell'1,3% in presenza di un giorno lavorativo in meno. Il ricorso alle ore di cassa integrazione è calato del 71,2%, ma bisogna considerare che il dato è soggetto a una forte variabilità per l'esiguità del fenomeno nel terziario.

L'istat ha reso noti anche gli indici delle retribuzioni orarie contrattuali e dei conflitti di lavoro relativi al mese di giugno. Secondo questi calcoli, le retribuzioni hanno registrato un aumento congiunturale rispetto al mese di maggio pari allo 0,1% confermando così l'incremento annuale del 2,8% nel giugno scorso rispetto al giugno 1994, lo stesso livello già segnato in aprile e maggio di quest'anno.

La variazione «è stata determinata principalmente dall'applicazione del nuovo contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente dei mi-

nisteri»: il primo accordo del settore pubblico che viene attuato dal 1991. A regime tale aumento produrrà una variazione tendenziale del 4,3%.

Molto contenute, e quindi ben al di sotto del tasso di inflazione, risultano invece le variazioni annuali registrate in giugno nei comparti agricoltura (+1,4%) e industria (+2,4%). Valori maggiori si sono avuti nel settore commercio, alberghi e pubblici esercizi (+4,2%), trasporti e comunicazioni (+5,2%), credito e assicurazioni (+6,9) e servizi privati (+4,3).

Privatizzare le banche pubbliche, affinché possano a loro volta partecipare al processo di vendita delle grandi imprese di proprietà dello Stato. L'intero stato maggiore della Confindustria ha ieri ribadito al Governo la strada da seguire sulla via delle privatizzazioni. Occasione, un incontro con il presidente del Consiglio, Lamberto Dini, accompagnato dal direttore generale del Tesoro, Mario Draghi, e dal Ragioniere Generale dello Stato, Andrea Monorchio. La delegazione di Confindustria, guidata dal presidente Luigi Abete, ha posto al centro dell'incontro anche i temi relativi alla prossima legge finanziaria. Abete, spiega una nota della Confindustria, ha sottolineato «l'urgenza di procedere alle privatizzazioni delle aziende bancarie detenute dalle fondazioni, per consentire alle banche di partecipare alla privatizzazione di Enel, Eni e Stet e per consentire alle fondazioni di svolgere appieno la propria attività nel settore dell'assistenza, della cultura, dei servizi alla persona secondo la direttiva del Tesoro del novembre scorso».

RALLENTA IL CALO DEGLI OCCUPATI

Andamento del tasso percentuale tendenziale annuo di diminuzione dell'occupazione nelle imprese con almeno 500 dipendenti.



MESE	INDUSTRIA	TERZIARIO
Aprile '94	-5,1	-3,2
Maggio	-5,0	-3,2
Giugno	-4,9	-3,4
Luglio	-4,9	-3,6
Agosto	-4,8	-3,7
Settembre	-4,7	-3,9
Ottobre	-4,6	-3,3
Novembre	-5,0	-3,4
Dicembre	-5,6	-2,8
Gennaio '95	-5,7	-4,2
Febbraio	-5,5	-4,4
Marzo	-4,9	-4,5
Aprile	-4,7	-4,3

P&G Infograph

DINASTIA FIAT

Agnelli: «L'erede designato sarà il figlio di Umberto»

PARIGI — Giovanni Alberto Agnelli, figlio di Umberto e attuale presidente della Piaggio, è l'erede designato dell'avvocato Agnelli alla guida della Fiat. A ribadirlo sono Gianni e Umberto Agnelli in un servizio che il settimanale francese *Le Nouvel Economiste* dedica alla dinastia torinese. Nel servizio, terza puntata della serie «Gli eredi», che Philippe Gallard e Marie-Noëlle Terrisse stanno pubblicando da qualche settimana, il presidente della Fiat Gianni Agnelli dice: «Quando sono rientrato dalla guerra l'uomo di fiducia di mio nonno, Vittorio Valletta, mi chiese: il presidente del-

la Fiat sarete voi o sarò io? Io gli ho risposto voi. Perché non mi sentivo pronto». «Mio nipote — prosegue Agnelli — risponde come me cinquant'anni fa. Ma io gli ho già messo un piede nella porta, e gli ho detto che si deve preparare».

Giovanni Alberto — afferma ancora l'Avvocato — «ha il consenso di tutta la famiglia perché si prepari ad alte responsabilità nel gruppo». C'è stato un voto familiare sul nome del giovane erede? Hanno chiesto i due giornalisti: «Senza un consenso familiare — ha risposto Umberto — non avrebbe mai potuto essere spinto come lo è stato».

IERI A NEW YORK: 32 DOLLARI PER GLI «ADS» ORDINARI

Stet, debutto a Wall Street

Tedeschi (Iri): luglio cruciale per la privatizzazione del settore Tlc

NEW YORK — Da ieri i titoli ordinari e di risparmio della Stet sono quotati al New York Stock Exchange. Il debutto della holding della telecomunicazioni a Wall Street, il mercato borsistico più importante del mondo, è avvenuto ad un prezzo di 32 dollari per gli Ads ordinari e di 25,7 dollari quelli di risparmio. Le azioni Stet vengono trattate al Nyse appunto nella forma di American Depositary Shares, ciascuna rappresentativa di dieci azioni Stet. L'esordio è stato contrassegnato da una cerimonia a Wall Street, alla quale hanno preso parte i vertici di Iri e Stet, tra i quali il presidente Iri, Michele Tedeschi, il presidente Stet, Biagio Agnes, e l'amministratore delegato Ernesto

Pascale, che mercoledì hanno incontrato i maggiori investitori istituzionali del mercato Usa.

E come vuole la tradizione, Tedeschi ha acquistato le prime mille azioni della società. «La quotazione a New York — ha detto Pascale — è finalizzata ad allargare la base azionaria della società presso il grande pubblico dei risparmiatori di tutto il mondo e a rafforzare la sua presenza presso gli investitori istituzionali internazionali che da tempo dimostrano di apprezzare la solidità e redditività del titolo. L'ingresso a Wall Street è un approdo naturale ed importante per un gruppo che rappresenta oltre un quinto della capitalizzazione della Borsa Italiana e che, considerando anche le azioni di rispar-

mio, è già in mani private per oltre il 53%. La quotazione, inoltre, si inquadra, ha sottolineato Pascale, in una strategia globale che vede nella crescita dell'internazionalizzazione finanziaria un «elemento essenziale». Ma il debutto a New York rappresenta anche — ha sottolineato Tedeschi — un importante evento in vista della prossima privatizzazione di Stet, «su cui l'Iri è fortemente impegnato. Una privatizzazione che — ha aggiunto — ci aspetta di completare entro la fine del '95 e che rappresenta l'elemento chiave del più ampio programma di ristrutturazione che l'Iri ha intrapreso nel '92 con la trasformazione in Spa. Da allora abbiamo percorso molta strada, dismettendo com-

pletamente alcune fra le nostre maggiori partecipazioni, come quelle nel settore bancario, nell'alimentare e nell'industria siderurgica. Tedeschi ha tenuto a ricordare che questo processo di privatizzazioni è stato realizzato tenendo in particolare considerazione gli investitori privati e istituzionali sui mercati finanziari.

Questo mese di luglio — ha concluso Tedeschi — si conferma così un mese cruciale per la privatizzazione di Stet: era iniziato con la quotazione della nuova società per la telefonia mobile, la selezione dei «global coordinators» e l'avvio della procedura per la selezione dei valutatori ed è proseguito con la quotazione della Stet presso il Nyse.

SI' DI MONTECITORIO AL DECRETO LEGGE, LA PAROLA ORA AL SENATO

Compagnie, soldi in arrivo

Alle realtà del Nord affluiranno 100 miliardi: bisogna fissare i criteri della ripartizione

Servizio di Massimo Greco

TRIESTE — In origine indossava il numero 10, poi, dopo le rituali reazioni e con numerosi aggiornamenti, ha calza-to il 179: ha trotto per sette mesi da Montecitorio a palazzo Madama, infine la Camera lo approvato con la sola astensione del gruppo leghista. Stiamo parlando del decreto legge intitolato «misure straordinarie ed urgenti in favore del settore portuale, delle imprese navalmecaniche ed armatoriali», che — ottenuto il sì dei deputati — deve ora transitare dal Senato per il varo definitivo.

Un provvedimento questo che riveste un'importanza particolare per

La Compagnia triestina chiede che vengano privilegiati gli investimenti rispetto ai risanamenti

dei disavanzi - Ritardi al Molo VII e lavori in corso,

Lacalamita replica: «I clienti erano stati avvertiti»

le Compagnie portuali: oltre a stanziare 130 mila per completare la paruta relativa a 1800 «esodi» (anche gli enti partecipano a tali benefici), destina 100 mila alla riconversione delle Compagnie che operano negli scali settentrionali, mentre altri 160 mila raggiungeranno le «colleghe» del Mezzogiorno (si tratta in parte di rimborsi Impi ri-

guardanti vecchi versamenti al Tfs).

Il relatore del decreto, il siciliano Sparacino (Ri), ha spiegato che spetta ora al ministero dei Trasporti individuare «criteri oggettivamente validi» per ripartire i fondi. La Commissione Ue aveva in passato sollevato eccezioni su questo provvedimento, ravvisando gli estremi del-

l'indebito aiuto pubblico. La Compagnia triestina, onde evitare che Bruxelles ripeta la pazienza, insiste affinché vengano privilegiati investimenti e ricapitalizzazioni rispetto alle coperture dei «buch» di bilancio. Dall'allettante torta di 100 mld, da informare al nord, la Compagnia ritiene legittimo attendersi una dozzina di miliardi.

L'Istat «scopre» televendite e hard discount

ROMA — Le statistiche ufficiali si adeguano ai tempi e per calcolare l'andamento dei prezzi e dell'inflazione, la «fotografia» di un elemento fondamentale e in questo periodo preoccupante dell'economia, scoprono gli hard discount e le nuove forme di commercializzazione dei prodotti. E per prendere con più precisione il «polso» dei prezzi, nel «paniere» sarà inserito il costo dei singoli prodotti delle varie marche, l'andamento stagionale non

sarà calcolato più soltanto per i prodotti agricoli e si terrà conto anche di quanto si spende nelle località di villeggiatura e nei grossi centri di distribuzione, oggi sempre più al di fuori dei confini della città.

All'Istat dicono che nessuna decisione è stata ancora presa e che per il momento si tratta solo di studi, ma con ogni probabilità sarà a partire dal prossimo febbraio che il monitoraggio dei prezzi sarà radicalmente modificato. A

spingere al cambiamento è la constatazione che «la rappresentatività delle rilevazioni è oggi messa in discussione nei suoi principali aspetti», come spiega il rapporto sulle «nuove metodologie e nuove procedure per le statistiche dei prezzi», un documento di 35 pagine che è stato consegnato al Governo da un gruppo di lavoro formato da 11 tecnici dell'Istat, delle Camere di commercio e della Banca d'Italia per preparare la riforma del sistema.

Oggi è ormai «indispensabile» includere tra i prezzi rilevati quelli praticati dalla «distribuzione moderna». Quindi l'inflazione dovrà essere calcolata anche in base a quelli praticati da hard discount e ipermercati. E sempre per restare nell'ambito del «modern», i loro prezzi saranno rilevati direttamente attraverso i loro computer. Inoltre le rilevazioni dovranno essere estese al di fuori dei limiti amministrati-

vi dei 95 comuni capoluogo perché è proprio nella fascia che circonda i centri urbani che si insediano questi tipi di distribuzione, per le ampie superfici di cui hanno bisogno, così come le «case del mobile» e i punti vendita di prodotti da campeggio. Nell'indice dei prezzi dovranno confluire poi anche i dati di televendite e vendite per corrispondenza, perché, vista l'importanza che hanno assunto, la loro omissione è «preoccupante».

Affinché l'andamento dei prezzi sia veramente rappresentativo, nel nuovo «paniere» saranno inseriti prodotti precisi e non solo categorie merceologiche. Il rapporto fa l'esempio di Coca Cola in lattina da 1/3, pellicola fotografica Kodak Color da 36 pose e 100 asa, pneumatico Pirelli modello X, spaghetti Barilla o Busto, Tonno Nostromo, Rio Mare ecc. E poiché non è più possibile «ingessare» la gamma dei prodotti offerti sul mer-

cato, il «paniere» sarà aggiornato ogni anno invece che ogni tre o cinque come succede ora.

Un restyling che servirà anche ad armonizzare il nostro metodo di calcolo dell'inflazione ai criteri europei e per questo si terrà conto delle variazioni stagionali non soltanto per frutta e verdura, ma anche per altri prodotti come abbigliamento, libri scolastici, viaggi e vacanze, prodotti energetici per riscaldamento.

Zanussi, a settembre parte la contrattazione

ROMA — Le segreterie nazionali di Fim, Fiom e Uilm hanno annunciato in una nota l'avvio della contrattazione di secondo livello nel gruppo Zanussi. La vertenza, che partirà a settembre 1995, si svolgerà sulla base di una piattaforma elaborata dal coordinamento nazionale di gruppo che, assieme alle organizzazioni sindacali interessate e alle segreterie nazionali, gestirà tutte le fasi del confronto.

La contrattazione di gruppo, che intende dare completa applicazione al ccnl si incentrerà essenzialmente — affermano i sindacati — sul rinnovo del premio del risultato, sulla razionalizzazione del sistema degli orari di lavoro, sull'organizzazione del lavoro e inquadramento professionale, sulla previdenza complementare sulla base del confronto aperto con la Federmecanica.

TEATRO: SALISBURGO

Tempo fermo nel «Giardino»

Nuovo allestimento del capolavoro di Cechov diretto da Peter Stein. Protagonista Jutta Lampe

Servizio di

Roberto Canziani

SALISBURGO — Già nel '89, cinque anni dopo un memorabile allestimento di «Tre sorelle», Peter Stein aveva messo in scena «Il giardino dei ciliegi». Se è tornato a lavorarci oggi, per aprire con un nuovo «Giardino» il programma teatrale del Festival di Salisburgo, bisogna proprio credere che nel frattempo il capolavoro di Cechov sia diventato per lui il più importante copione del secolo. E se ancora è vero che anche Peter Zadek ha promesso di mettere in scena un «Giardino», quest'autunno a Vienna, significa davvero che in questo testo, scritto nel 1904, c'è qualcosa che scavallava il malinconico tramonto di un'epoca e il rimpianto per un passato che non si può più possedere, qualcosa che spiega nei segni della grande metafora le contraddizioni di tutto un secolo non ancora giunto a scadenza. Siamo noi questi grandi incoscienti? Questi ammalati di follia, innamorati del nostro male? Siamo noi a distruggerci? E a lamentare insieme la distruzione?

Eppure nell'allestimento che Stein ha preparato per il palcoscenico d'opera del Landestheater, un teatro bonbon proprio nel centro di Salisburgo, non c'è alcuna irruzione di indizi contemporanei (forse soltanto un birichino vaso per sottaceti appartiene alla nostra metà del secolo). Nessuna traccia dichiara un impianto «politico» simile a quello in cui Stein aveva recentemente iscritto, sempre a Salisburgo, lo Shakespeare di «Giulio Cesare» e di «Antonio e Cleopatra».

Cui è come se il tempo avesse raggiunto uno stato d'immobilità. La storia ora sembra improvvisamente ferma alle soglie di questo giardino fiorito di bianco, freddo, i tronchi e i rami si na-

scondono nella lattiginosa aurora nordica del primo atto. Un bel pavimento di legno chiaro, in pendenza, prolunga in mezzo ai ciliegi la stanza d'infanzia dove Ljubov' Andreevna ritornerà coi suoi eleganti abiti parigini, i cappellini e le velette di una vita leggera e perduta, che va prosciugandosi nell'agonia inesorabile di quei quattro anni che a poco a poco hanno consumato i ciliegi, mandandoli all'asta assieme a tutta la proprietà.

Chi ritorna nella provincia russa dalla mondana Parigi — la Ljubov' con gli occhi indifesi di Jutta Lampe, e con lei la figlia Anja (Dorothee Harting), la governante Charlotta (una straordinaria Elke Petri in vena di giochi di prestigio) il cameriere Jasi (Roland Shaefer) — rinfacciano a coloro che sono restati i segni dell'età trascorsa, ma non potrà fare a meno di riconoscere che le cose, gli oggetti, sono rimasti e rimarranno uguali a se stessi: restano sempre lì, in primo piano, le seggiole dove Ljubov' e il fratello Gajev (Peter Simonischek) sedevano da bambini, uno stagionato armadio attende che si festeggiasse il suo centenario, perfino la vecchia madre, ormai morta, sembra aggirarsi in quel cimitero in fiore. Le cose restano, a cambiare sono soltanto gli uomini: Trofimov (Sven-Eric Bechtold), il promettevole studente d'un tempo si è fatto calvo e ha messo gli occhiali, la figlia Varja (Doerte Lyssewsky) si spegne nel suo abito nero attendendo un matrimonio che non verrà mai, e le ricette dell'ottantatenne cameriera Firs (Branko Samarowski) — ricette antiche che parlano di ciliegie secche, tenere, profumate — si sono perse, non si sa come, non si sa dove.

La vita corre sul palcoscenico, senza che uno solo di loro sappia fermarla, darle un ordine, una spiegazione, gettare un'ancora tra quelle co-

se che invece potrebbero restare eterne. Qui gli orologi non servono: di fatti non se ne vedono. «La mia anima si è addormentata», confessa Varja con un'ammarezza infinita, reclinando la testa sul divanetto che fu dei nonni, dei bisnonni e che forse — ma forse — non sarà più suo.

Su questo motivo, sulla struggente incertezza dei personaggi, del secolo, perfino nostra, Stein costruisce gli altri tre atti del «Giardino». Ben presto quel pavimento di legno lambriva l'orizzonte di una campagna infinita: un unico palo di telegrafo piantato in mezzo, un covone di fieno a lato, e il canto d'una chitarra stagiato di netto su un tramonto tinto di rosa. Oppure quelle assi chiare si chiuderanno, per definire il salone di una festa da ballo, in cui l'orchestra ebraica infila via via ballabili popolari, mentre fuori, in città, al balcone dell'asta, si consuma il tramonto economico dei latifondisti in disgrazia e nei progetti del nuovo proprietario Lopachin (Daniel Friedrich) si annuncia probabilmente l'avanzata delle cavallette turistiche, il proliferare verminoso dei villeggianti e delle piccole dacie estive.

Nel quarto atto la bancarotta del tempo si è compiuta tutta. La casa si svuota. Bauli, sacche, borse e cappelliere attendono immobili di essere portati via. Un rito ancora struggente, ma non patetico, di baci d'addio, di promesse che non si avvereranno, Lampe nel suo impossibile décolleté viola, Simonischek col mezzo sorriso degli svagatori, sembrano davvero piume, leggere, inconsapevoli della catastrofe. Se catastrofe ci sarà mai. Se non è solo un caso, scambiato per un presagio, quel rompersi triste e moribondo d'una corda, quel battere della scure sul legno dei ciliegi, quell'addormentarsi del vecchissimo Firs tra i mobili della casa rimasta ormai sola, eterna.



Jutta Lampe (al centro, con la veletta) in una scena dello spettacolo diretto da Stein. (Foto Bern Uhligh)

MUSICA: VENEZIA

Berio, settant'anni da Leone

Il compositore domani sera riceverà il premio alla carriera

ROMA — In onore di Luciano Berio, nato a Oneglia nel 1925, il quale compirà 70 anni il 24 ottobre, ci saranno festeggiamenti per tutta l'estate. L'illustre compositore e direttore d'orchestra riceverà domani sera, nella Sala grande della Fenice, il Leone d'Oro per la carriera dal 46mo Festival di Musica Contemporanea della Biennale di Venezia.

I propri 70 anni Berio — artista estroso, creativo, con una straordinaria capacità di comunicare — li celebra in piena attività. E' più che mai curioso di tutto, nonostante abbia già sperimentato un'infinità di cose, dalla musica concreta a quella elettronica, alle più audaci ricerche della voce, senza crearsi, al tempo stesso, dei tabù, mescolando tecniche sia del passato che odierne, musica colta e musica leggera.

Ha appena portato a termine, fra il '93 e il '94, con grande successo, il ciclo di lezioni america-

ne alla cattedra poetica della prestigiosa Harvard University (verranno pubblicate in italiano entro l'anno, come era già toccato a Eco e Calvino, che l'hanno preceduto nello stesso corso).

Il suo catalogo d'autore non cessa di rappresentare una importante porzione del repertorio contemporaneo con in testa «Sinfonia», del 1968, dedicata a Leonard Bernstein, da oltre cinque lustri il «classico» più autentico ed eseguito della musica moderna. E in futuro molti impegni: l'Istituto «Tempo Reale», il centro di ricerca e produzione fondato nell'87, e una nuova creazione di teatro musicale che sarà rappresentata alla Scala nel '96, dal titolo «Outis» (Nessuno), su testo di Dario Fo, consistente in sei cicli musicali basati sulla stessa struttura narrativa, sempre ripetuta in modo diverso: assai vicina alla narrazione modulare.

Luciano Berio è uno dei prota-

gonisti più attenti della musica contemporanea, dal temperamento polemico, spesso critico verso l'attuale sistema musicale italiano. E nelle sue critiche non risparmia neppure se stesso, se la realizzazione di sue opere avviene in modo sballato (è accaduto a Zurigo per il balletto «Compass», a Firenze per «Zaide»).

Fra le sue composizioni più note, «Magnificat», «Opus Number 2», «Nonas», «Alleluia», «Epifania», «Labyrinth», «Requies» (in memoria di Cathy Barberian, la cantante che è stata la sua prima moglie), «Duetti per due violini», «Testamenti II», su testo di Sanguineti.

Tre le sue opere teatrali, rappresentate un po' ovunque (dalla Scala all'Opera di Parigi, dal Covent Garden di Londra al Festival di Salisburgo): «Opera», che ha avuto la regia di Luca Ronconi, «La vera storia» e «Un Re in ascolto», le ultime due su testi di Italo Calvino.

OPERETTA/VERONA

Romeo e Giulietta, all'americana

Iniziato il rodaggio di «West Side Story», dal 3 agosto alla Sala Tripovich

VERONA — Romeo e Giulietta, dopo avere ispirato il celebre musical «West Side Story» di Jerome Robbins e Leonard Bernstein, tornano a Verona nella prima versione integralmente tradotta in italiano (da Michele Renzullo). Fattori di questo ritorno, in un più ampio progetto culturale che vuole fare del musical un genere popolare anche in Italia, gli artisti della Compagnia della Rancia e il regista Saverio Marconi, già da una dozzina d'anni impegnati su questo fronte con spettacoli come «La piccola bottega degli orrori», «A Chorus Line» e «La cage aux folles». E lo scenario di questo debutto è stato proprio il Teatro Romano di Verona, piccolo gioiello in riva all'Adige trasformato dalle scene di Aldo De Lorenzo in uno scorcio di quartiere newyorkese anni Cinquanta, tutto strade, cemento e scale antincendio. Un quartiere popolato da una trentina di cantanti e ballerini, divisi nelle due bande rivali dei Jets e degli Sharks, e destinati ad assistere alla tragica fine di un grande amore romantico che soccombe alla cieca logica dell'odio e della violenza.

E' una vera e propria sfida, per la Compagnia della Rancia, questo confronto con un successo internazionale come «West Side Story», dove trama drammatica, musica e danza si intrecciano in un amalgama di

grande spettacolarità: una sfida molto attesa e accolta dal pubblico con entusiasmo.

Ciò non toglie tuttavia che nell'insieme questo musical in versione italiana mostri — per ora — anche qualche debolezza, in particolare in certe interpretazioni vocali, e faccia a volte sentire il bisogno di una marcia in bisogno di un'iniezione di quella forse stereotipata vitalità solitamente associata alla cultura americana. Dispiace così, per esempio, che il pur appassionato Tony di Leandro Amato non abbia una maggiore autorevolezza vocale con cui affiancare l'impostazione lirica della voce soprano della sua compagna, la dolce Annalena Lombardi.

Ma la compagnia affronta con entusiasmo e impegno la sua scommessa, raggiungendo i risultati migliori nelle grandi scene d'insieme, dove il ballo si fa esperienza corale travolgente, sorretta da una buona tecnica nelle coreografie di Robbins riprodotte da Tim Connell.

Brava Elisa Santarossa, che riesce a imprimere una spiccata foscofonia latina al personaggio di Anita, e ben calati nelle loro parti, fra gli altri, anche Michele Carfora in Riff e Roberto Ricciuti in Bernardo.

Dopo il «rodaggio» veronese, il musical andrà in scena dal 3 al 9 agosto alla Sala Tripovich con l'orchestra del Teatro Verdi diretta da Richard Parrinello.

OPERETTA/TRIESTE

Sissi, arrivederci nel '96



Daniela Mazzucato (Sissi) e Chiara Taigi (Nenè) in una scena dell'operetta di Kreisl, che conclude domani sera le repliche alla Sala Tripovich e sarà ripresa nel Festival 1996.

TRIESTE — Fra il pubblico che mercoledì sera gremiva la Sala Tripovich per «Sissi» c'era anche una grande attrice del teatro italiano: Rossella Falk. La signora Falk si è intrattenuta alla fine dello spettacolo con gli artisti, ai quali ha manifestato il suo compiacimento per il successo e per lo splendido spettacolo. «Sissi» concluderà il suo trionfale ciclo di repliche, a teatro esaurito, domani alle ore 20.30. E' tuttavia probabile, trattandosi di una delle imprese più spettacolari ed entusiasmanti realizzate dal Teatro Verdi che l'operetta di Kreisl venga ripresa l'anno prossimo nel Festival 1996.

Da segnalare, infine, nel bel mezzo del Festival dell'Operetta, un'appendice alla stagione lirica del Teatro Verdi: lunedì 31 luglio, alle ore 21 all'Auditorium del Museo Revoltella, il basso Alfonso Antiozzi (lo straordinario Dulcamara dell'«Elisir d'amore») sarà infatti protagonista dell'ultimo appuntamento del ciclo «Un'ora con...». Accompagnato al pianoforte da Paolo Longo, l'artista proporrà un viaggio musicale imperitineo, intitolato «Ziki-Paki Ziki-Pu», nell'Italia fra le due guerre.

CONCERTI: TOUR

E i Los Lobos suonano

«musica da barrio»

a Spilimbergo per Folkest

TRIESTE — Sono al novanta per cento messicani ma vivono e lavorano a Los Angeles, California. Adorano la musica tradizionale del loro Paese, ma le dedicano spazio marginale all'interno di un set prevalentemente rock. Sono le splendide contraddizioni dei Los Lobos, di scena stasera a Spilimbergo nell'ambito del Folkest, nella prima data della loro tournée europea. I lupacchioti apriranno sulla piazza friulana uno scrigno sonoro che vive delle influenze musicali più variegate, rimasticate e rese organiche in una fusione di stili che è solo ed esclusivamente loro.

Anche se i Lobos, fondamentalmente, sono stati conosciuti dal grande pubblico per il rifacimento dell'eterna «La Bambola di Ritchie Valens», o magari per la zuccherosa «Beautiful Maria of my soul» presente nella colonna sonora del film «The Mambo Kings», la loro è una storia ventennale, che ha mandato agli archivi una mezza dozzina di dischi che sono ormai considerati dei classici. «And a time to dance», «How will the wolf survive» e «Kiko», sono per citarne alcuni, hanno segnato un punto importante per la definitiva affermazione di quella che uno dei fondatori, Louie Perez, amava chiamare semplicemente «musica da barrio». Senza dimenticare che «La pistola e il cuore», sontuoso omaggio alla musica tradizionale messicana, arrivò addirittura ad aggiudicarsi un Grammy.

Incertezze solo sulla formazione, dalla quale, secondo le notizie diffuse, dovrebbero mancare il secondo chitarrista Cesar Rojas e lo stesso Perez. David Hidalgo, Steve Berlin e Conrad Lozano, rafforzati per l'occasione dal percussionista Victor Bisetti, sembrano comunque ampiamente in grado di reggersi sulle proprie gambe. La loro esibizione sarà preceduta, alle 21, da quella degli italianiissimi Ogam che, partiti in un lavoro di riscrittura e riproposizione della musica celtica, sono oggi approdati a qualcosa di sostanzialmente diverso.

More solito, in quest'estate '95 insolitamente prodiga di eventi, il fine settimana si presenta ricchissimo, con molte date, purtroppo, concomitanti. E' il caso degli Incogniti, gruppo di punta dell'acid-jazz, di scena stasera alle 21.30 all'Arena Alpe Adria di Lignano, mentre gli austriaci Focus Pocus, alla stessa ora accompagneranno al Cineteatro sociale di Gemona il film muto, capolavoro-parodia dell'horror «The cat and the canary» di Paul Leni. Imbarazzo della scelta anche per domani sera, visto che nell'arco di pochi chilometri si esibiranno i Nomadi, all'Arena Alpe Adria, i Casinò Royale, al Parco Europa Unità di Cervignano e infine gli inglesi Push, visti ieri a Trieste, a Pordenone, nell'area verde del Castello di Torre.

Furio Baldassi

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» — Festival internazionale dell'operetta 1995 (1.º luglio - 15 agosto). E in corso la prevendita per tutte le manifestazioni. Oggi, venerdì 28 luglio, Sala Tripovich (aria condizionata), ore 20.30 «Sissi». Regia Gino Landi. Direttore Guernino Gruber. Biglietteria della Sala Tripovich (9-12, 18-21).

PARCO DI MIRAMARE. «Spettacoli di Luci e Suoni». Ore 21.30 e 22.45 «Il sogno imperiale di Miramare». Servizio bus n. 36 piazza Oberdan/Miramare e ritorno.

ASSOCIAZIONE FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA — Stazione Marittima. Oggi (venerdì 28) ore 17, alla mostra storica dell'operetta proiezione del film «Sissi, la giovane imperatrice» (1957) con Romy Schneider. Domani (sabato 29) alle 17 «L'aquila a due teste» (1947) di Jean Cocteau. Ingresso libero.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Chiusura estiva.

ARISTON. Vedi estivi. **SALA AZZURRA.** Il teatro al cinema. Ore 17.40, 19.50, 22: «Vanja sulla 42.a strada» di Louis Malle. Tratto da «Zio Vanja» di Cechov. Solo oggi. Aria climatizzata.

EXCELSIOR. Chiusura estiva.

MIGNON. Chiusura estiva.

NAZIONALE MULTISALA. Chiusura estiva.

2.a VISIONE

ALCIONE. Ore 20.15, 22: Once were warriors (Una volta erano guerrieri) la struggente storia di una famiglia e di un po-

polo alla disperata ricerca della propria identità perduta.

CAPITOL. Chiuso per ferie dal 25 luglio al 3 agosto.

LUMIERE FICE. Oggi chiuso. Domani: «Il delta di Venere» di Zalman King con Audie England, Roy Campbell, Costas Mandylor. Tratto dal capolavoro erotico di Anais Nin. V.m. 18.

ESTIVI

ARENA ARISTON.

Oscar... non oscar. Ore 21.30 (in caso di maltempo in sala): «Quattro matrimoni e un funerale» di Mike Newell, con Hugh Grant, Andie McDowell, Simon Callow. Comico, divertente per tutti... i matrimoni altrui sono sempre più catastrofici. Record d'incassi e di risate. **ESTIVO GIARDINO PUBBLICO.** 21.15: «Nightmare before Christmas» una nuova esperienza cinematografica di Tim Burton al limite della realtà e dell'immaginario prodotta dalla Walt Disney.

GORIZIA

CORSO. Chiusura estiva. **VITTORIA.** Chiusura estiva.

Grande divertimento all'**ARENA ARISTON** Solo oggi e domani ore 21.30 Hugh Grant Andie McDowell Quattro matrimoni e un funerale «Campione d'incassi e di risate»

AMICIZIE cercasi Chiamaci! Potrai ascoltare testi e messaggi di ragazzi e ragazze che come te si sono stufati dei soliti giri e che stanno cercando nuove amicizie. Prova anche tu, con fiducia, questo servizio. Rispondi ai messaggi che ti interessano o lascio il tuo. **144.11.40.80**

iVeggenti

Solo dei veri sensitivi, con la certezza e la veggenza, possono aiutarvi a conoscere il tuo futuro e a darti l'aiuto che cerchi. Chiamate subito! **144.11.43.34**

RSCN Timor 34-Mil Non sono telefono erotico 2.540 linee min +4

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

PO BOX 6

*Le sculture di BEVERLY PEPPER a Venezia
in occasione del Centenario della Biennale.*

MAX INFORMATION



Grazie anche a Breeze biological deodorant.

Vince in freschezza.